



**Zabierz Nowy Tydzień na wakacje i wygraj!** str. 42

**NAJWIĘCEJ INFORMACJI Z CHEŁMSKIEGO, KRASNOSTAWSKIEGO I WŁODAWSKIEGO**

# W pracy krócej, wypłata taka sama

**Testowanie 4-dniowego tygodnia pracy**

str. 13

Świadkowie rozpoznali go  
**Sędzia wydmuchał 2 promile. Twierdzi, że nie kierował**

str. 3

Dramatyczna akcja ratunkowa

**16-latek w stanie krytycznym**

Matka 16-letniego chłopca, zaniepokojona tym, że syn długo nie wstaje z łóżka, postanowiła go obudzić. To, co zobaczyła, mrozi krew w żyłach.

str. 13

**Szpital pozbył się pacjenta. Kilka godzin później zmarł**

str. 5



**PRZYJAZNY**  
**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Podgórze 36  
tel. 887 50 51 50  
**WĘGIEL** ODSEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
niskie ceny!  
**Nowość PELLET**  
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ  
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

**WĘGIEL LUZEM I WYKONANY**  
ODSEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
Pełny asortyment węgla oraz PELLET  
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)  
**Skład opału BORYS**  
CHEŁM ul. Kolejowa 45A  
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”  
**DAPEX**  
- badania techniczne  
- przeglądy rejestracyjne  
- wszystkich rodzajów pojazdów  
- serwis tachografów cyfrowych  
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15  
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25  
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)  
☎ 609 393 770  
**WĘGIEL PELLET**  
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87  
**SKŁAD OPAŁU**  
PŁATNOŚĆ KARTA, RATY NA DOWÓD  
WĘGIEL LUZEM I WYKONANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT  
**691-88-82-88**  
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKO GROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY  
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU  
www.wegielchem.pl

**OPAŁ KOLEJOWA**  
☎ 780 723 400  
• GROSZEK LEW  
• GROSZEK OGIEŃ  
• WĘGIEL ORZECH  
• KOSTKA, PELLET  
(LUZEM I WYKONANY)  
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

**Ocieplenie celulozą naprawy cieplne poddaszy**  
**GAŁ-BUD**  
tel. 574 286 277  
galbud75@gmail.com  
ocieplanieceluloza.pl

**Beta-Prim** DOSTAWY GAZU  
**Uwaga!!!**  
Co 6 butla **50% taniej**  
**70 zł**  
Zamów GAZ  
82 565 42 43;  
82 565 02 11  
\* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNE

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW**  
Chełm, Aleja 3 Maja 18a  
obok Kauflandu  
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

**RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ**  
**handbud**  
Włodawa - al. J. Piłsudskiego  
**43 - 78 m<sup>2</sup>**  
82 57 21 256 510 084 144

**BETON TOWAROWY Z POMPY WYROBY BETONOWE BLACHY NA DACH STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.**  
**ZAKŁAD PRODUKCYJNY ul. Graniczna 9 22-200 Włodawa**  
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

**BETON TOWAROWY PREFABRYKACJA SCHODY**  
INNE ELEMENTY BETONOWE  
**PIASKI**  
22-230 WOLA UHRUSKA  
STROPY BETONOWE  
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW **BLUE CAR**  
• badania techniczne  
• przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów  
Chełm, ul. Podgórze 23  
pn. - pt. 7<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>, sob. 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>  
tel. 82 569 90 69

**KOMPLEKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych

Dyżur całodobowy  
☎ 502 791 454  
82 566 40 53

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93      Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

**NAGROBKI**  
CHEŁM KRASNYSTAW WŁODAWA  
BLATY SCHODY PARAPETY  
PRODUKCJA - MONTAŻ  
KAMIENIARSTWO  
**GRANBUD**

*Raty*

84 641 16 50    503 148 981    502 375 884

**Chełmski Dom Pogrzebowy**  
**Firma Łukowiec**

**USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE**

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

**Chełm, ul. Szpitalna 49**  
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287  
[www.chelmskidompogrzebowy.pl](http://www.chelmskidompogrzebowy.pl)

Roman Łukasiewicz

**ORSZAK**

**USŁUGI POGRZEBOWE**

Wola Uhruska ul. Chełmska 18      tel. 697 718 454      Chełm ul. Ceramiczna 6A  
724 718 454  
CAŁODOBOWO  
e-mail: [romexluk@interia.pl](mailto:romexluk@interia.pl)

Szanownemu Panu  
**Mariuszowi Frącowi**  
Członkowi Zarządu Powiatu w Krasnymstawie,  
Rodzinie i Bliskim

najszczerze wyrazy współczucia, wsparcia i otuchy w trudnych chwilach z powodu śmierci

**TATY**

składają

Zarząd Powiatu, Rada Powiatu  
w Krasnymstawie  
oraz  
pracownicy Starostwa Powiatowego  
w Krasnymstawie



**Odeszli**

Celestyna Jędrzejewska, 89 lat	Ryszard Kowalewski, 59 lat	Marian Ważny, 71 lat
Sławomir Oleksiejuk, 39 lat	Halina Siegieda, 95 lat	Janina Szalast, 70 lat
Kazimierz Iwaniuk, 90 lat	Andrzej Świątek, 68 lat	Albina Leszczyńska, 85 lat
Stanisława Kaszczuk, 85 lat	Wacław Andrzejkiewicz, 90 lat	Kazimiera Struzik, 86 lat
Ireneusz Grzesiak, 66 lat	Jolanta Buczek, 62 lata	Maria Cieślak, 68 lat
	Jan Suchań, 61 lat	Wiktoria Gorczycka, 18 lat
	Alina Stolarczuk, 70 lat	Stanisława Koza, 79 lat
	Wiktoria Jakubowska, 93 lata	Zofia Kołodziejczyk, 94 lata

**SIEDLISZCZE. Łączą się z rodziną w bólu**  
**Odeszła tak niespodziewanie**

Spółeczność Liceum Ogólnokształcącego w Siedliszczu i mieszkańcy pograżeni są w żałobie z powodu śmierci jednej z uczennic. „Odeszła tak niespodziewanie” - napisali na stronie szkoły.

„Z ogromnym smutkiem żegnamy naszą Uczennicę i Koleżankę, która

odeszła tak niespodziewanie. Trudno pogodzić się z myślą, że nie zobaczymy już Jej uśmiechu, nie usłyszymy Jej głosu, nie spotkamy Jej na szkolnym korytarzu. Pozostawiła po sobie ciepło, życzliwość i wspomnienia, które na zawsze pozostaną z nami. Każdy, kto Ją znał, pamięta Jej dobroć, energię i obecność, która potrafiła rozświetlić codzienność.

W naszych sercach nadal jest z nami - w rozmowach, we wspomnieniach i w chwilach, które przeżyliśmy razem. Łączymy się w bólu z Rodziną i Bliskimi, przekazując szczerze wyrazy współczucia i wsparcia. Nie zapomniemy” - wpis o takiej treści pojawił się na oficjalnym profilu szkoły.

Uczennica była w czwartej klasie. Mieszkała w sąsiedniej gminie. **(reb)**

**15-latek na hulajnodze wpadł pod auto**

W poniedziałek, 13 października, po południu na al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego (na wysokości ronda turbinowego) potrącony został 15-letni chłopak jadący na hulajnodze elektrycznej. Na miejsce natychmiast przyjechała policja i pogotowie. Z ustaleń policji wynika, że auto jadące lewym pasem nie zatrzymało się przed przejściem,

na które - na pas dla rowerów - wjechał chłopak. Na szczęście nastolatek nie odniósł poważnych obrażeń. Skończyło się na strachu i kilku potłuczeniach.

Za spowodowanie kolizji kierowca z Ukrainy został ukarany mandatem w wysokości 1500 zł.

Policja apeluje o ostrożność tym bardziej - zwłaszcza w rejonie przejść dla

pieszych. Jako że w ostatnich miesiącach rośnie liczba zdarzeń z udziałem użytkowników hulajnóg elektrycznych, mundurowi przypominają też, że poruszanie się nimi wiąże się z obowiązkiem przestrzegania przepisów ruchu drogowego. Hulajnoga to nie zabawka, a jej niewłaściwe użytkowanie może skończyć się dramatem. **(p)**

**nowy tydzień**  
tygodnik lokalny

**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

**WYDAWCA:** Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

**REDAGUJE ZESPÓŁ:** redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura,

Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Bożena Weremko - kierownik

**DRUK:** ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

• na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)

• w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

**PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:**

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową [www.poczta.pl](http://www.poczta.pl) z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres

e-mail: [prenumerataprasy@poczta.pl](mailto:prenumerataprasy@poczta.pl) lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

CHEŁMSKIE. Świadkowie rozpoznali go. Pełnomocnik twierdzi, że prowadził ktoś inny

# Sędzia wydmuchał dwa promile. Twierdzi, że nie kierował

Znany z tzw. afery hejterskiej sędzia Jakub Iwaniec znowu znalazł się na medialnej tapecie. W minionym tygodniu auto, którym jechał, uderzyło w drzewo w Rejowcu Fabrycznym. Świadkowie twierdzą, że kierował Iwaniec. Pełnomocnik sędziego przekonuje, że był on jedynie pasażerem. Sprawę przejęła Prokuratura Krajowa. A piszą o niej media w całej Polsce.

Sprawę nagłośnił w minionym tygodniu portal Onet.pl. Według ustaleń dziennikarzy w sobotę 11 października przed godziną 23.00 w Rejowcu Fabrycznym doszło do kolizji. Auto uderzyło w drzewo, po czym odjechało. Wszystko odbyło się na oczach świadków, którzy wezwali policję. Kilka posesji dalej mundurowi odnaleźli samochód i mającego nim kierować mężczyznę. Okazało się, że wydmuchał dwa promile alkoholu. Według ustaleń Onetu był nim **Jakub Iwaniec**, pochodzący z Rejowca Fabrycznego sędzia Sądu Rejonowego dla Warszawy-Mokotowa. Iwaniec często odwiedza rodzinne strony. A przy okazji ostatnich wyborów samorządowych media donosiły, że usilnie pomagał wygrać wybory na burmistrza miasteczka swojemu znajomemu, **Gabrielowi Adamcowi**.

O sędzim Iwanicu głośno było już wcześniej za sprawą tzw. afery hejterskiej, w której grupa przedstawicieli palestry, popierających zmiany wprowadzane w wymiarze sprawiedliwości przez ministra Zbigniewa Ziobro, miał szukać haków na przeciwników tych zmian i oczerniać ich w internecie. Wtedy Sąd Najwyższy odmówił uchylecia sędziemu immunitetu. Prokuratura odwołała się od decyzji SN, a kilkanaście dni temu obecny minister spra-

wiedliwości **Waldemar Żurek** zawiesił sędziego Iwanica w orzekaniu.

Kilka godzin po nagłośnieniu kolizji z drzewem sędzia Jakub Iwaniec zamieścił na portalu X oświadczenie swojego obrońcy. Mecenas **Michał Skwarzyński** stwierdza w nim, że jego klient „nie prowadził samochodu, a był jego pasażerem”. „Był on odwożony przez inne osoby, czym nie byli zainteresowani prokuratorzy. Nie był on zatrzymany w tym samochodzie, a na swojej posesji. (...) Prokuratorów interesowało bardziej zabezpieczenie sprzętu sędziego, przeszukanie jego domu, jego osoby wbrew immunitetowi. (...) Doszło do zabezpieczenia telefonu pana sędziego - mimo mojej zaprotokółowanej uwagi, przekazanej telefonicznie, że znajdują się tam dane objęte tajemnicą obrońcy w tej sprawie - korespondowałem z klientem, jak również korespondowałem drugi adwokat” - stwierdził mecenas Skwarzyński, dodając, że sprawa była pretekstem do najścia domu zajmowanego przez sędziego, a do zatrzymania telefonu sędziego doszło wbrew immunitetowi.

W odpowiedzi rzecznik Prokuratury Krajowej, która przejęła nadzór nad śledztwem zapewnił, że są świadkowie, którzy z odległości kilku metrów widzieli uderzenie auta w drzewo i zeznali, że za kierownicą siedział sędzia Iwaniec. A ponieważ był ich sąsiadem, to dobrze go znają. Według ustaleń dokonanych przez śledczych sędzia był wcześniej odwożony jako pasażer, ale miało to miejsce kilka godzin przed kolizją.

W samym Rejowcu Fabrycznym huczy od plotek. Niektórzy mówią, że o kolizji, do której doszło na ulicy Lubelskiej, nikt by się nie dowiedział, gdyby nie świadkowie, w których auto omal nie wjechało, i zachowanie sędziego, który chyba czuje się jakby był nietykany. Kolizja miała miejsce tuż

przed wjazdem na uliczkę prowadzącą do miejskiego dworku, przy której jest także rodzinny dom sędziego. Krążą też plotki o tym, z kim Iwaniec balował przed wypadkiem i dlaczego wsiadł do auta. Chociaż oczywiście w samym imprezowaniu ze znajomymi nie ma nic nagannego, w odróżnieniu do jazdy po pijanemu.

- Wszyscy wiedzą, że zabezpieczono już obraz z kamer przy stacji paliw, obok której mógł jechać. A jeżeli wstępował na stację, to tym bardziej będzie widać czy z kimś jechał i kto był kierowcą - mówią mieszkańcy.

Minister Żurek zapowiedział, że jeśli potwierdzą się informacje dotyczące sędziego, zostanie złożony wniosek o uchylenie mu immunitetu. - Polskich obywateli mogą zapewnić, że nie ma świętych krów - dodał. Ale w przypadku Iwanica próba uchylenia immunitetu już raz się nie powiodła. A sytuacji, w których przedstawiciele wymiaru sprawiedliwości unikali odpowiedzialności za swoje wpadki, jest niestety sporo. (red)

**Work Centre**  
BIUROPRACY

**PRACA W HOLANDII**

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-400 TOMASZÓW LUBELSKI

[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

**CZYSTE POWIETRZE**

**DOCIEPLENIA BUDYNKÓW**

**MALOWANIE ELEWACJI**

**FIRMA LOKALNA**

**SPEC-BUD tel. 607 452 099**

**K Krystyna** **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - zima 2025/2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie [www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)**

Szczegóły w Biurze **KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37, e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

**HURTOWNIA ELEKTRYCZNA**

**ARNO**

**INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE**

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

*energia ze słońca*

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

**VANDORUM**

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277  
[słonecznyzakatek.pl](http://słonecznyzakatek.pl)

**RADIO TAXI FINO 196-22**

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

**POLSKA XI 19 100**

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**ELZAB** 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

OD REKI: **ELZAB** 1969

certyfiikat podpisu elektronicznego

**BOX PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
☎ 82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

CHEŁM. Żywe kwiaty znikają z grobów

# Cmentarne hieny czy leśna zwierzyna?

Na cmentarzu komunalnym przy ulicy Mościckiego coraz częściej znikają z grobów żywe kwiaty, zwłaszcza róże. Bliscy zmarłych mówią o cmentarnych złodziejach, ale administracja cmentarza przyczyn upatruje gdzie indziej, obwiniając... sarny. Tak, czy inaczej powinna zadbać, by nie dochodziło do takich sytuacji.

- Następnego dnia po pogrzebie teścia z grobu zniknęły wszystkie świeże róże. Podejrzewamy, że ktoś wykorzystał je ponownie do przygotowania wieńców lub stroików. To wyjątkowo przykra i niegodna sytuacja. W chwili, gdy rodzina

pogrążona jest w żałobie, ktoś dopuszcza się tak rażącego braku szacunku wobec zmarłego i jego bliskich. Bardzo proszę o nagłośnienie tej sprawy, aby zwrócić uwagę opinii publicznej na problem kradzieży kwiatów i ozdób z grobów oraz zwiększyć czujność osób odwiedzających cmentarze. Być może dzięki temu uda się zapobiec kolejnym takim zdarzeniom - napisała do nas w ubiegłym tygodniu pani Agnieszka.

Niestety, podobne przypadki, jak wynika z relacji mieszkańców, zdarzają się coraz częściej.

- Byliśmy zszokowani, gdy dwa dni po pogrzebie naszego bliskiego zauważyliśmy, że wszystkie czerwone róże z największego wieńca zostały wycięte.

Zostały tylko łodygi. Nie mieści się w głowie, że ktoś może dopuścić się takiej dewastacji, sprawiając kolejną przykrość ludziom w żałobie. Chcielibyśmy wiedzieć, kto to zrobił i co go skłania do takiego postępowania - dodaje inna mieszkanka Chełma.

Nim upubliczniliśmy ten bulwersujący temat, spełniliśmy nasz dziennikarski obowiązek, prosząc o komentarz administrację cmentarza. To, co usłyszeliśmy, każe wziąć pod uwagę również inny scenariusz wydarzeń.

Administracja cmentarza uważa, że w przypadku opisanych zdarzeń najprawdopodobniej nie doszło do kradzieży,

- Nasze doświadczenia wskazują, że żywe kwiaty, zwłaszcza róże, bardzo często padają ofiarą zwierzyny leśnej - głównie saren, które sporadycznie przedostają się na teren cmentarza w poszukiwaniu pożywienia. Pąki świeżych kwiatów stanowią dla nich naturalny przysmak - mówi **Jakub Oleszczuk**, prezes spółki MPGK, administrującej nekropolią.

Jak dodaje, incydenty z kradzieżami zniszczy, stroików czy dekoracji z nagrobków zdarzają się sporadycznie.

- W każdym przypadku, gdy otrzymujemy informację o takim zdarzeniu, zalecamy niezwłoczne zgłoszenie sprawy Policji. To właściwa droga do podjęcia ewentualnych działań. Uczulamy także naszych pracowników, by zwracali uwagę na podejrzane sytuacje na terenie cmentarza. Niestety, ze względu na



rozległy obszar nekropolii - spoczywa tu ponad 25 tysięcy osób - zapewnienie pełnej kontroli jest bardzo trudne. Kradzieże i dewastacje są absolutnie nieakceptowalne i każde takie zdarzenie należy zgłaszać Policji i administracji cmentarza - podkreśla Oleszczuk.

Faktycznie na terenie cmentarza przy Mościckiego widywane są sarny. Jeśli nawet to one, a nie cmentarne hieny, odpowiadają za znikanie świeżych kwiatów z nagrobków, to nie do końca administracja cmentarza jest usprawiedliwiona. Powinna zrobić wszystko, a są takie metody, by zwierzyna leśna nie przedostawała się na teren cmentarza. (w)

## Warto wiedzieć

Okres poprzedzający Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny to czas wzmożonych odwiedzin i prac porządkowych na cmentarzach. MPGK przypomina, że na terenie cmentarza komunalnego można bezpłatnie korzystać z wózków do przewozu kwiatów i materiałów oraz z narzędzi ogrodniczych. MPGK przypomina także, że w dniach 31 października - 2 listopada bramy wejściowe na teren Cmentarza Komunalnego przy ul. Mościckiego będą otwarte całą dobę, natomiast godziny pracy administracji cmentarza to: 31 października - 7:00-15:00 oraz 1 i 2 listopada - 7:00-21:00.

## Zaufanie i bezpieczeństwo

seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D  
+48 662 165 541

## Sprzedam działkę 2300 m<sup>2</sup> z budynkiem o pow. 407 m<sup>2</sup> plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrowce przy ul. Gminnej

tel. 605 547 720

## PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

- Sprzedaż • Transport • Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

**Piwnice ogrodowe typu „Loch”**  
produkt zastrzeżony

**SZAMBA - zbiorniki:**  
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**www.nor-kam.pl tel. 602 337 580**

## CHEŁM. SKO podtrzymuje decyzję miasta Spalarnia oddała się?

Samorządowe Kolegium Odwoławcze utrzymało w mocy decyzję prezydenta odmawiającą wydania środowiskowych warunków dla budowy spalarni odpadów medycznych przy ul. Towarowej w Chełmie. Czy to oznacza definitywny koniec kontrowersyjnej inwestycji? Prezesa spółki zdecydowanie zaskoczyła.

Niedawno pojawiły się niepotwierdzone informacje o wycofaniu się spółki EMKA z pomysłu budowy spalarni odpadów medycznych i weterynaryj-

nych w Chełmie i sprzedaży działki przy ul. Towarowej. Prezes firmy **Krzysztof Rdest** dementował te plotki. Zapewniał, że firma nie wycofuje się z planów, że cały czas wierzy, iż inwestycja dojdzie do skutku i jest potrzebna miastu. Mówił, że nie planuje sprzedaży działki i czeka na pozytywne rozstrzygnięcie wszelkich administracyjnych wątpliwości. Chodziło o sprawę w Samorządowym Kolegium Odwoławczym. EMKA zaskarżyła decyzję prezydenta Chełma sprzed roku, który odmówił wydania środowiskowych warunków dla przedsięwzięcia, tj. „Budowy Zakładu do uzyskania energii

z odpadów o wydajności maksymalnej 400 kg/h na działkach 34/6, 35/6 i 36/9 obręb 0008 w m. Chełm”. Sprawa na kilka miesięcy utknęła w SKO. Postępowanie zostało zawieszono na wniosek Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch, która w bliskim sąsiedztwie od lat prowadzi działalność i która domagała się włączenia jako strona postępowania.

9 października SKO wydało w końcu decyzję i zapewne ku uciesze wszystkich przeciwników spalarni utrzymała w mocy zaskarżoną decyzję prezydenta. Czy to definitywnie przekreśla plany EMKI w Chełmie?

Prezes Rdest był zaskoczony decyzją SKO. - Trudno mi się do tego ustosunkować, bo jej jeszcze nie widziałem. Nie dostała też jej nasza kancelaria - mówił nam w miniony piątek. (reb)

## Nowe szynobusy i pociągi. Skorzystają także mieszkańcy Chełma

Samorząd województwa lubelskiego kupuje cztery szynobusy za ponad 194 mln zł, które trafią na tory w 2029 roku. Każdy z nich pomieści 176 pasażerów i będzie obsługiwał m.in. trasę Chełm - Lublin. Na kolejne inwestycje stawia też PKP Intercity - od przyszłego roku Chełm zyska pięć nowych połączeń, w tym nocny pociąg do Berlina.

Zakup czterech nowych szynobusów to część długofalowej strategii modernizacji transportu kolejowego w regionie. Jak informuje Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, pojazdy będą wyposażone w klimatyzację, gniazdko

elektryczne, ładowarki USB, Wi-Fi, miejsca na rowery oraz udogodnienia dla osób z niepełnosprawnościami. Pojadą m.in. na trasie Lublin - Chełm, która cieszy się coraz większym zainteresowaniem podróżnych.

Według szacunków urzędu, z nowych szynobusów skorzysta rocznie około 340 tys. pasażerów. Nowe pojazdy mają zostać dostarczone w 2029 roku, a ich zakup został współfinansowany ze środków unijnych.

To jednak nie koniec kolejowych inwestycji w rejonie Chełma. PKP Intercity zapowiedziało uruchomienie pięciu nowych połączeń od przyszłego roku, w tym nocnego IC Uznam do Świnoujścia z grupą wagonów do Berlina. (p)

CHEŁM. „Każdy zasługuje na godne pożegnanie...”

# Szpital pozbył się pacjenta. Kilka godzin później zmarł

Chory na nowotwór, ledwie żywy pan Adam - podopieczny schroniska Brata Alberta w Chełmie - w ubiegłą środę trafił do chełmskiego szpitala. Następnego dnia szpitalna karetka odwoziła go nieprzytomnego i bez kontaktu - jak mówią pracownicy schroniska - z powrotem. Po kilku godzinach mężczyzna zmarł. W placówce wszyscy są wstrząśnięci, że tak potraktowano człowieka. - Bo był bezdomny? - nie mogą uwierzyć w to, co się stało. Szpital odpowiada, że nie ma sobie nic do zarzucenia. - Pacjent otrzymał pełną opiekę medyczną zgodnie z procedurami - wyjaśnia w oświadczeniu.

O tym poruszającym zdarzeniu poinformowało w czwartek (16 października) Chełmskie Koło Towarzystwa Pomocy im. św. Brata Alberta, które prowadzi schronisko.

Pan Adam, jeden z podopiecznych, od kilku dni tracił siły i przestał jeść. W środę, gdy upadł i potłukł głowę, a nie był w stanie sam wstać, pracownicy wezwali pogotowie ratunkowe. Mężczyzna został przewieziony do szpitala.

- Uwierzyliśmy, że tam, wśród ludzi, którzy potrafią nieść ulgę w cierpieniu, znajdzie spokój i fachową opiekę, jakiej tak bardzo potrzebował, a jakiej w schronisku nie byliśmy w stanie mu zapewnić. Dziś (czwartek, 16 października - przyp. red.) po godzinie 10 przywieziono

go karetką (był to transport szpitalny - przyp. aut.) z powrotem. Nieprzytomnego. Bez świadomości. Do miejsca, które nie jest szpitalem, nie ma lekarzy ani sprzętu i które nie powinno być miejscem umierania. Nie wyraziliśmy zgody na jego przyjęcie - wierząc, że każdy człowiek zasługuje na opiekę i ukojenie w cierpieniu, każdy ma prawo odejść godnie, w warunkach odpowiednich dla ciężko chorej osoby. Bez względu na to, kim był i jak potoczyło się jego życie - zasługiwał na to. Tak jak każdy z nas zasługuje. A jednak przywieziono go z powrotem, jakby był tylko „kimś bezdomnym”, kimś, kogo można odwieźć, by nie zajmował szpitalnego łóżka. Jakby jego życie, cierpienie i śmierć znaczyły

mniej - czytamy we wpisie placówki.

Ostatecznie pan Adam ponownie trafił do szpitala, ale kilka godzin później zmarł. Pracownikom schroniska trudno pogodzić się z tym, co się stało. Ich wpis w mediach społecznościowych poruszył wielu chełmian i stał się punktem wyjścia do dyskusji o systemie opieki zdrowotnej, ale też narzekani na chełmski szpital.

Agnieszka Panasiuk, kierownik schroniska, w rozmowie z nami przyznała, że chciałaby, aby ta tragiczna sytuacja stała się raczej impulsem do refleksji nad tym, jak postrzegamy godność człowieka i jego prawo do opieki, szczególnie wtedy, gdy jest chory, słaby i bezdomny.

- Trudno mi pojąć, jak to się stało, że schorowany, nieprzytomny człowiek

został wypisany ze szpitala. Każdy, niezależnie od tego, gdzie mieszka, co posiada i czy ma kogoś bliskiego, zasługuje na szacunek, opiekę i godne pożegnanie. Każdy ma prawo do spokoju w ostatnich chwilach życia. Nie potrafimy pogodzić się z tym, że nasz mieszkaniec został potraktowany w sposób, który odebrał mu należne wsparcie w ostatnich momentach - mówi kierownik.

Dyrekcja Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie odniosła się do sprawy w wydanym w miniony piątek oświadczeniu.

„Pacjent został przyjęty do Szpitalnego Oddziału Ratunkowego, w którym otrzymał odpowiednią opiekę medyczną oraz wykonaną diagnostykę, która nie wykazała stanu zagrożenia życia. Pacjent pozostawał pod obserwacją SOR. W dniu 16.10.2025 r. podjęto próbę transportu medycznego pacjenta do miejsca zamieszkania, jednakże z uwagi na odmowę przyjęcia pacjenta w miejscu dotychczasowego pobytu, został on ponownie przyjęty na SOR. Stan pacjenta się pogorszył i pomimo wdrożenia adekwatnych procedur medycznych nie uległ poprawie, po czym nastąpił zgon. Dokumentacja medyczna nie potwierdza informacji o stanie zdrowia przekazywanych w mediach społecznościowych Towarzystwa Pomocy im. św. Brata Alberta Koło Chełmskie. Dyrekcja Szpitala po



zapoznaniu z dokumentacją medyczną i rozmowach z personelem podkreśla, że pacjent otrzymał pełną opiekę medyczną zgodnie z jego stanem zdrowia” - czytamy w przesłanym piśmie.

W chełmskim schronisku pan Adam spędził z przerwami osiem lat. W pamięci mieszkańców i pracowników zapisał się jako człowiek sympatyczny, pomocny i otwarty. Ostatni okres jego życia był trudny, naznaczony chorobą i cierpieniem. Był po serii naświetlań i w trakcie cyklu chemioterapii. Na zabiegi do Lublina docierał samodzielnie, w towarzystwie innego z podopiecznych placówek.

- Mamy nadzieję, że wreszcie znalazł spokój, którego tak bardzo brakowało mu za życia - pożegnali go mieszkańcy i pracownicy schroniska. (w, bf)

CHEŁM. Powiat w czołówce, ale ze spadkiem

## Prezydent na medal, ale miasto traci

Prezydent Jakub Banaszek został uznany Samorządowcem 2025 roku wg dwutygodnika „Wspólnota”, ale miasto w rankingu wydatków inwestycyjnych spadło na dół tabeli. Wysokim miejscem w rankingu chwali się za to powiat chełmski. Ale w porównaniu do poprzedniego badania sporo stracił. To jak to w końcu jest z tymi naszymi samorządami?

„Wspólnota” to opiniotwórcze pismo zajmujące się tematyką samorządu terytorialnego. Publikuje przekrojowo dane dotyczące rozwoju gmin, miast, powiatów i województw. Znakiem rozpoznawczym pisma są regularne rankingi, które mają obrazować kondycję samorządów. A im wyżej w rankingu znajdzie się gmina, miasto lub powiat, tym chętniej wódatarze przywołują wyniki. „Wspólnota” przyznaje też tytuł Samorządowca Roku. Tym razem trafił on do prezydenta Chełma Jakuba Banaszka. Kapituła doceniła działania prezydenta na rzecz lokalnej społeczności. I jak pisaliśmy przed tygodniem, chełmski prezydent jest najmłodszym samorządowcem, który otrzymał ten zaszczytny tytuł.

W tym samym numerze „Wspólnoty”, w którym pojawił się obszerny materiał z chełmskim prezydentem, zamieszczono coroczny ranking samorządów dotyczący wydatków inwestycyjnych za

lata 2022-2024. Chełm znalazł się w nim na dalekim, bo 38. miejscu (na 48 miast na prawach powiatu w Polsce) z kwotą inwestycji na jednego mieszkańca w wysokości 1276,96 zł. To spory spadek, biorąc pod uwagę, że w poprzednim rankingu Chełm był na 22. miejscu a jeszcze wcześniej trafił nawet do pierwszej dziesiątki - był na 9. pozycji.

- Trochę zaskakujący jest ten rozdźwięk, bo mamy prezydenta, którego uznano za najlepszego samorządowca za działalność na rzecz miasta, wiele inwestycji, o których prezydent nieustannie informuje na swoim profilu internetowym, a z drugiej strony wyprzedzają nas inne miasta, np. Zamość, który jest na 7. miejscu (również ze spadkiem, bo w poprzednim rankingu był na 4. miejscu - przyp. red.). Czyżby to przez te inwestycje, o których prezydent mówi, że zostały zabrane przez obecny rząd? - pytają nasi Czytelnicy. Z czego wynika ten spadek w rankingu? Czekamy na odniesienie się do tego tematu miejskich urzędników.

### Powiat wysoko, z małym „ale”

Delikatny rozdźwięk między narracją a rzeczywistością zauważają też „recenzenci” obecnej koalicji rządzącej powiatem chełmskim, po informacji w internecie, że powiat chełmski kolejny raz znalazł się w czołówce rankingu.

- To jedno z najbardziej prestiżowych zestawień oceniających aktywność inwestycyjną samorządów w Polsce.

Ranking ten opiera się na analizie wydatków majątkowych ponoszonych przez gminy, miasta i powiaty w ostatnich trzech latach, co pozwala na rzetelną ocenę długofalowej polityki inwestycyjnej, a nie tylko jednorazowych projektów. Dane pochodzą z oficjalnych sprawozdań budżetowych jednostek samorządu terytorialnego. Od kilku lat powiat chełmski znajduje się w czołówce tego zestawienia (w tym roku na 27. pozycji), co potwierdza konsekwentne i odpowiedzialne zarządzanie finansami publicznymi. Wysoka pozycja w rankingu jest dowodem na dobre gospodarowanie środkami, umiejętną współpracę władz samorządowych oraz skuteczne działania inwestycyjne, które przekładają się na rozwój całego regionu i poprawę warunków życia jego mieszkańców. Ranking nie nagradza tylko wysokości wydatków, ale efektywności i jakości zarządzania inwestycjami. Dlatego powiaty, które dobrze planują i wykorzystują środki, mogą być wysoko nawet, jeśli nie mają największego budżetu - taka informacja pojawiła się na stronie starostwa powiatowego.

- 27. miejsce z kwotą 798,96 zł na mieszkańca na ponad 300 powiatów w kraju to rzeczywiście wysoka pozycja. Ale starostwo nie dodało, że to w zasadzie spadek w porównaniu do lat ubiegłych. W poprzednim rankingu powiat był na 18. miejscu a we wcześniejszych na 7. a nawet 4. - zauważają „recenzenci” starosty.

Wyżej w rankingu, bo na 12. miejscu, znalazł się powiat włodawski z kwotą 925,11 zł na mieszkańca (w poprzednim rankingu był 16., a w najlepszym momencie dotarł do 5. miejsca). Powiat krasnostawski spadł z 41. na 69. miejsce (595,46 zł). (reb)

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**  
DO REMONTU  
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW  
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA  
tel. 512 392 940

**PELLET DRZEWNY**  
Producent  
**HURT I DETAL**  
**BRYKIET DRZEWNY**  
KORA SOSNOWA  
www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488  
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

**Najtaniej w Chełmie!**  
Sprawdź naszą  
**APLIKACJĘ**  
**EKO TAXI 180 zł/km**  
**EKO TAXI**  
**82 540 80 00**  
- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE  
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM  
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW  
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

# Niesamowity chełmianin potrzebuje naszego wsparcia

Często nie doceniamy, jak wielkim darem jest to, że możemy wstać z łóżka, zrobić krok, wyjść z domu, pójść do pracy czy na spacer. Dla wielu z nas to codzienność. Dla innych - marzenie i walka o każdy centymetr wolności. Mateusz Bobruś, 33-letni chełmianin, od urodzenia mierzył się z czterokończynowym porażeniem mózgowym i całkowitą utratą wzroku. Mimo to codziennie wybiera uśmiech, aktywność i wiarę, że bariery są po to, by je pokonywać. Zaraża swoim optymizmem i życzliwością, ale dziś potrzebuje naszego wsparcia.

- Potrzebuję pomocy w wielu codziennych sprawach, ale staram się żyć pełnią życia i krok po kroku odzyskiwać niezależność - mówi Mateusz. - Pracuję jako tyflospecjalista w Fundacji „Świat Według Ludwika Braille’a”, gdzie pomagam osobom niewidomym w konfiguracji komputerów i dostępie do technologii. To praca, która daje mi sens i pozwala realnie zmieniać czyjąś codzienność.

Mateusz niedawno założył internetową zrzutkę. Zbiera pieniądze na nowy wózek i samochód z rampą oraz obniżoną podłogą. Obecny sprzęt jest już bardzo wysłużony i coraz częściej ogranicza go nawet w poruszaniu się po domu.

- Dla osoby z niepełnosprawnością mobilność to nie luksus - to godność, praca, relacje i możliwość bycia tam, gdzie dzieje się życie - podkreśla.

Wielką pasją Mateusza jest muzyka. To także jego sposób na kontakt ze światem. Choć nie widzi, „słyszy” więcej niż wielu z nas - dźwięk to jego sztuka i przestrzeń wolności. Regularnie uczestniczy w kameralnych koncertach organizowanych przez Ex Oriente Lux House Gigs. Współpracuje też z portalem technologicznym dla osób niewidomych Tyflopodcast.net, tworząc audycje o sprzęcie i oprogramowaniu, które pomagają osobom z dysfunkcją wzroku w codziennym życiu. Każdy wyjazd, spotkanie, koncert - to dla niego święto wolności. Ale bez sprawnego wózka i dostosowanego auta coraz trudniej je zorganizować.



nego wózka i dostosowanego auta coraz trudniej je zorganizować.

Pomóc można poprzez zrzutkę internetową, która dostępna jest pod adresem: [zrzutka.pl/niezalezosc](http://zrzutka.pl/niezalezosc).

Każda złotówka przybliży Matusza do nowego wózka i auta z rampą. Do pracy, do muzyki, do ludzi. Do życia bez barier. Nie bądźmy obojętni - czasem wystarczy jeden mały gest, by dać komuś szansę na wielką zmianę. (w)

## CHEŁM. Taka frekwencja Religia ważniejsza od edukacji zdrowotnej

**Tak najwyraźniej uznali chełmscy uczniowie i ich rodzice. Z ostatecznych danych z miejskich szkół o liczbie uczniów uczęszczających na lekcje edukacji zdrowotnej, religii i etyki wynika, że frekwencja na edukacji zdrowotnej będzie jeszcze mniejsza (ok. 30 proc.) niż podawaliśmy przed dwoma tygodniami, bo w ostatniej chwili z nauki tego przedmiotu zrezygnowali kolejni uczniowie.**

Zajęcia z edukacji zdrowotnej są fakultatywne, dlatego to rodzice (a w przypadku pełnoletnich uczniów także oni sami) decydowali, czy uczeń będzie w nich uczestniczył. Jak wynika z najnowszych danych magistratu, w chełmskich placówkach zainteresowanie nowym przedmiotem było jeszcze słabsze niż pokazywały wstępne informacje. Spośród 4914 uczniów podstawówek i szkół ponadpodstawowych na zajęcia z edukacji zdrowotnej uczęszcza ostatecznie 1518, czyli ok. 31 proc.

W Szkole Podstawowej nr 1 w Chełmie spośród 291 uczniów edukacji zdrowotnej będzie się uczyło 67, co stanowi niespełna 23 procent. W SP nr 2 na 109 uczniów na zajęcia uczęszcza 27, czyli ok. 25 procent. W Zespole Szkolno-

Przedszkolnym nr 3 zapisało się 32 z 241 uczniów (ok. 13 procent), w SP nr 4 - 71 z 239 (ok. 30 procent), a w SP nr 5 - 60 z 294 (ok. 20 procent). W Szkole Podstawowej nr 6 na 395 uczniów edukację zdrowotną wybrało 84 (ok. 21 procent), w SP nr 7 - 129 z 282 (ok. 46 procent), natomiast w SP nr 8 - 66 z 377 uczniów (ok. 18 procent).

W szkołach średnich obraz jest nieco bardziej zróżnicowany. W I Liceum Ogólnokształcącym na 339 uczniów na zajęcia z edukacji zdrowotnej uczęszcza 286 osób, w II LO na 418 uczniów na EZ chodzi 164, a w IV LO - zaledwie 5 z 345. W Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych na 323 uczniów zajęcia te wybrało 258 (jeszcze kilka dni przed końcem września wydawało się, że będą uczęszczać prawie wszyscy), w Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych - 120 z 273, w Zespole Szkół Technicznych - tylko 4 z 522, w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich - 100 z 214, a w Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych - 45 z 252.

Większą popularnością cieszą się lekcje religii (w odróżnieniu od edukacji zdrowotnej, w podstawówkach obejmują one także klasy 1-3). W SP nr 1 na zajęcia religii uczęszcza 430 uczniów, a zrezygnowało 47, w SP nr 2 - uczęszcza 158, a zrezygnowało 25; w ZSP nr 3 - uczęszcza 381, a zrezygnowało 24; w SP nr 4 -

uczęszcza 313, a zrezygnowało 27, w SP nr 5 - uczęszcza 406, a zrezygnowało 10; SP nr 6 - uczęszcza 519, a zrezygnowało 41; w SP nr 7 - uczęszcza 376, a zrezygnowało 61; w SP nr 8 - uczęszcza 552 zrezygnowało 59.

Podobny trend utrzymuje się w szkołach ponadpodstawowych, choć tutaj liczba uczniów rezygnujących z katechezy jest wyższa. W I LO na katechezę uczęszcza 302 osób, a zrezygnowało 179; w II LO - uczęszcza 394, a zrezygnowało 260; w IV LO - uczęszcza 237, a zrezygnowało 127, w ZSEIM - uczęszcza 536, a zrezygnowało 67; w ZSBiG - uczęszcza 117, a zrezygnowało 261; ZST - uczęszcza 357, a zrezygnowało 511; ZSGiH - uczęszcza 150, a zrezygnowało 86; ZSEiT - uczęszcza 74, a zrezygnowało 18.

Do przedmiotów nieobowiązkowych należą także etyka. Uczniowie, którzy nie uczęszczają na religię, mogą wybrać te zajęcia, jednak nie jest to obowiązek. Etyka prowadzona jest wyłącznie w tych szkołach, w których rodzice lub pełnoletni uczniowie złożyli odpowiednie deklaracje. W Chełmie zajęcia z etyki odbywają się w SP nr 4, gdzie uczestniczy w nich 27 uczniów, w SP nr 5 - 8 uczniów, w SP nr 8 - 17, w IV Liceum Ogólnokształcącym - 31 oraz w Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych - 8 uczniów. (w)

## CHEŁM. Ach, znowu te plotki Prezydent Banaszek znowu w posły

**Aktywność prezydenta Chełma Jakuba Banaszka od dawna wykracza poza miasto. Czasami jest to przyczyną kąśliwych uwag, np. dotyczących chociażby miejsca jego faktycznego zamieszkania. Ale także rodzi spekulacje o jego karierze w „dużej” polityce. Plotkowało się już, że zostawi urząd dla pracy w ministerstwie, w kancelarii prezydenta RP a teraz mówi się, że szykuje się do wyborów parlamentarnych. Stąd jego internetowa aktywność i puszczanie oka do wyborców spoza Chełma.**

Powodem do kolejnych dywagacji o przyszłości **Jakuba Banaszka** był jego wpis na profilu społecznościowym po wizycie u prezydenta RP **Karola Nawrockiego** 14 października.

- Spotkanie z Panem Prezydentem RP Karolem Nawrockim było inspirującą rozmową o przyszłości Polski lokalnej i siły samorządów, które codziennie budują fundamenty silnego państwa - napisał Banaszek - Przedstawiłem Panu Prezydentowi propozycje dalszego rozwoju Chełma, obejmujące nowe inwestycje i projekty wzmacniające potencjał miasta. Pan Prezydent wyraził dla nich pełne wsparcie, podkreślając, że Chełm jest jednym z kluczowych ośrodków rozwoju Polski Wschodniej - napisał m.in. a na koniec dodał, że podczas rozmowy poruszył z prezydentem również kwestię samorządów byłego województwa chełmskiego, w tym miast Krasnegostawu, Włodawy a także Hrubieszowa, który choć nie był częścią województwa chełmskiego jest ważnym ośrodkiem naszego, obecnego województwa. - Wszystkim wspomnianym samorządom potrzebny jest zrównoważony rozwój, nowe

miejsca pracy i odważne decyzje - zakończył. I to właśnie zdanie o naszych sąsiednich miasteczkach dało powód do plotek.

- Banaszek ewidentnie szykuje się do wyborów parlamentarnych. Buduje swoją pozycję na prawicy, stara się zaistnieć w polityce ogólnokrajowej, atakując rząd, wytykając zabieranie inwestycji z Chełma itd. Wszystko po to, żeby wystartować z jak najlepszego miejsca na liście. I trzeba przyznać, że robi to wszystko skutecznie. A mówi się, że jego mama, posłanka **Anna Dąbrowska-Banaszek** będzie kandydatem zjednoczonej prawicy do senatu z okręgu chełmskiego - takie spekulacje przekazywane są ostatnio wśród samorządowców z Chełma.

Czy to tylko plotki? W czerwcu J. Banaszek również zamieścił post ze zdjęciem z nowo wybranym prezydentem Karolem Nawrockim. I wtedy także dla niektórych był to powód do plotek, że wybiera się do pałacu prezydenckiego, a wówczas w mieście miałyby się pojawić komisarzy. Na pewno chciałaby tego opozycja w Chełmie, bo komisarzy wskazuje wojewoda, w tym przypadku polityk Koalicji Obywatelskiej. Ale wówczas prezydent dementował te domysły. Pisał: „Nie mam innych planów niż Chełm, świadomie decydując się na kandydowanie w minionych wyborach. Ponadto świadomie nie ubiegałem się o mandat Posła w 2023 r.” I dodawał, że jeżeli będzie miał inne plany polityczne, inne wyzwania lub wyzwania uzupełniające pełniony urząd, to sam o tym poinformuje. Bieżąca kadencja samorządowa kończy się w 2029 roku. Dwa lata wcześniej, w 2027 roku, odbędą się wybory parlamentarne odbędą się 2027 roku. I to wtedy okaże się, czy dzisiejsze plotki mają coś z prawdy. (reb)

## CHEŁM Skontrolują paleniska własnym sprzętem Dron dla strażników

**Chełmski ratusz rozstrzygnął przetarg na zakup drona antysmogowego do badania jakości powietrza. W tym sezonie grzewczym strażnicy miejscy przeprowadzą kontrole palenisk domowych już nie wynajmowanymi, a własnym sprzętem.**

Strażnicy miejscy za pomocą drona wyposażonego w system diagnozy zanieczyszczeń powietrza kontrolują paleniska domowe u chełmian. Na tej podstawie nakładają ewentualne mandaty karne za wykroczenia tj. spalanie w piecach materiałów niedozwolonych, czyli płyt wiórowych, drewna lakierowanego, bioodpadów. Dron, za pomocą którego przeprowadzane były dotąd kontrole palenisk, nie był własnością

strażników miejskich, tylko go wynajmowano, a cała usługa zlecana była specjalistycznej firmie. Generowało to dość wysokie koszty. Za trzygodzinną sesję pomiarową, podczas której sprawdzanych było kilkanaście budynków, trzeba było zapłacić 3,5 tysiąca złotych. Teraz strażnicy będą dysponowali własnym sprzętem. Ratusz rozstrzygnął przetarg na zakup drona antysmogowego (zadanie w ramach budżetu obywatelskiego). Dostarczy go za 249 tys. zł spółka InterOne z Lublina. Oznacza to, że w tym sezonie grzewczym, strażnicy będą mogli w dowolnym czasie wystąpić swojego drona nad każdy komin, aby przeprowadzić kontrolę i wykazać czy doszło do wykroczenia. Strażnicy przeszli już stosowne szkolenia, a dron trafi do nich w najbliższym czasie. (mo)

**Krasnystaw**

JOGURŚ OWOCOWY  
JOGURŚ 150G  
1,53 zł/szt.

poznaj krainę smaków

SKYR  
JOGURT PITNY  
21g BIAŁKA W BUTELCE  
4,20 zł/szt.

kefir  
WYSOKA ZAWARTOŚĆ BIAŁKA  
2,52 zł/szt.

Zapraszamy do Sklepu Firmowego: Krasnystaw, ul. Borowa 4

## Przeładowana cysterna z metanolem

Ukraińską ciężarówkę, przewożącą niebezpieczne materiały, zatrzymali w Chojnie Nowym inspektorzy z Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego w Lublinie. Pojazd był przeładowany i źle oznakowany.

To miała być rutynowa kontrola na drodze krajowej nr 12. W środę (15 października) inspektorzy transportu drogowego zatrzymali ukraińską cysternę przewożącą 30 tysięcy litrów metanolu (UN 1230) z Litwy do Ukrainy.

Kontrola dokumentacji wykazała, że pojemność użytkowa cysterny wynosi 28 500 dm<sup>3</sup>, co oznacza przekroczenie dopuszczalnego stopnia napełnienia o 1500 litrów. Podczas oględzin stwierdzono też niewłaściwe oznakowanie cysterny. Na zbiorniku brakowało tabliczki znamionowej. Gdy inspektorzy zwrócili na to uwagę, kierowca przyniósł brakującą tabliczkę.

WITD przypomina, że zgodnie z przepisami dotyczącymi przewozu towarów niebezpiecznych, cysterny nie mogą być napełniane do pełnej fizycznej pojemności. Wynika to z właściwości fizykochemicznych cieczy, takich jak metanol, które rozszerzają się pod wpływem zmian temperatury. Dodatkowo należy uwzględnić prężność par substancji - zbyt mała przestrzeń gazowa w zbiorniku mogłaby prowadzić do wzrostu ciśnienia i stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa transportu. Dlatego każda cysterna ma określony dopuszczalny stopień napełnienia, zapewniający wymagany bufor bezpieczeństwa.

Cysterna została skierowana na wyznaczony parking dla pojazdów przewożących towary niebezpieczne do czasu przeładowania metanolu do właściwie oznakowanej cysterny o większej pojemności. Przewoźnikowi grozi teraz kara pieniężna w wysokości 7 tys. zł. (pc)

## KRASNYSTAW Kantowała klientów banku. Ukrywała się od 20 lat



Lubelscy „łowcy głów” namierzyli we Włoszech ściganą od 20 lat mieszkankę powiatu krasnostawskiego, która w latach 2001-2003, pracując w jednym z krasnostawskich banków, podrobiła podpisy i oszukała blisko 50 osób na łączną kwotę ponad 85000 zł. Najbliższe 5 i pół roku spędzi w więzieniu.

Dziś 61-letnia kobieta ścigana była Czerwoną Notą Interpolu i 5 listami gończymi. Wystawiony miała również Europejski Nakaz Aresztowania. Przez 20 lat udawało się jej skutecznie unikać sprawiedliwości. Do czasu.

- Funkcjonariusze Wydziału Poszukiwań i Identyfikacji Osób Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie wspólnie z poszukiwaczami z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie ustalili, że 61-latka przebywa we Włoszech. Doprowadzili do jej zatrzymania i ekstradycji - mówi młodszy aspirant **Beata Kieliszek** z KWP w Lublinie.

W ubiegłym tygodniu poszukiwana kobieta została przetransportowana do Polski i osadzona w zakładzie karnym, gdzie spędzi najbliższe pięć i pół roku.

Obecnie 61-latka, pracując w latach 2001-2003 w jednym z oddziałów bankowych w Krasnymstawie, wielokrotnie podrabiała podpisy klientów, wykorzystywała ich dane oraz brała udział w przygotowaniu dokumentacji, na podstawie której wyludzała kredyty, m.in. na fikcyjny montaż samochodowych instalacji gazowych. Łącznie wyludziła ponad 85 000 zł. (rd, źródło i fot KWP w Lublinie)

## OGŁOSZENIE PRZETARGU

Burmistrz Siedliszcza działając na podstawie art. 37 ust. 1, art. 38, art. 39, art. 40 ust. 1 pkt. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r. (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz.U. z 2021 r., poz. 2213) ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na zbycie następujących nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze

**Pierwszy przetarg ustny nieograniczony, który odbył się 27 czerwca 2025 r. zakończył się wynikiem negatywnym**

### Nieruchomość nr 1

Opis Nieruchomości:  
(zabudowana, niezabudowana)

opis budynków położenie itp.

Księga wieczysta:

Numer działki:

Pow. działki :

Cena nieruchomości:

gruntu:

budynku mieszkania:

Razem:

Przeznaczenie w planie zagospodarowania

przestrzennego Gminy Siedliszcze:

**Forma zbycia: - przetarg ustny nieograniczony.**

**LOKAL MIESZKALNY NR 49/3** położony na parterze w budynku byłej Szkoły Podstawowej posadowiony na nieruchomości oznaczonej działką nr 298/2 w Mogilnicy, gm. Siedliszcze  
- lokal składa się z 1 pokoju, kuchni, łazienki, WC, korytarza, 2 pomieszczeń gospodarczych o łącznej pow. użytkowej **82,93 m<sup>2</sup>** (wraz z przynależną do lokalu piwnicą i kotłownią o pow. 50,52 m<sup>2</sup>)  
- **LU1C/00042136/0**  
- **298/2**  
- **udział 8293/68951 w działce nr 298/2 o pow. 0,1867 ha**  
- udział 8293/68951 części w działce nr 298/2 o pow. 0,1867 ha - **5 706,90 zł**  
- wraz z przynależną piwnicą i kotłownią - **89 743,00 zł**  
- **95 449,90 zł (zwolniona z podatku VAT)**

- „UO- 1” - usługi oświata

**Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, w dniu 21 listopada 2025 r. o godz. 10<sup>00</sup>**

### Regulamin przetargu

1. Na przedmiotowej nieruchomości nie istnieją żadne obciążenia i zobowiązania.
2. Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn i podając informację.
3. Koszty sporządzenia umowy notarialnej oraz opłaty sądowe związane z dokonaniem wpisów w księdze wieczystej ponosi Nabywca.
4. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą na konto Urzędu Miejskiego w Siedliszczu wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej nieruchomości wskazując nr działki, miejsce jej położenia, jej powierzchnię, w terminie do 18 listopada 2025 r. na konto bankowe WBS CHEŁM/O.SIEDLISZCZE NR: 13 8187 0004 2007 0150 0048 0017 Wpłaty wadium należy dokonać odpowiednio wcześniej, tak aby w dniu 18 listopada 2025 r. była ona na koncie Urzędu. Osoby, których wadium wpłynie na konto po tej dacie nie zostaną dopuszczone do udziału w przetargu.
5. Wpłacone wadium zostanie:
  - zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg
  - zwrócone jeśli osoba wpłacająca przetargu nie wygra
6. Wysokość postąpienia nie może być mniejsza niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.
7. W przypadku uchylecia się nabywcy, który wygrał przetarg od zawarcia umowy sprzedaży w terminie i miejscu wyznaczonym przez organizatora przetargu, Burmistrz Siedliszcza może odstąpić od zawarcia aktu notarialnego, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
8. Osoby mogą brać udział w przetargu osobiście lub poprzez pełnomocników. Pełnomocnictwa składane w przetargu winny mieć formę pisemną. W przypadku małżeństw wymagana jest obecność obojga lub przedłożenie pełnomocnictw.

Ogłoszenie o przetargu zamieszcza się: na stronie www.gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem [ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu](mailto:ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu) oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu w dniu 20 października 2025 r.

BURMISTRZ SIEDLISZCZA  
/-/ mgr inż. Hieronim Zonik

## WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

**o przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż następujących nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, położonych w Chełmie przeznaczonych do sprzedaży.**

### Pierwszy przetarg

Lp.	Nr działki	Powierzchnia w m <sup>2</sup>	Cena wywoławcza brutto w zł	Wadium w zł	Godzina przetargu
1	2	3	4	5	6
1	135/8	776	94 000,00	9 500,00	12 <sup>00</sup>

### Trzeci przetarg

Lp.	Nr działki	Powierzchnia w m <sup>2</sup>	Cena wywoławcza brutto w zł	Wadium w zł	Godzina przetargu
1	2	3	4	5	6
1	25/7 26/7	1 554	144 000,00	10 000,00	12 <sup>30</sup>

Działka nr 135/8 została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 566/25 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 04.06.2025 r.

Działki nr 25/7 i 26/7 zostały przeznaczone do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 411/25 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 06.02.2025 r.

**Przetargi odbędą się w dniu 21.11.2025 r. w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65 o godzinie podanej w kolumnie 6 tabeli.**

Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenia o przetargach są opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w budynku Gmach przy Plac Niepodległości 1, pok. 285, III p., w godzinach pracy urzędu tel. 82 564-33-97.

## CHEŁM

# Niektóre wydziały tymczasowo przeniesione Remont ratusza w pełni

Remont budynków ratusza nabiera tempa. Interesanci muszą się liczyć z utrudnieniami, ale płynność obsługi jest zachowana. W związku z remontem niektóre wydziały tymczasowo stacjonują w gmachu lub przy ulicy Czarnieckiego 8.



Budowa chełmskiego magistratu rozpoczęła się w 1926 roku, a zakończyła rok później, w 1927 roku. Blisko sto lat później ratuszowi przywracany jest dawny blask. Trwa realizacja opiewającego na 11 586 000 zł zadania „Wzrost efektywności energetycznej infrastruktury Miasta Chełm”. Zakłada on termomodernizację budynków Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz ul. Lubelskiej 63. Celem projektu jest m.in. obniżenie kosztów eksploatacyjnych użytkowania budynków. Ratusz zdobył na ten cel 6,8 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu”. W związku z trwającym remontem Urzędu Miasta Chełm Departament Nieruchomości oraz Departament Architektury, Inwestycji i Funduszy Europejskich Wydział Architektury i Budownictwa zmieniły swoją lokalizację i obecnie funkcjonują w budynku Gmachu przy Placu Niepodległości 1, natomiast Departament Oświaty stacjonuje przy ulicy Czarnieckiego 8. Urzędnicy informują o postępie prac.

- W budynku przy ul. Lubelskiej 65 zostały wykonane prace w zakresie termomodernizacji ścian zewnętrznych budynku od strony północnej

i zachodniej - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Zakończono izolacje ścian fundamentowych (od strony parkingów wewnętrznych), wykonano pokrycie dachowe oraz obróbki kominów i wymienione zostało orynnowanie. Rozpoczęto prace związane z demontażem i montażem stolarki okiennej. Wśród robót ogólnobudowlanych, które pozostały do wykonania można wymienić: docieplenie ścian zewnętrznych, wymiana parapetów zewnętrznych i podokienników wewnętrznych, dostosowanie pomieszczeń sanitarnych dla aktualnych przepisów, przebudowa klatki schodowej oraz korytarzy w celu dostosowania do aktualnych przepisów ochrony p.poż., roboty ogólnobudowlane wykończeniowe, klimatyzacja centralna, schody wejściowe, przebudowa koszy z tyłu budynku i wyrównanie terenu, czy też przebudowa wejścia do windy. Zakres prac obejmuje również montaż instalacji fotowoltaicznych, montaż pomp ciepła oraz modernizację węzła cieplnego. W przypadku budynku przy ul. Lubelskiej 63 dokumentacja projektowa jest w trakcie uzgodnień. Termin realizacji umowy - 11 lutego 2027 roku. (mo)

## Prezydent Miasta Chełm informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej [umchelmlubelskie.pl/index.php?id=55](http://umchelmlubelskie.pl/index.php?id=55) zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 20.10.2025 r.):

- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm położoną przy ul. Miłej,

- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia obejmujący lokal mieszkalny przy ul. Wojsławickiej 8 E.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.



**JESIEŃ Z BIELUCHEM**

**ZAPRASZMY DO SKLEPÓW FIRMOWYCH SM BIELUCH**  
Chełm, ul. Chemiczna 4, al. Żołnierzy I AWP 40

## GMINA WOJSŁAWICE. Zamiast do sklepu – na pole

# Udane samozbiory



Pogoda nieco pokrzyżowała plany, ale mimo wszystko klienci dopisali. W minioną sobotę (18.10) w Majdanie Ostrowskim (gm. Wojsławice) odbyły się samozbiory papryki i innych warzyw zorganizowane przez Damiana Semeniuka - rolnika, który wraz z żoną Karoliną zaprosił mieszkańców na swoje pole, by mogli zaopatrzyć się w świeżutkie warzywa w bardzo dobrej cenie i uratować plony.

Jak tłumaczą gospodarze, do organizacji samozbiorów zmusiła ich trudna sytuacja na rynku. - MakSYMalnie jestem w stanie sprzedać tonę papryki,

może półtorej tygodniowo, a na polu zostało jeszcze około 30 ton. Prognozy zapowiadają przymrozki i szkoda, żeby cała praca poszła na marne - mówił nam w ubiegłym tygodniu pan Damian.

W skupie oferowano mu 1,20 zł za kilogram papryki czerwonej i 0,50 zł za zieloną. To kwoty, które nie pokrywają nawet kosztów produkcji. Nieco wyższe stawki oferowały chłódnie i przetwórnice, jednak wiązało się to z koniecznością kroczenia warzyw lub transportu na duże odległości. Dodatkowo planowany kontrakt w tym roku nie doszedł do skutku.

Dlatego państwo Semeniukowie postanowili spróbować innej drogi i 18 października zaprosi-

li mieszkańców regionu na samozbiory papryki i innych warzyw. Choć już wczesnym popołudniem zaczął padać deszcz, a temperatura spadła, chętnych nie brakowało. Największym zainteresowaniem cieszyła się oczywiście papryka.

- W kulminacyjnym momencie przy polu stało może 60 samochodów - mówi pan Damian. - Przyjeżdżali głównie mieszkańcy Chełma i okolicznych miejscowości, ale też osoby z Krasnegostawu, Zamościa, Hrubieszowa i Tomaszowa Lubelskiego. Jeszcze po godzinie 15, mimo chłodu i błota, na polu wciąż pojawiały się pojedyncze osoby.

Rolnik dodaje, że wraz z żoną usłyszeli wiele ciepłych słów i deklaracji wsparcia od odwiedzających. - Wiele osób zachęcało nas, żebyśmy w przyszłym roku również zorganizowali samozbiory. To dla nas duża motywacja - przyznaje gospodarz.

Pan Damian nie wyklucza, że kolejne samozbiory odbędą się jeszcze w tym sezonie. - Mamy

jeszcze paprykę i postaram się ochronić ją przed mrozem, żebyśmy mogli powtórzyć akcję. Na polu jest też jeszcze marchew i pietruszka, więc niewykluczone, że zorganizujemy jeszcze jakiś termin. Wszystko będzie zależeć od pogody - zapowiada.

Choć trudno dokładnie określić, ile warzyw udało się sprzedać, rolnik szacuje, że uczestnicy samozbiorów zebrali około dwóch ton papryki i pół tony cebuli. Klienci podkreślali, że taka forma zakupów to nie tylko możliwość zdobycia świeżych produktów w dobrej cenie, ale też sposób na wsparcie lokalnych producentów.

Jeśli ktoś z naszych Czytelników planuje zorganizowanie samozbiorów, z chęcią udostępniemy każdemu nasze łamy, stronę [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl) i FB Nowego Tygodnia do rozpropagowania oferty i dotarcia do większej liczby odbiorców. Zapraszamy. (w)

## SAMOZBIÓR JABŁEK

Gospodarstwo Sadownicze Twardzik serdecznie zaprasza na samozbiór jabłek!

W ofercie dostępne są smaczne i soczyste odmiany:

• Cortland • Jonagold • Idared • Gloster

**Kiedy: Sobota 25 października w godzinach 8-16**

**Gdzie: Wereszcze Duże 111**

**Cena: 2 zł/ kg**

Przyjedź z rodziną lub znajomymi, spędź miło czas na świeżym powietrzu i zabierz do domu pyszne, świeże jabłka prosto z drzewa!

Kontakt: 737 589 833

Zapraszamy serdecznie!  
Gospodarstwo Sadownicze Twardzik



## CHEŁM. 5 mln zł dofinansowania Dotacja na Ogródek Jordanowski pewna, ale muszli koncertowej nie będzie

Chełmscy urzędnicy podpisali umowę dotyczącą 5 mln zł dotacji na rewitalizację Ogródka Jordanowskiego. Będzie tam ogród deszczowy, nowoczesny plac zabaw, strefa sportowa i zraszacze, które przyniosą ochłodę w upalne dni. Z kolei legendarna muszla koncertowa będzie zdemontowana i zastąpi ją podest.

Jak już informowaliśmy, projekt „Modernizacja Ogródka Jordanowskiego

w Chełmie” otrzymał ponad 5 mln zł dofinansowania z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach programu Fundusze Europejskie dla Polski Wschodniej 2021–2027. Całość inwestycji ma kosztować 8,8 mln zł, a pozyskana dotacja wynosi 85 proc. jej wartości.

- Dzisiaj podpisałem umowę o dofinansowanie rewitalizacji Ogródka Jordanowskiego. Czekamy na podpisy NFOŚu i możemy działać - poinformował 17 października br. **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma.

Po tym, jak przedstawiciele NFOŚ także złożą podpisy na umowie, chełmski ratusz będzie mógł ogłaszać przetarg na to zadanie. Realizacja ruszy w przyszłym roku.

Ogródek w nowej odsłonie zostanie podzielony na funkcjonalne strefy (m.in. sportu, wyciszenia, „mokrego dziecka” (ze zraszaczami), edukacyjną. Pojawią się nowe alejki, ławki oraz elementy wspomagające retencję wód opadowych i zwiększające bioróżnorodność, takie jak ogród deszczowy czy rabaty biorentacyjne. W planach są także nowe nasadzenia: drzewa, krzewy,

byliny, pnącza oraz domki i schronienia dla jeży, ptaków i nietoperzy. Dodatkowo powstaną elementy łagodzące skutki upałów, m.in. zraszacze, źródła i punkty poboru wody. Nowoczesny plac zabaw zaoferuje dzieciom m.in.: „niedźwiedzia do wspinania”, kombinacje wspinaczkowe, obrotowy podest, podwójną huśtawkę linową z rampą, jaskinię, huśtawkę rodzinną i bocienie gniazdo, las wspinaczkowy, kombinację wodną, karuzelę „kapsuła”, platformy do balansowania, „zieloną klasę” oraz zjeżdżalnię. Dodatkowo pojawią się stoliki, ławki, leżaki, hamaki i tablice edukacyjne. W ramach inwestycji przewidziano również instalację oświetlenia terenu, monitoring oraz montaż budynku toalety i budynku technicznego

Zrewitalizowany Ogródek Jordanowski jawi się bajecznie, ale gdy mieszkańcy

baczniej przyjrzeni się projektowi zwrócili uwagę, że nie ma w nim legendarnej muszli koncertowej. Ma być wyburzona, a zastąpi ją podest. Radny Marcin Lipczuk na jednej z komisji Rady Miasta Chełm apelował w imieniu mieszkańców, aby muszlę pozostawić i ewentualnie przebudować, ale urzędnicy tłumaczyli, że to nie wchodzi w rachubę, bo dotacji udzielono na realizację projektu, która muszli nie przewiduje. **Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma poinformował wtedy, że muszlę zastąpi podest, na którym będą mogły odbywać się występy artystyczne. Wiceprezydent tłumaczył, że miasto otrzymało dotację na modernizację ogródka na podstawie projektu, który nie uwzględniał muszli w takim kształcie, jak obecnie, więc ona nie może być zachowana. (mo)

# WIELKI KONKURS Nowego Tygodnia

15 października w siedzibie redakcji odbyło się losowanie finałowe Wielkiego Konkursu! Dziękujemy wszystkim uczestnikom za tak liczny udział. W wyniku losowania zwycięzcami głównych nagród zostali:

1. Kanapa marki BHM Unique Interiors - **Ryszard Borusiewicz (Chełm)**
2. Fotel marki BHM Unique Interiors - **Mariusz Gładysz (Chełm)**
3. Talon 1500 zł do Salonu Oświetlenia Telektrim - **Anna Krzywonos (Chełm)**
4. Talon 1000 zł do Salonu Dywany Łuszczów - **Ludwik Krystjańczuk (Chełm)**
5. Talon 200 zł Jubiler „Złoty Róg” - **Bożena Wróblewska (Jagodne)**
6. Nagroda niespodzianka 200 zł - **Antoni Karpiuk (Busówno)**

Zwycięzców prosimy o kontakt z naszą redakcją w celu ustalenia szczegółów odbioru nagród - od środy 22 października. Wszystkim serdecznie gratulujemy!



**PERFUMERIA**  
*Basia*  
Perfumy i kosmetyki znanych marek  
Chełm, ul. Lubelska 36 (vis-à-vis wejścia do podziemi)

**EMKA**

**DYWANY ŁUSZCZÓW**  
CHEŁM, ul. Podgórze 36  
pon. - pt.: 9:00-17:00  
sob.: 10:00-14:00  
(82) 563-40-90  
www.dywanyluszczow.eu

**Wytwórnia Makaronu Domowego**  
**DOM-MAK**  
Chełm, ul. Twardzika 4, tel. 82 563 23 10

**BHM** UNIQUE INTERIORS

*Złoty Róg* 1990  
**Duży wybór biżuterii**  
Chełm, ul. Lwowska 11 C  
BIŻUTERIA SREBRNA Ag 925  
BIŻUTERIA ZŁOTA Au 585  
ZEGARKI Atlantic, Adriatica, Casio, Lorus, Q&Q i inne  
PORTFELE SKÓRZANE  
UPOMINKI: filizanki, kryształy, długopisy, pióra, zegary kominkowe  
ZAPALNICZKI Zippo  
SCYZORYKI Victorinox  
BATERIE

## Młoda kobieta i 42-latek trafili do szpitala

Dwa poważne zdarzenia w jeden weekend. 11-12 października na drogach powiatu chełmskiego doszło do groźnych dachowań..

Do pierwszego zdarzenia doszło w sobotni wieczór w miejscowości Bezek Kolonia w gminie Siedliszcze. 19-letnia kobieta, kierując toyotą, w pewnym momencie straciła panowanie nad pojazdem. Auto zjechało do rowu, a następnie na pole uprawne, gdzie dachowało.

Młoda kobieta podróżowała sama. Z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala. Była trzeźwa.

Następnego dnia, w niedzielę przed godziną 17, służby znów otrzymały zgłoszenie o wypadku. Tym razem w miejscowości Adamów w gminie Rejowiec dachował opel prowadzony przez 42-latkę.

Według ustaleń policjantów, kierowca również stracił panowanie nad samochodem, który wypadł z drogi, wpadł na pobocze, a potem zatrzymał się na polu



- na dachu. Mężczyzna był sam. Trafił do szpitala, a funkcjonariusze pobrali mu krew do badań na zawartość alkoholu.

- Apelujemy o zachowanie ostrożności na drodze. Przestrzegamy obowiązujących przepisów ruchu drogowego. Dostosujmy prędkość jazdy nie tylko do obowiązujących ograniczeń, ale też do aktualnych warunków atmosferycznych. Zwracamy przy tym uwagę na innych uczestników ruchu drogowego i nie przeceniajmy własnych umiejętności za kierownicą pojazdu - apeluje do kierowców nadkomisarz Ewa Czyż, rzecznik prasowa chełmskiej komendy policji. (p)

## Z nożem i młotkiem na ofiarę. Sprawcy aresztowani



Są areszty dla sprawców brutalnego rozboju na Dyrekcji Dolnej. W trakcie tzw. domówki dwóch mężczyzn i partnerka jednego z nich rzucili się na 30-latkę i okrutnie go poturbowali. W ruch poszły młotek i nóż.

Zgłoszenie o pobitym 30-latką policja otrzymała w sobotę (11 października). Larum podniosła kobieta, która zoba-

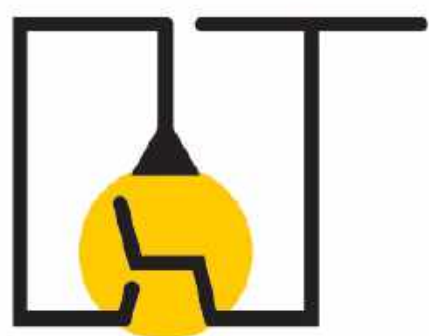
czyła rannego mężczyznę, leżącego przed blokiem przy ul. Piotra Skargi.

- Z relacji pokrzywdzonego 30 latka wynikało, że w nocy spożywał alkohol w towarzystwie znanych mu dwóch mężczyzn i kobiety. Gdy w pewnej chwili doszło między nimi do nieporozumienia, został zaatakowany przez biesiadników. Osoby te, posługując się młotkiem i nożem technicznym, pobiły go i okradły. Ich łupem padły telefon

komórkowy i portfel. Po wszystkich pokrzywdzony został przez nich wyprowadzony z mieszkania i pozostawiony w rejonie bloku - informuje nadkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Pobity 30-latek trafił do szpitala, a policjanci przy pomocy strażaków dostali się do mieszkania, w którym wieczór wcześniej trwała libacja. Gospodarz, który nie kwapił się do otwarcia drzwi po dobroci, został zatrzymany i decyzją sądu w niedzielę trafił do aresztu. - Policjanci zabezpieczyli młotek i nóż techniczny, którymi się posługiwali sprawcy oraz odzyskali skradzione przedmioty - dodaje nadkomisarz Czyż.

W poniedziałek aresztowany został drugi ze sprawców, a dzień później - jego 30-letnia partnerka. Cała trójka będzie odpowiadać za rozboj z użyciem niebezpiecznego przedmiotu w związku z pobicie. 35- i 40-latek odpowiadają w warunkach recydywy, grozi im nawet 20 lat więzienia. (p)



# TELEKTRIM

## SALON OŚWIETLENIA

ul. Kolejowa 2, 22-100 Chełm

+48 508 004 503 salon@telektrim.pl

www.telektrim.pl

# -20%

# NA ŻARÓWKI LED

OD 20 DO 25 PAŹDZIERNIKA 2025 r.

# Nowoczesna infrastruktura wodno-kanalizacyjna w Gminie Kraśniczyn – inwestycja w bezpieczeństwo i rozwój mieszkańców

Gmina Kraśniczyn konsekwentnie inwestuje w rozwój infrastruktury komunalnej, podnosząc jakość życia mieszkańców i bezpieczeństwo sanitarne regionu. Aktualnie realizowane jest przedsięwzięcie pn. „Budowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Chełmiec oraz modernizacja i wdrożenie systemu monitoringu pompowni strefowych na sieci kanalizacyjnej w Gminie Kraśniczyn” (Nr umowy: 018.KPOD.03.15-IW.15-0051/24), współfinansowane ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększenia Odporności (KPO) w ramach inwestycji B3.1.1. – *Inwestycje w zrównoważoną gospodarkę wodno-ściekową na terenach wiejskich*. Łączna wartość projektu wynosi 2 506 777,38 zł, z czego 1 746 391,84 zł stanowi dofinansowanie z KPO, a wkład własny gminy to 760 385,54 zł.

## Zakres inwestycji

Projekt obejmuje budowę nowej sieci wodociągowej w miejscowości Chełmiec, wykonanej metodą przewiertu sterowanego, o łącznej długości 2,56 km. Sieć zostanie wykonana z rur PE100RC, SDR

17, PN-10, w tym z odcinków o średnicy DN 225 mm (0,32 km) i DN 160 mm (2,24 km). Na trasie zaplanowano montaż 14 hydrantów przeciwpożarowych DN 80 mm oraz 9 zestawów zasuw podziałowych DN 150 mm, co umożliwi wykonanie 136 nowych przyłączy wodociągowych. Wskaźnik zagęszczenia sieci wyniesie 53,13 przyłącza na każdy kilometr nowo wybudowanej sieci, co świadczy o wysokiej efektywności inwestycji w odniesieniu do potrzeb mieszkańców.

Drugim elementem przedsięwzięcia jest modernizacja i wdrożenie systemu monitoringu pompowni strefowych na sieci kanalizacyjnej. Prace obejmą modernizację ośmiu pompowni (P-1 do P-8), w tym wymianę pomp, armatury, rurociągów, włazów, szaf sterowniczych oraz aparatury pomiarowej. Dodatkowo zostaną zamontowane drabiny, systemy wentylacji, żurawie stacyjne do podnoszenia pomp oraz nowe ogrodzenia. W pompowniach P-2, P-3, P-4 i P-7 zostanie zainstalowany system automatyki oparty na komunikacji Modbus TCP, umożliwiający przesył danych do modułu GSM i ich wizualizację w aplikacji mobilnej. Dzięki temu możliwa będzie bieżąca

kontrola pracy pomp, odczyt poziomu ścieków, zapisy alarmów oraz analiza historii pracy całego systemu.

## Cyfrowe rozwiązania i komunikacja z mieszkańcami

Integralną częścią projektu jest wdrożenie portalu internetowego do komunikacji z użytkownikami infrastruktury wodno-kanalizacyjnej. System ten pozwoli mieszkańcom na szybkie zgłaszanie awarii, wypełnianie ankiet satysfakcji, składanie uwag oraz dostęp do aktualnych informacji o stanie sieci. Na stronie internetowej dostępne będą także zbiorcze dane z systemu monitoringu opartego na technologii TIK (Technologie Informacyjno-Komunikacyjne). Portal zwiększy przejrzystość działań samorządu, ułatwi komunikację i poprawi jakość obsługi mieszkańców.

## Cele i korzyści inwestycji

Celem przedsięwzięcia jest zapewnienie stabilnego i bezpiecznego dostępu do wody pitnej oraz poprawa efektywności i niezawodności systemu kanalizacyjnego. Dzięki nowoczesnemu monitoringowi gmina uzyska narzędzie do szybkiego reagowania na ewentualne awarie i lepszego zarządzania infrastrukturą. Realizacja projektu przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa sanitarnego, ochrony zasobów wodnych oraz zwiększenia odporności na skutki zmian klimatu.

Z efektów inwestycji skorzystają wszyscy mieszkańcy Gminy Kraśniczyn



– zarówno osoby prywatne, jak i instytucje publiczne, przedsiębiorcy oraz rolnicy. Zmodernizowana sieć wodociągowa i system kanalizacyjny wesprą działalność szkół, przedszkoli, placówek zdrowotnych i obiektów sportowych. Usprawnienie infrastruktury wpłynie także na pracę służb ratowniczych, w tym jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, które zyskają lepszy dostęp do hydrantów przeciwpożarowych.

## Inwestycja w przyszłość gminy

Projekt realizowany w Gminie Kraśniczyn jest przykładem inwestycji,

k która łączy troskę o środowisko, komfort mieszkańców i nowoczesne technologie. Dzięki środkom z Krajowego Planu Odbudowy o wartości 1 746 391,84 zł gmina nie tylko rozbudowuje infrastrukturę wodno-kanalizacyjną, ale także wdraża cyfrowe narzędzia, które pozwolą lepiej zarządzać jej eksploatacją.

Realizacja przedsięwzięcia potrwa do listopada 2025 r. i wpisuje się w długofalową strategię zrównoważonego rozwoju gminy. To inwestycja w przyszłość – czystą wodę, bezpieczne środowisko i lepszą jakość życia dla mieszkańców Gminy Kraśniczyn.



Rzeczpospolita  
Polska

Sfinansowane przez  
Unię Europejską  
NextGenerationEU



## KRASNYSTAW

Według byłego starosty - za małą

# Nagroda na do widzenia

**Andrzej Jarzębowski, były już dyrektor krasnostawskiego szpitala, na odchodne dostał nagrodę w wysokości miesięcznego wynagrodzenia, czyli ok. 23,5 tys. zł. Co ciekawe, był starosta krasnostawski Andrzej Leńczuk (PiS), uważa, że to za mało...**

Na ostatniej sesji Rady Powiatu w Krasnymstawie radny **Andrzej Leńczuk**, był starosta krasnostawski, złożył interpelację w sprawie nagrody, jaką otrzymał **Andrzej Jarzębowski**, do końca września tego roku, dyrektor SP ZOZ w Krasnymstawie.

- Na ostatniej sesji pan starosta zapoznał nas ze sprawozdaniem z prac zarządu powiatu. Zawarta była tam informacja o przyznaniu rocznej nagrody dla dyrektora SP ZOZ w Krasnymstawie w wysokości jednokrotności wynagrodzenia. Wcześniej Rada Społeczna SP ZOZ w Krasnymstawie wnioskuje o przyznanie dla dyrektora nagrody w wysokości dwukrotności wynagrodzenia. Czym podyktowana była decyzja o zmniejszeniu nagrody w stosunku do propozycji Rady Społecznej? - pytał Leńczuk, który w 2019 roku zatrudnił Jarzębowskiego na stanowisku dyrektora szpitala.

W odpowiedzi **Janusz Szpak**, starosta krasnostawski, poinformował, że nagroda

roczna dla Dyrektora SPZOZ w Krasnymstawie, zgodnie z przepisami, ma charakter uznaniowy i przyznawana jest przez zarząd powiatu, a Rada Społeczna jest tylko organem wnioskującym.

- Zarząd biorąc pod uwagę sytuację finansową podmiotu leczniczego (szpital jest mocno zadłużony – przyp. aut.) jednogłośnie podjął uchwałę w sprawie przyznania nagrody rocznej panu Andrzejowi Jarzębowskiemu w wysokości jednokrotności przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w roku poprzedzającym przyznanie nagrody – wyjaśnił Szpak.

Z ostatniego oświadczenia majątkowego A. Jarzębowskiego wynika, że jako dyrektor szpitala zarabiał ok. 23,5 tys. zł miesięcznie. Oprócz wspomnianej już nagrody rocznej, w lutym tego roku otrzymał nagrodę jubileuszową w wysokości 75 proc. miesięcznego wynagrodzenia za 20 lat pracy.

Nagrody, plus zwykle wynagrodzenie, sprawiły, że Jarzębowski od 1 stycznia 2025 r. do 30 września 2025 r., zarobił w krasnostawskim szpitalu 348 tys. zł.

Dodajmy, że Krzysztof Jarzębowski, który kojarzony jest z PiS, ma już nową posadę – wygrał konkurs na dyrektora podległego marszałkowi Szpitala Psychiatrycznego w Radecznicy. **(kg)**

# Rudnik inwestycyjnym tygrysem

**Znany wyniki najnowsze rankingi „Wydatków inwestycyjnych samorządów w latach 2022-2024 na głowę mieszkańca” przygotowane przez Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota”. Wśród krasnostawskich gmin najwyżej znalazł się Rudnik, a najniżej gmina Krasnostaw. W kategorii „Miasteczka” słabo wypadła Izbica. Warto jednak zauważyć, że w porównaniu do rankingów z lat 2020-2022 poza Izbicą, Łopiennikiem Górnym i Powiatem Krasnostawskim pozostałe nasze samorządy odnotowały awans.**

W kategorii „Gminy wiejskie” sklasyfikowano łącznie 1464 gminy. Z gmin powiatu krasnostawskiego zdecydowanie najlepiej wypadła **gmina Rudnik** (58 miejsce). To imponujące miejsce samorządu, który w rankingach systematycznie pnie się w górę - za lata 2020-2022 Rudnik zajmował 390 miejsce, za lata 2019-2021 – 580, a za lata 2017-2019 dopiero 872. W latach 2020-22 wydatki inwestycyjne w przeliczeniu

na jednego mieszkańca wynosiły tu 1337,01 zł, a według najnowsze rankingi „Wspólnota”, w latach 2022-24 aż 4369,89 zł.

Druga lokata wśród krasnostawskich gmin przypadła **gminie Gorzków** (258 miejsce z wydatkami w wysokości 3126,98 zł *per capita*). To też duży awans. W poprzednim rankingi Gorzków był dopiero 1011 z wydatkami na poziomie 847,10 zł.

Trzecie miejsce dla **gminy Fajstów** (263 pozycja z wydatkami w wysokości 3102,91 zł). Także awans, z 446 miejsca i wydatków na poziomie 1282,69 zł.

Pozostałe gminy powiatu krasnostawskiego wypadły następująco: **Gmina Żółkiewka** (309 miejsce z wydatkami w wysokości 2982,83 zł). **Awans** z 619 lokaty i wydatków na poziomie 1122,14 zł; **Gmina Siennica Różana** (354 miejsce z wydatkami w wysokości 2845,21 zł). **Awans** z 499 miejsca i 1239,55 zł; **Gmina Łopiennik Górny** (574 miejsce, wydatki inwestycyjne - 2358,04 zł na mieszkańca). **Spadek** ze 185 miejsca, choć wydatki inwestycyjne w latach 2020-22 były tu niższe i wy-

nosiły 1655,62 zł; **Gmina Kraśniczyn** (1114 miejsce z wydatkami w wysokości 1577,32 zł). **Awans** z 1299 miejsca, wydatki wynosiły wówczas 635,06 zł; **Gmina Krasnostaw** (1148 miejsce z wydatkami w wysokości 1533,42 zł). **Awans** z 1243 pozycji i wydatków na poziomie 682,95 zł.

W kategorii „Miasteczka” sklasyfikowano łącznie 680 gmin wiejskich. Jedyną naszą gminą miejsko-wiejską w wysokości 906,34 zł. To **spadek**, bo w rankingi za lata 2020-22 Izbica była 497. z wydatkami w wysokości 635,87 zł.

W kategorii „Miasta Powiatowe” sklasyfikowano 267 miast. Krasnostaw zajęła 91 pozycję z wydatkami majątkowymi w wysokości 1366,54 zł na mieszkańca. To **awans**. W poprzednim rankingi Krasnostaw był 186. z wydatkami wynoszącymi 644,59 zł.

W kategorii „Powiaty” sklasyfikowano 314 samorządów. Powiat Krasnostawski zajął 69 pozycję z wydatkami majątkowymi w wysokości 595,46 zł. W poprzednim rankingi powiat był 25. z wydatkami na poziomie 440,64 zł. Zanotował więc spory **spadek**. **(kg)**

# Nowe place zabaw przy włodawskich szkołach – inwestycja w radość i bezpieczeństwo najmłodszych

Włodawa pozyskała kolejne środki na rozwój infrastruktury rekreacyjnej. Tym razem do miasta trafi 500 000 zł z Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027.

13 października 2025 r. została podpisana umowa przyznania pomocy w ramach interwencji I.1.1 LEADER/Rozwój Lokalny Kierowany przez Społeczność

(RLKS) Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Na realizację zadania pod nazwą „Rozwój infrastruktury rekreacyjnej poprzez

budowę przyszkolnych placów zabaw” miasto otrzymało dofinansowanie w wysokości 500 000 zł. Wartość inwestycji to 728 995,89 zł.

Projekt zakłada budowę dwóch nowoczesnych, bezpiecznych i ogólnodostępnych placów zabaw – przy Szkole Podstawowej nr 2 im. Komisji Edukacji

Narodowej oraz Szkole Podstawowej nr 3 im. gen. Franciszka Kleeberga.

– Inwestycja ma na celu stworzenie przyjaznej, bezpiecznej i inspirującej przestrzeni dla dzieci, sprzyjającej zabawie, integracji i aktywności fizycznej. Nowe place zabaw będą ogólnodostępne, dzięki czemu skorzystają z nich nie tylko uczniowie szkół, ale także wszystkie dzieci z okolicznych osiedli. Realizacja tego przedsięwzięcia to kolejny krok w kierunku poprawy jakości życia mieszkańców Włodawy

i konsekwentnego rozwoju miejskiej infrastruktury przyjaznej rodzinom – mówi burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński.

W ramach prac zdemontowane zostaną stare, zużyte urządzenia, a w ich miejscu pojawią się nowe zestawy zabawowe, ławki, kosze na śmieci oraz nowe nawierzchnie z naturalnego żwirku rzeczno-trawny. Dodatkowo, dla zapewnienia bezpieczeństwa użytkowników, oba place zostaną wyposażone w monitoring oraz oświetlenie. Planowany termin zakończenia budowy to maj 2026 roku.



W ramach prac zdemontowane zostaną stare, zużyte urządzenia



Dofinansowane przez Unię Europejską



Czy kolej nad Bugiem ma przyszłość?

## Idea ambitna, efekt skromny

Wakacyjne połączenie kolejowe na trasie Chełm - Włodawa funkcjonowało w letnie weekendy z nadzieją na pobudzenie turystyki i przywrócenie znaczenia kolei w regionie Polesia. Samorządy dołożyły do projektu ponad 150 tysięcy złotych, ale efekty trudno uznać za imponujące, bo skorzystało z niego zaledwie 1635 pasażerów. Mimo to inicjatorzy projektu zapewniają, że kolej nad Bugiem ma sens.

Szynobus kursował od 28 czerwca do 31 sierpnia, dwa razy dziennie w każdą sobotę i niedzielę. Łącznie wykonano ponad 40 kursów. Średnia frekwencja wyniosła ok. 40 pasażerów na jeden przejazd, co daje jedynie około jedną czwartą zapelnienia składu. Efekt finansowy również nie budzi entuzjazmu, bo z biletów pozyskano jedynie 21 tysięcy, łatwo więc obliczyć, że projekt zamknął się stratą w kwocie ok. 130 tys. zł. Choć liczby wyglądają słabo, to samorządowcy bronią idei. Wójt gminy Włodawa **Dariusz Semeniuk** podkreśla jej znaczenie strategiczne. – Nie możemy patrzeć tylko przez pryzmat tegorocznych liczb. Szynobus to inwestycja w przyszłość. Włodawa nie może być komunikacyjną wyspą. Trzeba dać mieszkańcom i turystom alternatywę dla samochodu. Ten projekt ma sens, ale musi być konsekwentnie rozwijany – mówi wójt mając na myśli oczywiście modernizację linii kolejowej nr 81, budowę przystanku w Okunince nad Jeziorem Białym oraz dworca końcowego we Włodawie. Projekt wakacyjnego szynobusu nie jest bowiem działaniem jednorazowym i był realizowany po

zamknięciu ruchu pasażerskiego między stacjami w Chełmie i Orchówku przez wiele wakacji. To element szerszego planu rozwoju infrastruktury kolejowej w regionie. W najbliższych latach ma zostać przeprowadzona modernizacja całej linii, co pozwoli zwiększyć prędkość i płynność ruchu. Najważniejszą inwestycją będzie jednak doprowadzenie torów do samej Włodawy. Równie dużym znaczeniem dla ruchu turystycznego będzie powstanie przystanku kolejowego w Okunince, w okolicach Jeziora Białego - najważniejszej destynacji letniej na Polesiu. Dzięki temu w przyszłości podróż pociągami z Chełma nad jezioro może być realną alternatywą dla samochodu.

Choć tegoroczna edycja szynobusu przyniosła więcej pytań niż odpowiedzi, nie oznacza to, że projekt powinien być zakończony. Wręcz przeciwnie, warto potraktować go jako doświadczenie pilotażowe i poprawić jego organizację w kolejnych latach. Jeśli modernizacja linii dojdzie do skutku, a dworzec we Włodawie i przystanek w Okunince powstaną zgodnie z planem, kolej w regionie może odegrać znacznie większą rolę niż tylko wakacyjna ciekawostka. Pod warunkiem, że w następnych edycjach zamiast jechać po torach schematów, organizatorzy postawią na świadome i nowoczesne planowanie transportu. W kosztach organizacji wakacyjnego połączenia na Polesie partycypowały wszystkie samorządy leżące na trasie linii nr 81, a więc miasta Chełm i Włodawa, gminy Ruda-Huta, Wola Uhruska, Włodawa oraz Powiat Włodawski, które wyłożyły na to niemal po 13 tys. zł. Pozostałe ok. 75 tys. zł dołożył Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego. (pb)

## WŁODAWA

Przetestują 4-dniowy tydzień pracy. Inni zazdroszczą?

## W pracy krócej, wypłata taka sama

Pracownicy Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie jako jedni z nielicznych będą pracować 4 dni w tygodniu. Za identyczne wynagrodzenie jak przy standardowym etacie! Włodawska biblioteka została bowiem zakwalifikowana do pilotażowego programu krótszego tygodnia pracy. Jego celem jest wypracowanie najlepszego sposobu na krótszą, ale równie wydajną pracę.

Na ministerialnej stronie jako beneficjent w programie widnieje Gmina Miejska Włodawa, ale to chodzi nie o ratusz, lecz o miejską bibliotekę. Miasto tylko złożyło wniosek jako organ założycielski.

Włodawscy bibliotekarze będą mogli pracować 4 (zamiast 5) dni w tygodniu

albo po 6 lub 7 (zamiast 8) godzin dziennie lub skorzystają z dodatkowych dni urlopu, zachowując przy tym prawo do dotychczasowego wynagrodzenia. Program rusza 1 stycznia 2026 r.

Uczestników pilotażu, którzy będą testować różne formy skrócenia czasu pracy, wyłoniło Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. Program obejmie łącznie ponad 5 tys. pracowników, głównie jednostek samorządowych. Choć chętnych do krótszej pracy było prawie 2000 urzędników, instytucji i zakładów pracy, to wybrano tylko 90. To oznacza, że do programu zakwalifikowało się mniej niż 5 proc. podmiotów, w tym tylko kilka dużych przedsiębiorstw. Do wyboru uczestników programu powołano komisję.

Uczestnik pilotażu otrzyma maksymalnie 1 mln zł pomocy i nie więcej

niż 20 tys. zł w przeliczeniu na jednego pracownika.

Po zawarciu umów biblioteka otrzyma czas do końca roku na przygotowanie się do wdrożenia skróconego tygodnia pracy. Pilotaż obejmie 12 miesięcy przyszłego roku. W tym czasie pracodawcy będą sprawdzać w praktyce różne warianty skracania czasu pracy przy zachowaniu dotychczasowych wynagrodzeń. Pracodawca zostanie także zobowiązany do utrzymania zatrudnienia na poziomie nie niższym niż 90 proc. stanu początkowego.

Na podstawie zebranych informacji powstanie raport końcowy, który pozwoli ocenić skuteczność testowanych rozwiązań i określić, czy możliwe jest ich szersze wdrożenie. (pk)

## Dramatyczna akcja ratunkowa w Urszulinie

## 16-latek w stanie krytycznym

Sobota, 18 października, gmina Urszulin. Dla jednej rodziny zwykły poranek zamienił się w dramat. Matka 16-letniego chłopca, zaniepokojona tym, że jej syn długo nie wstaje z łóżka, postanowiła go obudzić. To, co zobaczyła, mrozi krew w żyłach. Chłopak był nieprzytomny, bez żadnego kontaktu.

Bez chwili wahania kobieta wezwała pomoc. Na miejsce po godzinie 9 natychmiast ruszyli strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Urszulinie oraz załoga karetki pogotowia. Z uwagi na podejrzenie, że nastolatek mógł zażyć substancje psychotropowe, medycy podali mu odpowiednie leki neutralizujące ich działanie i niezwłocznie wezwali Lotnicze Pogotowie Ratunkowe. Strażacy zabezpieczyli teren pod lądowanie śmigłowca, tworząc bezpieczną strefę dla helikoptera. Atmosfera była bardzo napięta, bo każda minuta była na wagę życia

młodego pacjenta. 16-latek został zabrany helikopterem do szpitala dziecięcego w Lublinie, nie odzyskawszy przytomności. (bm, fot. OSP Urszulin)



## WOLA UHRUSKA. Sytuacja w ośrodku zdrowia się normuje

# Podmioty medyczne zadrwiły z pacjentów

Od kilku tygodni mieszkańcy gminy Wola Uhruska zmagali się z poważnymi problemami w dostępie do podstawowej opieki zdrowotnej. W Ośrodku Zdrowia w Woli Uhruskiej trwał konflikt pomiędzy dotychczasową najemczynią budynku, doktor Violetą Żylińską, a firmą Zdrovita Med Sp. z o.o., która od wiosny tego roku miała przejąć świadczenie

usług medycznych dla lokalnej społeczności. Spór o prawo do prowadzenia przychodni i dostęp do dokumentacji pacjentów doprowadził do sytuacji, w której wielu mieszkańców pozostawało bez możliwości skorzystania z pomocy lekarza rodzinnego.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że konflikt rozpoczął się, gdy nowy zakład

medyczny zmienił zamki w drzwiach ośrodka, nie wpuszczając poprzedniej doktor. W odpowiedzi doktor Żylińska zatrzymała część dokumentacji medycznej pacjentów, co skutkowało blokadą dostępu do kart zdrowia i recept. Jak relacjonowali mieszkańcy, od połowy września w ośrodku panował chaos. Część osób nie mogła uzyskać recept na leki stałe, inni bezskutecznie próbowali odebrać swoją dokumentację medyczną.

- Od dwóch tygodni nie mogę dostać recepty na leki na nadciśnienie. Nikt nie odbiera telefonów, a w ośrodku tylko odsyłają z kwitkiem - mówiła jedna z pacjentek. - To niepojęte, żeby w XXI wieku ludzie nie mieli dostępu do swoich kart zdrowia - dodawał inny mieszkaniec.

Wójt **Jacek Kozyra** podejmował mediacje między stronami, starając się przywrócić normalne funkcjonowanie

przychodni. Jak mówi, gmina wypowiedziała już umowę najmu doktor Żylińskiej i zawarła trzymiesięczny kontrakt z nowym POZ-tem, aby zapewnić ciągłość świadczeń medycznych.

Sytuacja powoli się normuje. Pacjenci sukcesywnie składają deklaracje w nowym POZ, a wszystko wskazuje na to, że konflikt między doktor Żylińską a Zdrovita Med nie będzie miał wpływu na jakość leczenia. Wielka w tym zasługa załogi ośrodka, która od doktor Żylińskiej przeszła do nowego pracodawcy i mimo hejtu i wielu niepochlebnych słów stawała wręcz na głowie, by przywrócić normalność. **(bm)**

## URSZULIN. Z marzenia o turystycznym sukcesie do ciężaru dla gminy

# Nie ma pomysłu na pensjonat

Tłumy turystów, nowe miejsca pracy, promocja regionu i impuls dla rozwoju lokalnej gospodarki - to wszystko miał zapewnić gminie Urszulin nowoczesny pensjonat w Wereszczynie, zbudowany w miejscu dawnej szkoły podstawowej. Dziś jednak rzeczywistość jest zupełnie inna. Jak przyznaje obecny wójt **Adam Panasiuk**, obiekt zamiast przynosić zyski, generuje wyłącznie koszty, a gmina nie ma pomysłu, jak go wykorzystać.

Po zamknięciu Szkoły Podstawowej w Wereszczynie w 2013 roku władze gminy Urszulin długo szukały pomysłu na zagospodarowanie budynku. Kolejne przetargi na sprzedaż nie przyniosły skutku, bo brakowało chętnych, a samorząd nie chciał pozbywać się nieruchomości za bezcen. W końcu zdecydowano się na odważny krok i opracowano projekt Ośrodka Animacji Społeczno-Kulturalnej, który miał pełnić funkcję pensjonatu, punktu informacji turystycznej i biura podróży. Z Polskiego Łądu pozyskano 4,25 mln zł dotacji, a w planach było stworzenie trzygwiazdkowego pensjonatu dla 50 osób. W założeniach miał on dawać

zatrudnienie pięciu osobom i stać się nową wizytówką turystyczną Polesia Lubelskiego.

### Otwarty, ale pusty

Dziś, rok po zakończeniu inwestycji, budynek faktycznie robi wrażenie. Jest atrakcyjny wizualnie, o wysokim standardzie, z przestronnymi pokojami i dużą kuchnią. Niestety, ta ostatnia pozostaje niewyposażona w sprzęt AGD, co uniemożliwia pełne funkcjonowanie pensjonatu. Jak wynika z danych urzędu gminy, w mijającym sezonie obiekt miał zaledwie dwie rezerwacje, a przez resztę roku świecił pustkami. Formalnie funkcjonuje jako schronisko, ale koszty utrzymania, w tym ogrzewania, sprzątnięcia, obsługi i konserwacji są znacznym obciążeniem dla budżetu gminy. - Trzeba powiedzieć wprost: na ten moment obiekt jest dla nas ciężarem - przyznaje wójt Urszulina **Adam Panasiuk**. - Standard jest zbyt wysoki, by przystosować go do potrzeb wojska, a z drugiej strony nie jest w pełni wyposażony, więc trudno go wynajmować jako klasyczny pensjonat. W mijającym sezonie mieliśmy tylko dwie rezerwacje, co pokazuje, że dziś nie ma realnego popytu na tego typu obiekt. Potężnym problemem jest również niewykończono-

ść poddasze, więc z zaplanowanych 50 miejsc noclegowych dostępnych jest obecnie kilkanaście. Dokończenie poddasza to koszt ok. 1,5 mln zł, a takich środków własnych nasza zadłużona gmina nie ma. Trzeba też wspomnieć o tym, że w trakcie realizacji projektu, ze względu na problemy finansowe, ówczesne władze zrezygnowały z budowy placu zabaw, zagospodarowania otoczenia i wymiany ogrodzenia, to zaś zdecydowanie obniża atrakcyjność pensjonatu dla potencjalnych gości.

### Turystyka w odwrocie

Jak tłumaczy wójt, sytuację pogarsza znaczny spadek ruchu turystycznego w całym regionie. Po wybuchu wojny w Ukrainie liczba gości odwiedzających Polesie Lubelskie wyraźnie zmalała, a w ostatnich miesiącach atak rosyjskich dronów w pobliżu granicy skutecznie odstraszył kolejnych turystów. - Ludzie po prostu się boją przyjeżdżać w okolice granicy - mówi Panasiuk. - W poprzednich latach wielu turystów wybierało Polesie jako spokojne, przyrodnicze miejsce odpoczynku. Dziś część z nich omija wschodnią Polskę szerokim łukiem, obawiając się niebezpieczeństw związanych z sytuacją geopolityczną.



### Wojsko raczej odpada

Swego czasu wójt prowadził rozmowy z Agencją Mienia Wojskowego, która rozważała zakup obiektu. Z początku wydawało się, że jest szansa na przejęcie budynku przez armię, co pozwoliłoby gminie pozbyć się kosztów utrzymania i uniknąć zwrotu dotacji, ponieważ Polski Łąd nie przewiduje pięcioletniego okresu trwałości inwestycji. Ostatecznie jednak rozmowy utknęły w martwym punkcie. - Obiekt ma zbyt wysoki standard jak na potrzeby wojska, a do tego jest położony zbyt daleko od granicy, by mógł pełnić funkcję zaplecza wojskowego - wyjaśnia Panasiuk. - Poza tym w obecnej sytuacji sprzedaż jest

niemożliwa, ponieważ dwa pomieszczenia są na stałe wynajęte przez LGD „Polesie” co nieco ratuje naszą sytuację. Obiekt jest również wskazany w ramach obrony cywilnej jako zapasowy szpital, co pozwala nam na wyposażenie w niezbędny sprzęt, w tym agregaty i zabezpieczenie ludności na wypadek sytuacji kryzysowej - dodaje wójt.

Ta historia jest przykładem, jak dobrze zapowiadający się projekt może rozminąć się z realiami. Zmniejszony ruch turystyczny, brak pełnego wyposażenia i wysokie koszty utrzymania sprawiły, że inwestycja, która miała być motorem rozwoju, stała się finansowym ciężarem. **(bm)**

## Nie wszyscy dyrektorzy docenieni

# Jedni mało, inni wcale

Od 5 tys. zł do ok. 1,5 tys. zł wyniosły nagrody przyznawane przez samorządy dla dyrektorów szkół z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Większość twierdzi, że to są groszowe sprawy. Starosta, burmistrz i wójtowie mówią, że wiedzą o tym, ale na więcej ich nie stać. Albo że nie wszyscy zasłużyli.

Dzień Nauczyciela - święto, które skłania do refleksji nad rolą edukatorów, wychowawców i ludzi, którzy z zaangażowaniem kształtują przyszłość młodego pokolenia. W powiecie włodawskim, a także w samym mieście, ten dzień ma szczególne znaczenie. To okazja, by spojrzeć nie tylko na codzienność szkół, ale też na wyzwania i aspiracje lokalnej oświaty. O tym, że szkolnictwo w takim rozproszeniu demograficznym wiąże się z wieloma wyzwaniami, nie trzeba nikogo przekonywać. Z drugiej strony, szkoły średnie we Włodawie - jako ośrodku miejskim - peł-

nią funkcję centrów edukacyjnych dla całego powiatu, oferując szerszy zakres profili czy specjalizacji, lepszy dostęp do zaplecza dydaktycznego i większą mobilność uczniów.

Każdego roku, 14 października, z okazji Dnia Edukacji Narodowej samorządy lokalne przyznają nagrody dla nauczycieli i pracowników oświaty. To forma docenienia ich codziennego trudu, zaangażowania, wkładu w kształtowanie młodych pokoleń i motywowania do dalszej pracy. W powiecie włodawskim i w mieście Włodawa coraz częściej można zaobserwować, jak zmieniają się stawki tych nagród. Najbardziej szczodry był burmistrz, na drugim końcu zestawienia znaleźli się dyrektorzy z placówek gminnych, którzy nie dostali nawet złotówki.

Zarząd powiatu włodawskiego wyróżnił nagrodami pięciu dyrektorów szkół i placówek oraz 12 nauczycieli. Dyrektorzy otrzymali po 3 tys. zł, zaś nauczyciele po dwa tysiące zł (wszystko kwoty brutto). Po kilku, kilkunastu nauczycieli nagrodzili

dyrektorzy szkół. Kwoty te to ok. 1,6 tys. zł. Z kolei w bieżącym roku czterech wyróżnionych osób otrzymało nagrody burmistrza Włodawy: dyrektorzy i nauczyciele z przedszkoli miejskich, ze szkół podstawowych nr 2 i nr 3. Burmistrz dał „swoim” więcej od starosty, bo nagrodził dyrektorów kwotą 5 tys. zł, zaś nauczycieli sumą 3,5 tys. zł. Dyrektorzy szkół miejskich i przedszkoli nagrodzili z kolei swoich najlepszych nauczycieli kwotami ok. 2 tys. zł.

Podobne stawki funkcjonowały w gminach. We Włodawie dyrektorzy trzech szkół podstawowych dostali tzw. nagrodę wójta w wysokości od 2 do 3 tys. zł. Ze względu na wyjazd na Erasmusa dzieci i części uczniów uroczystości Dnia Edukacji Narodowej w Hańsku odbędą się pod koniec października i dopiero wtedy dyrektor tamtejszej szkoły otrzyma nagrodę w wysokości ok. 2 - 3 tys. zł. Dwa tysiące przyznał dyrektorowi urszulińskiej podstawówki wójt gminy Urszulin, zaś wójt Wyrzyk planuje przyznać dwóm dyrektorkom po 1,5 tys. zł. W pozostałych gminach powiatu menagerowie szkół na żadne dodatki liczyć nie mogą. W Hannie nie ma żadnej szkoły prowadzonej przez samorząd, zaś włodarze gmin Wola Uhruska i Wyrzyki zdecydowali, że na nagrody nie ma pieniędzy. **(pb)**

## Badają zbrodnię sprzed lat

Włodawska Policja, na zlecenie Oddziałowej Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w Lublinie, prowadzi czynności w związku ze śledztwem dotyczącym dramatycznych wydarzeń z października 1939 roku.

Z ustaleń śledczych wynika, że w okolicach Włodawy mogło dojść do zbrodni wojennej, a mianowicie do rozstrzelania kilkuset żołnierzy Wojska Polskiego, a następnie ich pochowania w miejscu nieoznaczonym, na terenie dawnej kopalni piasku. - Zdarzenia te miały zostać dokonane z naruszeniem podstawowych zasad humanitaryzmu, dlatego apelujemy do wszystkich osób, które mogą posiadać jakiegokolwiek rzetelne informacje na temat tamtych tragicznych wydarzeń. W szczególności proszę o kontakt pasjonatów historii, regionalistów oraz potomków osób żyjących w tamtym okresie. Osoby, które mogą pomóc w sprawie, proszone są o kontakt z włodawską Policją pod numerem telefonu 47 813 22 47 podkreśla **podkomisarz Elwira Tadyńiewicz**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. **(bm)**

## GMINA KRASNYSTAW

## Jest nowy wicewójt i prezes

Mariusz Czarniecki, dotychczasowy prezes Gminnego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Zakręciu, został nowym wicewójtem gminy Krasnystaw. W GPGK miejsce Czarnieckiego zajął Mariusz Sadło.

Mariusz Czarniecki na stanowisku wicewójta zastąpił Andrzeja Bąka, który przed miesiącem złożył rezygnację, gdy wyszło na jaw, że nie ma wymaganego wyższego wykształcenia.

- Pan Mariusz Czarniecki to osoba niezwykle kompetentna, inżynier z wykształcenia, a takiej osoby szukałem. Na dodatek ma doświadczenie w zarządzaniu ludźmi – mówi Wojciech Kowalczyk, wójt gminy Krasnystaw. - O mojej

decyzji zdecydowały też cechy osobowościowe pana Mariusza. To człowiek otwarty i sumienny – dodaje.

Mariusz Czarniecki ostatnio był prezesem GPGK z siedzibą w Zakręciu. Wcześniej pracował w urzędzie gminy Krasnystaw, Cersanicie i KWK Bogdanka. Jest magistrem inżynierem. Skończył mechanikę maszyn górniczych i wiertniczych na Politechnice Lubelskiej.

Czarnieckiego na fotelu prezesa GPGK zastąpił Mariusz Sadło. – Człowiek niezwiązany z polityką, przedsiębiorca – informuje Kowalczyk.

Pracę w GPGK znalazł też Andrzej Bąk, były wicewójt gminy Krasnystaw. Objął tam stanowisko kierownika ds. technicznych. (kg)

## Izbica ma już nowego skarbnika

Zaledwie kilka dni był wakat na stanowisku skarbnika miasta i gminy Izbica. Odwołaną 7 października Emilię Ignatowicz-Steć, zastąpiła Małgorzata Glinka.



Do powołania nowego skarbnika miasta i gminy Izbica doszło w czwartek, 16 października. Małgorzata Glinka zastąpi na stanowisku odwołaną przez radę gminy, na wniosek burmistrza Jerzego Lewczuka, Emilię Ignatowicz-Steć, która pożegnała się z urzędem w dość nieprzyjemnej atmosferze (o czym pisaliśmy w ostatnim wydaniu „Nowego Tygodnia”).

- Pani Małgorzata posiada wieloletnie doświadczenie w zakresie księgowości i finansów – zachwala nową skarbnik

Lewczuk. - Pracowała m.in. w Gminnym Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Ostrzycy, a ostatnio w Gminnym Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Zakręciu. W urzędzie już na wejściu czeka ją ogrom pracy, bo trzeba przygotować budżet gminy na 2026 r. – dodaje. (kg)

## Życiodajne Fajstawice

Ponad 11 litrów życiodajnego płynu udało się zebrać podczas jedenastej terenowej akcji poboru krwi, która odbyła się w Fajstawicach.



Tym razem chęć oddania krwi zgłosiło 31 osób. Pięcioro z nich, mimo szczyrych chęci, ze względu na przeciwskazania zdrowotne, musiało jednak zrezygnować. Każda z pozostałych osób oddała po 450 ml cennego płynu.

Widząc zainteresowanie organizowanymi na terenie gminy akcjami, w Fajstawicach już planują organizację czterech podobnych w 2026 r. (kg)

## KRASNYSTAW. Odcisk na całe życie Ustalili złodzieja sprzed 23 lat

Miał 21 lat, kiedy w 2002 roku włamał się do jednej z krasnostawskich szkół i ukradł sprzęt elektroniczny. Policja wówczas nie ustaliła sprawcy, ale zabezpieczyła jego odciski palców i wprowadziła do systemu AFIS. Dziś ma 44 lata, ale dzięki współczesnej daktyloskopii, przestępstwo sprzed 23 lat nie ujdzie mu płazem.

system dopasował ostatnio do świeżo wprowadzonych odcisków 44-lata z Krasnegostawu, który odsiaduje wyrok za dokonane pod koniec 2024 roku włamanie do myjni samochodowych na terenie Krasnegostawu i obrabowanie mieszkania. 44-latek usłyszał teraz zarzut kradzieży z włamaniem sprzed 23 lat, za co poniesie dodatkową karę, bo choć taki występ nie normalnie przedawnia się po 15 latach, to w tym przypadku zachodzi tzw. przedłużenie przedawniania karalności. Red

Wprowadzone przed 23 laty odciski linii papilarnych sprawcy policyjny

## KRASNYSTAW. Pierwszy konkret już jest Burmistrz obiecuje: Kąpielisko w tej kadencji



Mieszkańcy Krasnegostawu czekają na otwarte kąpielisko od ponad 30 lat. W każdej kadencji pojawiają się jakieś pomysły, ale dotąd zawsze kończyły się na zapowiedziach. Rządzący Krasnymstawem od ubiegłego roku burmistrz Daniel Miciuła zapewnia, że do końca jego pierwszej kadencji kąpielisko powstanie.

Miasto właśnie zrobiło pierwszy konkretny krok w tym kierunku. W poniedziałek, 13 października, burmistrz Krasnegostawu Daniel Miciuła i skarbnik miasta Patrycja Zdybel, podpisali z przedstawicielem firmy „Michał Pikula Usługi Projektowe i Artystyczne” z Siedlisk Drugich, umowę na wykonanie koncepcji utworzenia terenu rekreacyjno-wypoczynkowego wraz kąpieliskiem w obrębie zbiornika wodnego „Lubańka”. Koncepcja wraz z dokumentacją projektową ma koszt-

tować 120 tys. zł i być gotowa w ciągu ośmiu miesięcy. – Jej celem jest stworzenie atrakcyjnej przestrzeni do wypoczynku dla mieszkańców Krasnegostawu i okolic, zorganizowanego kąpieliska – mówi Daniel Miciuła, burmistrz Krasnegostawu.

Miciuła podkreśla, że uruchomienie kąpieliska w tej kadencji samorządu jest dla niego priorytetem.

- Zapowiadałem to w moim programie wyborczym. Przez ostatni czas prowadziliśmy badania, monitorowaliśmy poziomy wody. Dokonywaliśmy oględzin i zapraszaliśmy specjalistów, aby mieć pewność, że zbiornik rekreacyjny w tym miejscu bę-

dzie mógł powstać – mówi burmistrz.

Miasto jest obecnie na końcowym etapie zakupu sąsiadującej ze zbiornikiem działki, na której zostanie zlokalizowany parking oraz plaża, a także pozyskana działka od Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie, na której ma powstać część usługowa.

- Dokumentacja projektowa, która powstanie do czerwca 2026 r. będzie podstawą starań o pozyskanie środków zewnętrznych na realizację inwestycji – mówi burmistrz Miciuła. - Bierzemy jednak również pod uwagę zabezpieczenie środków budżetowych na ten cel i etapowanie zadania – dodaje. (kg)

## KRASNYSTAW Czas wbijać łopatę



W ubiegły poniedziałek Miasto Krasnystaw podpisało umowę z wykonawcą Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego. Obiekt, który stanie przy ul. Granicznej, ma być gotowy do końca przyszłego roku.

Podpisanie umowy opóźniło się o kilka miesięcy. Wszystko przez odwołanie się od rozstrzygnięcia przetargu przez jednego z oferentów. Kilkanaście dni temu Krajowa Izba Odwoławcza oddaliła jednak odwołanie, uznając, że wybór wykonawcy odbył się zgodnie z prawem. Będzie nim firma Usługi Remontowo-Bu-

dowlane Paweł Kukielka z Huty Dzierżyńskiej, która swoje prace wyceniła na 6 mln 256 tys. zł. Powstałe od podstaw Centrum zapewni całodobowe wsparcie dla 9 osób niepełnosprawnych, a dla 10 osób pobyt dzienny.

- Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne zapewni zróżnicowaną pomoc, od potrzeb zdrowotnych i pielęgnacyjnych, przez rehabilitację, po rozwijanie sprawności ruchowej i kompetencji społecznych. Jest to niezwykle istotne dla osób niepełnosprawnych, które nie mogą korzystać z innych dostępnych tego typu ośrodków - mówi burmistrz Krasnegostawu, Daniel Miciuła. - Na realizację tego potrzebnego w Krasnymstawie zadania pozyskaliśmy ponad 4 mln zł dofinansowania z Funduszu Solidarnościowego – przypomina. (kg)

## KRASNYSTAW / IZBICA / GMINA KRASNYSTAW Kolejny odcinek ekspresowy gotowy do budowy

Wykonawca 19-kilometrowego odcinka drogi ekspresowej S17 między Krasnymstawem, a Izbicą złożył do wojewody wniosek o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID). To już ostatni krok do rozpoczęcia prac budowlanych.

Inwestycję o wartości 961,5 mln zł realizuje firma Budimex. Ten odcinek planowanej ekspresówki, ma biec przez gminy Krasnystaw, Izbica oraz Stary Zamość. Zacznie się w Zakręciu (gmina Krasnystaw) i początkowo będzie biec w śladzie obecnej DK17, następnie przekroczy rzekę Żółkiewka i od zachodniej strony ominie m.in. Łatyczów i Dworzyska w gminie Krasnystaw oraz Tarnogórę i Izbicę w gminie Izbica. Dalej będzie biec nad rzeką Wieprz, przetnie linię kolejową nr 69 relacji Rejowiec - Hrebennie i za-

kończy się na przecięciu z obecną drogą krajową nr 17 w okolicach Krasnego (gmina Stary Zamość).

- W ramach inwestycji wybudujemy 16 obiektów inżynierskich, w tym trzy węzły drogowe, Krasnystaw Północ, Krasnystaw Południe oraz Izbica. Planowana jest też budowa pary Miejsc Obsługi Podróżnych Ostrzyca oraz obwodu utrzymania drogi ekspresowej w okolicach Krasnegostawu, a także estakad i mostów m.in. nad rzekami Żółkiewka i Wieprz. Wybudujemy i przebudujemy w sumie ok. 30 km dróg niższych kategorii do obsługi ruchu lokalnego - zapowiada Łukasz Minkiewicz, rzecznik GDDKiA w Lublinie.

Wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pozwoli wykonawcy rozpocząć prace budowlane. Decyzja określi również granice terenu przewidzianego pod budowę drogi i umożliwi rozpoczęcie procedury od-

szkodowawczej za przejmowane na rzecz skarbu państwa nieruchomości. Postępowanie administracyjne, ustalające wysokość odszkodowań, będzie prowadził wojewoda lubelski. - Powołani przez niego niezależni biegli rzeczoznawcy majątkowi oszacują wartość nieruchomości, co będzie podstawą do wydania decyzji odszkodowawczej i wypłaty odszkodowań - dodaje.

Przypomnijmy, że niedawno do wojewody lubelskiego trafił wniosek o wydanie decyzji ZRID dla innych odcinków S17: Piaski Wschód - Łopiennik oraz Izbica - Zamość Sitaniec. Jeszcze w tym roku mają zostać ogłoszone przetargi na wyłonienie wykonawców dwóch brakujących fragmentów S17: Łopiennik - Krasnystaw oraz Zamość Sitaniec - Zamość Wschód (w sumie ponad 20 km), które domkną realizację tej trasy od Warszawy do granicy z Ukrainą. (kg)

# Cemex Polska: Spotkanie z interesariuszami w Cementowni Chełm

Cemex Polska spotkał się z interesariuszami w Cementowni Chełm. W corocznym spotkaniu dialogowym uczestniczyli reprezentanci firmy oraz przedstawiciele lokalnego samorządu, instytucji oświatowych i kulturalnych a także mediów. Wydarzenie było okazją do rozmowy o wzajemnych oczekiwaniach, wyzwaniach i potrzebach.

Cemex Polska organizuje spotkania dialogowe od 2013 roku. Firma cyklicznie zaprasza przedstawicieli lokalnych społeczności, by rozmawiać o sprawach kluczowych dla mieszkańców, a także poinformować o własnych działaniach, projektach, planach i priorytetach.

W tegorocznym spotkaniu w Chełmie, które odbyło się 14 października, uczestniczyło ponad 50 osób. Mieszkańców miasta i okolic reprezentowali przedstawiciele chełmskiego samorządu, tutejszych instytucji kulturalnych i placówek oświatowych oraz mediów.

Przedmiotem rozmów była przede wszystkim współpraca z lokalną społecznością. Przedstawiciele Cemex podsumowali działania podjęte przez firmę na rzecz sąsiadów w ostatnim roku w obszarze ekonomicznym, środowiskowym i społecznym. Szczególną uwagę poświęcili tym inicjatywom, które stanowiły odpowiedź na postulaty zgłoszone podczas poprzednich spotkań dialogowych.

Podobnie jak co roku, także tegoroczne spotkanie było dla uczestników okazją do dzielenia się pomysłami, które Cemex uwzględni przy okazji planowania kolejnych, lokalnych aktywności.

– Nasze zakłady wpływają na lokalne społeczności, dlatego tak ważna jest rozmowa o wzajemnych oczekiwa-



niach. Spotkania dialogowe to doskonała okazja do tego, by lepiej się poznać i wsłuchać w potrzeby drugiej strony. Dla Cemex te wydarzenia są cennym źródłem informacji, dzięki którym możemy efektywniej wspierać naszych sąsiadów – mówi **Tadeusz Radzięciak, Dyrektor Pionu Produkcji i Technologii Cementu, Dyrektor Cementow-**

**ni Chełm, Członek Zarządu Cemex Polska.**

W programie tegorocznego spotkania znalazło się również wystąpienie zaproszonego eksperta. Dr inż. Paweł Gładysz, reprezentujący Stowarzyszenie CCUS Poland, skoncentrował się w swojej prezentacji na przedstawieniu stanu rozwoju technologii CCUS w Polsce oraz

wyzwań jakie stoją przed branżą dla implementowania tej technologii. Jak zaznaczył „Dialog społeczny prowadzony z udziałem samorządów i mieszkańców jest kluczowym warunkiem rozwoju technologii wychwytu dwutlenku węgla w Polsce. Buduje to zaufanie, porządkuje oczekiwania wszystkich stron oraz co najważniejsze przyspiesza tak bardzo

dzisiaj potrzebne decyzje inwestycyjne. Technologie CCUS to realna szansa dla regionów na stabilny rozwój, gdyż pozwala utrzymać konkurencyjną produkcję w cementowniach, zabezpiecza łańcuchy dostaw i tworzy nowe miejsca pracy - od projektowania i budowy infrastruktury, przez eksploatację instalacji, po usługi towarzyszące.

## O spotkaniach dialogowych

Cemex Polska organizuje spotkania dialogowe dla społeczności, mieszkających w okolicach zakładów należących do firmy – Cementowni Chełm i Cementowni Rudniki. Z wyjątkiem okresu pandemii kiedy spotkania odbywały się online, rozmowy są prowadzone na terenie zakładów.

Dialog z interesariuszami jest prowadzony w zgodzie z wytycznymi międzynarodowego standardu AA1000SES. Wspomniany standard określa, w jaki sposób należy włączać lokalne społeczności w wydarzenia i tematy istotne dla firmy. Spotkania są prowadzone przez niezależnych moderatorów, a zwięźczeniem rozmów jest raport, podsumowujący odbyte sesje. Do jego zapisów mogą się odnieść wszyscy uczestnicy spotkania.



## O Cemex Polska

Należąca do Cemex Polska Cementownia Chełm realizuje liczne projekty społeczne, m. in. z zakresu edukacji przyrodniczej i bezpieczeństwa, kultury oraz wspierające aktywny i zdrowy tryb życia wśród lokalnej społeczności. Cemex to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która troszczy się o lepszą przyszłość dla kolejnych pokoleń, dzięki zrównoważonym produktom i rozwiązaniom. Poprzez nie-

ustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej.

Cemex to lider gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując technologie cyfrowe.

Więcej informacji na [www.cemex.pl](http://www.cemex.pl)

## CHEŁM. Ludzie chcą kupić nisze, ale nie mogą Co z drugim kolumbarium?

**Nowe sektory na powiększonym cmentarzu komunalnym wypełniają się pochówkami. A co z nowym kolumbarium? - Zapowiadana budowa wciąż nie ruszyła, zapisywać na zakup nisz nie chcą, a ja już teraz byłbym skłonny za nią zapłacić - mówi jeden z chełmskich seniorów.**

Na Cmentarzu Komunalnym w Chełmie pochówki rozpoczęto w lipcu 1969 r. Pierwszą pochowaną tam osobą był Bolesław Rycerz, szef Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego. Przez kolejny rok nie urządzono tam żadnego pogrzebu. Chełmianie nie chcieli chować bliskich na cmentarzu komunalnym, bo ponoć kojarzyli go z władzą komunistyczną. Wybierali założoną w 1802 r. nekro-

polię przy ulicy Lwowskiej, administrowaną przez Kościół. Z czasem pochówków na cmentarzu komunalnym przybywało. W latach 90. XX w. rozpoczęto tworzenie elektronicznej bazy danych zmarłych i geodezyjnej mapy cmentarza. Obecnie dostępna jest już interaktywna wyszukiwarka grobów, w której po wpisaniu imienia i nazwiska zmarłego odnajduje się odpowiedni „adres” i w ten sposób unika błędnie po wielohektarowej nekropolii. Epidemia sprawiła, że śmiertelność w Chełmie zwiększyła się ze średnio 500 do 700 rocznie. W 2020 r. odbyły się 683 pochówki na cmentarzu komunalnym. **Jakub Oleszczuk**, prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie, zarządzającego nekropolią zwraca uwagę, że w czasie pandemii, tj. w latach 2020-2022, liczba po-

chówków była o około 1/3 wyższa niż w pozostałych latach. W związku z tym zarządca nekropolii ruszył z planami powiększenia cmentarza i urządzania dodatkowych sektorów na pochówki. W ciągu ostatnich dwóch lat przybyło siedem nowych sektorów. W 2024 r. na cmentarzu komunalnym odbyło się 531 pochówków. W tym roku ta liczba będzie na pewno większa, bo od stycznia do końca września br. w Urzędzie Stanu Cywilnego w Chełmie odnotowano już 535 zgonów.

- Spółka na bieżąco realizuje podstawową rozbudowę cmentarza komunalnego - mówi prezes Oleszczuk. - W latach 2023-2025 powstały nowe sektory grzebalne obejmujące: 2 sektory po 73 grobowce jednoniejscowe, 4 sektory po 73 grobowce dwumiejscowe, 1 sektor - 53 grobowce trzymiejscowe. Łącznie daje to

562 nowe miejsca pochówkowe. Do budowy nowych grobowców wykorzystywany jest teren Miasta Chełm przekazany pod rozbudowę cmentarza komunalnego. Na chwilę obecną dostępna rezerwa terenu pozwala na dalszą sukcesywną rozbudowę nekropolii.

## Gdzie drugie kolumbarium?

Na cmentarzu komunalnym przybyło grobów ziemnych, ale też zwiększyło się zapotrzebowanie na nisze w kolumbarium. Wszystkie nisze w dotychczasowej części kolumbarium zostały już sprzedane - obecnie możliwe jest dochowanie urny do istniejącego grobu lub zakup nowego grobu. O budowie drugiego kolumbarium mówi się od kilku lat, ale na razie nie doszło to do skutku. Chełmscy seniorzy niecierpliwiają się.

- My, emeryci, interesujemy się tym tematem, dlatego często dzwonię do MPGK i o to dopytuję - mówi nasz Czytelnik. - Nie chcą zapisywać na nisze

w nowym kolumbarium, a ja skłonny byłbym ponieść już teraz sto procent kosztów niszy, byleby tylko mieć gwarancję, że ją dostanę. Na jakim etapie jest w końcu ten projekt i kiedy ruszy budowa?

Prezes Oleszczuk zapewnia, że plany budowy drugiego kolumbarium są aktualne, ale na razie na przeszkodzie stoją finanse.

- Spółka nie zaniechała realizacji II etapu budowy kolumbarium - mówi prezes Oleszczuk. - Niestety, wartość ok. 3 mln zł przekracza możliwości inwestycyjne spółki dla realizacji tego zadania w tym roku. Termin rozpoczęcia inwestycji zależy od decyzji Rady Miasta Chełm w sprawie stawek opłat i cen sprzedaży nisz oraz od możliwości finansowych spółki. Pierwsza propozycja zmian stawek opłat została zdjęta z porządku obrad Rady Miasta Chełm. Spółka planuje ukierunkować dalsze działania związane ze zmianą cennika w roku 2026 po zamknięciu bilansowym roku 2025. **(mo)**

## CHEŁM. Stracili stołówkę i kuchnię Pożar strawił chełmski MONAR. Ośrodek apeluje o pomoc

W nocy z 16 na 17 października pożar zniszczył pomieszczenia kuchni i stołówki Stowarzyszenia MONAR - MARKOT przy ul. Kąpieliskowej w Chełmie. Ośrodek nie ma teraz gdzie i jak przygotowywać i wydawać posiłków dla swoich podopiecznych. Apeluje o wsparcie. Liczy się każda pomoc.

Pożar w Ośrodku wybuch ok. godz. 2.30. W ogniu stanął nieużytkowany budynek gospodarczy. Mimo szybkiej interwencji strażaków, w której uczestniczyło aż siedem zastępów straży pożarnej z JRG oraz OSP, obiekt spłonął do szczytu. Płomienie przeniosły się na sąsiedni budynek, w którym mieściła się kuchnia i stołówka, odpowiedzialna za przygotowywanie posiłków dla podopiecznych ośrodka. Pomieszczenia nie nadają się do użytkowania.

- W chwili obecnej nie mamy gdzie przygotowywać i spożywać posiłków. Pilnie potrzebujemy wsparcia na



remont budynku (materiały budowlane okna, art. spożywcze, chemia). Prosimy również firmy budowlane o pomoc w remoncie budynku. Każda pomoc ma dla nas ogromne znaczenie - apeluje Stowarzyszenie.

Ośrodek pilnie potrzebuje wsparcia finansowego oraz rzeczowego. Po-

trzebne są m.in. materiały budowlane, okna, artykuły spożywcze i chemiczne oraz pomoc firm budowlanych przy remoncie zniszczonych pomieszczeń. Liczy się każda pomoc. W tej sprawie można kontaktować się z Ośrodkiem pod numerem telefonu 512 026 291. (red, fot. MONAR)

## Koszmar na Ogrodowej. Śledczy kończą sprawę

Prokuratura Rejonowa w Chełmie czeka na opinię uzupełniającą biegłego z zakresu rekonstrukcji wypadków. Gdy tylko dokument trafi do śledczych, do sądu ma trafić akt oskarżenia przeciwko 19-letniemu Szymonowi Cz. Młody mężczyzna jest podejrzany o spowodowanie wypadku, w którym zginęli dwaj jego koledzy.

To był wypadek, który wstrząsnął całym krajem. W niedzielny poranek, 30 marca około godziny 4, rozegrał się dramat, jakiego Chełm dawno nie widział. Grupa nastolatków wracała z imprezy. W samochodzie było aż dziesięć osób - większość pijana.

Według ustaleń śledczych, na początku prowadził ktoś inny. Kiedy jednak po drodze zaczęli dosiadać się kolejni znajomi, kierowca postanowił oddać kluczyki. Wtedy za kierownicę toyoty usiadł 19-letni Szymon Cz. Jak wynika z akt sprawy, chłopak miał ponad 2 promile alkoholu, prawo jazdy zaledwie od roku i pędził z prędkością ponad 120 km/h.

Według ustaleń policji, młodzi ludzie wcześniej nagrywali filmiki z jazdy i chwalili się nimi w internecie.

Szaleńczy rajd zakończył się tragedią. Przy ul. Ogrodowej rozpędzona toyota uderzyła w latarnię, potem w murowane ogrodzenie i dachowała. Dwóch 18-latków, którzy jechali w bagażniku, zginęło na miejscu. Do szpitala trafiło 6 osób. Pięć z nich po badaniach zostało zwolnionych do domów.

Po wypadku Szymon Cz. próbował uciec w stronę pobliskiego lasu, ale został zatrzymany. 19-latek usłyszał zarzuty spowodowania katastrofy w ruchu lądowym ze skutkiem śmiertelnym oraz prowadzenia pojazdu w stanie nietrzeźwości.

Prokuratura Rejonowa w Chełmie czeka teraz na opinię uzupełniającą biegłego, ponieważ obrona złożyła listę szczegółowych pytań dotyczących rekonstrukcji zdarzenia.

- Po otrzymaniu opinii planujemy skierować akt oskarżenia do sądu, realnie jeszcze w listopadzie - informują śledczy.

Szymon Cz. pozostanie w areszcie co najmniej do świąt Bożego Narodzenia. Wcześniej, na wniosek obrony, prokurator umożliwił mu przystąpienie do matury. (p)

CHEŁMSKIE. Pijaństwo w spódnicy. Kobiety dorównują mężczyznom

## Halo? Mama jest pijana!

Mieszkaniczki Chełma i powiatu chełmskiego coraz częściej sięgają po alkohol. Pracownicy socjalni biją na alarm, że to coraz większy problem społeczny. - Zadzwoniło do nas dziecko, że ma już dość, bo mama pije i nie daje sobie rady - mówi urzędniczka jednego z ośrodków pomocy społecznej w powiecie chełmskim. Szokujące jest to, że w Chełmie liczba wniosków o leczenie odwykowe kobiet i mężczyzn w ostatnich latach się zrównuje.

Mieszkańców gminy Kamień zelektryzowała ostatnio wiadomość o zatrzymaniu dwójga nietrzeźwych rodziców podczas policyjnej interwencji. Pomiedzy małżonkami doszło do awantury, podczas której kobieta została uderzona przez męża. Będąca pod ich „opieką” 2-letnia dziewczynka, na szczęście, nie odniosła obrażeń. Chełmscy policjanci zajęli się dzieckiem do czasu przekazania go pod opiekę personelu placówki opiekuńczo-wychowawczej. Mundurowi uspokoili, przebrali i mlekiem z butelki nakarmili głodną dziewczynkę. Opublikowane na fejsbukowym profilu chełmskiej policji zdjęcie 2-latki trzymanej na kolanach i karmionej przez funkcjonariuszy chwyta za serce. Bo dziecko powinno mieć zapewnioną troskliwą opiekę najbliższych, a nie być świadkiem rękoczynów i kłótni pomiędzy rodzicami. Dawniej to mężczyźni stanowili zdecydowaną większość wśród osób nadużywających alkoholu. Obecnie ta granica zaciera się,

a urzędnicy z gminnych ośrodków opieki społecznej alarmują, że coraz więcej kobiet sięga po alkohol.

- Nagłośnijcie to, bo to niepokojące i nie dotyczy pewnie tylko naszej gminy, a jest to problem ogólnokrajowy - mówi urzędniczka z ośrodka pomocy społecznej jednej z gmin powiatu chełmskiego. - Jest coraz więcej zgłoszeń, że sąsiedzi widują matki z dziećmi, kupujące alkohol - czteropak piwa, małpki - i matki pijane. Kobiety nadużywających alkoholu zdecydowanie przybyło w ostatnim czasie. Zdarzyło się, że samo dziecko zadzwoniło do nas z prośbą o pomoc. Mówiło, że mama pije i w domu już nie dają sobie rady. Innym razem pojawił się niepokojący wpis w mediach społecznościowych i też okazało się, że matka ma problem z alkoholem. Rzadko się zdarza, że kobiety przyznają się do tego, przeważnie zaprzeczają. Tłumaczą na przykład, że muszą odreagować problemy w związku albo związane z brakiem pracy.

Krzysztof Gocał, dyrektor Ośrodka Pomocy Osobom Uzależnionym przy ul. Reformackiej w Chełmie (przekształconego z izby wytrzeźwień), a także przewodniczący Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chełmie, ma ogromne doświadczenie w pracy z osobami uzależnionymi. Potwierdza, że problem nadużywania alkoholu przez kobiety rzeczywiście staje się coraz większy. Odzwierciedlają to liczby składanych do Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chełmie wniosków o zastosowanie leczenia odwykowego. W roku 2021 złożono 35 wniosków, w tym 25 dotyczyło objęcia

odwykiem mężczyzn, a 10 - kobiet. W kolejnych latach liczba wniosków o leczenie odwykowe kobiet szybkowała. W 2022 r. na 44 złożonych wnioski 28 dotyczyło odwyku mężczyzn, a 16 - kobiet. W 2023 r. było 60 złożonych wniosków, w tym: 37 dotyczyło odwyku mężczyzn, 23 - kobiet. W roku 2024 złożono 55 wniosków, z tego 31 dotyczyło mężczyzn, a 24 kobiet. Dyrektor Gocał zwraca uwagę, że takich wniosków do komisji jest więcej w danym roku, jednakże wnioskodawcy z różnych powodów często je wycofują. Mówi też, że członkowie komisji zaobserwowali ostatnio bardzo niepokojące zjawisko - złożonych zostało kilka wniosków o zastosowanie leczenia odwykowego w stosunku do obojga małżonków czy partnerów życiowych. Pokazuje to, że w jednej rodzinie alkohol nadużywa zarówno kobieta, jak i mężczyzna.

Złożyć wniosek i zgłosić osobę pijącą na leczenie odwykowe, może każda osoba, której nie jest obojętny los pijącego. Może to zrobić małżonek, rodzic, a nawet sąsiad, a także przedstawiciel ośrodka pomocy społecznej, policji, prokuratury, szkoły, zakładu pracy, kurator.

- Kobiety borykających się z problemem alkoholizmu zdecydowanie przybyło i jako komisja również chcielibyśmy lepiej zdiagnozować ten problem - mówi dyrektor Gocał. - To już nie jest tak, że to mężczyźni stanowią większość wśród osób nadużywających alkoholu, bo ta granica zaczyna się zacierać. Po otrzymanych zgłoszeniach wiemy, że są lokalizacje, gdzie te proporcje to już „pół na pół”, a nawet takie, gdzie więcej jest uzależnionych kobiet. Przychodzą do



Podczas interwencji funkcjonariusze uspokoili, przebrali i mlekiem z butelki nakarmili głodną dziewczynkę

nas mężowie, partnerzy, rodzice, którzy informują, że ich żona, partnerka, córka nadużywa alkoholu i już sobie z tym nie radzi. Zdarza się, że pokazują nam wykonane w akcie desperacji zdjęcia czy filmiki, na których widać ich partnerkę w stanie upojenia alkoholowego. To są prawdziwe życiowe dramaty. Partnerzy składają wnioski o zastosowanie leczenia odwykowego. Procedurę zobowiązania do leczenia odwykowego wdraża się wobec osób, które w związku z nadużywaniem alkoholu powodują rozkład życia rodzinnego, demoralizację nieletnich, systematycznie zakłócają spokój lub porządek publiczny. My jako komisja zapraszamy na rozmowy zarówno wnioskodawcę, jak i osobę, która boryka się z uzależnieniem, motywując ją do kontaktu z placówką odwykową oraz podjęcia leczenia. Jeżeli osoba zgłoszona nie zdecyduje się na to, komisja (lub prokurator) kieruje sprawę do sądu rodzinnego. Sąd w oparciu o opinię biegłych zobowiązuje osobę uzależnioną do leczenia odwykowego. Podczas rozmów z członkami komisji często zdarza się,

że kobiety zaprzeczają, że mają kłopot z pićmi. Tłumaczą, że w ten sposób rozładują napięcie, bo są trudne czasy. My jako komisja nie rozstrzygamy tego, tylko kierujemy sprawę do sądu rodzinnego. W przypadku wydania postanowienia sądowego w tej sprawie przysługuje jedno doprowadzenie policji do zakładu lecznictwa odwykowego. Tam i tak na końcu pada pytanie, czy dana osoba zgadza się podjąć leczenie i bardzo często ta osoba odmawia.

Panie „po spożyciu” nie trafiają do Ośrodka tj. dawnej izby wytrzeźwień przy ul. Reformackiej, bo nie ma tu dla nich wydzielonych sal, ani personelu żeńskiego, który w takiej sytuacji jest niezbędny. Pijana trafia więc na komendę policji, a konkretnie do pomieszczenia dla zatrzymanych. W parze z nadużywaniem alkoholu często idzie przemoc w domu. Dyrektor Gocał mówi, że w realizowanym w Ośrodku programie psychologiczno-terapeutycznym dla osób stosujących przemoc domową 20-30 procent stanowią kobiety. Stosują one w swych domach przemoc fizyczną, psychiczną lub ekonomiczną. (mo)

**KRASNYSTAW. W ZS nr 2 wypisali się wszyscy, w I LO 99 procent**

## Tę edukację uznali za indoktrynację?

**O ile niemal połowa uczniów klas IV-VIII w krasnostawskich podstawówkach będzie uczęszczać na lekcje edukacji zdrowotnej, to w ZS nr 2 żaden, a w I LO zaledwie troje.**

Przestrogi Kościoła i prawicowych polityków o próbie ideologizacji uczniów, a może zwykła wygoda, bo zajęcia z edukacji zdrowotnej w planie lekcyj są jako pierwsze, albo ostatnie, spowodowały, że zainteresowanie nimi w szkołach, zwłaszcza w niewielkich ośrodkach jest znikome, a na wsiach żadne. Na tle średniej wyróżniają się krasnostawskie podstawówki – na lekcje edukacji zdrowotnej uczęszcza tu prawie połowa uczniów klas IV-VIII (edukacja zdrowotna nauczana może być od klasy IV – przyp. aut.) W SP nr 1 na 371 uczniów nowego przedmiotu uczy się 122, w SP nr 4 na 327 aż 212, a w SP nr 5 na 156 - 78. Co może zaskakiwać o wiele gorzej ten odsetek wygląda w krasnostawskich liceach, a to właśnie uczniowie tych szkół w innych miastach „zawyżają” średnią na edukacji zdrowotnej. W I LO w Krasnymstawie na 365 uczniów z edukacji zdrowotnej nie wypisało się zaledwie 3 (w przypadku uczniów niepełnoletnich

decydowali rodzice). - Były organizowane dla naszych uczniów przykładowe lekcje edukacji zdrowotnej, a także spotkania z rodzicami, gdzie informowaliśmy, jak wygląda podstawa programowa tego przedmiotu. - mówi **Anna Patejuk**, dyrektor I LO. - Ostateczna decyzja w tej kwestii należała do rodziców.

Lepiej frekwencja na EZ wygląda w II LO w Krasnymstawie - na 76 uczniów na edukację zdrowotną chodzi - 27.

**Anna Antyga**, dyrektor II LO, uważa, że szkoła dołożyła wszelkich starań, by uczniowie chodzili na EZ. - Wykonaliśmy wszelkie zalecenia ministerstwa oświaty w tej kwestii, organizowaliśmy spotkania z uczniami, rodzicami, pokazyaliśmy podstawę programową - wyjaśnia dyr. Antyga, według której decydującym powodem wypisywania się z nowego przedmiotu był fakt, że odbywa się on na pierwszej, bądź ostatniej lekcji i nie wszystkim uczniom chciało się na nią chodzić, skoro nie jest to obowiązkowa.

W ZS nr 1 w Krasnymstawie, na 254 uczniów (113 z technikum i 141 ze szkoły branżowej I stopnia) na edukację zdrowotną chodzi 7 uczniów (wszyscy ze szkoły branżowej), a w ZS nr 2 na 478 uczniów - żaden. **(kg)**

## SIENNICA RÓŻANA

# Rolnicy dla szpitala



Warzywa dla szpitala zebrane przez rolników z Siennicy Różanej

**Na prośbę dyrekcji krasnostawskiego szpitala w gminach prowadzona jest zbiórka produktów rolnych dla szpitalnej kuchni. W Siennicy Różanej rolnicy już zebrali kilkaset kilogramów warzyw. W Gorzkowie produkty można przynosić do urzędu gminy do końca października.**

- Serdecznie dziękuję wszystkim mieszkańcom gminy Siennica Różana, którzy na prośbę pana **Zbigniewa Widomskiego**, dyrektora SPZOZ w Krasnymstawie włączyli się do zbiórki warzyw na rzecz szpitala w Krasnymstawie - mówi **Leszek Proskura**, wójt gminy Siennica Różana. - Dzięki państwa otwartym sercom, życzliwości i zaangażowaniu udało się zgromadzić znaczną ilość warzyw, które zostały przekazane do kuchni szpitalnej. Ze-

brane produkty, świeże i pełne wartości odżywczych, posłużą do przygotowywania posiłków dla pacjentów, wspierając tym samym ich powrót do zdrowia. To budujące, że tak wielu mieszkańców odpowiedziało na apel i włączyło się w tę szlachetną inicjatywę - dodaje wójt.

Proskura podkreśla, że akcja, jaką w ostatnich dniach przeprowadzono na terenie gminy udowodniła, że lokalna społeczność może na siebie liczyć. Do krasnostawskiego szpitala trafiły setki kilogramów ziemniaków, cebuli czy marchwi.

Zbiórka ziemniaków, marchwi, cebuli, pietruszki, czerwonych buraków itp. prowadzona jest również m.in. w Gorzkowie. Tam produkty można dostarczać do urzędu gminy do końca października. Bliższych informacji można zasięgnąć u sołtysów. **(kg)**

## ŁOPIENNIK GÓRNY

# Radna draży przy planie

**Rada Katarzyna Tokarczuk jest nieusatysfakcjonowana odpowiedzią wójta Artura Sawy na jej zapytanie dotyczące zmian w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego pod budowę farm wiatrowych na terenie gminy. Uważa, że gmina zataja informacje i 8 października złożyła ponowne zapytanie, o to czy gmina wybrała wykonawcę zmian w planie dla obrębu Łopiennik Górny, Łopiennik Nadrzeczny i poniosła w związku z tym jakieś koszty, choć ostatecznie ze zmiany tego planu gmina rezygnowała.**

Przypomnijmy, na początku marca tego roku Rada Gminy Łopiennik Górny, na wniosek firm chcących stawiać wiatraki, podjęła uchwały o przystąpieniu do zmian w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego (MPZP) dla obrębu Wola Żulińska, Borowica, Żulin oraz terenu kilku działek w obrębie Łopiennik Górny, a 16 kwietnia uchwalila przystąpienie do zmiany MPZP dla części obrębów Łopiennik Górny, Łopiennik Nadrzeczny. O ile dwie pierwsze

uchwały nie spotkały się ze sprzeciwem mieszkańców, to kwietniowa uchwała o przystąpieniu do zmian w MPZP dla części obrębów Łopiennik Górny, Łopiennik Nadrzeczny, w którym firma z Krakowa chciała postawić 12 turbin, wywołała protest. W maju do Rady Gminy trafiła petycja podpisana przez ponad 300 mieszkańców Łopiennika Górnego, Olszanki, Nowej Wsi i Łopiennika Nadrzeczno sprzeciwiających się budowie elektrowni wiatrowych w Łopienniku Górnym i Nadrzeczny. Na sesji w sierpniu radni uznali petycję za zasadną i uchylili swoją kwietniową uchwałę o przystąpieniu do zmian w MPZP. Nie dla wszystkich oznaczało to koniec sprawy. Kilka dni później radna z Łopiennika Górnego **Katarzyna Tokarczuk** zwróciła się do wójta gminy **Artura Sawy** z zapytaniem o udzielenie informacji publicznej, m.in. w jakim trybie wyłoniono wykonawców zmian miejscowych planów?; jakie zespoły/biura projektowe zostały wybrane?; jaka jest wysokość kosztów realizacji poszczególnych ww planów?; jaka jest wysokość ewentualnych odszkodowań dla wykonawców w przypadku odstąpienia gminy od umowy?; gdzie w budżecie gminy były zapisane środki

na realizację tych umów?; na jakim etapie są opracowania poszczególnych planów i kiedy będą gotowe? Wójt już kilka dni później udzielił odpowiedzi. O ile te dotyczące zmian planów uchwalonych w marcu, gdzie wójt wskazał wybranych wykonawców, kwoty i terminy, były konkretne, to odpowiedzi „Odstąpiono od realizacji” na każde z pytań dotyczące kwietniowej uchwały o przystąpieniu do zmian w planie dla Łopiennika Górnego i Łopiennika Nadrzeczno, z której gmina wycofała się po czterech miesiącach, radnej nie zadowolili. Radna, która albo ma taką wiedzę, albo tylko przypuszczenia, że gmina zdążyła w międzyczasie wyłonić wykonawcę i być może poniosła w związku z tym jakieś koszty, uznała odpowiedź „Odstąpiono od realizacji” za zatajanie informacji i kilka dni temu ponowiła swoje zapytanie domagając się odpowiedzi na pytania: Jaki zespół projektowy/biuro projektów realizowało opracowanie w/w planu?; W jakim trybie przeprowadzone zostało postępowanie przetargowe?; Jakie koszty wynikały z przeprowadzonego postępowania?; Na jakim etapie opracowanie zostało prze-

rwane? Radna czeka na odpowiedź na piśmie.

## GMINA KRASNYSTAW



# Serce (dla) Tymonka

**Na portalu „Serce dla Maluszka”, ale też do puszek w sklepach na terenie gminy Krasnystaw, trwa zbiórka pieniędzy na leczenie niespełna dwuletniego Tymona Dudleja z Krupego. Tuż po urodzeniu u chłopca stwierdzono poważne wady serca.**

Jak czytamy na stronie [www.sercedlamaluszka.pl](http://www.sercedlamaluszka.pl) Tymon przyszedł na świat 5 grudnia 2023 r. przez cesarskie cięcie. Otrzymał 10 punktów w skali Apgar. Cięża przebiegała prawidłowo, a stan noworodka nie budził podejrzeń. Jednak w piątej dobie życia lekarz zauważył szmer w serduszkach. W szpitalu w Lublinie zdiagnozowano u Tymona ubytek w przegrodzie przedsionkowo-komorowej typu pierwszego oraz nieprawidłowości w przepływach aortalnych i płucnych. - W maju Tymon został

zakwalifikowany do operacji w Śląskim Centrum Chorób Serca w Zabrze. Niosła ona ryzyko powikłań i, niestety, doszło do problemów z rytmem serca oraz tzw. blokady 3 stopnia. - Po dwóch tygodniach lekarze wszczepili Tymonowi dwujamowy stymulator. Operacje odbyły się w krótkim odstępie czasu - 1 i 15 lipca - co było ogromnym wyzwaniem dla jego małego organizmu - piszą rodzice chłopca.

Obecnie Tymon wymaga regularnych kontroli w poradni kardiologicznej i stymulatorów serca. Znajduje się ona ponad 400 km od jego domu w Krupem, wymaga też stałego przyjmowania leków i fizjoterapii. - Dzięki wsparciu darczyńców udało nam się zakupić pulsoksymetr oraz monitor EKG, za co z całego serca dziękujemy! Te urządzenia pomagają nam monitorować rytm serca Tymona

i szybko reagować na niepokojące zmiany - dodają.

Niestety, na ten moment Tymon potrzebuje urządzenia do monitorowania stymulatora w domu, co pozwoliłoby na codzienne przesyłanie odczytów lekarzowi. Koszt takiego aparatu to aż 1,5 mln zł - kwota niewyobrażalna dla rodziny chłopca. Szpitale dysponują ograniczoną liczbą takich urządzeń, a ich dostępność zależy od tego, czy ktoś zwróci sprzęt, np. po wymianie rozrusznika na nowy lub w wyniku śmierci pacjenta. W tej chwili nikt nie jest w stanie określić, kiedy takie urządzenie może być dostępne. - Podczas ostatniej kontroli stymulatora w Zabrze w październiku 2024 r. dowiedzieliśmy się, że w ciągu trzech miesięcy bateria w rozruszniku straciła wydajność o 2,5 roku. To duża zmiana, szczególnie w przypadku tak małego dziecka. Sytuacja wymaga jeszcze większej czujności i monitorowania, aby zapewnić Tymonowi bezpieczeństwo - czytamy na stronie Fundacji.

Jak możesz pomóc? Każda wpłata pozwoli rodzicom chłopca opłacić leki, wizyty u specjalistów, pokryć koszty dojazdów na wizyty kontrolne, czy zakupić urządzenie do monitorowania stymulatora w domu. **(kg)**

**Darowiznę można przekazać przelewem w tytule przelewu należy wpisać:**

**5052 Tymon Dudlej  
Fundacja „Serca dla Maluszka”  
ul. Kowalska 89 m.1  
43-300 Bielsko-Biała  
Bank Millennium S.A.  
85 1160 2202 0000 0001 9214 1142**

Powiat włodawski coraz bliżej potężnej inwestycji

# Wipasz przechodzi do działania

**Ściągnięcie do powiatu włodawskiego inwestora, który zapewni setki miejsc pracy i da lokalnym samorządom nowy impuls rozwojowy, przez lata wydawało się jedynie przedwyborczą obietnicą. Dziś widać jednak, że to możliwe. Firma Wipasz S.A., jeden z największych w Polsce producentów drobiu i pasz, przeszła od deklaracji do konkretnych działań.**

W ostatnich tygodniach do urzędów gmin w Wyrkach i Starym Brusie wpłynęły wnioski o wydanie decyzji środowiskowych dla planowanych dwóch ferm drobiu - w Nowym Brusie i Kaplonosach. Co ważne, obie lokalizacje są oddalone od zabudowań, co eliminuje potencjalne uciążliwości dla mieszkańców i jednocześnie wpisuje się w ideę racjonalnego rozwoju terenów wiejskich.

- Do naszego urzędu wpłynął wniosek o wydanie decyzji środowiskowej dotyczącej planowanej inwestycji. Na tym etapie jesteśmy zobowiązani do przeprowadzenia pełnej procedury administracyjnej zgodnie z obowiązującymi przepisami. Potem ocenimy raport oddziaływania na środowisko i zapewnimy mieszkańcom możliwość zapoznania się z pełną dokumentacją oraz do wyrażenia opinii. Naszym zadaniem jest zachowanie równowagi między rozwojem gospodarczym a ochroną środowiska i komfortem życia mieszkańców - mówi

**Patrycja Zińczuk**, wójt Starego Brusa Wipasz planuje w powiecie włodawskim potężny kombinat drobiarski, który obejmować ma nowoczesne ферmy, ubojnię, przetwórnę mięsa, fabrykę pasz oraz skup zbóż. Szacowana wartość inwestycji to ponad miliard złotych, a zatrudnienie znajdzie nawet tysiąc osób. Dla regionu, w którym obecnie zarejestrowanych jest ok. 1800 bezrobotnych, byłby to przełom o historycznym znaczeniu.

Nie bez powodu samorządowcy patrzą na ten projekt z nadzieją. - Miejsca pracy to przyszłość naszych gmin - mówi **Mariusz Zańko**, starosta włodawski. - Nasz region od lat zmagają się z odpływem młodych ludzi i brakiem inwestorów. Jeśli chcemy zatrzymać ten proces, musimy być otwarci na przedsiębiorców, którzy chcą inwestować właśnie tu, na wschodzie.

## Gdzie, jeśli nie na wsi?

W dyskusjach o lokalizacji tego typu inwestycji warto pamiętać, że to właśnie tereny wiejskie są naturalnym miejscem dla rozwoju rolnictwa i produkcji żywności. Ферmy drobiu nie pasują do centrów miast, a ich budowa na wsi, z dala od zabudowań, jest rozwiązaniem zgodnym zarówno z logiką przestrzenną, jak i zasadami ochrony środowiska. Planowane ферmy Wipaszu w Nowym Brusie i Kaplonosach powstaną na gruntach rolnych, w otoczeniu pól i lasów, z zachowaniem znacznych odległości od siedzib



ludzkich. Dzięki temu ich funkcjonowanie nie będzie kolidowało z życiem mieszkańców, a jednocześnie zapewni rozwój gospodarczy gmin i powiatu. Warto też wspomnieć, że Wipasz nie buduje tradycyjnych, przestarzałych obiektów, ale nowoczesne Zielone Ферmy, zaprojektowane zgodnie z najwyższymi standardami ochrony środowiska i dobrostanu zwierząt. W takich fermach nie stosuje się antybiotyków ani pasz GMO, a cały proces hodowli jest pod kontrolą nowoczesnych systemów monitorujących poziom tlenu, amoniaku czy wilgotności. Badania przeprowadzone przez Polską Akademię Nauk, Państwowy Instytut Weterynaryjny w Puławach oraz Instytut Technologiczno-Przyrodniczy w Faletach wykazały, że Zielone Ферmy nie emitują uciążliwych zapachów i są bezpieczne dla środowiska - stężenie amoniaku w powietrzu w ich sąsiedztwie to zaledwie 7,46% dopuszczalnej normy. Nowoczesne systemy wentylacji, zamgławiania i ogrzewania podłogowego

zapewniają komfort zwierząt, a zużyta ściółka jest w całości wykorzystywana jako ekologiczny nawóz lub surowiec do produkcji biogazu.

## Od wizyt studyjnych do decyzji

Przypomnijmy, że już 1 sierpnia i 8 listopada ubiegłego roku przedstawiciele wszystkich gmin powiatu włodawskiego odwiedzili Kopytów, gdzie działa ferma Wipaszu. Wizyty te pozwoliły samorządowcom przekonać się, że nowoczesne ферmy drobiu nie muszą być uciążliwe. - W Kopytowie nie czuć było żadnego przykrego zapachu, nawet stojąc przy samych kurnikach - mówi jeden z uczestników wyjazdu. - Dla wielu z nas było to zaskoczenie i dowód, że technologia naprawdę zrobiła ogromny postęp. Z kolei wójt gminy Włodawa, **Dariusz Semeniuk**, podkreśla znaczenie inwestycji dla regionu. - Każda inicjatywa, która daje miejsca pracy i wpływy z podatków, zasługuje na poważne rozważenie. Powstanie

takiego kombinatu byłoby dla naszej gminy wydarzeniem historycznym. Oczywiście wszystko musi przebiegać zgodnie z prawem, przy poszanowaniu środowiska i opinii mieszkańców, ale jestem przekonany, że warto o ten projekt zabiegać - przyznaje wójt gminy, na terenie której leży Orchówek, czyli jedno z potencjalnych miejsc powstania przetwórnicy drobiarskiej.

Złożenie wniosku o decyzję środowiskową jest oczywiście tylko początkiem drogi, która wcale nie musi zakończyć się budową ferm. Wiele będzie zależało od lokalnych mieszkańców, bo to właśnie ich głos w procesach konsultacji społecznych będzie miał największe znaczenie. Jeśli procesy administracyjne zakończą się pozytywnie, budowa pierwszych ferm mogłaby rozpocząć nawet pod koniec przyszłego roku. Dla wielu mieszkańców byłby to znak, że Polesie nie jest „Polską B”, ale miejscem, gdzie można inwestować, pracować i żyć z nadzieją na lepsze jutro.

(bm)

## GMINA STARY BRUS

# Z nożem na najbliższych

**Decyzją włodawskiego sądu 70-letni mieszkaniec gminy Stary Brus najbliższe trzy miesiące spędzi w areszcie. Mężczyzna od ponad roku miał znęcać się psychicznie i fizycznie nad swoją rodziną. Policjanci zatrzymali go po dramatycznej interwencji, gdy z nożem w ręku groził najbliższymi. To, co wydarzyło się**

**w jednym z domów na terenie gminy, jest wstrząsającym, ale niestety nieodrodnym przykładem zjawiska, które zbyt często ukrywa się za zamkniętymi drzwiami: przemocy domowej.**

Według ustaleń policji, 70-latek od dłuższego czasu miał terroryzować swoich bliskich. - Wyzywał ich, bił, gro-

ził śmiercią. Często pod wpływem alkoholu zamieniał dom w miejsce strachu i poniżenia - wylicza **podkom. Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Mężczyzna trafił do policyjnego aresztu. Został mu przedstawiony zarzut znęcania się psychicznego i fizycznego nad swoją rodziną. Włodawski sąd na wniosek Policji i Prokuratury zastosował wobec 70-latka tymczasowy areszt na okres 3

miesiące. Zgodnie z Kodeksem Karnym za przestępstwo znęcania się grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności - dodaje rzeczniczka. To nie była jednorazowa awantura, ale długotrwały dramat, który rozgrywał się w czterech ścianach. Dopiero gdy doszło do sytuacji skrajnej, gdy w ręku oprawcy pojawił się nóż, ktoś zdecydował się zadzwonić po pomoc. Przemoc domowa na terenach wiejskich, takich jak gmina Stary Brus, ma często szczególnie dramatyczny wymiar. Tam, gdzie wszyscy się znają, łatwo o zmwowę milczenia, tłumaczoną „sprawami rodzinnymi”. Ofiary często boją się mówić

z lęku przed wstydem, odrzuceniem, albo po prostu dlatego, że nie wiedzą, gdzie szukać pomocy. Dlatego tak ważne jest reagowanie. - Pamiętajmy, że każdy ma prawo do godnego życia, bez ciągłych upokorzeń i przemocy. Przypominamy, że stosowanie przemocy jest zabronione przez przepisy prawa. Jeżeli ktokolwiek z otoczenia jest dotknięty przemocą nie wahać się zwrócić do służb lub organizacji, które oferują pomoc. Jeżeli twoje bezpieczeństwo lub bezpieczeństwo bliskich jest zagrożone, powiadom odpowiednie służby - apeluje policjantka. (bm)

Lepiej stracić czas niż oszczędności

# Sprzedawał felgi, stracił ponad 13 tysięcy

**Mieszkaniec powiatu włodawskiego padł ofiarą internetowych oszustów i stracił ponad 13 tys. zł.**

Do zdarzenia doszło na jednym z popularnych portali ogłoszeniowych. Mężczyzna wystawił na sprzedaż komplet felg samochodowych. Już po chwili skontaktował się z nim rzekomy kupujący, który wydawał się zdecydowany i chętny do szybkiego sfinalizowania transakcji. Ustalono kwotę

- 2100 złotych - oraz sposób wysyłki za pośrednictwem firmy kurierskiej. Po kilku minutach sprzedający otrzymał wiadomość wraz ze zdjęciem potwierdzenia przelewu. Mimo to pieniądze nie pojawiły się na jego koncie. Następnie mężczyzna dostał e-mail imitujący korespondencję od firmy kurierskiej. W wiadomości znajdował się link, za pomocą którego miał rzekomo potwierdzić odbiór płatności. Po kliknięciu w link został przekierowany na stronę

przypominającą stronę jego banku. Nie podejrzewając oszustwa, zalogował się, a po chwili zadzwoniła do niego „konsultantka bankowa”, która zapewniała o konieczności dodatkowej autoryzacji transakcji. Poprosiła go o wygenerowanie kodów BLIK i ich podanie, co - jak twierdziła - było konieczne do zatwierdzenia przelewu. Niestety, w tym momencie rozpoczął się transfer pieniędzy z konta niczego nieświadomego sprzedającego. Po kilku minutach męż-

czyzna zorientował się, że jego rachunek został niemal doszczętnie wyciszony - zniknęło z niego ponad 13 tysięcy złotych. Dopiero wtedy zrozumiał, że padł ofiarą zorganizowanego oszustwa. Szybko skontaktował się ze swoim bankiem, a następnie zgłosił sprawę na policję. - Apelujemy o ostrożność i zdrowy rozsądek podczas zawierania transakcji przez internet. Pod żadnym pozorem nie podawajmy nieznanym osobom swoich danych, nie logujemy się do banku poprzez linki otrzymane w wiadomościach, a już na pewno nie generujemy i nie przekazujemy kodów BLIK obcym osobom - ostrzega **podkomisarz Elwira Tadyńiewicz** z Komendy Powiatowej

Policji we Włodawie. Policja przypomina również, że żaden bank ani firma kurierska nigdy nie wymaga logowania się przez linki z wiadomości ani nie prosi klientów o przekazanie kodów BLIK czy danych do logowania. Przystępcy coraz częściej podszywają się pod platformy sprzedażowe, firmy dostawcze i banki, licząc na pośpiech i nieuwagę użytkowników. Funkcjonariusze więc apelują: jeśli podczas transakcji internetowej coś wzbudza nasze podejrzenia, natychmiast przerwijmy działania i zweryfikujmy sprawę bezpośrednio w banku lub na oficjalnej stronie danego serwisu. Lepiej stracić chwilę niż oszczędności. (bm)

## GMINA WOJSŁAWICE. Wieś nie musi być nudna Zrobili park ze Światowidem. Biorą się za murale



Jeszcze niedawno rosły tu krzaki, a dziś w Majdanie Ostrowskim stoi Park Lipowy, zachęcający do spacerów i odpoczynku na świeżym powietrzu. To efekt pracy samych mieszkańców z sołtys Teresą Szwarz na czele i środków pozyskanych z programu „Moc małych społeczności”.

Sołtys Majdanu Ostrowskiego to osoba pełna energii i pomysłów. Potrafi zainspirować innych do wspólnego działania. Dzięki jej zaangażowaniu i wsparciu grupy mieszkańców miejsce, które jeszcze niedawno było porośnięte krzakami, zmieniło się nie do poznania.

W nowym parku pojawiły się alejki, nasadzenia oraz elementy małej ar-

chitektury. Centralnym punktem jest kot Światowid - symbol ziemi, słońca, ognia i marzeń. Figurę, ustawioną na specjalnej konstrukcji, pani Teresa ulepiła wspólnie z córką Justyną.

- Na początku nie było łatwo, nasz kot nie chciał się trzymać. Musiałyśmy stworzyć specjalną konstrukcję, przy okazji nauczyłam się nowych umiejętności murarskich. Praca nad parkiem zajęła wiele godzin; mi samej zdarzało się pracować tu po 10-11 godzin dziennie, ale gdy wokół są ludzie chętni do pomocy, a mam grono takich osób, wszystko staje się prostsze - mówi sołtys **Teresa Szwarz**.

Inicjatywa została zrealizowana dzięki środkom z Narodowego Instytutu Wolności - Centrum Rozwoju Spo-

łeczności Obywatelskiego, w ramach programu „Moc małych społeczności”. Projekt pod nazwą „Wieś nie musi być nudna” przygotowała sołtys Szwarz wraz z córką, a wniosek o dofinansowanie złożyło Stowarzyszenie Aktywni Wojsławianie. Udało się pozyskać 8,5 tysiąca złotych.

Na tym jednak mieszkańcy nie przestają. W parku pojawiają się jeszcze dodatkowe atrakcje. W ramach projektu trwają też prace nad ozdobieniem przystanków autobusowych na terenie sołectwa. Powstają na nich murale inspirowane bajkami Ignacego Krasickiego - barwne, z morałem i przesłaniem. Uroczyste podsumowanie projektu zaplanowano na 26 października. (w)

## GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Samochody pędzą między domami Chcą strefy zamieszkania

Mieszkańcy osiedla domków jednorodzinnych w Kaniem-Stacji apelują o poprawę bezpieczeństwa. Jak podkreślają, na ulicach osiedla coraz częściej dochodzi do łamania przepisów drogowych, zwłaszcza przekraczania prędkości. Mają również inne postulaty.

W imieniu mieszkańców pismo do władz gminy złożyła radna **Edyta Pozaroszczuk-Rybińska**, wnioskując o wprowadzenie na terenie osiedla strefy zamieszkania. Jak podkreślono w piśmie, takie rozwiązanie byłoby nie tylko realizacją obowiązujących przepisów, ale przede wszystkim wyrazem troski o bezpieczeństwo i jakość życia lokalnej społeczności.

Przy okazji radna przekazała również inne postulaty zgłoszone przez mieszkańców. Chodzi m.in. o naprawę popękanej nawierzchni ulic Ogrodowej i Polnej oraz konieczność naprawy oświetlenia ulicznego. Zwróciła też uwagę na problem z odprowadzaniem wody przy ul. Sosnowej, gdzie po większych opadach tworzy się duże rozlewisko. Poprosiła o oczyszczenie przepustu i naprawę infrastruktury. Radna zapytała również, na jakim etapie jest planowana budowa ul. Spacerowej i które inwestycje drogowe gmina zgłosiła do Programu Rozwoju Północno-Wschodnich Obszarów Przygranicznych.

W odpowiedzi wójt **Zdzisław Krupa** poinformował, że gmina zwróciła się do Starosty Chełmskiego i Komendanta Miejskiego Policji w Chełmie o wydanie opinii w sprawie wprowadzenia strefy zamieszkania (znak D-40) na terenie

osiedla w Kaniem-Stacji. Jeśli opinia będzie pozytywna, samorząd podejmie dalsze kroki w tej sprawie.

Zapewniono również, że pęknięcia na ul. Ogrodowej i Polnej zostaną naprawione w ramach bieżącego remontu dróg, a niesprawne lampy uliczne zostaną wymienione w ramach inwestycji realizowanej z programu „Polski Ład - Modernizacja oświetlenia na terenie Gminy Rejowiec Fabryczny”. Prace w pierwszej kolejności obejmą właśnie Kaniem-Stację. Gmina poinformowała także, że rowy odwadniające wzdłuż ul. Sosnowej zostały już oczyszczone, dodatkowo naprawiono też załamany ciek odprowadzający wodę z jezdni.

Samorząd przekazał ponadto, że uzyskał dofinansowanie z Programu Rozwoju Północno-Wschodnich Obszarów Przygranicznych na budowę drogi gminnej nr 115743L w Zalesiu Kańskim i Gołębiu. Dokumentacja projektowa jest w trakcie opracowania, a prace budowlane zaplanowano na 2026 rok.

Trwa również przygotowywanie dokumentacji dla zadania pn. „Budowa drogi gminnej nr 115780L w miejscowości Kaniem-Stacja (ul. Łąkowa i Leśna)”, dla którego konieczne jest przeprowadzenie procedury wywłaszczeń pod poszerzenie pasa drogowego. Gmina pracuje obecnie nad ponownym wnioskiem o dofinansowanie tej inwestycji.

Z kolei dla zadania pn. „Budowa drogi gminnej nr 115779L w Kaniem-Stacji (ul. Spacerowa)” gmina uzyskała już pozwolenie na budowę, a 27 sierpnia br. złożyła wnioski o dofinansowanie w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. (w)

## GMINA DUBIENKA Wójt dostanie podwyżkę z wyrównaniem

Na najbliższej sesji Rady Gminy Dubienka radni głosować będą nad podwyżką wynagrodzeniu wójta Michała Kozińskiego. Wszystko wskazuje na to, że wójt będzie zarabiał o prawie 2 tysiące złotych więcej, z wyrównaniem od lipca.

Obecne wynagrodzenie wójta zostało ustalone uchwałą Rady Gminy z maja 2024 r. i wynosi około 15,5 tys. zł brutto miesięcznie. Składają się na nie: wynagrodzenie zasadnicze w wysokości 8 550 zł, dodatek funkcyjny 2 630 zł, dodatek specjalny 3 354 zł oraz dodatek stażowy ok. 1 000 zł.

Na najbliższej sesji radni mają przyjąć nową uchwałę w tej sprawie. Jak tłumaczą urzędnicy, zmiana wynagrodzenia wójta wiąże się z rozporządzeniem z 15 września 2025 r. (Dz.U. z 2025 r., poz. 1260), które nowelizuje przepisy dotyczące wynagradzania pracowników samorządowych zatrudnionych na podstawie wyboru lub powołania. Roz-

porządzenie przewiduje średni wzrost wynagrodzenia o około 5 proc. Wójtowie i burmistrzowie mogą również liczyć na wyrównanie, ponieważ przepisy obowiązują retroaktywnie od 1 lipca 2025 r.

Podwyżka zaproponowana dla wójta gminy Dubienka będzie jednak wyższa niż 5 proc. Zgodnie z projektem uchwały nowe wynagrodzenie wójta ma wynosić w sumie ok. 17,4 tys. zł: wynagrodzenie zasadnicze 9 500 zł, dodatek funkcyjny 3 000 zł, dodatek specjalny (w wysokości 30 proc. wynagrodzenia zasadniczego) 3 750 zł oraz dodatek stażowy w kwocie około 1 200 zł.

„Aktualnie obowiązujące wynagrodzenie wójta gminy jest niższe niż minimalne, określone zgodnie z art. 37 ust. 4 ww. ustawy (80% wynagrodzenia maksymalnego), co z mocy prawa skutkuje wzrostem wynagrodzenia wójta. Proponowany wzrost wynagrodzenia wójta poza ustawowe minimum jest poparte dużym zaangażowaniem w wykonywane obowiązki” - czytamy w uzasadnieniu do uchwały. (w)

## GMINA DOROHUSK. Leje się asfalt To już prawie wszystkie drogi

Gmina Dorohusk oddała do użytku nowe drogi - w Brzeźnie i Berdyszczach. A niebawem mieszkańcy Świerż doczekają się fragmentu nowego asfaltu.

Remont ulicy Szkolnej w Brzeźnie był możliwy dzięki dofinansowaniu w wysokości ponad 250 tys. zł z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Cała inwestycja kosztowała ponad pół miliona złotych. Powstała nowa droga o długo-

ści niemal 300 metrów i szerokości 3,5 m z utwardzonymi pobocznymi i oznakowaniem.

Remont 466 metrów drogi w Berdyszczach kosztował 665 tys. zł (połowę gmina pozyskała z RFRD). - Zakres prac objął m.in. wykonanie podbudowy, ułożenie nowej nawierzchni z betonu asfaltowego na całym ciągu drogowym, wykonanie spadków poprzecznych i podłużnych projektowanych elementów w celu odprowa-

dzienia wody opadowej, obustronne utwardzenie poboczy drogowych o szerokości, wykonanie 2 miejsc do wymijania o szerokości 5 metrów (sama jezdnia ma szerokość od 2,5 do 3 m) oraz oznakowanie drogi - wyliczają urzędnicy.

Niebawem także mieszkańcy Świerż doczekają się remontu ulicy Piaskowej. - Działki mają już uregulowany stan prawny i będziemy występować o fundusze - mówią w urzędzie. (reb)

## GMINA ŻMUDŹ. Sygnał od Czytelnika Z rozpędu zaorali też pobocze?

Jeden z mieszkańców gminy Żmudź zwraca uwagę na zaorane pobocze drogi relacji Wołkowiany-Klesztów. - To właściciele pól tak robią - oburza się nasz Czytelnik.

Drogę gminną relacji Wołkowiany-Klesztów zbudowano rok temu. Przebudowa odcinka o długości 1471 m była możliwa dzięki rządowej dotacji z „Polskiego Ładu”. Zakres robót

oprócz nowego dywanika asfaltowego obejmował poszerzenie jezdni i wykonanie zjazdów do posesji oraz poboczy. W rok po inauguracji nowej drogi jeden z okolicznych mieszkańców zadzwonił do „Nowego Tygodnia”, aby nagłośnić problem z nowymi poboczami.

- Na niektórych odcinkach poboczy w ogóle nie ma, bo gospodarze zaorali je aż do samej szosy - oburza się nasz rozmówca. - To niedopuszczalne, aby właściciele pól zajmowali

pobocze pod swoje uprawy. Pobocza są dla bezpieczeństwa pieszego, rowerzysty. Ich brak stwarza zagrożenie. Według mnie to narażanie innych i zwykła dewastacja, bo jak inaczej to nazwać? Jak dzikie zwierzę wyskakuje na drogę, to ogon ma w kukurydzy, a głowę w aucie, tyle tam teraz jest miejsca.

**Edyta Niezgodna**, wójt gminy Żmudź, mówi, że urzędnicy zwrócą uwagę na ten problem i rozwiążą go. (mo)

## Powstanie droga i ujęcie wody Miliony dla Sawina i Urszulina



Gmina Sawin, jako jedyna w powiecie chełmskim, i gmina Urszulin, jako jedyna w powiecie włodawskim, dostały solidne dofinansowanie budowy dróg w ramach Rządowego Programu Rozwoju Północno-Wschodnich Obszarów Przygranicznych. 15 października samorządowcy podpisali umowy z wojewodą lubelskim.

Gmina Sawin otrzymała prawie 2 mln

zł na remont pierwszego etapu drogi Bukowa Wielka - Łukówek. Z własnego budżetu dołoży do inwestycji niecałe 500 tys. zł.

Podobną kwotę dofinansowania otrzymała gmina Urszulin na przebudowę ujęcia wody w Wereszczynie. Również i ta gmina dołoży z własnego budżetu do prac około 500 tys. zł.

(reb)



## GMINA KAMIENÍ Okazja, by pozbyć się eternitu Wywiozą azbest

Gmina Kamień przystąpiła do projektu „Lubelskie bez azbestu”, a to okazja dla mieszkańców, by pozbyli się ze swoich posesji wyrobów azbestowych. Na ich posesjach na paletach gotowych do wywozu leży 700 ton azbestu, a kolejne 500 ton zalega na dachach budynków.

Każdy mieszkaniec może prywatnie oddać azbest, ale ludzie nie kwapią się do tego, bo wywóz tony tych wyrobów kosztuje około tysiąca złotych. Umowa, którą gmina Kamień zawarła z Urzędem Marszałkowskim w Lublinie w ramach programu „Lubelskie bez azbestu” będzie obowiązywała od 2026 do 2029 roku. Pozyskane z funduszy europejskich dotacje są przeznaczone na usuwanie ze środowiska wyrobów zawierających azbest. 85 proc. kosztów wywozu płyt eternitowych pokrywane będzie z unijnej dotacji, a pozostałe 15 proc. z gminnej kasy. W gminie Kamień ostatni wywóz azbestu był w 2021 roku. Na posesjach mieszkańców jest

sporo zabezpieczonych palet z płytami eternitowymi, gotowymi do wywozu. W związku z przystąpieniem gminy Kamień do projektu „Lubelskie bez azbestu” urzędnicy poprosili mieszkańców o aktualizację informacji dotyczących ilości posiadanych wyrobów azbestowych gotowych do odbioru, tj. złożonych na paletach.

- W październiku informację aktualizowało ponad 50 mieszkańców - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - Łącznie do urzędu marszałkowskiego zgłosiliśmy około 150 lokalizacji na 700 ton leżącego azbestu. Są to wnioski, które przyjęliśmy z poprzednich lat - od 2021 do 2024 roku, a także od osób, które zadeklarowały azbest w styczniu 2025 roku. Na dachach pozostaje jeszcze 500 ton azbestu do zdjęcia.

Realizacja projektu będzie poprzedzona naborem wniosków przygotowanych przez pracowników Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie i przekazanych do Urzędu Gminy Kamień.

(mo)

## CHEŁMSKIE. Przygotowują się do inwestycji w Okopach Nowy terminal zlikwiduje kolejki tirów przed granicą

Szybsze odprawy celne, mniejsze zatory na drodze krajowej nr 12 oraz sprawniejsza obsługa kierowców i podróżnych - to wszystko umożliwi nowy Terminal Samochodowy przy przejściu granicznym z Ukrainą. W Okopach odbyło się spotkanie w sprawie opracowania dokumentacji projektowej dla tej inwestycji.

Budowa Terminalu Samochodowego to strategiczna inwestycja, która usprawni ruch samochodów ciężarowych na granicy polsko-ukraińskiej, zwiększy przepustowość i skróci czas oczekiwania podróżnych. Terminal wpłynie również na zwiększenie obrotu gospodarczego i przepływu towarów pomiędzy Polską i Unią Europejską a Ukrainą - tak o inwestycji mówi Lubelski Zarząd Obsługi Przejść Granicznych w Chełmie.

Na początku października na drogowym przejściu granicznym w Dorohusku odbyło się spotkanie poświęcone opracowaniu dokumentacji projektowej budowy terminalu. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele MSWiA w Warszawie, Wojewody Lubelskiego, wójt gminy Dorohusk Wojciech Sawa, przedstawiciele służb granicznych, GDDKiA Oddział w Lublinie oraz firmy HIGHWAY Sp. z o.o., opracowującej dokumentację projektową.

- Nowy terminal w Okopach będzie miejscem odpraw i kontroli celno-skarbowej samochodów ciężarowych. Dzięki temu główne przejście graniczne w Dorohusku zostanie odciążone i przeznaczone przede wszystkim dla ruchu osobowego i autobusowego. Rozdzielenie potoków ruchu znacząco usprawni proces odpraw, zmniejszy zatory na drodze krajowej nr 12 oraz pozwoli na szybszą i sprawniejszą obsługę kierowców oraz podróżnych. Projekt zakłada dwie płyty odpraw, wyposażone w niemal 900 miejsc posto-

jowych dla ciężarówek, nowoczesne budynki obsługi oraz nowe drogi dojazdowe, łączące terminal z głowicą przejścia - wyjaśnia LZOPG.

Podczas spotkania przedstawiono szczegóły przedsięwzięcia oraz omówiono inwestycje powiązane z budową terminalu, a w szczególności budowę drogi ekspresowej S12 na odcinku MOP „Teosin” - Dorohusk oraz założenia przebudowy drogowego przejścia granicznego w Dorohusku, po budowie terminalu samochodowego w Okopach.

Dzięki inwestycjom zniknie problem kolejek tirów na „krajówce” do granicy, bo zwiększy się przepustowość, skróci czas odpraw. Sprawniejsza będzie kontrola towarów i poprawią się warunki pracy służb na granicy.

Budowa terminalu to ogromne przedsięwzięcie. Sam koszt opracowania dokumentacji projektowej to ponad 5,5 mln zł. LZOPG połowę pozyskał z unijnych funduszy.

(reb)

## Nie wszystkie boćki odleciały



Po naszym ubiegłotygodniowym artykule o bocianie z Zagrody (gmina Siennica Różana), który nie odleciał do ciepłych krajów, nasi Czytelnicy przysłali nam kolejne zdjęcia bocianów, które postanowiły zostać u nas na zimę.

Boćki zostały m.in. w Kajetanówce koło Dubienki, w Natolinie, para została w Koczowie (gmina Kamień). Dostaliśmy jeszcze dwie fotki z bocianami przechadzającymi się po

polach w okolicach Chełma bez podania konkretnego miejsca. Wśród Czytelników rozgorzała również dyskusja, czy ptaki przetrwają zimę.

Jak twierdzi **Lena Grusiecka** ze Stowarzyszenia Leśne Przytulisko, jeżeli bocian jest zdrowy i lata, poradzi sobie, o ile przez długi czas nie będzie zalegał śnieg, bo to nie mróz jest największym zagrożeniem dla bocianów, a śnieg, w którym trudno znaleźć jedzenie. Przyrodniczka przestrzega również, by nie próbować łapać ptaków. Dokarmiać można.

(red)

## POWIAT CHEŁMSKI. Nowy dyrektor Domu Dziecka w Siedliszczu Pełniła obowiązki, została dyrektorem

Powiat znalazł nowego dyrektora Domu Dziecka w Siedliszczu. Konkurs wygrała **Renata Lewczuk-Mazur** z gminy Wierzbica.

W lipcu z Domem Dziecka w Siedliszczu rozstał się wieloletni dyrektor **Paweł Janiak**. Przeszedł do pracy w Urzędzie Miasta w Siedliszczu,

w którym został głównym inspektorem ds. inwestycji. Przed tygodniem powiat rozstrzygnął konkurs na nowego dyrektora placówki. Wygrała go **Renata Lewczuk-Mazur** z Helenowa w gminie Wierzbica. Kandydatka spełniła wszystkie wymagania określone w ogłoszeniu o naborze.

- Posiada wymagane wykształcenie

oraz staż pracy. Podczas przeprowadzonej rozmowy kwalifikacyjnej wykazała się bardzo dobrą znajomością wymaganych zagadnień. Posiadane predyspozycje, kwalifikacje i wiedza sprawiają, że jest osobą odpowiedzialną do pracy na wskazanym stanowisku - podała komisja konkursowa uzasadniając wybór.

(reb)

Zaburzenia przetwarzania słuchowego u dzieci i dorosłych

# Słyszysz, ale nie rozumiesz?



Czy zdarza Ci się mieć wrażenie, że dobrze słyszysz, ale trudno Ci zrozumieć, co ktoś mówi – zwłaszcza w hałasie lub gdy mówi kilka osób naraz? To może być objaw centralnych zaburzeń przetwarzania słuchowego (CAPD).

U osób z CAPD słuch fizyczny (obwodowy) jest w normie – uszy zazwyczaj „działają” prawidłowo, ale mózg ma trudność z analizą, różnicowaniem i interpretacją docierających dźwięków. W efekcie osoba „słyszysz”, lecz nie zawsze „rozumie”.

## Skąd biorą się zaburzenia przetwarzania słuchowego u dorosłych?

CAPD u dorosłych może pojawić się w wyniku różnych czynników, takich jak:

- długotrwały stres,
  - urazy głowy,
  - przebyte infekcje uszu lub zapalenia ucha środkowego w dzieciństwie,
  - naturalne procesy starzenia się układu nerwowego,
  - długotrwałe funkcjonowanie w hałaśliwym środowisku (np. w pracy),
  - choroby neurologiczne,
- Takie trudności mogą prowadzić do

problemów z koncentracją, szybkim męczeniem się podczas słuchania, obniżonej efektywności komunikacyjnej, a nawet frustracji w kontaktach z innymi.

## Diagnoza i terapia

Każdą diagnozę CAPD poprzedza szczegółowe badanie słuchu, które pozwala odróżnić, czy trudności wynikają z niedosłuchu, czy z centralnych zaburzeń przetwarzania słuchowego.

Dopiero po takiej ocenie planuje się dalsze postępowanie terapeutyczne. Jedną z nowoczesnych i skutecznych metod jest Neuroflow ATS® – trening słuchowy poprawiający rozumienie

## SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**  
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**

**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
- Przychodnia Centrum -

mowy, uwagę słuchową i zdolność funkcjonowania w hałasie. Program ten jest przeznaczony zarówno dla dzieci, jak i dla dorosłych.

**Zapraszam na diagnozę i terapię słuchową**  
**mgr Kinga Jagła**

Protetyk Słuchu, Audiofonolog i Provider metody Neuroflow ATS  
Gabinet: al. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm. Tel.: 690 008 929

### Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- Badania słuchu dzieci
- Aparaty słuchowe
- Badania słuchu dorosłych
- Refundacja NFZ

ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

690 008 929

## Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

lek. med. Zbigniew Bąk

**NEUROLOG** przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16<sup>00</sup>  
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>  
tel. 82 564 30 74

lek. med. Wiesław Godzisz

**UROLOG - CHIRURG** przyjmuje: środy, piątki  
tel. 606 409 856

lek. med. Artur Pohl

**UROLOG** przyjmuje: poniedziałki od 15<sup>15</sup>  
tel. 602 587 744

dr n. med. Marek Durakiewicz

**CHIRURG NACZYNIOWY** przyjmuje: jedna sobota w miesiącu od 10<sup>00</sup>  
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>  
tel. 82 564 30 74

NZOZ Alergo-Vita  
**PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA**

lek. med. TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK  
alergolog, pulmonolog, pediatra

testy alergiczne, spirometria

wtorek 12.00 - 17.00  
środa, czwartek 8.00 - 14.00  
**CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31**  
tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535

## ZABIEGI PIELEŃNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrzuwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki **CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!**
- Lewatywy

**B. i K. Zajączkowsky**  
tel. 503 014 945

## BADANIA EEG

**CHEŁM**  
ul. REJOWIECKA 119  
tel. 502 29 76 39

---

**KANA Katarzyna Kołodyńska**  
**Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

## PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00  
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
tel. 606-902-148

---

**LEK. TOMASZ WOJEWODA**  
**SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK**  
KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA  
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
Chełm, ul. Wołyńska 32  
REJESTRACJA  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53  
www.nzozelekdent.pl

## PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIAK**  
**NAPRAWY - WYKONAWSTWO**  
Chełm, Lutosałwskiego 4/16  
Demos / obok antyków  
czynne: wtorek od 8<sup>30</sup> do 18<sup>00</sup>  
środa - piątek od 11<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> protetykachelm.pl

500 338 200

## GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. **Piotr Skubis**  
Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
tel. 606 255 456  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

## GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. **Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,  
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
www.przychodniacentrum.com

## ZAPISY na badania laboratoryjne

Zarezerwuj termin zanim przyjdiesz na pobranie badań

Rezerwacja TELEFONICZNA

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

82 592 10 82

Krasnystaw

- ul. Czysza 3

82 592 10 82

Włodawa

- ul. Wojska Polskiego 1

82 592 10 66

LUXMED  
LABORATORYJNE

## Jesienne i zimowe wyzwania dla naszego ciała – zadbaj o swój organizm i umów się na wizytę do fizjoterapeuty/osteopaty

Jesień i zima to trudny czas dla naszego organizmu – z każdej strony atakują nas niekorzystne czynniki zewnętrzne od deszczowej i chłodnej pogody przez różnego rodzaju bakterie i wirusy. W tym okresie roku bardzo istotną rolę odgrywa zarówno zadbanie o odporność naszego organizmu jak i skuteczna walka z długotrwałymi następstwami częstych niestety chorób układu oddechowego przebiegających z kaszlem i stanem zapalnym.

### Fizjoterapia układu oddechowego

Jeśli Twoje problemy z układem oddechowym mają charakter przewlekły (astma, przewlekła obturacyjna choroba płuc, częste infekcje układu oddechowego), w dłuższej perspektywie możesz mierzyć się ze skutkami kolejnych zaostrzeń choroby. Z czasem mogą Ci dokuczać:

- bóle klatki piersiowej, przepony, barków i szyi – wynikające ze zwiększonego napięcia mięśni
- wrażenie „zablokowania” klatki piersiowej – trudniej Ci złapać oddech, masz wrażenie że Twoje żebra i kręgosłup są sztywne

• zmiana sylwetki – masz wrażenie, że Twoja postawa ciała się zmienia, czujesz ciągle napięte i przeciążone mięśnie w całym ciele  
Fizjoterapia układu oddechowego polega na manualnym rozluźnieniu i mobilizacji problemowych, napiętych okolic ciała i wprowadzeniu odpowiednich ćwiczeń oddechowych, które zwiększają wydolność organizmu i znacząco poprawiają komfort życia. Jest szczególnie ważna u osób, które mają przewlekłe problemy z układem oddechowym, a także po przebyciu poważnych stanów zapalnych w obrębie układu oddechowego (zapalenie płuc, ciężki przebieg COVID czy grypy).

### Przewlekły stres a odporność organizmu

Osoby, które długotrwale funkcjonują w stresie ze względu na sytuację osobistą czy zawodową mają dużo słabszą odporność. Przewlekły stres pogarsza naturalną zdolność naszego organizmu do zwalczania infekcji i potęguje reakcje zapalne.

Jeśli jesteś ciągle zestresowany, możesz odczuwać pewne reakcje fizyczne swojego organizmu (wrażenie ciągłego spięcia mięśni, zmęczenie

czy stany depresyjne), ale starać się je ignorować lub spychać na dalszy plan. Pamiętaj jednak, że Twój układ autonomiczny jest ściśle powiązany z odpornością organizmu i jego ogólną wydolnością funkcjonalną. Zaburzona równowaga między układem współczulnym i przywspółczulnym może prowadzić do poważnych konsekwencji zdrowotnych, których skutki odczujesz w przyszłości.

Wiedząc, że nasze ciało silnie reaguje na stres, warto już teraz skorzystać z pomocy fizjoterapeuty lub osteopaty pracującego z autonomicznym układem nerwowym. W trakcie terapii specjalista oceni równowagę układu sympatycznego i parasympatycznego i dobierze odpowiednie techniki manualne dla normalizacji funkcjonowania Twojego ciała. Nauczy Cię również technik, za pomocą których możesz samodzielnie stymulować swój nerw błędny i poprawiać nie tylko swoje samopoczucie, ale także wydolność i odporność organizmu.

### Zadbaj o czas dla siebie

Jesień i zima to czas, w którym często czujemy się bardziej zmęczeni, mamy mniej energii, gorszy nastrój i ogólne samopoczucie. Dobrym pomysłem jest wtedy zadbanie o czas dla siebie, odpowiedni relaks i odpoczynek dla ciała i umysłu. Warto umówić się na wizytę do fizjoterapeuty lub osteopaty i pozwolić sobie na chwilę tylko dla siebie. Odpowiednio wykonany masaż relaksacyjny połączony z rozluźniającą i usuwającą napięcia terapią czaszkowo-krzyżową i innymi technikami czaszkowymi pozwoli z lepszym nastawieniem i pełnią energii podejmować wyzwania dnia codziennego.

Jesień i zima to doskonały czas na zadbanie o swoje ciało i podarowanie mu chwili uwagi. Fizjoterapeuta/osteopata potrafi zadbać o Twój organizm kompleksowo, zapewniając Ci zarówno relaks i odprężenie, jak i wspierając naturalne procesy zdrowienia i niwelując dokuczające Ci dolegliwości bólowe. Umów się na wizytę już dziś i zadbaj o swoje ciało.

Cierpisz na  
• nerwicę • depresję?  
Masz stany lękowe, fobie?

REN

UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE  
Z DOŚWIADCZONYM TERAPEUTĄ  
DIAGNOSTYKI KARMICZNEJ  
TO ODMIENI TWOJE ŻYCIE NA ZAWSZE!

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899

Chełm, ul. Lwowska 59

(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

CHEŁM. Pierwsza w województwie, ale się nie sprawdza

## Niezgrabny zakup

Przed rokiem chełmskie pogotowie kupiło nowoczesną karetkę kontenerową. To była pierwsza tego typu karetka w województwie lubelskim, znacznie droższa od standardowego auta. Ale okazało się, że nie spełniła oczekiwań zespołów i nie nadaje się na nasze warunki.

Pod koniec 2024 roku Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie kupiła nowoczesną karetkę kontenerową, zbudowaną na bazie mercedesa sprintera. Ówczesna dyrektor stacji Emilia Ignatowicz-Steć chwaliła zakup, podkreślając, że nowoczesne i doskonale wyposażone auto wpłynie na jakość pomocy niesionej przez pogotowie. Karetkę poświęcono podczas dużej fety. Na uroczystości pojawili się parlamentarzyści, samorządowcy i urzędnicy państwowi. Przekazano kluczyki zespołowi ratownicemu. Auto kosztowało aż 1,3 mln zł, a zakup sfinansowano ze środków własnych stacji. To właśnie dzień po tym wydarzeniu dyrektor została odwołana ze stanowiska, co było dla wszystkich sporym zaskoczeniem.

A po kilku miesiącach użytkowania okazało się, że mimo wielu walorów nowa karetka nie spełnia oczekiwań ratowników. - Niezgrabne auto, za szerokie na miasto a zawieszenie tłucze nawet przy przejeżdżaniu przez progi zwalniające. Ma trochę wad. Chociaż to nowy samochód, to czasami trafia na warsztat. Zresztą nikt i tak nie chce nią jeździć - twierdzą nasi rozmówcy.

Nowa dyrektor przyznaje, że z perspektywy czasu można powiedzieć, że



auto nie było najlepszym zakupem. - Na początku wszyscy się cieszyli, że mamy taki samochód, ale zaczęli przychodzić ratownicy, którzy na co dzień użytkują tę karetkę i skarżyli się, że jest za duża, za mało zwrotna, że nie wszędzie wjedzie itp. A faktycznie tania nie była, bo kosztowała prawie tyle co dwa standardowe auta - mówi Dorota Rybaczuk, dyrektor SRM w Chełmie.

Przed zakupem kolejnych nowych samochodów dyrektor przeprowadziła anonimową ankietę wśród ratowników. - Pytała o to, jakie auto najlepiej sprawdzi się w pracy. Nikt nie chciał karetki kontenerowej, wszyscy wskazywali na to, żeby auto miało automatyczną skrzynię biegów i napęd na cztery koła oraz było wyposażone w elektryczne nosze. I takie dwa auta kupiliśmy niedawno - mówi dyrektor. A „kontener” czasami musi trafić na warsztat, bo pojawiają się awarie, ale jest w użytkowaniu i wyjeżdża do zdarzeń w mieście.

(reb)

## • FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ



mgr Katarzyna Hawryluk  
FIZJOTERAPEUTA  
w trakcie specjalizacji z osteopatią

tel. 798 142 420  
TOP-MED SZAFRANEK  
Chełm, ul. Słowackiego 33

DIAGNOSTYKA  
laboratoria medyczne  
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce  
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobranie:

Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)  
poniedziałek - piątek 7.30-11.00  
sobota 8.00-11.00

## CHEŁM. Edukacja zdrowotna w praktyce Zaproś psich profesorów

Nie od dziś wiadomo, że obcowanie z psami przynosi człowiekowi wiele korzyści. Zwierzęta te uczą empatii, cierpliwości i odpowiedzialności, a ich obecność obniża stres. Wie o tym doskonale Edyta Kister, znana jako Psia Mama, która w swoim Hospicjum Starego Psa przygotowała wyjątkową ofertę edukacyjną dla szkół.

Z początkiem nowego roku szkolnego w polskich szkołach pojawił się nowy przedmiot - edukacja zdrowotna. Jego celem jest nie tylko przekazywanie wiedzy o zdrowiu i higienie, ale też rozwijanie empatii, szacunku wobec siebie i innych oraz wartości prospołecznych. W realizacji tych treści pomóc mogą psi „profesorowie” z chełmskiej Fundacji Hospicjum Starego Psa, prowadzonej przez Edytę Kister.

- Seniorzy i młodsze psy z hospicjum mają niezwykle dar poruszania serc i pokazywania, czym jest prawdziwa odpowiedzialność, szacunek i miłość. Kontakt z nimi uczy dzieci uważności, empatii i troski o innych - wartości, które w edukacji zdrowotnej są również ważne jak wiedza teoretyczna. Podczas spotkań w szkołach opowiadamy historie naszych psów - często trudne, ale zawsze prawdziwe, pokazujemy, jak wygląda opieka nad zwierzęciem w każdym wieku, ćwiczymy empatię i uważność. Współpraca z nami to nie tylko realizacja podstawy programowej, ale też prawdziwe spotkanie z wartościami, które zostają w sercu na całe życie - mówi Edyta Kister, behaworystka i pedagog.

Lekcje mogą odbywać się także w terenie. Pani Edyta zaprasza dzieci do odwiedzenia hospicjum, gdzie będą mogły spędzić czas z psimi seniorami i młodymi podopiecznymi,

poznać zasady opieki nad nimi, a także wziąć udział w spacerach, podczas których uczą się m.in. doboru akcesoriów, prawidłowego prowadzenia psa na smyczy oraz bezpiecznego zachowania w kontakcie z innymi psami i ludźmi. Więcej informacji i zapisy pod nr tel. 798 776 339.

(w)



**CHEŁM.** Medale, nagrody, gratulacje, życzenia

# Dzień Edukacji Narodowej

Ubiegły tydzień upłynął w szkołach pod znakiem uroczystych akademii z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Miejskie obchody odbyły się w Szkole Podstawowej nr 6 w Chełmie 15 października. Święto było okazją do nagrodzenia i uhonorowania nauczycieli oraz dyrektorów miejskich placówek oświatowych. Na poniedziałek, 20 października, zaplanowano kuratorską uroczystość z okazji DEN, na której wręczone zostaną medale i nagrody kuratora.

W tym roku Nagrody Prezydenta Chełma w wysokości 3700 zł otrzymali nauczyciele: Marzanna Piech - PM nr 2, Sylwia Reszota - PM nr 5, Agnieszka Skubisz - PM nr 6, Ewelina Kolanowska - PM nr 11, Joanna Zygarlicka - PM nr 12, Magdalena Cisak-Soszyńska - PM nr 13, Henryka Janiuk - PM nr 14, Jolanta Szwed - PM nr 15, Monika Wawryniuk - SP nr 1, Mariusz Kujawa, Natalia Kwiatek, Bożena Szychulec, i Anna Kaźmierczak (z ZSP nr 3), Ewa Osińska - SP nr 4, Elżbieta Zakrzewska-Makaryczew - SP nr 5, Beata Łukaszewska-Breś - SP nr 6, Urszula Jemieliński - SP nr 7, Karolina Nadolska-Tatys - SP nr 8, Zofia Płocieniak - II LO, Katarzyna Śliwińska - IV LO, Ireneusz Wojtaszak (z ZST), Artur Kuba - ZSBIg, Jarosław Kapelusznik - ZSEiM, Beata Śmigielka - ZSGiH, Monika Bitner - CKZiU, Anna Połczyńska-Czwalinśka - ZWI PPP nr 1, Monika Orłowska - zgłoszona przez ZNP, Katarzyna Janicka - zgłoszona przez ZZNWF, Elżbieta Krzywicka i Aleksandra Borysiewicz (z MDK), Ewelina Żyłka - ZWI PPP nr 2.

Nagrody Prezydenta Chełma (od 2 do 5 tys. zł) odebrali również dyrektorzy: Anna Sieciechowicz - PM nr 10, Danuta Zagórska - PM nr 13, Jolanta Konopko - ZSP nr 3, Beata Tomaszczuk - SP nr 8, Anna Błachnio - SP nr 5, Bożena Goszczyńska - SP nr 7, Beata

Duda-Kalisio - SP nr 6, Edyta Chudoba - ZSEiM, Marzena Koprukowniak - IV LO, Marta Mazurek - ZSGiH, Grzegorz Czyżyk - ZST, Małgorzata Kwieceńska - ZWI PPP nr 1, Agnieszka Gajewska - ZWI PPP nr 2, Jacek Gumienny - MDK.

## Medale, odznaczenia nagrody

Na poniedziałek, 20 października, w Zespole Szkół nr 2 im. Bartosza Głowskiego w Krasnymstawie zaplanowano uroczystość zorganizowaną przez Kuratorium Oświaty. Wręczone podczas niej zostaną odznaczenia państwowe, resortowe i nagrody Lubelskiego Kuratora Oświaty.

**Medal Złoty za Długoletnią Służbę** odbiorą: Alicja Adamczyk-Galińska - PPP w Krasnymstawie, Izabella Antoszewska-Łatka - ZSBIg w Chełmie, Iwona Blicharz - SP w Uhrze, Elżbieta Dras - SP nr 8 w Chełmie, Katarzyna Gałęzowska (medal nadany w 2024) - SP nr 1 w Chełmie, Piotr Gontarz - SOSW w Krasnymstawie, Mirosław Jurkowski - ZS Nr 2 w Krasnymstawie, Beata Łukaszewska-Breś (medal nadany w 2024) - SP nr 6 w Chełmie, Katarzyna Mańko - ZS Nr 1 w Krasnymstawie, Elżbieta Mazurek - SP w Siennicy Nadolnej, Bożena Mitura - SP w Siennicy Nadolnej, Beata Moryłowska - SP nr 4 w Krasnymstawie, Anna Patejuk - I LO w Krasnymstawie, Alicja Radzięciak - ZSBIg w Chełmie, Dariusz Rój - ZST w Chełmie, Jerzy Stępień - ZS w Zółkiewce, Joanna Szufnara - II LO w Krasnymstawie, Dorota Włodarczyk - ZS Nr 2 w Krasnymstawie, Katarzyna Wyszyńska - SP nr 1 w Krasnymstawie, Andrzej Ziarko - II LO w Krasnymstawie.

**Medal Srebrny za Długoletnią Służbę:** Ewa Bida - SP nr 1 w Chełmie, Paweł Ciesielczuk - ZSEiM w Chełmie, Justyna Dederko - SP w Strupinie Dużym, Mirosław Kowalski - ZS Nr 2 w Krasnymstawie, Anna Kucharczyk - SP nr 4 w Krasnymstawie, Monika Lenart - SP nr 8 w Chełmie, Dorota Niemczycka - SP nr 1 w Krasnymstawie, Aneta Przybyła - ZS Nr 2 w Krasnym-

stawie, Urszula Rudnik - SP w Strupinie Dużym, Małgorzata Semeniuk - SP w Uhrze, Marta Szantyka - ZSBIg w Chełmie, Monika Wawryniuk - SP nr 1 w Chełmie, Dorota Wodyńska-Berbec - SP nr 1 w Krasnymstawie, Dorota Włochal (medal przyznany w 2024 r) - SP w Okszowie, Honorata Zakrzewska - I LO w Chełmie, Wioletta Żebrowska-Kowalska - SP 4 w Krasnymstawie.

**Medal Brązowy za Długoletnią Służbę:** Barbara Ćwir - PM nr 13 w Chełmie, Samanta Derwich-Zdybel - SP nr 4 w Krasnymstawie, Anna Gieleta - SP nr 8 w Chełmie, Agnieszka Lewak - SP w Rudzie-Hucie, Grzegorz Małek - ZS Nr 2 w Krasnymstawie, Edyta Pomijan - ZS Nr 2 w Krasnymstawie, Agnieszka Suszczyk - SP w Rudzie Hucie, Magdalena Szymańska - I LO w Krasnymstawie.

**Medal Komisji Edukacji Narodowej:** Dorota Borowska - ZWI PPP nr 2 w Chełmie, Magdalena Chojnacka - SP nr 6 w Chełmie, Bartłomiej Czajka - II LO w Krasnymstawie, Mariusz Czuj - ZSZ Nr 1 i II LO we Włodawie, Izabela Głowcka-Dżaman - SP nr 3 w Strachosławiu, Ludwika Hetmańczuk - PM nr 13 w Chełmie, Halina Karpiuk - ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, Mariusz Kujawa - ZSP nr 3 w Chełmie, Jolanta Kuryś - SP nr 7 w Chełmie, Stanisław Kwaśniewicz - ZSZ Nr 1 i II LO we Włodawie, Elżbieta Lipska - ZST w Chełmie, Ewa Madej - ZWI PPP nr 2 w Chełmie, Teresa Mościcka - Kuratorium Oświaty w Lublinie Delegatura w Chełmie, Katarzyna Nowacka - I LO w Krasnymstawie, Jolanta Oliwiak - SP nr 1 w Chełmie, Paweł Panasiuk - ZSBIg w Chełmie, Maria Pliszczyńska - I LO w Krasnymstawie, Anita Poliwczak - LO w Dubiecu, Iwona Rak - SP nr 6 w Chełmie, Anna Radzięciak - ZWI PPP nr 1 w Chełmie, Monika Sobczyk - SP w Czerniejowie, Katarzyna Śliwińska - IV LO w Chełmie, Jerzy Tatys - CKZiU w Chełmie, Teresa Wawryniuk - SP w Strachosławiu, Bożena Wintmiller - SP w Dubiecu, Luiza Zabłocka - SP w Łopienniku Nadrzecznym.

**Medal Komisji Edukacji Narodowej** na wniosek ZNP: Joanna Ćwikła - Gminne Przedszkole w Siennicy Nadolnej, Anna Madeja - SP nr 1 w Krasnymstawie (medal nadany w 2024 r.).

**Medal Komisji Edukacji Narodowej** na wniosek NSZZ „Solidarność” - Monika Wakoń - SP nr 4 w Chełmie. Nagroda Ministra Edukacji: Grzegorz Czyżyk - ZST w Chełmie, Ewa Magdziarz - II LO w Krasnymstawie.

**Nagrody Lubelskiego Kuratora Oświaty:** Małgorzata Błazęczyk - SP nr

3 we Włodawie, Katarzyna Czajka - SP w Siennicy Różanej, Leszek Darmochwał - SP nr 4 w Krasnymstawie, Sabina Englot - MDK w Chełmie, Agnieszka Gepner - SP w Rejowcu Fabrycznym, Dorota Lubaś - ZST w Chełmie, Piotr Moliński - ZSEiM w Chełmie, Agata Małek - SP nr 4 w Krasnymstawie, Mariola Sysa - Przedszkole nr 8 w Krasnymstawie, Magdalena Szymańska - I LO w Krasnymstawie, Sylwia Wójcik-Wilkolazka - I LO w Krasnymstawie.

(w)



Miejskie obchody Dnia Edukacji Narodowej w Szkole Podstawowej nr 6 w Chełmie



Miejskie obchody Dnia Edukacji Narodowej w SP nr 6 w Chełmie



Uroczystość w SP nr 8 w Chełmie



Uroczystość w SP nr 8 w Chełmie

## Galeria Dziecięca

**POKUSA PRESTIGE**

**Największy wybór markowych zabawek**

**bruder playmobil**

**i wiele innych**

ul. Okszowska 39  
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)  
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

**Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK**

W losowaniu w styczniu 2026 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2025 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO \_\_\_\_\_

ADRES \_\_\_\_\_

TELEFON \_\_\_\_\_

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU \_\_\_\_\_

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

# Waldemar Taurogiński - Zasłużony dla Miasta Chełm

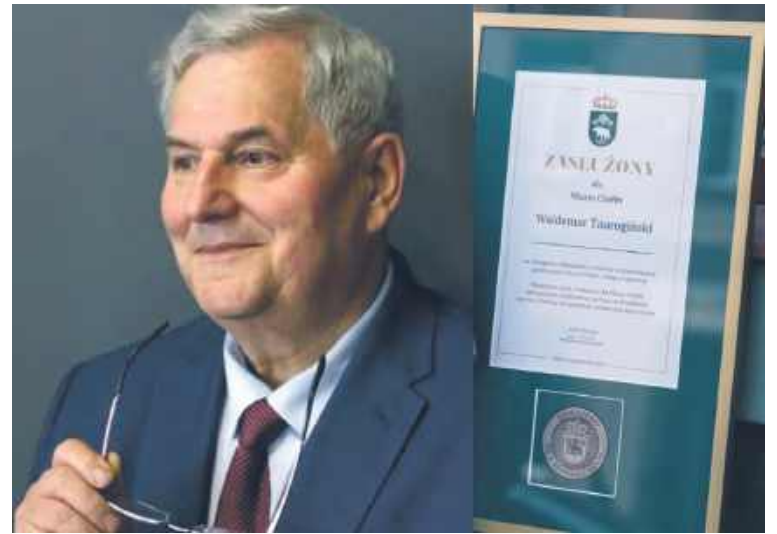
Waldemar Taurogiński, działacz kultury, ambasador i promotor lokalnej poezji i literatury, społecznik, przyjaciel „Nowego Tygodnia”, został uhonorowany tytułem „Zasłużony dla Miasta Chełm” – honorowym wyróżnieniem przyznawanym osobom lub podmiotom za wybitne osiągnięcia, zaangażowanie w działalność społeczną, zawodową lub kulturalną na rzecz Chełma.

O przyznaniu Waldemarowi Taurogińskiemu tytułu „Zasłużony dla Miasta Chełm” poinformował w czwartek na swoim profilu na FB prezydent Chełma Jakub Banaszek.

Dzisiaj miałem zaszczyt przekazać Panu Waldemarowi wyjątkowe wyróżnienie - „Zasłużony dla Miasta Chełm” - poinformował prezydent Banaszek. - Pan Waldemar jest znanym w naszym mieście właścicielem firmy księgarsko-edukacyjnej TAWA i pierwszego w Chełmie prywatnego wydawnictwa. To pomysłodawca, współzałożyciel i opiekun Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”, redaktor naczelny Pisma Literacko-Artystycznego „Egeria”. Juror konkursów literackich i recytatorskich. Pomysłodawca i współorganizator Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Wacława Iwaniuka w Siedliszczu oraz Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego na Wiersz Kla-

syczny o statuetkę „Białego Kruka” im. M. J. Kawałki w Rejowcu. Inicjator i opiekun (od 2011 roku) koła literackiego „za rudzianej ściany” w Rudzie-Hucie - wyliczał prezydent.

Waldemar Taurogiński to autor wierszy, fraszek, limeryki, opowiadań, artykułów prasowych, popularyzujących aktywność twórczą chełmskich literatów, które ukazywały się m.in. w: „Egerii” i naszym „Nowym Tygodniu”. Jako wydawca opublikował pod znakiem firmowym TAWA ponad 360 pozycji książkowych. Jest inicjatorem wielu działań promujących czytelnictwo i współorganizatorem licznych spotkań autorskich, biesiad literackich w szkołach i instytucjach kultury.



Za dotychczasową, wszechstronną działalność popularyzującą literaturę i regionalną twórczość literacką został wyróżniony Nagrodą KAJ-a w kategorii animator kultury (2005) oraz uhonorowany Medalem Komisji Edukacji Naro-

dowej (2011) i odznaką honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej” (2017). Od ponad 30 lat mieszka i pracuje w Chełmie.

(opr. red, źródło: FB Jakub Banaszek, fot. materiały Wydawnictwa TAWA)

## 35-lecie Klubu Pilotów Doświadczalnych w PANS Do Chełma zawitała elita lotnictwa



W Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie zorganizowano obchody 35-lecia Klubu Pilotów Doświadczalnych. 17-19 października chełmska PANS ugościła elitę polskiego lotnictwa doświadczalnego - pilotów, inżynierów i skoczków, którzy jako pierwsi w kraju testowali nowe konstrukcje lotnicze.

To była kolejna prestiżowa uroczystość i doskonała promocja chełmskiej PANS w środowisku lotniczym Polski. Tym razem uczelnia zgromadziła najlepszych pilotów doświadczalnych w Polsce w ramach 35-lecia Klubu Pilotów Doświadczalnych. Podczas piątkowej konferencji w Auli Instytutu Matematyki i Informatyki PANS, rozpoczynającej trzydniowe obchody jubileuszowe, zaprezentowano historię działalności Klubu, zrzeszającego pilotów, inżynierów i skoczków doświadczalnych. Wspomniano najwybitniejszych przedstawicieli środowiska – m.in. Bolesława Orlińskiego i Janusza Żu-

rakowskiego – pionierów badań w locie i testów nowych konstrukcji. Podczas spotkania wręczono wyróżnienia dla zasłużonych członków środowiska. Przemawiając do wybitnych przedstawicieli polskiego lotnictwa prorektor ds. rozwoju PANS w Chełmie prof. ucz. dr hab. Józef Zajac, senator RP podkreślał znaczenie współpracy uczelni z elitarnym środowiskiem pilotów doświadczalnych i inżynierów prób w locie, od lat stanowiących fundament postępu polskiego lotnictwa. Ważnym elementem spotkania było przypomnienie sylwetek dwóch chełmian - pilotów Bitwy o Anglię: sierż. pil. Wincentego Fajksa i mjr. Aleksandra Romualda Onoszko. W dalszej części obchodów, w Centrum Studiów Inżynierskich w Deputykach Królewskich uroczyste odsłonięto tablice pamiątkowe poświęcone obu zasłużonym pilotom. Obchody jubileuszowe obejmowały wizyty studyjne w laboratoriach uczelni, spotkania środowiska lotniczego oraz prezentacje poświęcone historii i przyszłości polskiego lotnictwa doświadczalnego. (mo)

Wincenty Fajks urodził się w 1914 r. w Chełmie. Przed wybuchem II wojny światowej jako pilot w stopniu kaprala otrzymał przydział do I plutonu 53 Eskadry Towarzyszącej będącej w strukturze 5 Pułku Lotniczego, która stacjonowała na lotnisku Porubanek k. Wilna. W wojnie obronnej 1939 r. eskadra została przemianowana na 53 Eskadrę Obserwacyjną i weszła w skład Lotnictwa Armii „Modlin”. Już od pierwszego dnia wojny W. Fajks uczestniczył w działaniach rozpoznawczych. W kampanii 1939 r. został awansowany do stopnia plutonowego. Po przybyciu do Wielkiej Brytanii latał w okresie 1942-1943 jako pilot instruktor w szkoleniach lotniczych. Następnie będąc w stopniu sierżanta służył do lutego 1944 r. jako pilot bojowy w 317 Dywizjonie Myśliwskim „Wileńskim”. Zaliczono mu jedno uszkodzenie samolotu niemieckiego. Potem odszedł do Ośrodka Zapasowego Polskich Sił Powietrznych w Wielkiej Brytanii. Po wojnie pozostał na emigracji. Mieszkał m.in. w Argentynie i Surinamie - holen-

derskim terytorium zamorskim posiadającym autonomię. W Surinamie latał jako pilot w Surinamskich Liniach Lotniczych, brał udział w budowie systemu lotnisk tego państwa. Zginął w 1959 r. w katastrofie lotniczej wraz z Ronaldem Kappelem pilotując samolot podczas dostarczania materiałów na budowę lotniska w pobliżu Paloemeu. Pogrzeb zgromadził tysiące uczestników. Obaj piloci spoczęli na cmentarzu w Paramaribo, stolicy Surinamu. Za udział w wojnie obronnej 1939 r. i w Bitwie o Anglię został odznaczony Krzyżem Walecznych (dwukrotnie) i Medalem Lotniczym (dwukrotnie). W uznaniu zasług Wincentego Fajksa dla rozwoju sieci komunikacji lotniczej w Surinamie jego imieniem nazwano port lotniczy w miejscowości Paloemeu.

\*\*\*

Aleksander Onoszko w 1910 r. w Chełmie. Mając 21 lat przeszedł kurs pilotażu na Obozie Przynależności Wojskowo Lotniczego. Dalszą przygodę z lotnictwem kontynuował w Szkole Podchorążych Rezerwy Lotnictwa. W 1933 r. został

powołany na inspektora stołecznego oddziału Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej. Rok później został pilotem oblatywaczem Doświadczalnych Warsztatów Lotniczych. Uczestniczył w prezentowaniu samolotów w Polsce i poza jej granicami. Od 1937 r. pracował jako pilot w PLL Lot. Latał za sterami samolotów Lockheed L - 10 Electra. Jak wskazuje Konrad Rydłowski - nie było mu dane bronić polskiego nieba w pamiętnym wrześniu 1939 r., choć chciał się bić. Przez Węgry ruszył za broń do Francji. Gdy ta padła nie zraził się tym. Znalazł się w Wielkiej Brytanii. Tu na Wyspie Ostatniej Nadziei latał w jednym z polskich dywizjonów bombowych. W czwartym roku wojny znalazł się między lotnikami BOAC. Miał za sobą blisko tuzin lotów nad wodami Oceanu Atlantyckiego. Pilotował nie tylko samoloty wojskowe. Mieszkał w Wielkiej Brytanii. Nie wrócił do Polski. Zdecydował się pozostać za granicą. Po 1953 r. zamieszkał w Kanadzie. Zmarł w Toronto w 1994 r. Prochy po kremacji spoczęły w Warszawie na Cmentarzu Wojskowym na Powązkach.

Rekordowy szczupak Mariana Iwaniuka z Woli Uhruskiej

## Bestia z Pompki



**W piątkowe (17 października) popołudnie Mariusz Iwaniuk z Woli Uhruskiej dokonał wyczynu, który z pewnością zapisze się w historii tamtejszego starorzecza Bugu. O godzinie 17.09 spławik jego wędki poruszyła ryba, która okazała się prawdziwym gigantem - szczupak o długości 120 cm i wadze niemal 15 kg!**

Rekordowy okaz został złowiony na tzw. żywca, a jego imponujące rozmiary budzą podziw nawet wśród doświadczonych wędkarzy. - To ryba, o której marzy każdy wędkarz - mówi Iwaniuk. - Wyjąć ją z wody było ogromnym wyzwaniem. Tu wielkie podziękowania należą się koleżance po kiju, która wchodząc do wody

pomogła mi podebrać rybę. Widok tej potężnej sylwetki szczupaka wynagrodził wszystkie trudy - opowiada szczęśliwy łowca. Nie jest to tylko osobisty sukces Mariusza, ale również rekord łowiska w Woli Uhruskiej i prawdopodobnie najpiękniejsza ryba sezonu w okręgu PZW Chełm. Wielu miłośników wędkarstwa już komentuje, że takiego szczupaka nie widziano w tym starorzeczu od lat. Okaz Mariusza Iwaniuka udowadnia, że starorzecza Bugu są miejscem pełnym rybnych niespodzianek, a sezon wędkarski w tym regionie wciąż potrafi zaskakiwać. Dla wędkarzy z Woli Uhruskiej i okolic to z pewnością wydarzenie, które zostanie długo wspomniane przy każdej nadbużańskiej wędkarskiej opowieści. (bm)

Pijany kierowca zatrzymany dzięki czujności funkcjonariuszek

## Busiarz z promilami

**Włodawscy policjanci zatrzymali 34-letniego mieszkańca Cieszyna, który prowadził samochód w stanie nietrzeźwości. Kierowca Renault Master miał w organizmie ponad 1,6 promila alkoholu.**

Do interwencji doszło w sobotę (11 października) dzięki obywatelskiemu zgłoszeniu i szybkiemu reagowaniu funkcjonariuszek Służby Celno-Skarbowej. Kobiety, wracając ze służby, zauważyły pojazd, który zjeżdżał na przeciwny pas ruchu i nie utrzymywał prostego toru jazdy. Natychmiast powiadomiły policję, a następnie podą-

żały za pojazdem, aż do momentu jego zatrzymania w miejscowości Suszno. - Zachowanie zgłaszającej zasługuje na pochwałę. Dzięki jej czujności udało się zapobiec potencjalnej tragedii na drodze - podkreśla podkom. Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. Wkrótce kierowca odpowie za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości, za co grozi mu kara do 3 lat więzienia, wysokie grzywny oraz utrata prawa jazdy. Policja przypomina, że każdy nietrzeźwy kierowca stanowi poważne zagrożenie na drodze i apeluje o reagowanie w razie podejrzenia, że ktoś prowadzi pod wpływem alkoholu. (bm)

## WŁODAWSKIE. Dbali o bezpieczeństwo pieszych i rowerzystów Policyjna akcja w całym powiecie

**W piątek (17 października) na terenie powiatu włodawskiego prowadzone były działania pod nazwą „Niechronieni Uczestnicy Ruchu Drogowego” (NURD). Akcję realizowali funkcjonariusze włodawskiej drogówki, a jej celem była poprawa bezpieczeństwa pieszych, rowerzystów, motorowelistów i motocyklistów, czyli wszystkich uczestników ruchu, którzy w razie wypadku nie są chronieni karoserią pojazdu.**



W trakcie działań policjanci zwracali szczególną uwagę na wzajemne relacje między kierowcami a pieszymi. Kon-

trolowali, czy kierujący pojazdami ustępują pierwszeństwa na oznakowanych przejściach oraz czy nie dopuszczali się niebezpiecznych manewrów, takich jak wyprzedzanie przed pasami. Jednocześnie obserwowali zachowania pieszych, zwłaszcza tych, którzy przechodzili przez jezdnię w miejscach niedozwolonych lub wchodzili na przejście bez upewnienia się, czy mogą to zrobić bezpiecznie. - Policjanci stanowczo reagowali wobec kierowców łamiących przepisy, ale również wobec pieszych, którzy narażają siebie i innych na niebezpieczeństwo - podkreśla podkomisarz Elwira Tadyńiewicz z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. - W trakcie działań funkcjonariusze przypominali pieszym, jak ważne jest noszenie elementów odblaskowych. Osoba ubrana w ciemną odzież jest widoczna dla kierowcy dopiero z około 40 metrów, natomiast element odblaskowy zwiększa tę odległość aż do 150 metrów. Przepisy nakładają obowiązek używania odblasków po zmroku poza obszarem zabudowanym, jednak policjanci zachęcają, by korzystać z nich również w mieście - uczula podkomisarz.

Akcja NURD jest cyklicznym działaniem prowadzonym na terenie całego kraju. Ma ona na celu nie tylko egzekwowanie przepisów, ale przede wszystkim zwiększenie świadomości wszystkich uczestników ruchu drogowego i zapobieganie tragicznym w skutkach wypadkom. (bm)

## OKUNINKA. Skandaliczny akt wandalizmu Skopali kontener



**Włodawscy policjanci prowadzą postępowanie w sprawie bezmyślnego aktu wandalizmu, do którego doszło w piątek (10 października) około godziny 23:00 na plaży głównej w Okunince nad Jeziorem Białym. Nieznani dotąd sprawcy zniszczyli należącą do gminy zabudowę śmietnikową, powodując wymierne straty finansowe i estetyczne w miejscu odwiedzanym przez setki turystów.**

Z dotychczasowych ustaleń wynika, że grupa zakapturzonych osób najpierw wyrwała metalowe drzwiczki zabez-

pieczające śmietnik, następnie pogięła całą konstrukcję, a później przewróciła ją na bok. Zgłoszenie do policji złożyły

władze gminy Włodawa. Do sprawy odniósł się wójt **Dariusz Semeniuk**, wyrażając stanowczy sprzeciw wobec aktu wandalizmu. - Stanowczo potępiam to zdarzenie. Infrastruktura w Okunince jest tworzona za publiczne pieniądze, aby służyć mieszkańcom i turystom. Niszczenie wspólnego mienia jest nie tylko przejawem zwykłej głupoty, ale także brakiem elementarnego szacunku dla pracy innych ludzi. Nie pozwolimy, by takie zachowania uchodziły bezkarnie. Liczę na szybkie ustalenie sprawców i pociągnięcie ich do odpowiedzialności - mówi wólarz.

Prawo stanowi, że publiczna infrastruktura jest dobrem wspólnym, a celowe jej niszczenie jest przestępstwem z art. 288 Kodeksu karnego, zagrożonym karą do 5 lat pozbawienia wolności. Policja apeluje do wszystkich, którzy mogą posiadać informacje na temat tego zdarzenia lub osób odpowiedzialnych za dewastację. Osoby mogące pomóc w ustaleniu sprawców proszone są o kontakt z Komendą Powiatową Policji we Włodawie: tel. 7 813 22 10 lub osobiście w siedzibie komendy przy ul. Lubelskiej 57. (pb)

Pędzili przez Szuminkę

## Dwaj kierowcy bez prawa jazdy

**We wtorek (14 października) wieczorem policjanci z włodawskiej drogówki zatrzymali dwóch kierowców, którzy rażąco przekroczyli dozwoloną prędkość w terenie zabudowanym. Obaj mężczyźni pojechali na najbliższe trzy miesiące.**

Po godzinie 21:00 w miejscowości Szuminka (gm. Włodawa) funkcjonariusze zatrzymali 29-letniego kierowcę Toyoty, który jechał z prędkością 110 km/h, mimo że obowiązuje tam ograniczenie do 50 km/h. - Jak się okazało, to nie był jego pierwszy kontakt z dro-

gówką, bo w policyjnych systemach widniała już informacja o wniosku o ponowne sprawdzenie kwalifikacji, ponieważ mężczyzna przekroczył limit 24 punktów karnych - informuje podkom. Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie.

- Tego samego dnia mundurowi zatrzymali również 42-latkę z gminy Dorohusk, który w obszarze zabudowanym pędził Citroenem 126 km/h. Kierowca został ukarany mandatem w wysokości 2500 złotych, otrzymał 15 punktów karnych i - podobnie jak 29-latek - stracił prawo jazdy na trzy miesiące - dodaje rzecznik.

Policja przypomina, że kierowcy posia-

dający prawo jazdy dłużej niż rok mogą mieć maksymalnie 24 punkty karne. Ich przekroczenie skutkuje utratą uprawnień do kierowania pojazdami. System punktów karnych ma na celu zwiększenie bezpieczeństwa na drogach i eliminację najbardziej nieodpowiedzialnych uczestników ruchu. (bm)



# Spółeczna uroczystość zainaugurowała rok szkolny



Pierwsza Społeczna Szkoła Podstawowa w Chełmie zainaugurowała rok szkolny. Tradycją tej szkoły, sięgającą już 33 lat, jest coroczna organizacja uroczystych przedstawień będących prezentacją różnych form wspólnej pracy. Każdego roku w przygotowaniach inauguracji uczestniczą wszyscy uczniowie i nauczyciele, a w tym dziele wspierają ich także rodzice. Tak też było w czwartko-

we popołudnie (16 października), gdy w wypełnionej sali Chełmskiego Domu Kultury spotkały się całe rodziny – dziadkowie, rodzice, absolwenci, sympatycy szkoły „Społecznej” oraz zaproszeni goście, aby obejrzeć wyjątkowy spektakl. Na jego kształt składały się pokazy multimedialne, muzyka, gra świateł, feeria barw wspaniałych dekoracji oraz poruszające etiudy teatralne młodych

aktorów. Uroczystości towarzyszyło ślubowanie uczniów klasy pierwszej. Był to doniosły moment, w którym pierwszoklasiści stali się pełnoprawnymi członkami szkolnej wspólnoty. Hasło przewodnie towarzyszące tegorocznej inauguracji brzmiało: „Życie ma wiele barw - odkryjmy je razem”. Występy młodych artystów zachwyciły publiczność, a uroczystość udała się znakomicie. (opr. mo)



## CHEŁM. Szkolenie w jednostce patronackiej Przyszli wojskowi na obozie

Objęta patronatem Ministerstwa Obrony Narodowej klasa 5ct OPW (oddział przygotowania wojskowego) Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie uczestniczyła w pięciodniowym obozie szkoleniowym. Obóz ten organizo-

wano w jednostce patronackiej tj. 19. Chełmskim Dywizjonie Artylerii Samobieżnej w Chełmie. Końcowe certyfikaty uczestnikom szkolenia wręczyli dowódca ppłk **Mariusz Duda** oraz **Edyta Chudoba**, dyrektor „Ekonomów”. (opr. mo)



## CHEŁM. Ważna konferencja

Zespół Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 2 w Chełmie zaprasza przedstawicieli szkół, instytucji wspierających dzieci i młodzież, rodziców, nauczycieli, pedagogów do udziału w wyjątkowym spotkaniu. Chodzi o poświęconą tematyce zdrowia psychicznego i profilaktyce uzależnień miejską konferencję planowaną 21 października br. w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Celem wydarzenia pod nazwą „Bezpieczne dzieciństwo, świadoma młodość, zdrowa dorosłość – profilaktyka uzależnień w praktyce” jest ukazanie aktualnych zagrożeń związanych z uzależnieniami wśród dzieci i młodzieży oraz przedstawienie skutecznych form profilaktyki i wspierania zdrowego rozwoju na każdym etapie życia - od dzieciństwa po dorosłość. W programie konferencji wystąpienia specjalistów z zakresu psychologii, psychiatrii, pedagogiki i dietetyki, a także panel dyskusyjny z udziałem zaproszonych gości. Będzie to okazja do wymiany doświadczeń, refleksji nad potrzebami młodych ludzi oraz integracji środowisk pracujących na rzecz ich bezpieczeństwa i zdrowia. (red)

**Program konferencji:** godz. 9:30-10:00 - rejestracja uczestników; 10:00-10:20 - uroczyste otwarcie konferencji i powitanie gości - Agnieszka Gajewska - dyrektor ZWIPPP nr 2 w Chełmie; 10:20-11:20 - blok ekspercki: dr Wiesław Poleszak, psycholog, prof. WSEI Lublin („Zachowania problemowe młodzieży i główne czynniki ryzyka w środowisku szkół ponadpodstawowych Chełma”), mgr Judyta Bieniek, psycholog, WSEI („Czynniki chroniące przed zachowaniami problemowymi młodzieży jako zasoby środowiska szkół ponadpodstawowych w Chełmie”), dr Grzegorz Kata, psycholog, WSEI („Efektywność działań profilaktycznych w środowisku badanych szkół”), 11:20-12:00 - przerwa kawowa i poczęstunek; 12:00-12:40 - blok specjalistyczny: lek. med. Michał Krzystanek, specjalista psychiatrii dzieci i młodzieży („Współczesne formy uzależnień i trudności diagnostyczne, z jakimi mierzą się dziś specjaliści”), mgr Artur Maciuk, pedagog, dietetyk kliniczny „Rola odżywiania w profilaktyce zdrowia”; 12:40-13:25 - Panel dyskusyjny z udziałem zaproszonych gości.

## CHEŁM. Kwestarze, zgłaszajcie się! Kwesta na cmentarzach

Stowarzyszenie WeRWA zaprasza wolontariuszy do udziału w zaplanowanej 1 i 2 listopada kweście na rzecz odnowienia zabytkowych nagrobków z cmentarza parafialnego przy ul. Lwowskiej w Chełmie.

Stowarzyszenie WeRWA z Chełma szuka osób do kwesty zaplanowanej 1 i 2 listopada w godz. 9:00-16:00 na obu chełmskich cmentarzach. Osoby, które zechcą poświęcić godzinę i wejść w rolę kwestarzy proszone są o kontakt pod numerami telefonów 502 342 117 i 798 656 417. Zebrane datki zostaną przeznaczone na odnowienie zabytkowych nagrobków z cmentarza parafialnego przy ul. Lwowskiej w Chełmie.

Stowarzyszenie WeRWA w latach 2023 i 2024 zorganizowało kwesty na rzecz ratowania zabytkowych nagrobków z cmentarza parafialnego. Zbiórki przeprowadzone w dni Wszystkich Świętych przyniosły ponad 34 tysiące złotych. Dzięki temu, w sierpniu rozpoczęły się prace nad przywróceniem do świetności dwóch nagrobków. Prowadzi je firma AccTek Group Poland ze Świdnika. Autorem programu prac konserwator-

skich jest **Marek Trocha**, znany z wielu przeprowadzonych renowacji w Polsce i innych krajach. Do renowacji wybrano wykonane z piaskowca nagrobki Sebastiana Czaplica i Juliana Butryma z początków XIX wieku. Zlokalizowane są one w najstarszej części cmentarza w pobliżu kaplicy Bielskich, tzw. białej kaplicy.

- Przyznam, że reaktywując kwesty nie mieliśmy świadomości z iloma różnymi problemami przyjdzie nam się zmierzyć przed rozpoczęciem właściwych prac - mówi **Anna Gorczyca**, prezes Stowarzyszenia WeRWA. - W tej dziedzinie nie mieliśmy żadnego doświadczenia i nie sądziliśmy, że te prace są tak kosztowne. Bardzo cenna była pomoc **Beaty Lechockiej** z chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków. Udało nam się uzyskać dobrą cenę, dzięki czemu odrestaurowane zostaną dwa nagrobki.

Prace przy nagrobku Juliana Butryma zostaną ukończone w tym miesiącu, więc przed listopadową kwestą mieszkańcy Chełma będą mogli zobaczyć efekt tych robót. Natomiast finał remontu nagrobku S. Czaplica ze względu na możliwość nocnych przymrozków będzie miał miejsce na wiosnę. (mo)

## POWIAT KRASNOSTAWSKI

# Drzwi do Kraszczad staną otworem

**W Krasnymstawie zorganizowano spotkanie podsumowujące pierwszy rok działań promujących Kraszczady i zaprezentowano zarys powstającej, profesjonalnej koncepcji budowy, rozwoju i promocji tej marki turystycznej. Tymczasem jeszcze w tym miesiącu w gminach, które obejmują Kraszczady staną symboliczne drzwi do tej urokliwej krainy.**

Marka Turystyczna Kraszczady to projekt marketingowy, który zainaugurowano dokładnie rok temu, w październiku 2024 r. w Krasnostawskim Domu Kultury. Jego celem jest wypromowanie turystyczne Kraszczadów, czyli pagórkowatego, malowniczego, cennego przyrodniczo i kulturowo obszaru na terenie powiatu krasnostawskiego, zwanego też krasnostawskimi Bieszczadami. Projekt powstał z inicjatywy Urzędu Marszałkowskiego, a personalnie członka zarządu województwa **Marcina Szewczaka** - dla pochodzącego z Gorzkowa prawnika, naukowca i samorządowca stał się on oczkiem w głowie. Dzięki wsparciu finansowemu samorządu województwa przez

ostatnie 12 miesięcy w gminach powiatu krasnostawskiego zorganizowano dziesiątki wydarzeń kulturalnych i rekreacyjnych oraz konkursów promujących Kraszczady. Wszyscy zaangażowani w projekt są przekonani, że Kraszczady mogą stać się drugim Roztoczem i przyciągać turystów z całego kraju.

Na ubiegłotygodniowym spotkaniu w KDK podsumowano dotychczas podjęte działania, przedstawiono pomysły na kolejne, ale najważniejszym punktem była prezentacja zarysu koncepcji marki KRASZCZADY, którą przedstawił zdalnie **Adam Mikołajczyk**, ekspert ds. marketingu miejsc. W trakcie wydarzenia wręczono również nagrody i wyróżnienia uczniom szkół podstawowych - laureatom konkursu plastycznego „Kraszczady – pocztówka z Krasnostawu i okolic”.

Kolejnym krokiem promującym Kraszczady będzie postawienie w gminach położonych w ich obszarze, w miejscach, które są często odwiedzane przez przyjezdnych, symbolicznych Drzwi do Kraszczad. Drzwi mają zostać zamontowane do końca października. Dla przykładu w Siennicy Różanej instalacja stanie przy zbiorniku wodnym w pobliżu

## GMINA KRASNOSTAW

# Śladami majora Sokołowskiego

**Deszcz, wiatr i chłód okazały się niestraszne uczestnikom Pieszego Rajdu Śladami Majora Stanisława Sokołowskiego po gminie Krasnostaw. W wydarzeniu wzięło udział blisko 100 osób.**

Rajd zorganizował Uczniowski Klub Sportowy „Victoria” działający przy SP w Małochwieju Dużym, we współpracy z gminą Krasnostaw oraz SP nr 3 Krasnostaw. Uczestnicy mieli do pokonania pieszo 11 km. - Głównym celem, jaki przyświecał wydarzeniu było upamiętnienie postaci majora Stanisława Sokołowskiego oraz działalności Batalionów Chłopskich na terenie powiatu krasnostawskiego - mówi **Andrzej Jasionowski**, dyrektor SP w Małochwieju Dużym. Młodzież miała też okazję poznać lokalną historię i walory przyrodnicze gminy Kra-

snostaw.

Rajd rozpoczął się na Cmentarzu Parafialnym w Krasnymstawie, gdzie złożono kwiaty i zapalono znicze na grobie mjr. Stanisława Sokołowskiego, po czym uczestnicy skierowali się w stronę Krakowskiego Przedmieścia, a następnie Kol. Niemienice. Podążając terenami leśnymi mijano miejsca związane z podziemną działalnością Batalionów Chłopskich w czasie II wojny światowej. Miejscem docelowym rajdu były obiekty edukacyjne Leśniczówki Niemienice położonej w malowniczym krajobrazie ścieżki przyrodniczej „Wodny Dół”. Na mecie na uczestników czekała ciepła herbata, wojskowa grochówka, pamiątkowe medale oraz dyplomy oraz pogadanka dotycząca działalności Batalionów Chłopskich na terenie powiatu krasnostawskiego, którą przeprowadzili dyrektor MBP w Krasnymstawie **Artur Borzęcki** i regionalista **Lucjan Cimek**. (kg)



## GORZKÓW. Remontują w trakcie lekcji

**Obawy czy termomodernizacja budynku SP w Gorzkowie Osadzie w trakcie roku szkolnego nie zakłóci nauki, a uczniowie nie będą marzli w klasach, na szczęście nie potwierdziły się. - Nauka odbywa się normalnie, co najwyższej utrudnienia dotyczą lekcji w-f – usłyszeliśmy od rodziców uczniów.**

Przypomnijmy. Urząd Gminy Gorzków przetarg na termomodernizację SP w Gorzkowie Osadzie, inwestycję szacowaną na ponad 4 mln zł, ogłosił jeszcze w połowie czerwca br. Miesiąc wcześniej dostał na nią ponad 3,3 mln zł unijnego dofinansowania z Krajowego Planu Odbudowy. Dzięki niej w szkole m.in. wymienione zostaną wszystkie drzwi i okna, na dachu zamontowane zostaną panele fotowoltaiczne, a wewnątrz nowa ciepłownia, ocieplone zostaną ściany zewnętrzne i strop oraz wymienione zostanie oświetlenie na energooszczędne typu LED. Do przetargu zgłosiło się aż osiem firm. I choć stare porzekadło mówi od przybytku głowa nie boli, w tym przypadku było inaczej. Wykonawcy zaproponowali ceny od 2,6 mln zł (PU Portal z Zamościa) do 5,6 mln zł (Complido z Domaszowic). Przy takiej rozbieżności te najtańsze trzeba było zbadać po kątem rażąco niskiej ceny, co jest mocno czasochłonne. Ostatecznie przetarg rozstrzygnięto dopiero na początku września, wraz z rozpoczęciem nowego roku szkolnego. Wygrała firma FPHU Komark z Krasnostawu z ceną 3,2 mln zł. Pojawiły się obawy, które



na jednej z sierpniowych sesji – w imieniu rodziców uczniów - wyrazili gminni radni, czy prowadzone prace remontowe nie będą miały negatywnego wpływu na funkcjonowanie placówki. - Czy szkoła będzie normalnie funkcjonować, kiedy w czasie lekcji będzie prowadzona tak duża inwestycja? - pytali. W odwiedzi wójt gminy Gorzków, **Piotr Cichosz** zapewnił, że gmina z wykonawcą znajdą dobre rozwiązanie i szkoła będzie funkcjonować normalnie, choć oczywiście całkowicie pewnych uciążliwości nie da się uniknąć.

W ubiegłym tygodniu postanowiliśmy sprawdzić, jak idzie remont i czy udało się go pogodzić z normalnym funkcjonowaniem szkoły. Spytaliśmy o to spotkanych w okolicach szkoły rodziców uczniów. Nie usłyszeliśmy skarg. Jedna z mam zwróciła jedynie uwagę, że odwoływana jest część lekcji wychowania fizycznego.

- Prace trwają, ale tak jak zapowiadaliśmy nie mają one negatywnego wpływu

na pracę szkoły. Oczywiście nie sposób całkowicie uniknąć trudności, wyłączenia poszczególnych klas czy sali gimnastycznej, ale nauka odbywa się normalnie – mówi wójt Cichosz. - Jedną z pierwszych czynności w ramach prowadzonej inwestycji była wymiana źródła ciepła w szkole. Trzeba było odciąć wodę i wstawić zawory, stąd przerwa w ogrzewaniu, która trwała całe dwa dni, ale wszystko działa się jeszcze przed tradycyjnym sezonem grzewczym. Teraz mamy już za sobą docieplenie stropu nad salą gimnastyczną, trwa docieplenie fundamentów i ruszamy z wymianą okien i docieplaniem dachu.

Cichosz zapewnia, że wszystko jest pod kontrolą i dalsze prace będą również prowadzone tak, aby zachować normalne funkcjonowanie szkoły. - Chcielibyśmy mieć więcej takich inwestycji – dodaje wójt.

Zgodnie z umową termomodernizacja budynku SP w Gorzkowie Osadzie po-

## ŻÓŁKIEWKA

# Czekają na malucha

**Żłobek „Aktywny Maluch” w Żółkiewce ogłosił uzupełniającą rekrutację, co wywołało różne domysły mieszkańców...**

Wiosną 2024 r. **Jacek Lis**, wójt gminy Żółkiewka, obiecał, że w gminie powstanie żłobek. Wójt słowa dotrzymał i od września br. dzięki dofinansowaniu w budynku po byłym gimnazjum w Żółkiewce działa Gminny Żłobek „Aktywny Maluch”. Tymczasem w ubiegłym tygodniu pojawiło się ogłoszenie o uzupełniającym naborze dzieci do żłobka. Najwyraźniej niektórzy odebrali je, jako oznakę, że placówka ma poważne problemy z brakiem chętnych, bo jeden z naszych Czytelników z Żółkiewki nawet napisał do nas maila z pytaniem, czy taka placówka była w Żółkiewce w ogóle potrzebna. Była...

- W żłobku mamy 13 dzieci i zostało nam jedno wolne miejsce - mówi **Marcin Zajac**, sekretarz gminy Żółkiewka. - Generalnie budynek przystosowaliśmy, by przyjąć 20 maluchów, ale w 2024 roku deklarację zapisu dziecka do placówki złożyło 14 rodziców i na taką ilość otrzymaliśmy dofinansowanie w wysokości 950 tys. zł. W jednym przypadku rodzice ostatecznie nie zapisali dziecka do naszego żłobka stąd dodatkowy nabór - wyjaśnia. (kg)

## POWIAT KRASNOSTAWSKI

# Rodzice już zbierali podpisy...

**Marcin Lis i Marek Piwko, radni powiatu krasnostawskiego, złożyli interpelację w sprawie budowy placu zabaw przy Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Krasnymstawie. Marek Nowosadzki, wicestarosta krasnostawski, obiecał, że zadanie to zostanie uwzględnione w budżecie powiatu na 2026 r.**

Na ostatniej sesji Rady Powiatu w Krasnymstawie radni **Marcin Lis** i **Marek Piwko** złożyli interpelację w sprawie budowy placu zabaw przy krasnostawskim SOSW. - Otrzymaliśmy pismo od rodziców dzieci uczęszczających do placówki z prośbą o budowę przy szkole profesjonalnego placu zabaw, który spełniałby wszelkie niezbędne warunki do jego bezpiecznego użytkowania - napisali radni do zarządu powiatu. - Aktywność ruchowa to istotny czynnik w przypadku rehabilitacji dzieci z fizycznym niepełnosprawnościami, szczególnie jeśli odbywa

się na świeżym powietrzu. Uważamy, że taka inwestycja jest niezwykle potrzebna i ważna społecznie i powinna zostać ujęta w przyszłorocznym budżecie.

Na końcu interpelacji radni dodali, że wiedzę, iż rodzice już zaczęli zbierać podpisy pod petycją w tej sprawie. - Nie potrzebujemy interwencji rodziców, by zająć się tak istotną kwestią – podsumowali swoje wystąpienie.

Zarząd Powiatu Krasnostawskiego poważnie podszedł do tematu i już kilka dni po sesji **Marek Nowosadzki**, wicestarosta krasnostawski, zorganizował spotkanie z dyrektorem SOSW **Piotrem Gontarzem**, jego zastępczynią **Lidią Jurkiewicz** oraz Radą Rodziców.

- Wspólnie ustaliliśmy, że dyrektor podejmie działania zmierzające do określenia koncepcji i kosztorysu tej inwestycji, a następnie zadanie to zostanie uwzględnione w projekcie budżetu powiatu na 2026 r. i zrealizowane w tym też roku budżetowym - informuje wicestarosta Nowosadzki. (kg)

# POWIAT KRASNOSTAWSKI. Obchody Dnia Edukacji Narodowej

Ostatnie dni w powiecie krasnostawskim, podobnie jak w całym kraju, upłynęły pod znakiem obchodów przypadającego 14 października Dnia Edukacji Narodowej. Świętowano w poszczególnych szkołach, uroczystości zorganizowały gminy i powiat. Wszędzie nauczycielom dziękowano za trud, poświęcenie i zaangażowanie w kształcenie i wychowanie kolejnych pokoleń Polaków. Składano życzenia satysfakcji z pracy, sił i pomyślności. Były również nagrody finansowe od władz samorządowych i dyrektorów placówek. Dobre słowa i gratyfikacje były również dla innych pracowników oświaty.

Jak już informowaliśmy w poprzednim numerze jako pierwsi w powiecie, bo już 10 października, świętowali nauczyciele i pracownicy I LO i ZS nr 1 w Krasnymstawie. W ubiegłym tygodniu uroczystości odbyły się we wszystkich gminach, w mieście Krasnymstaw oraz pozostałych placówkach oświatowych powiatu.

## Miejska gala w KDK

Nauczyciele i pracownicy miejskich szkół i przedszkoli Dzień Edukacji Narodowej świętowali we wtorek, 14 października. Podczas uroczystej gali w Krasnostawskim Domu Kultury nagrody burmistrza Krasnegostawu otrzymali: z **SP nr 1** - Marzena Moryłowska, Małgorzata Paul, Andrzej Grzywna, Edyta Pajura, Dorota Niemczycka, Katarzyna Wyszynska, Barbara Grzegorzewska, Renata Suryś, Andrzej Miciuła, Dorota Wertani, Marcin Ciechan, Tomasz Chałubiński i Marek Kwiecień; z **SP nr 4** - Agata Małek, Monika Skrzypa, Ewelina Głuchowska, Marzena Altmajer-Chwała, Jolanta Dworucha, Leszek Darmochwał, Edyta Pieróg, Izabela Ruśniak, Dorota Rzczycka-Brodzik, Krzysztof Sadło, Małgorzata Serafin, Dorota Szewczak; z **SP nr 5** - Kamila Basa, Alicja Bolesta, Inga Droszcz, Małgorzata Dzik, Tomasz Marczewski, Teresa Miszczak; z **Przed-**

szkole nr 1 - Edyta Kisiel, Ewa Sokół; z **Przedszkole nr 4** - Agnieszka Guz, Ewa Torbiczuk; z **Przedszkole nr 5** - Edyta Czerw, Anna Pieczykolan; z **Przedszkole nr 6** - Izabela Sawa, Marzena Jędrzejewska; z **Przedszkole nr 8** - Mariola Sysa, Beata Kalita.

Swoje nagrody przyznali też dyrektorzy poszczególnych placówek. Oto lista wyróżnionych: **SP nr 1** - Anna Bobryk, Sylwia Ostrowska, Grażyna Miciuła, Monika Sołowiej, Anna Madeja, Jolanta Lewandowska-Giereś, Agnieszka Chałubińska, Agnieszka Lisowska, Adriana Łysakowska, Robert Sołowiej, Krzysztof Myszak, Rafał Nowak, Elżbieta Sadowska, Agnieszka Siedlecka, Wiktoria Biłan, Marian Oszejca, Agnieszka Wereda, Joanna Iwanick-Karwacka, Andrzej Jakubowski, Anna Ziniewicz, Elżbieta Matysiak, Maria Wodyk, Monika Dzierba-Marczyk, Agnieszka Kopeć, Barbara Madej; **SP nr 4** - Agnieszka Bożko, Samanta Derwich-Zdybel, Katarzyna Dębska-Kmieć, Piotr Galiński, Katarzyna Gałus, Justyna Grygiel, Mirosława Iłowiecka, Anita Iwanicka-Kulibab, Anna Kucharczyk, Dominika Kura, Anna Kwiecińska-Osuch, Maria Liśkiewicz, Roman Łukaszewski, Grzegorz Madeja, Katarzyna Magier, Magdalena Nawrocka, Angelika Orzędowska, Katarzyna Pocińska, Izabela Pyrczak, Iwona Sasiadek, Jolanta Wołos, Małgorzata Wróbel, Jerzy Ziniewicz, Wioletta Zebrowska-Kowalska; **SP nr 5** - Marzena Bas, Mariusz Bąk, Małgorzata Bojarczuk, Katarzyna Bujak, Kamila Ceglowska, Magdalena Dąbrowska, Marzena Krzysztofiak, Jolanta Kuc, Renata Marczewska, Ewa Matysiak, Bożena Mąka, Monika Nowakowska, Marta Sienkiewicz, Emilia Tutka, Katarzyna Wilkos, Joanna Wojtaszek, Aneta Zawadzka, Marta Ziarko; **Przedszkole nr 1** - Monika Gontarz-Witko, Anna Malinowska, Katarzyna Saran, Urszula Sawa, Agnieszka Zawadzka-Suchodolska; **Przedszkole nr 4** - Ewa Liszka, Edyta Grzesiak, Iwona Grudzień, Monika Szymańska, Ewa Szewczak, Joanna Lisowska; **Przedszkole nr 5** - Aneta Nowak-Belina, Ewelina Bieleśza, Bartłomiej Gałus, Małgorzata



Powiatowe obchody DEN w Żółkiewce



Miejskie Obchody DEN w KDK



Gwarda, Alina Czaplirńska, Jolanta Bojarczuk; **Przedszkole nr 6** - Katarzyna Barlakowska, Katarzyna Kornicka, Monika Wróblewska, Katarzyna Szumiło, Elżbieta Krupa, Dorota Szyszka; **Przedszkole nr 8** - Sylwia Lasota, Beata Sędk, Agnieszka Książek, Małgorzata Usyk, Katarzyna Marcinkowska, Aneta Holysz.

## Powiatowe obchody w Żółkiewce

Maraton obchodów Dnia Nauczyciela zamknęła powiatowa uroczystość w Zespole Szkół w Żółkiewce. Podczas niej ponad 20 dyrektorów i nauczycieli szkół

Srednich prowadzonych przez Powiat Krasnostawski odebrało **Nagrody Starosty Krasnostawskiego** (dyrektorzy otrzymali po 2,5 tys. zł, nauczyciele po 2 tys. zł). W tym gronie znaleźli się: Henryk Różyło - dyrektor ZS w Żółkiewce, Justyna Roczeń - nauczyciel ZS w Żółkiewce, Anna Kosmowska, Iwona Malessa, Mirosław Patejuk, Magdalena Sadowska (z I LO w Krasnymstawie), Joanna Kawęcka - dyrektor MDK w Krasnymstawie, Anna Klus z MDK w Krasnymstawie, Joanna Szufnara, Renata Czerniak, Bożena Szafran-Ogonowska (z II LO w Krasnymstawie), Elżbieta Kapuśniak, Agnieszka Repeć, Małgorzata

Bielecka (z ZS nr 1 w Krasnymstawie), Katarzyna Saran - psycholog Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Krasnymstawie, Jarosław Staszczak, Aneta Przybyła, Mirosław Sulima, Monika Matwiej (z ZS nr 2 w Krasnymstawie), Piotr Gontarz - nauczyciel ZS w Żółkiewce, Anna Kosmowska, Iwona Malessa, Mirosław Patejuk, Magdalena Sadowska (z I LO w Krasnymstawie), Joanna Kawęcka - dyrektor MDK w Krasnymstawie, Anna Klus z MDK w Krasnymstawie, Joanna Szufnara, Renata Czerniak, Bożena Szafran-Ogonowska (z II LO w Krasnymstawie), Elżbieta Kapuśniak, Agnieszka Repeć, Małgorzata

(kg, fot. UM Krasnymstaw, Powiat Krasnostawski)

## RUDNIK

# Na patriotyczną nutę

W Rudniku po raz drugi zorganizowano Przegląd Piosenki Patriotycznej i Żołnierskiej „Nuty Historią Pisane”, który zgromadził solistów i zespoły z gmin Rudnik, Żółkiewka, Gorzków, Kraśniczyn, Mełgiew i Turobina.

W 2. Przeglądzie Piosenki Patriotycznej i Żołnierskiej „Nuty Historią Pisane” zaprezentowali się: **Dawid Szyjduk** z SP w Płonce, Szkolny Zespół Wokalny „Unisono” z Rudnika wraz z trenerem wokalnym **Anną Pańczyk**, zespół „Śpiewające Ludki”, zespół „Gorkowianki” wraz z trenerem wokalnym **Rafałem Pudełko**, **Chór Belcanto**

z Żółkiewki wraz z trenerem wokalnym **Dorotą Podgórską-Drozd**, zespół **Proste Rytm** z Rudnika z trenerem **Edmundem Czyżem**, zespół **Incognito** z Turobina, zespół **Sami Swoi** z Rudnika wraz z opiekunem **Romualdem Koplem**, zespół „Podzamcze” z gminy Mełgiew, **Lech Chołota** z Kraśniczyna oraz zespół **Krajka** z Kraśniczyna.

Uczestnicy wykonywali zarówno znane pieśni żołnierskie i powstańcze, jak i współczesne utwory o tematyce patriotycznej, a miejsca nie były przyznawane. Organizatorzy, wójt Rudnika **Paweł Kucharczyk** oraz Biblioteka w Rudniku, zapewniają, że za rok odbędzie się kolejna edycja imprezy. (kg)



# CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

## REPERTUAR CKF „Zorza” w Chełmie

**20 października, poniedziałek**  
14:00 Koci domek Gabi: film  
16:15 Koci domek Gabi: film  
18:30 Jedna bitwa po drugiej

**21 października, wtorek**  
14:00 Koci domek Gabi: film  
16:15 Koci domek Gabi: film  
18:30 Jedna bitwa po drugiej

**22 października, środa**  
14:00 Koci domek Gabi: film  
16:15 Koci domek Gabi: film  
18:30 Jedna bitwa po drugiej

**23 października, czwartek**  
13:30 Koci domek Gabi: film  
16:00 Koci domek Gabi: film  
18:00 DKF REWERS

**24 października, piątek**  
14:00 Koci domek Gabi: film  
16:00 Super pies i kot łotr  
18:00 Tron: Ares - 2D dubbing  
20:30 Tron: Ares - 2D napisy

**25 października, sobota**  
11:00 Super pies i kot łotr  
13:00 Koci domek Gabi: film  
15:00 Super pies i kot łotr  
17:00 Tron: Ares - 2D dubbing  
19:30 Tron: Ares - 2D napisy

**26 października, niedziela**  
11:00 Super pies i kot łotr  
13:00 Koci domek Gabi: film  
15:00 Super pies i kot łotr  
17:00 Tron: Ares - 2D dubbing  
19:30 Tron: Ares - 2D napisy

### Promocja tomu poetyckiego Anny Nazar



Chełmska Biblioteka Publiczna w Chełmie zaprasza 24 października br. o godz. 17.00 na promocję tomu poetyckiego „Amor fati” **Anny Nazar**. W programie wydarzenia zaplanowano słowo o poezji poetki (**Zbigniew Walde- mar Okoń**), prezentację utworów poetyckich (**Aleksandra Uzdowska**) oraz minikoncert w wykonaniu **Marka Miszczuka**.

### Konferencja naukowa w ChBP

W poniedziałek, 27 października w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zaplanowano konferencję naukową poświęconą ocenie prezydencji Polski w Radzie Unii Eu-

ropejskiej. Wydarzenie - organizowane przez Centrum Kompetencji Europejskich UMCS i Regionalny Ośrodek Debaty Międzynarodowej w Lublinie - zgromadzi czołowych specjalistów z zakresu stosunków międzynarodowych i polityki europejskiej z lubelskich uczelni. Konferencja rozpocznie się o godz. 10. Uczestników powitają **Jakub Banaszek**, prezydent miasta Chełm, prof. dr hab. **Radosław Dobrowolski**, rektor UMCS oraz dr **Maria Mazur**, rektor Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Administracji. Wykład na temat międzynarodowej roli UE w okresie polskiej prezydencji wygłosi dr **Andrzej Dumala** z UMCS. W dalszej części zaplanowano panele dyskusyjne. Pierwszy panel skoncentruje się na priorytetach drugiej prezydencji Polski. W dyskusji wezmą udział dr hab. **Beata Piskorska**, prof. KUL - prorektor Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, dr **Jakub Olchowski** - dyrektor Centrum Kompetencji Europejskich UMCS oraz dr hab. **Anna Moraczewska** z UMCS. Drugi panel będzie poświęcony uwarunkowaniom międzynarodowym polskiej prezydencji. Moderatorem będzie dr hab. **Tomasz Stępniewski** z KUL i RODM. Prelegentami będą dr **Alicja Zyguła** z Centrum Badań nad Dyplomacją KUL, dr **Jurij Hajduk** z PANS w Chełmie, dr **Marlena Gołębiowska** z UMCS oraz dr **Andrzej Szabaciuk** z KUL. Organizatorami konferencji są Centrum Kompetencji Europejskich UMCS oraz Regionalny Ośrodek Debaty Międzynarodowej w Lublinie. Wydarzenie jest dofinansowane ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych.

### Teatr Hesperyd zaprasza na spektakl



Teatr Hesperyd zaprasza 27 października o godz. 17:00 do Klubu Wojskowego przy ul. Lubelskiej 3 na monodram **Dagmary Hajduk** pt.: „Brida” na podstawie książki **Paulo Coelho** pod tym samym tytułem. Na spotkanie wstęp wolny. Premiera spektaklu odbyła się 25 czerwca br., w wykonaniu młodziutkiej aktorki, która miała również swój debiut sceniczny. Reżyserem i scenografką jest **Elżbieta Dopieralska**. Spektakl został bardzo dobrze przyjęty przez publiczność, dlatego organizatorzy pragną zaprosić innych mieszkańców miasta, by poczuli magię teatru.

### „Obrazy pisane” w Muzeum Ziemi Chełmskiej



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Obrazy pisane” prof. **Błażeja Ostoję Lniskiego**, wybitnego artysty i pedagoga warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych, pełniącego funkcję Rektora ASP w Warszawie. Ekspozycję można oglądać do 2 grudnia br. w Galerii 72, w budynku muzeum przy ulicy Lubelskiej 55. Kuratorką wystawy jest **Jagoda Barczyńska**.

### Wieczór poetycki „Wiersze na długie milczenie”



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 30 października br. o godz. 17.00 na wieczór poetycki pod hasłem „Wiersze na długie milczenie”. Współorganizatorem spotkania jest Chełmska Grupa Literacka „Lubelska 36”. W pierwszej części wydarzenia zaplanowano montaż poetycki, prezentowany przez członków ChGL „Lubelska 36” (**Bartłomiej Chudoba, Iwona Chudoba, Katarzyna Czubała-Vyborov, Alina Gierun, Halina Graboś, Monika Krajewska, Stanisław Koszewski, Danuta Kurczewicz, Ilona Muszyńska, Teresa Pyc, Maria Zaremba**). Drugim elementem przedsięwzięcia będzie wspomnienie poetki i recytatorki **Teresy Pyc** „Moje spotkania z Czesławem Twardzikiem”, połączone z prezentacją poematu „Majdanek przysięga”. W wieczorze będzie uczestniczyć najbliższa rodzina **Czesława Twardzika**, wybitnego chełmskiego poety, zmarłego w 1979 r. Chełmska Grupa Literacka „Lubelska 36” powstała w 2004 r. z inicjatywy właściciela Wydawnictwa „TAWA”, **Waldemara Taurogiń-**

**skiego**. Współzałożycielem ChGL był **Longin Jan Okoń**, który pełnił funkcję honorowego prezesa do 2011 r. Grupa zrzesza poetów, prozaików, eseistów i krytyków literackich, związanych z Chełmszczyzną. Członkowie uczestniczą w cyklicznych spotkaniach określanych mianem „czwartków literackich”, tworzą, publikują, popularyzują literaturę i aktywnie uczestniczą w życiu kulturalnym miasta.

### 75-lecie działalności Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie



23 października br. Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie obchodzi jubileusz 75-lecia swojej działalności. Uroczystość połączona będzie z nadaniem instytucji imienia **Nauczycieli Tajnego Nauczania**. W programie przewidziano nabożeństwo, część oficjalną w siedzibie Biblioteki, wykłady tematyczne oraz koncert chóru „Rapsodia”. Wydarzenie stanowi okazję do podsumowania wieloletniej pracy i przypomnienia roli Biblioteki w rozwoju oświaty i kultury regionu. Uroczystości rozpoczną się o godz. 10:00 od mszy św. w Kościele pw. Św. Rodziny w Chełmie (ul. K. Szymanowskiego 19). Następnie o godz. 11:00 zaplanowano obchody jubileuszowe w Bibliotece (ul. Wieniawskiego 15), w tym m.in. występy uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. im. I. Haendel w Chełmie, wystąpienie dyrektora Biblioteki i przemówienia okolicznościowe zaproszonych gości, oficjalne nadanie imienia placówce, a także odsłonięcie pamiątkowej tablicy. Po wygłoszonych wykładach, o godz. 13:20 zaplanowano koncert Chóru Rapsodia z II LO w Chełmie.

### Spotkanie z Aleksandrą Buczek i Anną Wójtowicz-Wnuk

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 23 października br. o godz. 9.00 na spotkanie w ramach cyklu „Pasja i kariera”. Gośćmi wydarzenia będą: **Aleksandra Buczek** i **Anna Wójtowicz-Wnuk**. Spotkanie kierowane jest do młodzieży szkół ponadpodstawowych oraz uczniów klas 7-8 szkół podstawowych, a także wszystkich zainteresowanych. Zgłoszenia grup szkolnych - tel. 82 564-26-55. **Aleksandra Buczek** jest właścicielką Studia wokalnego „Uwolnij głos”, wokalistką. Z zespołem „Falochron” dotarła do półfinału 15. edycji programu „Mam Talent!”. Śpiewa i uczy sztuki wokalne. Uwielbia górskie wycieczki i podróże oraz jazzowe brzmienia. **Anna Wójtowicz-Wnuk** jest założycielką szkoły językowej „Five

o'clock” i właścicielką biura tłumaczeń. W wolnych chwilach uczy się języka francuskiego, praktykuje jogę, pływa, fotografuje i prowadzi bloga.

### 25-lecie pracy twórczej Iwony Drozd

25-lecie pracy twórczej świętuje **Iwonna Drozd**, wiceprezesa Stowarzyszenia Twórczego „Pasja” w Chełmie. Z tej okazji, w dawnej galerii „Pasja” w Chełmie przy ul. Żołnierzy I Armii WP 19 otwarto wystawę prac pani Iwony. Ekspozycję można oglądać w środy w godz. 17-19 i w piątki 12-14 lub po uprzednim umówieniu się, dzwoniąc pod nr 607 477 507. Wystawa to duża, retrospektywna ekspozycja w dwóch salach, pokazująca malarstwo z różnych okresów twórczości pani Iwony. Artystka uprawia malarstwo sztalugowe, głównie w technice akrylowej i olejnej. Miała 15 wystaw indywidualnych, a jej obrazy wystawiano na ponad 100 ekspozycjach zbiorowych.

### Wystawa prac Owika Oganesa Kazariana

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę prac „Malarstwo i grafika” **Owika Oganesa Kazariana**. Wydarzenie realizowane jest w ramach „Weekendu seniora z kulturą”. Ekspozycję obrazów można oglądać do 14 listopada br. **Oganes Kazarian** urodził się w 1954 r. w Armenii, jest absolwentem Liceum Plastycznego w Erewaniu, w 1981 r. ukończył Akademię Sztuk Pięknych w Erewaniu, wydział malarstwa i scenografii. Od roku 1992 mieszka i tworzy w Polsce, a jednocześnie prowadzi wraz z żoną **Teresą Chomik-Kazarian**, artystką, Dom Pracy Twórczej w Uhrze, gdzie goszczą artyści z całego świata. Zajmuje się malarstwem i architekturą wnętrz. Jego prace znajdują się w muzeach w Polsce i na świecie, jak i również w kolekcjach prywatnych.

### Zaduszki jazzowe - Anna Maria Jopek z zespołem



2 listopada br. godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano „Zaduszki jazzowe 2025”. Wystąpi **Anna Maria Jopek** z zespołem. **Annie Marii Jopek** na scenie towarzyszyć będą: **Robert Kubiszyn** (bas), **Paweł Dobrowolski** (perkusja), **Dominik Wania** (fortepian). Publiczność usłyszy utwory z płyty „Ulotne”, inspirowanej dzieciństwem **Jopek** spędzonym za kulisami legendarnego Zespołu Pieśni i Tańca „Mazowsze”, w którym tańczyli i śpiewali jej rodzice. Bilety po 120 zł.

### Muzyczne opowieści natury - Kukaj Kukawko



29 października o godz. 10.00 na scenie Chełmskiego Domu Kultury odbędzie się pierwsza audycja muzyczna w ramach projektu „Muzyczne Opowieści Natury”. Audycję poprowadzi zespół **Kukaj Kukawko**, tworzony z zamiłowaniem do tradycji muzycznych i kontaktu z przyrodą. Przybliży dzieciom i całym społeczności muzykę naszych babć i dziadków oraz brzmienia ręcznie robionych instrumentów. Tworzy autorskie aranżacje muzyczne, tańce i zabawy silnie zakorzenione w folklorze i tradycji Polski. Zespół wystąpi w składzie: **Dominika Oczepa, Witold Roy Zalewski, Sebastian Pikula**. „Muzyczne Opowieści Natury” to projekt Chełmskiego Domu Kultury, dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Krajowego Planu Odbudowy. Od października 2025 do lutego 2026 ChDK zaprasza dzieci z oddziałów zerowych (w szkołach i przedszkolach) oraz klas 1-3 szkół podstawowych na cykl sześciu audycji muzycznych w formie interaktywnych koncertów. Każde spotkanie będzie podróżą do świata dźwięków, pieśni i opowieści, połączoną z warsztatami twórczymi i możliwością stworzenia własnych eko-instrumentów.

### Ballady rockowe przy świecach



25 października o godz. 19:30 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert „Ballady Rockowe przy Świecach”. Widzów czeka podróż przez wszystkie epoki rockowej muzyki - zaczynając od jej początków, takich jak **Deep Purple, Led Zeppelin, Queen, Pink Floyd**, kontynuując takimi zespołami jak **Metallica, Nirvana, Depeche Mode, Guns'n'Roses, BonJovi, Aerosmith, RHCP, Rammstein**, i kończąc nowoczesnymi przedstawicielami, jak **Linkin Park, Limp Bizkit, System of a Down** i **Maneskin**. Wokal, akustyczne gitary, pianino, kwartet smyczkowy i unikalne aranżacje zapewnią widzom doświadczenie, którego nie można uzyskać przy zwykłym słuchaniu muzyki. Miękki blask świec podkreśli romantyzm i delikatność ballad, jednocześnie zachowując siłę i energię rocka. Bilety od 139 zł.

**Koncert Andrzeja Piasecznego**

Chełmski Dom Kultury zaprasza 5 listopada br. o godz. 19:00 na koncert **Andrzeja Piasecznego**. Koncert „Spokojniej” to projekt ze wszech miar szczególny. Po raz pierwszy publiczność będzie miała możliwość posłuchania utworów artysty w specjalnych, kameralnych warunkach, w wyjątkowych aranżacjach. W takiej formie zabrzmiały zarówno największe przeboje Andrzeja Piasecznego, jak i inne, wyselekcjonowane przez niego utwory. Bilety od 159 zł.

**Rafał Rutkowski - standup**

24 października br. o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi **Rafał Rutkowski** w czwartym solowym programie pt. „Zarty dla mas”. Komik w najnowszym programie opowiada o swoich dwudziestu latach małżeństwa ze „szwedzką żoną”. Żartuje ze starości i bycia mężczyzną po pięćdziesiątce. Komik dzieli się także spostrzeżeniami rodzica, którego dzieci wchodzi w dorosłość oraz zdradza, dlaczego szkoła teatralna bardziej przypomina cyrk, niż wyższą uczelnię. Bilety od 70 zł.

**Wystawa malarstwa Sabiny Czerwińskiej**

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie (ul. H. Wieniawskiego 15) zaprasza na wystawę malarstwa **Sabiny Czerwińskiej**. Ekspozycja będzie czynna do 31 października br., w godzinach pracy placówki. Sabina Czerwińska urodziła się w miejscowości Gotówka. Przy pomocy pędzla „zatrzymuje w czasie” kwiaty, ptaki, zwierzęta, urokliwe pejzaże, a także ludzi i martwą naturę. Od kilku lat należy do Stowarzyszenia Twórczego „Pasja” w Chełmie i Klubu Twórców Ludowych w Krasnymstawie. Jej twórczość można było oglądać na wystawach zbiorowych i indywidualnych, organizowanych przez „Pasję”. S. Czerwińska uczestniczy w plenerach i konkursach. Jej obraz zdobył drugie miejsce w II Chełmskiej Senioriadzie. Artystka oddaje się też innym pasjom - szydekuje, fotografuje, uwielbia podróżować, zajmuje się florystyką, rzeźbi. (opr. mo)

**CHEŁM.** Na renowację na razie nie ma szansy

# Kto ma klucz do kapliczki?

Jedna z chełmianek martwi się, że stan kapliczki nieopodal dworca Chełm Miasto pogarsza się. - Odchodzą od niej deski, przydałaby się renowacja - uważa nasza Czytelniczka. Na razie nie ma jednak na to szans. Działka, na której stoi kapliczka, ma nieuregulowany stan prawny i nie wiadomo nawet, kto ma do niej klucze.

Kapliczka św. Jana Nepomucena, stojąca nieopodal stacji Chełm Miasto, przy ul. Lubelskiej, ma niezwykłą historię i na dobre wpisała się w krajobraz tego miejsca. Chełmianie, zwłaszcza ci starsi, nie wyobrażają sobie tej lokalizacji bez kapliczki, bo od dzieciństwa każdy jest przyzwyczajony do jej widoku. Wielki sentyment ma do niej też nasza Czytelniczka, która niedawno zadzwoniła do „Nowego Tygodnia”. Chełmianka mieszka w pobliżu kapliczki i w wolnych chwilach pielęgi porządkuje jej otoczenie. Mieszkancka niepokoi się jednak, że kapliczka jest w coraz gorszym stanie.

- Odchodzą od niej deski i naprawdę przydałaby renowacja - mówi nasza rozmówczyni. - Nie wiem nawet, kto dysponuje kluczem do kapliczki. W gminie Leśniowice wyremontowali ostatnio taki zabytek, to może i u nas byłoby to możliwe.

Na taką kapliczkę-peretkę, jaka jest w Sielcu (gmina Leśniowice), na razie nie ma szans. Chełmscy urzędnicy nie przewidują tego w najbliższym czasie.

- Kapliczka św. Jana Nepomucena przy ul. Lubelskiej usytuowana jest na działce 4/1 w obr. 14 o nieuregulowanym stanie prawnym - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Przedmiotowa działka jest w samoistnym posiadaniu Skarbu Państwa. Brak jest tytułu prawnego do przedmiotowej nieruchomości, nie ma dla niej założonej księgi wieczystej ani dla Miasta Chełm, ani Skarbu Państwa. Przedmiotowa kapliczka figuruje w wojewódzkiej i gminnej ewidencji zabytków. Urząd nie jest w posiadaniu klucza i w najbliższym czasie miasto nie przewiduje remontu kapliczki. (mo)



Przy okazji warto wspomnieć niezwykłą historię zabytkowej rzeźby św. Jana Nepomucena z XVII wieku, która pierwotnie stała w kapliczce przy stacji Chełm Miasto. Losy tej figury są burzliwe, a zabrany na ten temat na podstawie źródeł historycznych artykuł autorstwa **Krystyny Mart** ukazał się w czasopiśmie „Kultura Chełmska” (nr 1/2013 r.). Wynika z niego, że pod koniec XIX wieku rzeźbę św. Jana wrzucono do pobliskiej Uherki. Mieszkańcy z powrotem zanieśli ją do kapliczki. Z kolei około 1900 r. synowie popa z Moskiewskiego pułku wsadzili figurę pod łód na sadzawce. Szczęśliwie odnaleziono rzeźbę, ukryto i odnowiono. Wtedy też zastąpiono starą kapliczkę nową. Wszystko to odbywało się w ukryciu przed władzami carskimi. Następnie, w okresie międzywojennym „jakiś pijak” sprofanował figurę św. Jana Nepomucena, urywając głowę świętemu i wrzucając ją do sadzawki. Ktoś jednak przykleił głowę świętego gliną. Podczas okupacji niemieckiej nieznanemu sprawcy znowu wrzucił rzeźbę do Uherki. W 1941 r. mieszkańcy znaleźli ją w rozlewisku rzeki i ukrywali przez kilkadziesiąt lat. W 1984 r. figurę przekazano do zbiorów Muzeum Ziemi Chełmskiej, gdzie przeszła konserwację.

**Chełmski słownik biograficzny (383)**

- Zbigniew Lubaszewski -

# FRANCISZEK WĘGLEŃSKI

**W opublikowanych już odcinkach „Chełmskiego Słownika Biograficznego” zaprezentowałem już Państwu kilku podkomorzych chełmskich (między innymi pierwszego podkomorzego Jana Kanimira z Kunratic, Mikołaja Sienickiego i Pawła Orzechowskiego), dosyć ważnych urzędników ziemskich, zaliczanych nawet do tzw. urzędów dygnitarskich i zajmujących miejsce bezpośrednio po wojewodzie i kasztelanie. W połowie XVIII wieku stanowiskiem został obdarzony Franciszek Węgleński, przedstawiciel rodu związanego z ziemią chełmską, pochowany we wznoszonym w tym czasie kościele reformatorów Chełmie.**

Rodzina Węgleńskich (czasami w zapisie Węglińscy) znana była już w XVI wieku. Jej przedstawiciele związani byli z ziemią chełmską i Wołyniem. Pewnym problem jest ich herb. Według zapisu w *Herbarzu...* Kaspra Niesieckiego posługiwali się herbem Śreniawa (Szreniawa) z krzyżkiem (głównym elementem jest tzw. krzywaśń, figura w kształcie literki „s”, symbolizująca rzekę), chociaż wymienia także Węgleńskich herbu Godziemba (głównym elementem jest zielona sosna o trzech konarach i pięciu korzeniach). W najbardziej znanym wznowieniu herbarza (dokonanym w Dreźnie w latach 1839-1845) znajdują się uzupełnienia Jana Nepomucena Bobrowicza, które pojawiają się po Węglińskich herbu Godziemba, jednak z treści wynika, że dotyczą Węgleńskich herbu Śreniawa. W kolejnych wiekach i publikacjach różnorodnie kwalifikowano przedstawicieli rodu. Przykładowo w wydawnictwie *Urzędnicy województwa bełskiego i ziemi chełmskiej XIV – XVIII wieku. Spisy*, wydanej w Kórniku 1992 roku (materiał opracowali Henryk Gmiterek i Ryszard Szczygieł) wszystkim Węglińskich (Węgleńskich) przypisano herb Godziemba. Ten herb przypisał również podkomorzemu lubelski historyk Wiesław Bondyra, publikując jego testament w periodyku „Res Historica” (zeszyt 17 z 2004 roku). Wczytując się jednak dokładnie w zapis Niesieckiego, należy przypisać Franciszka Węgleńskiego do herbu Śreniawa. Potwierdzeniem jest tablica nagrobna jego bratanka kasztelana chełmskiego Wojciecha Węgleńskiego znajdująca się w Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie (po konserwacji eksponowana jest na stałej wystawie historycznej), gdzie wyraźnie widać herb Śreniawa.

Franciszek Węgleński urodził się około 1680 roku prawdopodobnie w Klesztowie. Był najstarszym synem właściciela Klesztowa (i Wołkowiec), podsędka chełmskiego Zygmunta Węgleńskiego (zmarł około 1712 roku) i Zofii Komorowskiej, córki sędziego bełskiego Adama Komorowskiego. Miał młodszego brata Józefa, miecznika buskiego (od Buska nad Bugiem w dawnym województwie bełskim, obecnie na obszarze Ukrainy), zmarłego pomiędzy 1718 i 1730 rokiem, którego synem był wspomniany kasztelan chełmski Wojciech Węgleński. Ponadto miał cztery siostry (Barbarę, Mariannę, Annę, Apolonię i Konstancję). Po osiągnięciu odpowiedniego wieku i zdobyciu niezbędnej dla szlachcica wiedzy (być może w kolegiach w Chełmie lub Krasnymstawie) przyszły podkomorzy związał się z rodziną Rzewuskich. Prawdopodobnie przebywał na dworze Stanisława Mateusza Rzewuskiego, hetmana wielkiego koronnego (od 1726 roku), a także właściciela Sielca, Rejowca i Siedliszcza). Dzięki protekcji Rzewuskich już w 1702 roku uzyskał pierwszy urząd. Został chorążym parnawskim (od Parnawy w dawnych Inflantach, obecnie na obszarze Estonii). Były to czasy wojny północnej (toczonej w latach 1700-1721), w trakcie której Franciszek Węgleński zaangażował się w życie publiczne. Kilkakrotnie był marszałkiem konfederackich zjazdów szlachty chełmskiej (w 1707 i 1708 roku), a w 1709 roku marszałkował sejmikowi deputackiemu. W imieniu szlachty chełmskiej po-

słował do hetmana wielkiego litewskiego Ludwika Pocięja i marszałka generalnego konfederacji tarnogrodzkiej Stanisława Ledóchowskiego. Równocześnie działał na polu wojskowym, przejmując od Rzewuskich dowództwo nad stacjonującą w Siedliszczu chorągwią husarską. W 1729 roku został po raz pierwszy posłem chełmskim na Sejm Walny. Godność pełnił jeszcze trzykrotnie (w 1736, 1746 i 1748 roku), według ustaleń wspomnianego Wiesława Bondyry z publikacji *Reprezentacja sejmowa Rusi Czerwonej w czasach saskich* (Lublin 2005). Ponadto był jednym z sędziów kapturowych w okresie bezkrólestwa po śmierci Augusta II Mocnego oraz uczestniczył w elekcji w 1733 roku (głosował za Stanisławem Leszczyńskim). Od 1730 roku był również komisarzem do Trybunału Skarbowego w Radomiu. Awansował również w hierarchii urzędów ziemskich, obejmując w 1732 roku urząd sędziego ziemskiego chełmskiego, po zmarłym Marcynie Franciszku Borzęckim. W trakcie rządów Augusta III (którego ostatecznie zaakceptował w roli władcy, mimo głosowania na Stanisława Leszczyńskiego) nadal współpracował z Rzewuskimi (głównie synem swego protektora z młodości Wacławem Piotrem Rzewuskim, z czasem hetmanem polnym i wielkim koronnym. Był marszałkiem sejmiku w 1737 i 1741 roku oraz deputatem do Trybunału Koronnego w 1743 roku. Już w 1738 roku był jednym z kandydatów na podkomorzego chełmskiego, jednak urząd objął ostatecznie w 1745 roku (formalnie 11 września 1747 roku). Zajął miejsce zmarłego w 1742 roku Józefa Kunickiego. Funkcję sprawował dosyć krótko, gdyż już 23 czerwca 1750 roku zmarł w Klesztowie.

Obok działalności politycznej Franciszek Węgleński zarządzał swoimi dobrami. Obok odziedziczonego Klesztowa z Wołkowieciami, posiadał jeszcze wieś Wołkowyje koło Hrubieszowa (obecnie Wilków) oraz część Wierzbicy, Kuszaby i Równianki nieopodal Krasnegostawu. Pod koniec życia dzierżawił również (od Zamoyskich) Roztokę, Żmudź, Dryszczów i Lipinki. Dobrami w dosyć szczegółowym testamencie obdzielił dzieci. Z małżeństwa z Agnieszką Dłużewską, córką kasztelana chełmskiego Kazimierza Dłużewskiego, miał czterech synów (Jan, Łukasz, Andrzej i Stanisław) oraz pięć córek (Anna, Rozalia, Marianna, Barbara i Elżbieta). Dwóch (Jan i Andrzej) wybrało karierę duchowną (Andrzej jako Józefat był pijarem i wybitnym naukowcem, autorem jednego z pierwszych w Polsce podręczników do algebry). Wykonawcami testamentu byli brat żony chorąży krasnostawski Franciszek Dłużewski i dwaj bratankowie zmarłego, wspomniany już Wojciech i jego brat Antoni.



Portret Franciszka Węgleńskiego ze zbiorów Muzeum Okręgowego w Tarnowie (zamieszczony w publikacji Magdaleny Ludery *Łukasz Węgleński z małżonką - fundatorzy dawnej cerkwi w Klesztowie. O stosunkach na pograniczu wyznaniowym Rzeczypospolitej w XVIII wieku*, „Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego”. Prace historyczne 144, z. 1 (2017).

**GMINA CHEŁM.** Szatkowanie kapusty przyciąga klientów na targ i widzów w internecie

# Nowa lokalizacja zaskoczyła

Nowa lokalizacja targowiska gminnego w Żółtańcach okazała się strzałem w dziesiątkę. Co wtorek gromadzi dziesiątki sprzedawców i przyciąga setki kupujących. - Udało się zachować a wręcz ocalić od zapomnienia ten tradycyjny handel pod miastem - cieszy się Wiesław Kociuba, wójt gminy Chełm. A filmik z szatkowania kapusty, który gmina umieściła w internecie, bije rekordy popularności.

Zmiana lokalizacji miejsca handlu zawsze budzi poważne obawy. Coś co utrzymało się latami, a tak było z dawnym targiem końskim, który organizowany był co wtorek przy ul. Zawadówka w Chełmie, może nie przyjąć się w nowym miejscu. Ale dla przeniesienia targowiska nie było alternatywy. Miasto zajęło teren targu na pętli autobusowej a propozycje innych miejsc nie były do zaakceptowania dla handlujących. Rękę do sprzedawców i klientów wyciągnęła gmina Chełm. Najpierw zaoferowała plac przy Gminnej Spółdzielni w Pokrówce. Ale szybko okazało się, że chętnych do targowania jest tak dużo, że zrobiło się ciasno.



Dlatego przeniesiono targ na parking przy zalewie w Żółtańcach. I chwyciło.

- Były pewne wątpliwości na początku, bo jednak poprzednie lokalizacje to miejsca bezpośrednio przy głównej drodze, więc nie wiedzieliśmy, jak zareagują sprzedający i czy zechcą się przenieść. A okazało się, że jeszcze nam się ten targ bardziej rozrósł dzięki temu - mówi **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm. - Od początku przekonywałem wszystkich, że trzeba zachować tę formę tradycyjnego handlu. Przecież koński targ funkcjonował na rogatkach miasta przez dziesięciolecia. To część naszej lokalnej historii i tradycji.

A sam targ to także miejsce spotkań, wymiany informacji, forma spędzania czasu i kontaktu z innymi. - Taki lokalny folklor, nawet jakaś muzyka czasami tam gra. Na razie nie słyszałem złego słowa na temat miejsca i samego targu. Za to ludzie mówią, że pojawiły się już jesienne warzywa, m.in. ziemniaki, kapusta na kiszenie - mówi wójt. A filmik z szatkowania kapusty, bo taką usługę na miejscu oferuje jeden ze sprzedawców, który gmina umieściła w internecie, bije rekordy popularności. W ciągu doby wyświetlony był kilkanaście tysięcy razy.

(reb)

**GMINA CHEŁM.** Dzień Świętego Huberta

## Udany Hubertus w Horodyszczu



**Znakomicie udało się „III Hubertus w Horodyszczu”, organizowany przez Stajnię Kucyki Pysi z Horodyszczka Kolonii. To była prawdziwa gratka dla miłośników jeździectwa i koni.**

**Paulina i Radosław Roguccy**, właściciele znanej w całym regionie Stajni Kucyki Pysi w Horodyszczku Kolonii (gmina Chełm) zorganizowali trzecią edycję „Hubertusa w Horodyszczku” (11 października). Współorganizatorem wydarzenia było Starostwo Powiatowe w Chełmie oraz Gmina Chełm. W wydarzeniu uczestniczyło 15 jeźdźców na koniach oraz 5 woźniców w zaprzęgach konnych. Łącznie w „III Hubertusie w Horodyszczku” zaprezentowały się 23 konie. Zwycięzcą „gonitwy za lisem” został **Ryszard Fajks** (w rolę lisa wcieliła się zesłorooczna zwyciężczyni gonitwy **Żaneta Tomczak**). Zwycięzca w kategorii „Lis szukany”: **Maja Łukasik** - Stajnia Kucyki Pysi; Amatorskie Zawody Zaprzęgowe w kategorii „Single”: 1. **Jagoda Blicharz** z kłaczą Andzia, 2. **Mariusz Majstruk** z kłaczą Rotta, 3. **Ireneusz Stachel** z koniem Neptun; Amatorskie Zawody Zaprzęgowe w kategorii „Pary”: 1. **Mariusz Majstruk** - konie Rotta i Razooma, 2. **Patryk Rogucki**

- konie N-Blum i Garbi, 3. **Andrzej Sobczuk** - konie Olka i Tolka. Pokaz władania szablą i lancą wykonali jeźdźcy ze stajni: Stajnia Mafia, Stajnia Przygoda, Stajnia Stary Majdan, Wojciechowa Stajnia Hrubieszów. Zawody Hobby Horse sędziowali: **Milena Niecko** - Ranczo Pszczółka oraz trener **Agnieszka Bącik**. W dziecięcych Zawodach Hobby Horse uczestniczyło 23 osoby. Wyniki w kategorii powyżej 7 roku życia: 1. **Zuzanna Hamulczuk**, 2. **Kinga Mazurek**, 3. **Janina Skibińska**; kat. do 7 roku życia: 1. **Bartosz Pilipczuk**, 2. **Oliwia Karczewska**, 3. **Marcelina Jakubiec**. Na „III Hubertusie w Horodyszczku” zjawili się miłośnicy koni, jeździectwa, rodziny z dziećmi, przedstawiciele Starostwa Powiatowego w Chełmie, Gminy Chełm, Polskiego Związku Łowieckiego Okręg Chełm, Polskiego Związku Wędkarskiego Okręg Chełm. Program imprezy był pełen atrakcji. Organizację wydarzenia wsparli **Patrycja Boś**, sołtys wsi Horodyszczka Kolonia oraz **Mateusz Dec**, sołtys wsi Horodyszczka. Potrawy regionalne zapewniło Koło Gospodyń Wiejskich Parypse. Wydarzenie zabezpieczała jednostka OSP Strupin Duży. Asystę przy koniach zapewnili młodzi jeźdźcy ze Stajni Kucyki Pysi.

(opr. mo, fot. Gabriela Makowiecka)

## PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI



### ZIMOWA OPOWIEŚĆ O NIEOCZEKIWANYCH PORYWACH SERC DAJĄCYCH NADZIEJĘ NA LEPSZE JUTRO!

Pośpiech towarzyszący Lidce Adamiak tak w życiu prywatnym, jak i zawodowym poskutkował dramatycznym odkryciem, po którym zaczęła się zastanawiać, czym jest miłość. W jednej chwili jej uporządkowane i zaplanowane życie w stolicy legło w gruzach. Tylko dzięki trosce i wsparciu przyjaciółki kobieta nie popada w obłęd i za jej namową wyjeżdża do Nałęczowa, by nabrać dystansu do wydarzeń i móc spokojnie zasiąść do wieczerzy wigilijnej.

Zarówno sam Nałęczów, jak i jego mieszkańcy zdumiewają Lidkę od pierwszych chwil pobytu w kurorcie, jednak z każdym dniem coraz bardziej jej się tu podoba. A gdy odkrywa drocenną biżuterię, rozpoczyna poszukiwania prawowitego właściciela. Dzięki temu choć na chwilę zapomina o własnych kłopotach i skupia się na poznaniu historii przedwojennego Nałęczowa i pewnego kuracjusza.

Tym razem Aneta Krasieńska przenosi swoich czytelników do otulonego śnieżnym puchem i pachnącego przyprawą do piernika Nałęczowa, w którym przeszłość i współczesność wzajemnie się przenikają, a skutki miłości i nienawiści mają wpływ na to co tu i teraz.

**Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 40/2025.**

Książkę pt. „Złuda”, której autorką jest Agata Kunderman, otrzymuje **Agnieszka Kozyrska**. Zapraszamy do redakcji.

**KONKURS.** Do wygrania książka „Zima w Nałęczowie”, której autorką jest Aneta Krasieńska. Aby zdobyć egzemplarz, wystarczy do 29 października 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 3 listopada 2025 r.

### KUPON KONKURSOWY

**TAK, chcę wygrać książkę Amety Krasieńskiej pt. „Zima w Nałęczowie”.**

Moje dane: .....

/imię, nazwisko, nr tel/



## TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 20.10.-26.10.2025

## PONIEDZIAŁEK



TEATR

## Ruda

**20.30** Małgorzata, z wykształcenia chemiczka, realizuje się jako malarka. Choć wykazywała również zdolności aktorskie, to malarstwo stało się tym, co pokochała i dało jej szczęście w życiu.

TVP 1

POLSKA 2025, REŻ. WAWRZYNIEC KOSTRZEWSKI, WYK. OLGA SARZYŃSKA, MARIA MAJ, PIOTR ADAMCZYK, AGATA KULESZA

## CZWARTEK



KOMEDIA

## Masz ci los!

**20.00** Bliscy zmarłego Józefa, m.in. syn Leszek i córka Halina, walczą o zwycięski kupon loterii, który został pochowany razem z seniorem. Sytuację dodatkowo komplikuje pojawienie się wyrodnego syna Józefa.

TV PULS

POLSKA 2023, REŻ. MATEUSZ GŁOWACKI, WYK. MICHAŁ SIKORSKI, PIOTR GŁOWACKI, SONIA BOHOSIEWICZ, IZABELA KUNA

## WTOREK



THRILLER

## Niepowstrzymany

**22.30** W wyniku serii błędów popełnionych przez kolejarzy pociąg towarowy odjeżdża bez maszynisty. W jednym z wagonów jest niebezpieczna substancja. Cały skład pędzi prosto na lokomotywę kierowaną przez Barnesę.

POLSAT

USA 2010, REŻ. TONY SCOTT, WYK. DENZEL WASHINGTON, CHRIS PINE, ROSARIO DAWSON, ETHAN SUPLEE, KEVIN DUNN

## PIĄTEK



THRILLER

## Stillwater

**22.00** Bill, robotnik ze Stillwater w Oklahomie, leci do Francji, by spotkać się z córką. Dziewczyna odsiaduje wyrok za zabicie partnerki. Ojciec chce doprowadzić do wznowienia jej procesu.

POLSAT

USA 2021, REŻ. TOM MCCARTHY, WYK. MATT DAMON, CAMILLE COTTIN, ABIGAIL BRESLIN, LILOU SIAUVAUD, DEANNA DUNAGAN

## ŚRODA



DRAMAT

## Ikar. Legenda Mietka Kosza

**23.15** Mały Mietek Kosz przestaje widzieć. Trafia do ośrodka w Laskach. To tam odkrywa magię muzyki, która pozwala mu wyzwolić emocje i wyrazić siebie. Z czasem Kosz odnosi sukces jako pianista klasyczny.

TVP 1

POLSKA 2019, REŻ. MACIEJ PIEPRZYCA, EWA BRODZKA, WYK. DAWID OGRODNIK, CYPRIAN GRABOWSKI, JOWITA BUDNIK

## SOBOTA



KRYMINALNY

## Krytyczna godzina

**21.25** Jedenastoletnia córka szefa policji zostaje uprowadzona. Funkcjonariusz Frank zabija porywacza, zaprzeczając szanse na uratowanie dziecka. Podejmuje prywatne śledztwo, by ocalić dziewczynkę.

TVP 1

WIELKA BRYTANIA/USA 2019, REŻ. STEVEN C. MILLER, WYK. AARON ECKHART, COURTNEY EATON, BEN MCKENZIE

## PONIEDZIAŁEK 20 PAŹDZIERNIKA

**TVP 1**

05.30 Wichrowe wzgórze (278) - serial  
 06.15 Akacja 38 (716) - telen. Hiszp.  
 07.00 Transmisja mszy świętej  
 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska  
 08.00 Serwis Info, Pogoda Info  
 08.20 Zaraz wracam (25/45) - serial  
 09.00 Ranczo 10 (118) - serial obycz., Pol.  
 10.00 Komisarz Alex (4) - serial, Polska  
 11.00 Ojciec Mateusz 30 (390) - serial  
 12.00 Serwis Info - program inf., Polska  
 12.10 Agrobiznes, Agropogoda  
 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy  
 12.50 Prawdziwy Kubuś Puchatek - film dokumentalny, Niemcy 2024  
 14.00 Wichrowe wzgórze (279) - serial  
 15.00 Serwis Info, Reporterzy  
 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
 16.05 Dziedzictwo (722) - serial, Turcja  
 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?  
 18.10 Klan (4578) - telenowela, Polska  
 18.45 Akacja 38 (729) - telen. Hiszp.  
 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.  
 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda  
 20.30 Teatr Telewizji: Ruda - spektakl teatralny, Polska 2025  
 22.10 Postscriptum - wywiad, Pol. 2025  
 22.40 Sól i światło - film dok., Pol. 2025  
 23.50 Balans bieli - program religijny  
 00.25 Wykrywacz kłamstw - public.

**TV PULS**

06.00 Policjanci z Miami 5 (13, 14) 08.00 Kobra - oddział specjalny (17) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (12) 10.00 Zbuntowany anioł (137, 138) 11.55 Wspañiałe stulecie (11, 12) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (610, 611) 15.50 Ranczo 10 (129, 130-ost.) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (928, 929) 20.00 Joker - dramat, USA 2015 21.50 Transporter 3 - film sensacyjny, Fr./Wielka Brytania/USA/Ukr. 2008 23.50 Porachunki - film sensac. Wlk. Brytania 1998 01.55 Dzielnica strachu 9 (407)

**TVP 2**

04.35 Na dobre i na złe (902) - serial  
 05.35 M jak miłość (1616) - serial, Polska  
 06.25 Rodzina (nie od święta)  
 06.55 Barwy szczęścia (3237) - serial  
 07.30 Pytanie na śniadanie  
 11.45 Okrasa lamie przepisy - magazyn  
 12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
 13.15 Miłość i nadzieja (307) - telen.  
 14.05 Va banque - teleturniej, Polska  
 14.35 Na sygnale (765) - serial, Polska  
 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (253)  
 16.00 Koło fortuny; Familiada  
 17.20 Miłość i nadzieja (308) - telen.  
 18.15 Va banque - teleturniej, Polska  
 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
 19.25 Barwy szczęścia (3237) - serial  
 19.55 Domowe patenty - magazyn  
 20.05 Barwy szczęścia (3238) - serial  
 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”  
 20.55 M jak miłość (1884) - serial, Pol.  
 21.55 Na sygnale (766) - serial, Polska  
 22.20 Na sygnale (767) - serial, Polska  
 22.55 W cieniu śmierci (8/12) - serial  
 23.55 Ballada o białej krowie - dramat obyczajowy, Francja/Iran 2020  
 01.50 Stulecie Winnych 4 (41) - serial  
 02.55 Akacja 38 - telenowela, Hiszp.  
 03.35 Akacja 38 - telenowela, Hiszp.  
 04.15 Zakończenie programu

**PULS 2**

14.00 FINEASZ i FERB (1) 14.35 Marta mówi 2 (10) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (22, 23) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia 2 (9, 10) 17.00 FINEASZ i FERB (2) 17.35 Blue (22, 21) 17.55 Świnka Peppa 2 (32, 33) 18.10 Bing (61, 62) 18.40 Masza i Niedźwiedź 6 (5, 6) 19.00 Psi Patrol 10 (10) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (15) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (919) 21.00 Dzielnica strachu 9 (414, 415) 23.00 Wstydlive choroby 5 (5, 6) 01.00 Dzielnica strachu 9 (411)

**POLSAT**

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025  
 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.  
 08.30 Malanowski i partnerzy (765): Dziecko mafii - serial, Polska  
 09.00 Malanowski i partnerzy (766): Spadek - serial fab.-dok., Polska  
 09.30 Trudne sprawy (964) - serial, Pol.  
 10.35 Trudne sprawy (1335) - serial, Pol.  
 11.35 Gliniarze (844) - serial, Polska  
 12.35 Gliniarze (845) - serial, Polska  
 13.40 Gliniarze (846) - serial, Polska  
 14.40 Dłaczego ja? (1487) - serial, Pol.  
 15.50 Wydarzenia, Pogoda  
 16.20 Interwencja - mag. reporterów  
 16.30 Na ratunek 112 (1087) - serial, Pol.  
 17.00 Gliniarze (1123) - serial, Polska  
 18.00 Pierwsza miłość (4076) - serial  
 18.50 Wydarzenia - program inf.  
 19.15 Gość „Wydarzeń” - public.  
 19.30 Sport, Pogoda  
 19.55 Milionery - teleturniej, Pol. 2025  
 20.30 Bez skrpułów Toma Clancy'ego - thriller, USA/Niemcy 2021  
 22.55 Everest - film katastroficzny, Wielka Brytania/USA/Islandia 2015  
 01.25 Kiler-ów 2-6ch - komedia, Polska 1999, reż. Juliusz Machulski  
 04.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024

**STOPKLATKA**

10.40 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 11.05 Jakubiak rozgryza Polskę 2 11.45 Jakubiak rozgryza Polskę 2 12.10 Robert Makłowicz 13.10 Robert Makłowicz 13.50 Pyszne dania w 10 minut z Julią Oleś 14.00 Katastrofy w przestworzach (5, 9) 16.00 MacGyver 3 (11, 12) 18.05 Komisarz Rex 13 (12) 19.05 Hudson i Rex 4 (8) 20.05 Cenny ładunek - film sensac., Kanada 2016 22.00 Bałkańska vendetta - film sensac., USA 2017 00.00 Dobre zabijanie - dramat, USA 2014 02.10 Milion dolarów - komediodramat, Pol.

**TVN**

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów  
 05.55 Ukryta prawda (1441) - serial, Pol.  
 06.50 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Allady'n's - program rozr., Pol. 2018  
 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn  
 11.40 Kuchenne rewolucje - rozr.  
 12.50 Kuchenne rewolucje: Łódź, Włoszczyzna - rozr., Polska 2018  
 13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025  
 14.35 Ukryta prawda (1491) - serial, Pol.  
 15.45 Ukryta prawda (1724) - serial, Pol.  
 16.50 Szpital Św. Anny (62) - serial, Pol.  
 17.55 Detektywi (242) - serial, Polska  
 19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
 20.10 Doradca smaku - magazyn  
 20.15 Na Wspólnej (4101) - serial, Polska  
 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025  
 21.35 Bitwa o gości - reality show  
 22.45 Barbie - komediodramat, Kanada/USA/Wielka Brytania 2023, reż. Greta Gerwig, wyk. Margot Robbie, Ryan Gosling, America Ferrera  
 01.00 Co za tydzień - magazyn, 2025  
 01.45 Ślepnąc od świateł (8) - serial  
 03.10 Szpital Św. Anny (31/50) - serial  
 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów  
 04.25 Łowcy staroci (5/23) - serial  
 05.20 Jak to jest zrobione? (11/26)

**TTV HD**

07.25 Ukryta prawda (1037) 08.25 Kartoteka 9 (30) 09.30 Kartoteka 10 (1) 10.35 Detektywi (237, 182) 12.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 8 (2) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.05 Usterka 16 (1) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 18 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Orzeł czy reszka? 3

**TV 4**

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
 07.55 Bogaty dom - biedny dom  
 08.55 Policjantki i Policjanci (150)  
 09.55 Policjantki i Policjanci (151)  
 10.55 Na ratunek 112 (1089) - serial, Pol.  
 11.25 Na ratunek 112 (320) - serial, Pol.  
 11.55 Trudne sprawy (1314) - serial, Pol.  
 12.55 Trudne sprawy (1315): Moi synowie - serial paradok., Polska  
 13.55 Trudne sprawy (1316): Siostra marnotrawna - serial, Polska  
 14.55 Ktoś tu kłamie? (35): Nasza córka - serial fab.-dok., Polska  
 15.55 Ktoś tu kłamie? (36): Złota ręczka - serial fab.-dok., Polska  
 16.55 Policjantki i Policjanci (1340)  
 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
 19.00 Policjantki i Policjanci (1341)  
 20.00 Uroczysko (185) - serial, Polska  
 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (964) - serial krym., Polska  
 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (81)  
 22.40 Kariera Nikosia Dyzmy - komedia, Polska 2002, reż. Jacek Bromski  
 00.55 Love Island. Wyspa miłości  
 01.55 Hardkorowy lombard 3 (27, 28)  
 02.55 SuperLudzie (21-25) - serial dok.  
 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**TV 6**

06.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 07.55 Policjantki i Policjanci (1197) 08.50 Kobra - oddział specjalny (114, 115) 10.55 48h. Zaginieni (40, 41, 42) 13.55 Policjantki i Policjanci (1018) 14.55 Kobra - oddział specjalny (116, 117) 17.00 Magnum: Detektywi z Hawajów (5) 18.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (46, 47, 163) 22.55 Łowca pedofilów (197, 198) 23.55 Na ratunek duszy - horror, Meksyk/USA 2021 02.00 STOP Drogówka 03.00 Miodowe lata (17)

**TVN SIEDEM**

05.25 Szkoła (416) - serial paradok., Pol.  
 06.25 Szkoła (804) - serial paradok., Pol.  
 07.20 Szkoła (805) - serial paradok., Pol.  
 08.20 Ukryta prawda (1493) - serial, Pol.  
 09.20 Ukryta prawda (1386) - serial, Pol.  
 10.25 Ukryta prawda (1387) - serial, Pol.  
 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1153)  
 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1154)  
 12.55 Detektywi (115): Hak - serial, Pol.  
 13.55 Detektywi (116): Anioł stróż  
 14.55 Szpital św. Anny (36/50) - serial  
 15.55 Sąd rodzinny (60) - serial, Polska  
 16.55 Sekrety życia (12/40) - serial, Pol.  
 17.55 Zagadki losu (18/34) - serial, Pol.  
 19.00 Ukryta prawda (1569) - serial, Pol.  
 20.00 Hotel Paradise 11 - reality show  
 21.05 Góra w ogniu - thriller, Chiny 2019, reż. Simon West, wyk. Hannah Quinn-Ivan, Jason Isaacs, Shawn Dou, Bee Rogers, Alice Rietveld  
 23.05 Kolekcjoner - thriller, USA 1997, reż. Gary Fleder, wyk. Morgan Freeman, Ashley Judd, Gina Ravera, Jay O. Sanders, Tony Goldwyn  
 01.30 Poukładani - rozr., Polska 2025  
 02.05 Mówię Wam 3 - kult., Polska 2025  
 03.05 SOS Ekipy w akcji (12/60) - serial  
 03.55 Osadzone. Blok F (11/26) - serial  
 04.30 Fachowcy 2 (3/15) - serial, Polska

**POLSAT SPORT 1**

06.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Arkadiusza Gołasia 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Arkadiusza Gołasia 12.00 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga 14.00 Tenis: Turniej ATP w Bazylei 16.00 Tenis: Turniej ATP w Bazylei - mecz 1. rundy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Barkom Każany Lwów 20.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Arkadiusza Gołasia - mecz o 3. miejsce 23.00 Formuła 1: GP USA 00.00 Siatkówka mężczyzn

**WTOREK 21 PAŹDZIERNIKA**

TVP 1
05.25 Wichrowe wzgórce (279) - serial
06.15 Akcyjowa 38 (717) - telen., Hiszp.
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Kościół z bliska - magazyn
08.00 Serwis Info, Pogoda Info
08.20 Zaraz wracam (26/45) - serial
09.00 Ranczo 10 (119) - serial obycz., Pol.
10.00 Komisarz Alex (5) - serial, Polska
11.00 Ojciec Mateusz 30 (391) - serial
12.00 Serwis Info - program inf., Polska
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
12.55 Rajską wyspa - Borneo - film dok.
14.00 Wichrowe wzgórce (280) - serial
15.00 Serwis Info, Reporterzy
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (723) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
18.05 Klan (4579) - telenowela, Polska
18.50 19. Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
20.00 19. Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina
23.00 Zmowa pierwszych żon - komedia, USA 1996, reż. Hugh Wilson
00.45 Wykrywacz kłamstw - public.
01.15 Fucking Bornholm - komediodramat, Polska 2022, reż. Anna Kazejak

TVP 2
04.35 Na dobre i na złe (903) - serial
05.30 M jak miłość (1617) - serial, Polska
06.20 Wątki - film dok., Polska 2025
06.55 Barwy szczęścia (3238) - serial
07.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025
12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Miłość i nadzieja (308) - telen.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (766) - serial, Polska
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (254)
16.00 Koło fortuny; Familia
17.20 Miłość i nadzieja (309) - telen.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20 Barwy szczęścia (3238) - serial
19.50 Domowe patenty - magazyn
20.00 Barwy szczęścia (3239) - serial
20.30 Na sygnale (768) - serial, Polska
20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA - mecz: Arsenal FC - Atletico Madryt
23.10 Trójkąt bermudzki - dramat sensacyjny, Polska 1987
00.55 Elsa i Fred - komediodramat, Meksyk/Kanada/Portoryko/USA 2014
02.45 W pułapce kliknięć: ciemna strona cyfrowego świata - film dokumentalny, Hiszpania/Francja 2024
03.50 Rodzinka.pl (235, 236) - serial

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.30 Malanowski i partnerzy (767): Apartament - serial fab-dok, Polska
09.00 Malanowski i partnerzy (768): Poza prawem - serial fab-dok., Pol.
09.30 Trudne sprawy (965): Tajemnica mamy - serial paradok., Polska
10.30 Trudne sprawy (1336) - serial, Pol.
11.35 Gliniarze (847) - serial, Polska
12.35 Gliniarze (848) - serial, Polska
13.35 Gliniarze (849) - serial, Polska
14.40 Dlaczego ja? (1488) - serial, Pol.
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (1088) - serial, Pol.
17.00 Gliniarze (1124) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (4077) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.15 Gość „Wydarzeń” - public.
19.30 Sport, Pogoda
19.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025
20.30 Ninja vs Ninja - reality show
22.30 Niepowstrzymany - thriller, USA 2010, reż. Tony Scott
00.50 Kolekcjoner kości - thriller, Kanada/USA 1999, reż. Phillip Noyce
03.25 Nasz nowy dom - reality show

TVN
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.55 Ukryta prawda (1442) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje: Łódź, Włoszczyzna - rozr., Polska 2018
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Kuchenne rewolucje: Stupia, Hącejenda - program rozr., Polska 2019
12.50 Kuchenne rewolucje: Stare Czarnowo, Czarny Bawół - rozr.
13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025
14.35 Ukryta prawda (1492) - serial, Pol.
15.45 Ukryta prawda (1725) - serial, Pol.
16.50 Szpital św. Anny (63) - serial, Pol.
17.55 Detektywi (243) - serial, Polska
19.00 Fakty, Sport - program inf.
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (4102) - serial, Pol.
20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025
21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
22.40 Kuba Wojewódzki - talk-show
23.45 Superwizjer - mag. reporterów
00.25 To nie tak, jak myślisz, kotku - komedia, Polska 2008
02.40 Szpital św. Anny (32/50) - serial
03.45 Uwaga! - magazyn reporterów
04.05 Łowcy staroci (6/23) - serial
05.05 Kto was tak urządził? - magazyn

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.55 Bogaty dom - biedny dom
08.55 Policjantki i Policjanci (152)
09.55 Policjantki i Policjanci (153)
10.55 Na ratunek 112 (1090): Po ślubie
11.25 Na ratunek 112 (321): Przygotowania do studniówki/Uczestniczka wyjazdu integracyjnego zostaje odurzona pigułką gwałtu
11.55 Trudne sprawy (1317): Motyle w bursztynie - serial paradok., Pol.
12.55 Trudne sprawy (1318): Blizna
13.55 Trudne sprawy (1319): Rozbite lustro - serial paradok., Polska
14.55 Ktoś tu kłamie? (36): Złota rączka
15.55 Ktoś tu kłamie? (37): Muzyk
16.55 Policjantki i Policjanci (1341)
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1342)
20.00 Uroczysko (186) - serial, Polska
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (965) - serial krym., Polska
21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (82)
22.40 Osadzony - thriller, USA 1989
00.55 Love Island. Wyspa miłości
01.55 Hardkorowy lombard 3 (29, 30)
02.55 SuperLudzie (23-27) - serial dok.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.25 Szkoła (417) - serial paradok., Pol.
06.25 Szkoła (806) - serial paradok., Pol.
07.20 Szkoła (807) - serial paradok., Pol.
08.20 Ukryta prawda (1494) - serial, Pol.
09.20 Ukryta prawda (1388) - serial, Pol.
10.25 Ukryta prawda (1389) - serial, Pol.
11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1155)
12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1156)
12.55 Detektywi (117): W obronie matki - serial fab-dok., Polska
13.55 Detektywi (118): Zaginięcie Magdy Gonet - serial fab-dok., Polska
14.55 Szpital św. Anny (37/50) - serial
15.55 Sąd rodzinny (61) - serial, Polska
16.55 Sekrety życia (13/40) - serial, Pol.
17.55 Zagadki losu (19/34) - serial, Pol.
19.00 Ukryta prawda (1570) - serial, Pol.
20.00 Hotel Paradise 11 - reality show
21.05 Bez śladu - film kryminalny, Wielka Brytania 2018, reż. Kristoffer Nyholm, wyk. Peter Mullán
23.20 Anatomia piękna 2 - rozr.
00.20 Annabelle: Narodziny zła - horror, USA 2017, reż. David F. Sandberg, wyk. Anthony LaPaglia
02.35 Detektywi (118) - reality show
03.30 Osadzone. Blok F (12/26) - serial
04.00 SOS Ekipy w akcji (13/60) - serial
04.50 Usterka 13 (13) - serial, Polska

TV PULS
06.00 Policjanci z Miami 5 (14, 15)
08.00 Kobra - oddział specjalny (18)
09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (13)
10.00 Zbuntowany anioł (139, 140)
11.55 Wspaniałe stulecie (12, 13)
13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (612, 613)
15.50 Ranczo 10 (130)
16.55 Ranczo (1)
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (929, 930)
20.00 Najemnik - film sensac., USA/Aruba/RPA 2006
22.00 Kodeks sprawiedliwego - film sensac., USA 2016
00.05 Triumf sprawiedliwości - thriller, USA 2016
02.00 Dzielnica strachu 9 (408)

PULS 2
14.00 Fineasz i Ferb (2)
14.35 Marta mówi 2 (11)
15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (24, 25)
16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia 2 (10, 11)
17.00 Fineasz i Ferb (3)
17.35 Blue (24, 23)
17.55 Świnka Peppa 2 (34, 35)
18.10 Bing (63, 64)
18.40 Masza i Niedźwiedź 6 (8, 9)
19.00 Psi Patrol 10 (11)
19.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (17)
20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (920)
21.00 Dzielnica strachu 9 (415, 416)
23.00 Monachium - dramat, Francja/Kanada/USA 2005
02.15 Dzielnica strachu 9 (412)

STOPKLATKA
06.05 Kabaretowe hity
07.00 Polak potrafi (8)
07.50 Komisarz Rex 8 (4, 5)
10.00 Wojciech Cejrowski - boso przez świat
11.05 Jakubiak rozgryza Polskę 2
12.10 Robert Makłowicz
13.50 Pyszne dania w 10 minut z Julią Oleś
14.00 Katastrofy w przestworzach (6, 10)
16.00 MacGyver 3 (12, 13)
17.00 Gliniarze (1125) - serial, Polska
18.00 Komisarz Rex 14 (1)
19.10 Hudson i Rex 4 (9)
20.05 Sędzia Dredd - film SF, USA 1995
22.05 Królowie ulicy - thriller, USA 2008
00.15 Drogówka - dramat, Pol. 2013
02.55 Zgorszenie publiczne - komedia, Pol.

TTV HD
08.25 Kartoteka 10 (2, 3)
10.35 Detektywi (238, 183)
12.35 Zakup w ciemno 3
13.35 Zakup w ciemno 5
14.35 Kartoteka 8 (3)
15.45 Express, Pogoda
16.05 Zakup w ciemno 6
17.05 Usterka 16 (2)
17.45 Express, Pogoda
18.00 Sport
18.05 Nauka jazdy 5
18.40 Nic do ukrycia 2 (3)
19.45 Express, Pogoda
20.05 Zakup w ciemno 6
21.05 Zakup w ciemno extra
21.45 Express, Pogoda
22.00 Nic do zgłoszenia 5 (8)
23.00 Damy i wieśniaczki. PL 10 (7)
00.00 Żony Podlasia 3 (6)

TV 6
06.00 Strażnik Teksasu (19, 20)
07.55 Policjantki i Policjanci (1198)
08.55 Kobra - oddział specjalny (116, 117)
10.55 48h. Zaginięni (45, 46, 47)
13.55 Policjantki i Policjanci (1019)
14.55 Kobra - oddział specjalny (118, 119)
17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (6)
18.00 Strażnik Teksasu (21, 22)
20.00 Csi: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (164, 165, 166)
22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (489, 490)
01.05 Więzienie (105, 106)
02.00 STOP Drogówka
03.00 Miodowe lata (39)
03.40 Święty (99)

POLSAT SPORT 1
06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga
08.00 Formuła 1: GP USA
09.00 Polsat Siat-Cast
10.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga
12.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Arkadiusza Gołasia
14.00 Tenis: Turniej ATP w Bazylei
17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Slepsk Malow Suwałki - Asseco Resovia Rzeszów
20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - InPost ChKS Chemik
23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: STOP Drogówka
01.00 Sporty walki: Babilon Boxing Show & K-1 w Legionowie

**ŚRODA 22 PAŹDZIERNIKA**

TVP 1
05.30 Wichrowe wzgórce (280) - serial
06.15 Akcyjowa 38 (718) - telen., Hiszp.
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Rodzina (nie od) święta
08.00 Serwis Info, Pogoda Info
08.20 Okrasa łamie przepisy - magazyn
09.00 Ranczo 10 (120) - serial, Polska
10.00 Komisarz Alex (6) - serial, Polska
10.55 Ojciec Mateusz 30 (392) - serial
12.00 Serwis Info - program inf., Polska
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn
12.50 Na granicy zagłady: najciekawsze zwierzęta Chin - film przyrodniczy, Austria/Chiny 2020
14.00 Wichrowe wzgórce (281) - serial
15.00 Serwis Info, Reporterzy
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (724) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
18.10 Klan (4580) - telenowela, Polska
18.45 Akcyjowa 38 (730) - telen., Hiszp.
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda
20.30 Zaraz wracam (27/45) - serial
21.10 Tak to się robi w Marsylii (3/8)
22.10 Sekielski wieczorem porą
23.15 Ikar. Legenda Mietka Kosza - dramat biograficzny, Polska 2019

TVP 2
05.15 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025
05.30 M jak miłość (1618) - serial, Polska
06.25 Pozyteczni.pl - magazyn
06.55 Barwy szczęścia (3239) - serial
07.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Gwiazdorska kuchnia Ani 2
12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Miłość i nadzieja (309) - telen.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.30 Na sygnale (767) - serial, Polska
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (255)
15.50 Domowe patenty - magazyn
16.00 Koło fortuny; Familia
17.20 Miłość i nadzieja (310) - telen.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3239, 3240)
20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025
20.55 Na dobre i na złe (966) - serial
21.55 Na sygnale (769, 770) - serial, Pol.
22.55 Peakay Blinders 3 (14/36) - serial
00.10 Książę i ja 3: Królewski miesiąc miodowy - komedia romantyczna, USA 2008, reż. Catherine Cyran
01.55 W cieniu śmierci (8/12) - serial
02.45 Akcyjowa 38 - telenowela, Hiszp.
03.30 Tajwan. Niewidzialny naród - film dokumentalny, Tajwan/USA 2024
04.30 Zakończenie programu

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.30 Malanowski i partnerzy (769): Parszywy los - serial fab-dok., Pol.
09.00 Malanowski i partnerzy (770): Walka o córkę - serial, Polska
09.30 Trudne sprawy (966) - serial, Pol.
10.30 Trudne sprawy (1337) - serial, Pol.
11.30 Gliniarze (1125) - serial, Polska
12.35 Gliniarze (851) - serial, Polska
13.35 Gliniarze (852) - serial, Polska
14.40 Dlaczego ja? (1489) - serial, Pol.
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (1089) - serial, Pol.
17.00 Gliniarze (1125) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (4078) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.15 Gość „Wydarzeń” - public.
19.30 Sport, Pogoda
19.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025
20.30 K2. Jedziemy po bandzie - rozr.
22.00 Poranek kojota - komedia, Polska 2001, reż. Olaf Lubaszenko
00.05 Cynicy i praktycy - komediodramat, USA 2020, reż. Jon Stewart
02.25 Nasz nowy dom - reality show
03.30 Nasz nowy dom - reality show

TVN
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.55 Ukryta prawda (1443) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje: Stare Czarnowo, Czarny Bawół - rozr.
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Kuchenne rewolucje: Świnoujście, Taste - rozr., Polska 2019
12.50 Kuchenne rewolucje: Białystok, James Bomba-Lina - rozr.
13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025
14.35 Ukryta prawda (1493) - serial, Pol.
15.45 Ukryta prawda (1726) - serial, Pol.
16.50 Szpital św. Anny (64) - serial, Pol.
17.55 Detektywi (244) - serial, Polska
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (4103) - serial, Polska
20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025
21.35 Top Model - reality show, Pol. 2025
23.15 Zaginione miasto - film przygodowy, USA 2022, wyk. Sandra Bullock
01.30 Kobieta-Kot - film sensacyjny, USA 2004, reż. Pitof, wyk. Halle Berry
03.40 Szpital św. Anny (33/50) - serial
04.40 Uwaga! - magazyn reporterów
04.55 Jak to jest zrobione? (3/26): Późniomocny/Hot dogi/Papier ścierny - serial dokumentalny, Kanada

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.55 Bogaty dom - biedny dom
08.55 Policjantki i Policjanci (154)
09.55 Policjantki i Policjanci (155)
10.55 Na ratunek 112 (1091) - serial, Pol.
11.25 Na ratunek 112 (322) - serial, Pol.
11.55 Trudne sprawy (1320) - serial, Pol.
12.55 Trudne sprawy (1321): Ojciec bez dachu nad głową - serial, Polska
13.55 Trudne sprawy (1322): Michał i jego miłość - serial paradok., Pol.
14.55 Ktoś tu kłamie? (37): Muzyk
15.55 Ktoś tu kłamie? (38): Błahostka
16.55 Policjantki i Policjanci (1342)
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1343)
20.00 Uroczysko (187) - serial krym., Pol.
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (966) - serial krym., Polska
21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (83)
22.40 Helikopter w ogniu - dramat wojenny, USA 2001, reż. Ridley Scott
01.40 Interwencja - mag. reporterów
01.50 Love Island. Wyspa miłości
02.55 Śmierć na 1000 sposobów (9)
03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.25 Szkoła (418) - serial paradok., Pol.
06.25 Szkoła (808) - serial paradok., Pol.
07.20 Szkoła (809) - serial paradok., Pol.
08.20 Ukryta prawda (1495) - serial, Pol.
09.20 Ukryta prawda (1390) - serial, Pol.
10.25 Ukryta prawda (1391) - serial, Pol.
11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1157)
12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1158)
12.55 Detektywi (119) - serial, Polska
13.55 Detektywi (120) - serial, Polska
14.55 Szpital św. Anny (38/50) - serial
15.55 Sąd rodzinny (62) - serial, Polska
16.55 Sekrety życia (14/40) - serial, Pol.
17.55 Zagadki losu (20/34) - serial, Pol.
19.00 Ukryta prawda (1571) - serial, Pol.
20.00 Hotel Paradise 11 - reality show
21.05 Reminiscencja - film SF, USA 2021, reż. Lisa Joy, wyk. Thandiwe Newton, Hugh Jackman, Rebecca Ferguson, Cliff Curtis, Marina de Tavora
23.35 Rocketman - dramat biograficzny, Wielka Brytania/Kanada/USA 2019, reż. Dexter Fletcher, wyk. Taron Egerton, Jamie Bell, Richard Madden, Bryce Dallas Howard
02.05 Hotel Paradise 11 - reality show
02.55 Wrota piekieł 3 - reality show
03.45 SOS Ekipy w akcji (14/60) - serial
04.35 Usterka 11 (1/31) - serial, Polska

TV PULS
06.00 Policjanci z Miami 5 (15, 16)
08.00 Kobra - oddział specjalny (1)
09.00 Un

## CZWARTEK 23 PAŹDZIERNIKA

TVP 1
05.25 Wichrowe wzgórze (281) - serial
06.10 Akacja 38 (719) - telen., Hiszp.
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny
08.00 Serwis Info, Pogoda Info
08.25 Zaraz wracam (27/45) - serial
09.05 Ranczo 10 (121) - serial obycz., Pol.
10.05 Komisarz Alex (7) - serial, Polska
11.00 Ojciec Mateusz 30 (393) - serial
12.00 Serwis Info - program inf., Polska
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
12.55 Niezwykłe siedliska zwierząt (1)
14.00 Wichrowe wzgórze (282) - serial
15.00 Serwis Info, Reporterzy
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (725) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
18.10 Klan (4581) - telenowela, Polska
18.45 Akacja 38 (731) - telen., Hiszp.
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda
20.30 Zaraz wracam (28/45) - serial
21.10 Ojciec Mateusz 33 (432) - serial
22.10 Sprawa dla reportera - magazyn
23.10 Pułapki mediów społecznościowych - film dok., Francja 2025
00.15 Wykrywacz kłamstw - public.
00.40 Profilerka Jastrzę (7/13) - serial

TVP 2
04.35 Na dobre i na złe (905) - serial
05.30 M jak miłość (1619) - serial, Polska
06.20 Operacja zdrowie - magazyn
06.50 Barwy szczęścia (3240) - serial
07.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Podróż po jeden uśmiech
12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Miłość i nadzieja (310) - telen.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (768) - serial, Polska
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (256) - serial obycz., Hiszpania
16.00 Koło fortuny; Familiada
17.20 Miłość i nadzieja (311) - telen., Tur.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3240) - serial
19.55 Domowe patenty - magazyn
20.05 Barwy szczęścia (3241) - serial
20.45 Berlin Ku'damm 59 (8/18) - serial
21.50 Kronika Polska 1025-2025 - koncert, Polska 2025, reż. Jerzy Żoń
22.45 Morderstwa w Chartres - film kryminalny, Francja 2025
00.35 Rodzinka.pl (294) - serial, Polska
01.15 Dron - thriller, Kanada 2017
02.50 Mała doboszka (4/8) - serial
03.45 Akacja 38 - telenowela, Hiszp.
04.30 Zakończenie programu

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.30 Malanowski i partnerzy (771): Fotograf - serial fab.-dok., Polska
09.00 Malanowski i partnerzy (772): Szczęśliwy ojciec - serial, Polska
09.30 Trudne sprawy (967): Ojciec Szymona - serial paradok., Polska
10.30 Trudne sprawy (1338): Zaborcza matka - serial paradok., Polska
11.30 Gliniarze (853) - serial, Polska
12.35 Gliniarze (854) - serial, Polska
13.35 Gliniarze (855) - serial, Polska
14.40 Dlaczego ja? (1490) - serial, Pol.
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (1090) - serial, Pol.
17.00 Gliniarze (1126) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (4079) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.20 Gość „Wydarzeń” - public.
19.30 Sport, Pogoda
19.55 Milionierzy - teleturniej, Pol. 2025
20.30 Nasz nowy dom - reality show
21.40 Przyjaciółki (309) - serial, Polska
22.55 Bejbis - komedia, Polska 2022
01.25 Sick - horror, USA 2022
03.15 Nasz nowy dom - reality show

TVN
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.55 Ukryta prawda (1445) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje: Białystok, James Bomba-Lina - rozr.
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Kuchenne rewolucje: Rybnik, Dzika Róża - rozr., Polska 2019
12.50 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Karuzela Smaku - rozr., Pol. 2018
13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025
14.35 Ukryta prawda (1494) - serial, Pol.
15.45 Ukryta prawda (1727) - serial, Pol.
16.50 Szpital św. Anny (65) - serial, Pol.
17.55 Detektywi (245) - serial, Polska
19.00 Fakty - program informacyjny
19.35 Sport
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (4104) - serial, Pol.
20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025
21.35 Kuchenne rewolucje - rozr.
22.45 Notting Hill - komedia romantyczna, USA/Wielka Brytania 1999
01.10 Skazana (5/8) - serial krym., Pol.
02.20 Skazana (6/8) - serial krym., Pol.
03.25 Ślepnąc od świateł (8) - serial
04.45 Uwaga! - magazyn reporterów
05.00 Kto was tak urządził? - magazyn

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.55 Bogaty dom - biedny dom
08.55 Policjantki i Policjanci (156)
09.55 Policjantki i Policjanci (157)
10.55 Na ratunek 112 (1092) - serial, Pol.
11.25 Na ratunek 112 (323): Uwikłany
11.55 Trudne sprawy (1323): Wspólnicy
12.55 Trudne sprawy (1324) - serial, Pol.
13.55 Trudne sprawy (1325) - serial, Pol.
14.55 Ktoś tu kłamie? (38): Błahostka
15.55 Ktoś tu kłamie? (39): Dom niespokojnej starości - serial, Polska
16.55 Policjantki i Policjanci (1343)
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1344)
20.00 Uroczysko (188) - serial, Polska
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (967) - serial krym., Polska
21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (84)
22.40 Purpurowe rzeki - thriller, Francja 2000, reż. Mathieu Kassovitz
00.50 Love Island. Wyspa miłości
02.50 Cudownych rodziców mam: Mateusz Kusznierewicz
02.55 Śmierć na 1000 sposobów (10)
03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.25 Szkoła (419) - serial paradok., Pol.
06.25 Szkoła (810) - serial paradok., Pol.
07.20 Szkoła (811) - serial paradok., Pol.
08.20 Ukryta prawda (1496) - serial, Pol.
09.20 Ukryta prawda (1392) - serial, Pol.
10.25 Ukryta prawda (1393) - serial, Pol.
11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1159)
12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1160)
12.55 Detektywi (121) - serial, Polska
13.55 Detektywi (122) - serial, Polska
14.55 Szpital św. Anny (39/50) - serial
15.55 Sąd rodzinny (63) - serial, Polska
16.55 Sekrety życia (15/40) - serial, Pol.
17.55 Zagadki losu (21/34) - serial, Pol.
19.00 Ukryta prawda (1572) - serial, Pol.
20.00 Hotel Paradise 11 - reality show
21.05 Gran Torino - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2008, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Burt Vang, Ahney Her
23.30 Tammy - komedia obyczajowa, USA 2014, reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Susan Sarandon, Kathy Bates, Allison Janney, Dan Aykroyd
01.45 Hotel Paradise 11 - reality show
02.40 Wrota piekiel 3 - reality show
03.35 SOS Ekipy w akcji (15/60) - serial
04.25 Fachowcy 2 (4/15) - serial, Polska
05.00 Druga strona medalu 4

TV PULS
06.00 Policjanci z Miami 5 (16, 17) 08.00 Kobra - oddział specjalny (2) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (15) 10.00 Zbuntowany anioł (143, 144) 11.55 Wspaniałe stulecie (14, 15) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (616, 617) 15.50 Ranczo (2, 3) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (931, 932) 20.00 Masz ci los! - komedia, Pol. 2023
21.55 Gliniarz z Beverly Hills 3 - komedia, USA 1994 23.55 Wściekle szybko - komedia, USA 2015 02.50 Dzielnica strachu 9 (411) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (607)

PULS 2
14.00 Fineasz i Ferb (4) 14.35 Marta mówi 2 (13) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (2, 3) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia 2 (12, 13) 17.00 Fineasz i Ferb (5) 17.35 Blue (28, 27) 17.55 Świnka Peppa 2 (39, 38) 18.10 Bing (67, 68) 18.40 Masza i Niedźwiedź 6 (14, 15) 19.00 Psi Patrol 10 (13) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (21) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (922) 21.00 Dzielnica strachu 9 (417, 418) 23.00 Most na rzecze Kwai - dramat, USA/Wlk. Brytania 1957 02.10 Dzielnica strachu 9 (414)

STOPKLATKA
06.00 Kabaretowe hity 06.55 Złoty interes: Zespół weselny 07.50 Komisarz Rex 8 (6, 7) 10.00 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 11.05 Jakubiak rozgryza Polskę 2 12.15 Robert Makłowicz 13.50 Pyszne dania w 10 minut z Julią Oleś 14.00 Katastrofy w przestworzach (8, 2) 16.05 MacGyver 3 (14, 15) 18.05 Komisarz Rex 14 (3) 19.05 Hudson i Rex 4 (11) 20.05 Krzyżowy ogień - film sensacyjny, USA 2011 22.10 Stan zagrożenia - film sensacyjny, USA 1994 01.10 Psy - dramat, Polska 1992

TTV HD
07.25 Ukryta prawda (1040) 08.25 Kartoteka 10 (6, 7) 10.35 Detektywi (240, 185) 12.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 8 (5) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Usterka 16 (4) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Nic do zgłoszenia (1) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredyty 7 22.30 Życie na kredyty 7 23.05 Żony Podlasia 3 (6) 00.10 Idź na całość

TV 6
06.00 Strażnik Teksasu (23, 24) 07.50 Policjantki i Policjanci (1200) 08.50 Kobra - oddział specjalny (120, 121) 10.55 48h. Zaginieni (52, 53, 55) 13.55 Policjantki i Policjanci (1021) 14.55 Kobra - oddział specjalny (122, 123) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (8) 17.55 Strażnik Teksasu (1, 2) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 13 (18, 19, 20) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (493, 494) 01.05 Więzienie (109) 01.35 Więzienie (110) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Miodowe lata (7)

POLSAT SPORT 1
06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 14.00 Tenis: Turniej ATP w Bazylei 16.00 Tenis: Turniej ATP w Bazylei - mecz 2. rundy gry pojedynczej 18.00 Piłka nożna - studio 18.35 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - mecz: Szachtar Doneck - Legia Warszawa 20.50 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - mecz: Lincoln Red Imps FC - Lech Poznań 22.50 Piłka nożna - studio 23.30 Magazyn Ligi Konferencji UEFA 00.30 Piłka nożna

## PIĄTEK 24 PAŹDZIERNIKA

TVP 1
05.25 Wichrowe wzgórze (282) - serial
06.10 Akacja 38 (720) - telen., Hiszp.
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn
08.00 Serwis Info, Pogoda Info
08.20 Okrasa lamie przepisy - magazyn
09.00 Ranczo 10 (122) - serial, Polska
10.00 Komisarz Alex (8) - serial, Polska
11.00 Ojciec Mateusz 30 (394) - serial
12.00 Serwis Info - program inf., Polska
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
13.00 Niezwykłe siedliska zwierząt (2)
14.00 Wichrowe wzgórze (283) - serial
15.00 Serwis Info, Reporterzy
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (726) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
18.10 Klan (4582) - telenowela, Polska
18.45 Akacja 38 (732) - telen., Hiszp.
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda
20.30 Zaraz wracam (29/45) - serial
21.10 Komisarz Alex 24 (299) - serial
22.10 Seksmisja - komedia SF, Pol. 1983
00.20 Drelich (5/7) - serial krym., Polska
01.10 Wykrywacz kłamstw - public.
01.35 Mój tydzień z Marilyn - dramat biograf., Wielka Brytania/USA 2011

TVP 2
04.40 Na dobre i na złe (906) - serial
05.30 M jak miłość (1620) - serial, Pol.
06.20 Anna Dymna - spotkajmy się
06.55 Barwy szczęścia (3241) - serial
07.30 Pytanie na śniadanie
11.50 Zjedzenie ma znaczenie
12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Miłość i nadzieja (311) - telen., Tur.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (769) - serial, Polska
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (257)
16.00 Koło fortuny; Familiada
17.20 Miłość i nadzieja (312) - telen.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3241) - serial
19.55 Domowe patenty - magazyn
20.05 Barwy szczęścia (3242) - serial
20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol.
21.45 Tak to leciało! - teleturniej muz.
22.45 To jest grane - muz., Polska 2025
23.25 James Bond: Żyj i pozwól umrzeć - film sensacyjny, Wielka Brytania 1973, reż. Guy Hamilton
01.35 Morderstwa w Chartres - film kryminalny, Francja 2025
03.20 Akacja 38 - telenowela, Hiszp.
04.10 Akacja 38 - telenowela, Hiszp.
04.55 Zakończenie programu

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.00 halo to polsat - mag., Polska 2025
11.30 Gliniarze (856): Nalot - serial, Pol.
12.35 Gliniarze (857): Świadek widmo
13.35 Gliniarze (858): Farmer - serial
14.40 Dlaczego ja? (1491): Nikt, nigdy, nic - serial paradok., Polska
15.50 Wydarzenia - program inf.
16.15 Pogoda - program informacyjny
16.20 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (1091): Żona i kochanka - serial paradok., Polska
17.00 Gliniarze (1127): Bolesne ostrzeżenie - serial paradok., Polska
18.00 Pierwsza miłość (4080) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.20 Gość „Wydarzeń” - public.
19.30 Sport
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
22.00 Stillwater - thriller, USA 2021, reż. Tom McCarthy, wyk. Matt Damon, Camille Cottin, Abigail Breslin
01.00 Zabójczy żywioł - film sensacyjny, USA 2020, reż. Michael Polish, wyk. Emile Hirsch, Mel Gibson
03.15 Nasz nowy dom - reality show

TVN
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.55 Ukryta prawda (1446) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Karuzela Smaku - rozr., Pol. 2018
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Mada - program rozr., Polska 2019
12.50 Kuchenne rewolucje - rozr.
13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025
14.35 Ukryta prawda (1495) - serial, Pol.
15.45 Ukryta prawda (1728) - serial paradokumentalny, Polska
16.50 Szpital św. Anny (66) - serial, Pol.
17.55 Detektywi (246) - serial, Polska
19.00 Fakty - program informacyjny
19.30 Sport
19.40 Pogoda - program informacyjny
19.50 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007, reż. Raman Hui, Chris Miller
21.55 Legion samobójców - film SF, USA 2016, reż. David Ayer, wyk. Will Smith, Jared Leto, Margot Robbie
00.25 Kuba Wojewódzki - talk-show
01.40 Kuchenne rewolucje - rozr.
02.40 Szpital św. Anny (35/50) - serial
03.40 Uwaga! - magazyn reporterów
03.55 Łowcy staroci (8/23) - serial
04.55 Kto was tak urządził? - magazyn

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.55 Bogaty dom - biedny dom
08.55 Policjantki i Policjanci (158)
09.55 Policjantki i Policjanci (159)
10.55 Na ratunek 112 (1093) - serial, Pol.
11.25 Na ratunek 112 (324) - serial, Pol.
11.55 Trudne sprawy (1326): Bracia
12.55 Trudne sprawy (1327) - serial, Pol.
13.55 Trudne sprawy (1328): Przyszła panna młoda ulega przesądom
14.55 Ktoś tu kłamie? (39): Dom niespokojnej starości - serial, Polska
15.55 Ktoś tu kłamie? (40): Walka pokoleń - serial fab.-dok., Polska
16.55 Policjantki i Policjanci (1344)
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1345)
20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.
21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.
22.05 Agenci - film sensacyjny, USA 2013
00.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska
01.25 Hardkorowy lombard 3 (31)
01.55 Hardkorowy lombard 3 (32)
02.25 Hardkorowy lombard 3 (33)
02.55 Śmierć na 1000 sposobów (11)
03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.25 Szkoła (420) - serial paradok., Pol.
06.25 Szkoła (812) - serial paradok., Pol.
07.20 Szkoła (813) - serial paradok., Pol.
08.20 Ukryta prawda (1497) - serial, Pol.
09.20 Ukryta prawda (1394) - serial, Pol.
10.25 Ukryta prawda (1395) - serial, Pol.
11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1161)
12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1162)
12.55 Detektywi (123) - serial, Polska
13.55 Detektywi (124) - serial, Polska
14.55 Szpital św. Anny (40/50) - serial
15.55 Sąd rodzinny (64) - serial, Polska
16.55 Sekrety życia (16/40) - serial, Pol.
17.55 Zagadki losu (22/34) - serial, Pol.
19.00 Ukryta prawda (1573) - serial, Pol.
20.00 Bajecznie bogaci Azjaci - komedia romantyczna, USA 2018, reż. Jon M. Chu, wyk. Sonoya Mizuno, Gemma Chan, Awkwafina, Lisa Lu, Constance Wu
22.35 Ślub od pierwszego wejrzenia 11
23.35 Bez śladu - film kryminalny, Wielka Brytania 2018, reż. Kristoffer Nyholm, wyk. Peter Mullan, Gerard Butler, Emma King, Gary Lewis
01.50 Hotel Paradise 11 - reality show
02.45 Wrota piekiel 3 - reality show
03.40 SOS Ekipy w akcji (16/60) - serial
04.30 Fachowcy 2 (5/15) - serial, Polska

TV PULS
06.00 Policjanci z Miami 5 (17, 18) 08.00 Kobra - oddział specjalny (3) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (16) 10.00 Zbuntowany anioł (145, 146) 11.55 Wspaniałe stulecie (15, 16) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (618, 619) 15.50 Ranczo (3, 4) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (932, 933) 20.00 Osaczeni - film sensac., USA/Niem./Wlk. Brytania 1999 22.15 Bodyguard Zawodowiec - komedia, USA/Hongkong/Bułg./Hol./Fr./Kanada/Wielka Brytania 2017 00.25 Sex Story - komedia

PULS 2
14.35 Marta mówi 2 (14) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (4, 5) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia 2 (13, 14) 17.00 Fineasz i Ferb (6) 17.35 Blue (30, 29) 17.55 Świnka Peppa 2 (40, 42) 18.10 Bing (69, 70) 18.40 Masza i Niedźwiedź 6 (17, 18) 19.00 Psi Patrol 10 (14) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (23) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (923) 21.00 Dzielnica strachu 9 (418, 419) 23.00 Masz ci los! - komedia, Polska 2023 00.50 Gdy rodzi się złe - horror, Argentyna/USA 2023

STOPKLATKA
06.05 Kabaretowe hity 07.00 Złoty interes: Zespół weselny 07.50 Komisarz Rex 8 (7, 8) 10.00 Wojciech

**SOBOTA 25 PAŹDZIERNIKA**

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDM
04.40 Panna z mokrą głową - film obyczajowy, Polska 1994 06.20 Balans bieli - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.55 Ranczo 10 (123) - serial, Polska 09.55 Komisarz Alex (9) - serial, Polska 10.55 Ojciec Mateusz 33 (432) - serial 11.55 Jeździec znikąd - western, USA 13.55 Dobre strony - cykl felietonów 14.10 Przed ekranem - magazyn 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 15.00 Rolnik szuka żony 12 (5) 16.05 Dziedzictwo (727) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Pan Mama (35, 36) - serial kom. 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Profilerka Jastrzę (8/13) - serial 21.25 Krytyczna godzina - film kryminalny, Wielka Brytania/USA 2019 23.15 RoboCop - film SF, USA 2014 01.15 Sprawdzamy - magazyn 01.40 Ostatnia akcja - kom., Polska 2009 02.20 Jaka to melodia? 03.15 Ikar. Legenda Mietka Kosza - dramat biograficzny, Polska 2019	05.10 Barwy szczęścia (3238) - serial 05.45 Barwy szczęścia (3239) - serial 06.25 M jak miłość (1883) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Domowe patenty - magazyn 11.30 Górna półka smaku - magazyn 12.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 13.05 Miłość i nadzieja (312) - telen. 14.00 Familiada; Kolo fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2026: Ralph Kaminski - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (966): Walcz albo uciekaj - serial obycz., Polska 17.20 Miłość i nadzieja (313) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Słowo na niedzielę: Coś mi się należy, bo się modlę - pr. religijny 19.00 Informacje kulturalne - magazyn 19.25 Rodzinka.pl (294): Żęby - serial 20.00 Rodzinka.pl (295) - serial, Polska 20.30 The Voice of Poland 16: Bitwa, część 1 - widowisko, Polska 2025 21.50 The Voice of Poland 16 23.05 20 lat TVP Kultura - gala jubileuszowa - widowisko, Polska 2025 00.35 Dron - thriller, Kanada 2017 02.15 Akcyjowa 38 - telenowela, Hiszp. 03.05 Akcyjowa 38 - telenowela, Hiszp. 03.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Teleszkapy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2025 12.05 Awantura o kasę - teleturniej 13.25 Shrek 2 - film animowany, USA 2004, reż. Andrew Adamson, Kelly Asbury 15.25 Kryptonim szef Polska (3): Inter-sport - serial dok., Polska 16.30 Randka w ciemno - rozr., Pol. 2025 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.00 Prezydenci i premierzy - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni. Nad mętną rzeką - rozr. 21.40 Bez skrępułów Toma Clancy'ego - thriller, USA/Niemcy 2021, reż. Stefano Sollima, wyk. Michael B. Jordan, Jodie Turner-Smith, Jamie Bell 23.55 Wrogi - horror SF, Francja/USA/Belgia 2017, reż. Mathieu Turi 01.50 Sprawiedliwość ulicy - film sensacyjny, USA 2007, reż. Don E. Fauntleroy, wyk. Steven Seagal 04.00 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (1447) - serial, Pol. 06.45 Kobieta na krańcu świata (7/8) 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (4101) - serial, Polska 12.00 Na Wspólnej (4102) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (4103) - serial, Polska 13.00 Na Wspólnej (4104) - serial, Pol. 13.25 MasterChef - rozr., Polska 2025 15.10 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007, reż. Raman Hui, Chris Miller 17.20 Unboxing - wielkie otwarcie 17.55 Ugotowani - reality show, Pol. 2025 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Afryka Express - reality show 21.40 Uwierz w ducha - komediodramat, USA 1990, reż. Jerry Zucker, wyk. Patrick Swayze, Demi Moore 00.15 Zakonnica - horror, USA 2018, reż. Corin Hardy, wyk. Demián Bichir 02.20 Szpital św. Anny (36/50) - serial 02.25 Co za kabaret! (8) - serial, Polska 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.10 Jak to jest zrobione? (7/26) 04.40 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.35 Wielki błękit - dram. przygodowy, USA/Francja/Włochy 1988 14.55 Policjantki i Policjanci (1341) 15.55 Policjantki i Policjanci (1342) 16.55 Policjantki i Policjanci (1343) 18.00 Policjantki i Policjanci (1344) 19.00 Policjantki i Policjanci (1345) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (964) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (965) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (966, 967) - serial krym., Polska 00.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 01.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 02.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.50 Interwencja - mag. reporterów 03.20 Cudownych rodziców mam: Paweł Korzeniowski 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Teleszkapy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (519) - serial paradok., Pol. 06.15 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 5 - program rozr., USA 2021 07.15 Nowe Zwiariowane Melodie 3 (11/52) - serial animowany, USA 07.30 Pan niania - komedia, USA 1993, reż. Michael Gottlieb 09.10 Ukryta prawda (1386) - serial, Pol. 10.15 Ukryta prawda (1387) - serial, Pol. 11.20 Mówię Wam 3 - kult., Polska 2025 12.35 Top Model - reality show, Pol. 2025 14.05 Zróbmy sobie dom - reality show 15.15 Godzilla 2: Król potworów - film sensacyjny, Japonia/USA 2019, reż. Michael Dougherty 18.00 Anatomia piękna 2 - rozr. 19.00 Idź na całość - rozr., Polska 2025 20.00 Harry Potter i Insygnia Śmierci: Część 2 - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2011, reż. David Yates, wyk. Ralph Fiennes 22.50 Gran Torino - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2008, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood 01.10 W sieci kłamstw - film sensacyjny, USA 2008, reż. Ridley Scott 03.40 Usterka 11 (2/31) - serial, Polska 04.20 Fachowcy 2 (6/15) - serial, Polska 04.55 Druga strona medalu - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kobra - oddział specjalny (17, 18, 1) 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (610, 612, 614, 616, 618) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (929, 930) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (931-933) 20.00 Człowiek w ogniu - dramat, USA/Wlk. Brytania 2004 23.00 Kandahar - thriller, USA/Arabia Saudyjska 2023 01.20 Najemnik - film sensacyjny, USA/Aruba/RPA 2006 02.10 Menu na miarę 03.00 Taki jest świat 10 03.55 Dyżur 3 (33) 04.30 Dyżur 3 (34) 04.55 Dyżur 3 (35, 36)	10.55 Jaskiniowiec - film anim., USA/Wlk. Brytania/Fr. 2018 12.25 Wojciech Cejrowski. Boso - Luizjana (1-4) 14.50 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.50 Księżniczka i gąski - baśń film., Niem. 2022 17.20 O trzech złotych dukatach - baśń film., Słowacja/Czechy 2023 19.00 Asterix Gal - film anim., Fr./Belg. 1967 20.15 Nicky Larson i perfumy miłości - komedia, Fr. 2018 22.05 Porachunki - film sensac., Wlk. Brytania 1998 00.30 Zejście 2 - horror, Wlk. Brytania 2009 02.30 Wstydliwe choroby 5 (5)	06.00 Robin z Sherwood 2 (5) 06.55 Komisarz Rex 14 (5, 6, 7) 10.00 Hudson i Rex 4 (13, 14) 12.00 Quigley na antypodach - western, USA/Australia 1990 14.50 Tajemnica pieczęci smoka - film przygodowy, Rosja/Chiny/USA 2019 17.15 Stawka większa niż życie (9, 10) 20.05 Suma wszystkich strachów - thriller, Kanada/Niemcy/USA 2002 22.40 Terminator - film SF, USA/Wielka Brytania 1984 00.50 Trójkąk nieburmistrz - dramat, Polska 1987 02.40 Kochanie, chyba cię zabiłem - komediodramat, Polska 2014	10.05 Nauka jazdy 5 10.35 Nic do zgłoszenia 5 (8) 11.35 Nic do zgłoszenia 3 (13, 14) 12.00 Zakup w ciemno 6 13.40 Zakup w ciemno 6 14.40 Zakup w ciemno 6 15.45 Express, Pogoda 16.05 Googlebox. Przed telewizorem 21 17.05 Nauka jazdy 6 17.45 Express, Pogoda 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 10 (8) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 6 21.00 Idź na całość 22.00 Orzeł czy reszka? 3 23.00 Kochanie, chyba cię zabiłem - komediodramat, Polska 2014	06.00 Jeźdźcy smoków (4-6) 07.30 Kłopoty i inne zjawiska pogodowe - film anim., USA 2009 09.15 Cobra Kai (22-25) 12.15 Magnum: Detektyw z Hawajów (5-9) 16.50 Columbo (12, 13) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (118, 119) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (137, 138) 23.55 Mściciel - film sensac., USA/Niem./Fr./RPA 2004 01.45 Włacyjny mój (33) 02.00 Miodowe lata (88) 02.15 Włacyjny mój 4 (15, 16) 02.55 Miodowe lata (43) 03.45 Święty (107, 108) 04.40 Kochane pieniądze (53)	06.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA 10.00 Magazyn olimpijski 11.00 7. stręfa 12.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - PGE Projekt Warszawa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Bogdanka LUK Lublin - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GieK Skra Bełchatów - Indykpol AZS Olsztyn 23.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA 01.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA

**NIEDZIELA 26 PAŹDZIERNIKA**

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDM
05.25 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko polski 06.50 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.25 Daleko od szosy (2/7) - serial 09.50 Pan Mama (35, 36) - serial kom. 10.55 Komisarz Alex 24 (299) - serial 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Lepsza strona świata - serial, Pol. 13.00 Fantastyczny świat ryb - film dokumentalny, Niemcy 2024 14.00 Niezwykła historia Sebastiana Van Pírka - teatr TV, Polska 2025 15.20 Na granicy wymarcia - serial 16.05 Dziedzictwo (728) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś 2 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Drelich (6/7) - serial krym., Polska 21.25 Rolnik szuka żony 12 (6) 22.30 Światło między oceanami - dramat, Kanada/Australia/Wielka Brytania/Nowa Zelandia/USA/Indie 2016 00.50 Krytyczna godzina - kryminalny	04.00 Barwy szczęścia (3240) - serial 04.30 Barwy szczęścia (3241) - serial 05.05 Barwy szczęścia (3242) - serial 05.45 M jak miłość (1884) - serial, Pol. 06.45 Operacja zdrowie - magazyn 07.30 Pytanie na śniadanie 10.45 Domowe patenty - magazyn 10.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 11.25 The Voice of Poland 16 13.35 The Voice Comeback Stage Powered by Orange - widowisko 14.00 Familiada; Kolo fortuny 15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Harry Wild (8-ost.) - serial 18.20 Rodzinka.pl (295) - serial, Polska 18.50 Niepewne sytuacje 2 - rozr. 19.05 James Bond: Żyj i pozwól umrzeć - film sensacyjny, Wielka Brytania 1973, reż. Guy Hamilton 21.15 Korteż na dobry wieczór 22.20 Kamienne Pięści - dramat biograficzny, Panama/USA 2016 00.25 Kamerdyner (5-ost.) - serial, Pol. 01.25 Ballada o białej krowie - dramat obyczajowy, Francja/Iran 2020 03.20 Akcyjowa 38 - telenowela, Hiszp. 04.10 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Teleszkapy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.00 Randka w ciemno - rozr., Pol. 2025 12.20 Madagaskar 2 - film animowany, USA 2008, reż. Eric Darnell, Tom McGrath 14.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 16.20 Nasz nowy dom - reality show 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Sport 19.25 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 19.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2025 22.30 Teściowie (57) - serial kom., Pol. 23.05 Poranek kojota - komedia, Polska 2001, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Maciej Stuhr, Karolina Rosińska, Michał Milowicz, Janusz Józefowicz 01.10 Bejbis - komedia, Polska 2022, reż. Andrzej Saramonowicz, wyk. Grzegorz Malecki, Marta Żmuda Trzebiatowska, Barbara Papis, Bronisław Wrocławski, Krzysztof Gosztyła 03.55 Świat według Kiepskich (480): Ptaki ciernistych krzewów	05.20 Uwaga! - magazyn reporterów 05.35 Batwheels (26/40) - serial, USA 05.50 Ukryta prawda (1448) - serial, Pol. 06.45 Bitwa o gości - reality show 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kobieta na krańcu świata (8) 12.10 Co za tydzień! - magazyn, 2025 12.50 Kuchenne rewolucje: Mroków - Bistro Kociłek - rozr., Pol. 2025 14.00 Pogoda - program informacyjny 14.05 Afryka Express - reality show 15.50 Koniec świata, czyli kogel-mogel 4 - komedia obyczajowa, Polska 2022, reż. Anna Wierczur 17.55 Pogromcy chaosu - rozr., Pol. 2025 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 MasterChef - rozr., Polska 2025 21.25 Kłątwa - komedia, Polska 2023, reż. Tomasz Konecki 23.40 Legion samobójców - film SF, USA 2016, reż. David Ayer 02.15 Superwizjer - mag. reporterów 02.55 Szpital św. Anny (37/50) - serial 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Łowcy staroci (9/23) - serial 05.10 Jak to jest zrobione? (8/26): Gaśnice przeciwpożarowe/Donaty/Amortyzatory - serial	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Największe tajemnice świata 4 (4): Odszyfrowanie tajemniczego mechanizmu z Antykithiry 07.55 Największe tajemnice świata 4 (5): Kim jest zodiakalny zabójca? - serial dokumentalny, USA 08.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.50 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022 11.30 Asterix w Brytanii - film animowany, Francja/Dania 1986 14.30 Diamentowa afera - komedia, USA/Niemcy 1999, reż. Les Mayfield 16.45 Czesy ostateczne: Pozostawieni - film sensacyjny, USA/Kanada 2014 19.00 Uroczysko (163) - serial krym., Pol. 19.30 Uroczysko (164) - serial, Polska 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (81) 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (82) 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (83, 84) 00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.00 Wielkie tajemnice historii (3, 4) 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Teleszkapy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (520) - serial paradok., Pol. 06.15 Nowe Zwiariowane Melodie 3 (12/52) - serial animowany, USA 06.30 Nowe Zwiariowane Melodie 3 (13/52) - serial animowany, USA 06.45 Zróbmy sobie dom - reality show 07.45 Trolle - film animowany, USA 2016, reż. Mike Mitchell 09.40 Unboxing - wielkie otwarcie 10.20 Pogromcy chaosu - rozr., Pol. 2025 11.25 Ukryta prawda (1388) - serial, Pol. 12.30 Ukryta prawda (1389) - serial, Pol. 13.30 Ukryta prawda (1390) - serial, Pol. 14.35 Ukryta prawda (1391) - serial, Pol. 15.35 Detektywi (115) - serial, Polska 16.35 Poukładani - rozr., Polska 2025 17.15 Harry Potter i Insygnia Śmierci: Część 2 - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2011 20.00 Godzilla kontra Kong - film SF, Australia/Indie/Kanada/USA/Hongkong 2021, reż. Adam Wingard 22.35 Góra w ogniu - thriller, Chiny 2019 00.25 Annabelle: Narodziny zła - horror, USA 2017, reż. David F. Sandberg 02.45 Wrota piekieł 3 - reality show 03.40 Usterka 11 (3/31) - serial, Polska 04.20 Fachowcy 2 (8/15) - serial, Polska 04.55 Druga strona medalu - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
05.50 Taki jest świat 10 06.40 Kobra - oddział specjalny (2, 3) 08.35 Ranczo (4, 5) 10.40 Ranczo (6-8) 13.50 Dziewczyna z Jersey - komediodramat, USA 2004 16.00 Sezon na sąsiada - komedia, Fr./Belg. 2023 18.00 Dirty Dancing - film muz., USA 1987 20.00 Freelance - komedia, USA/Wlk. Brytania 2023 22.10 Joker - dramat, USA 2015 00.00 Burza - dramat, USA 2015 02.00 Zobacz to!: Dyżur 3 (37) 02.35 Dyżur 3 (38) 03.00 Taki jest świat 10 04.00 Dyżur 3 (39, 40) 05.00 Dzielnica strachu 9 (415)	06.55 Akcja w ciemno 2 (8-11) 08.50 Taki jest świat 10 09.40 Wojciech Cejrowski. Boso - Luizjana (5, 6) 10.55 Panowie, dbajcie o żony - komedia, Fr. 1978 12.55 Gamoń - komedia, Fr./Wł./Hiszp. 1965 15.20 Asterix Gal - film anim., Fr./Belg. 1967 16.45 Roszpunka i powrót sokołów - baśń film., Czechnia/Niem. 2023 18.45 Muzycyanci z miasta Bremy - baśń film., Niem. 2009 20.00 Wojna Harta - dramat, USA 2002 22.25 Dzielnica strachu 9 (415-419) 03.25 Lombard. Życie pod zastaw (5) 04.20 Niesamowite! (12)	06.00 Robin z Sherwood 2 (6) 07.00 Komisarz Rex 14 (8, 9, 10) 10.00 Hudson i Rex 4 (15, 16) 12.00 Hudson i Rex 5 (1) 13.00 Klejnot Nilu - film przyg., USA 1985 15.20 Samotny wilk McQuade - film sensac., USA 1983 17.30 Stawka większa niż życie (11, 12) 20.05 Tomb Raider - film przyg., Wlk. Brytania/USA 2018 22.35 Następne 48 godzin - komedia, USA 1990 00.35 Cenny ładunek - film sensac., Kanada 2016 02.40 Nad Niemnem (1) - film obycz., Polska 1986 04.25 Nad Niemnem (2) - film obycz., Polska 1986	11.05 Zakup w ciemno 6 12.05 Zakup w ciemno 6 13.10 Nauka jazdy 5 13.45 Googlebox. Przed telewizorem 23 14.40 Orzeł czy reszka? 3 15.45 Express, Pogoda 16.05 Idź na całość 17.05 Życie na kredyty 7 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredyty 7 18.45 Żony Podlasia 3 (6) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 6 21.00 Googlebox. Przed telewizorem 23 22.00 Żony Podlasia 3 (7) 23.00 Ślub od pierwszego wejrzenia 11 00.00 Nic do zgłoszenia 5 (8)	06.00 Miodowe lata (6, 56, 58, 61) 08.55 Columbo (12, 13) 12.10 Romans nie z powieści - komedia, USA 2022 14.00 Policjantki i Policjanci (57-62) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (120, 121) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (139, 140) 23.55 Obróńca - film sensacyjny, USA/Niemcy/Rumunia 2004 01.50 Włacyjny mój (34) 02.20 Włacyjny mój (35) 02.50 Miodowe lata (113) 03.40 Święty (109) 04.10 Święty (110) 04.40 Kochane pieniądze (54) 05.45 Teleszkapy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.20 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz: Anwil Włocławek - King Szczecin 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: JSW Jastrzębski Węgiel - Slepsk Malow Suwałki 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Trefl Gdańsk 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: InPost ChKS Chełm - Cuprum Stilon Gorzów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks

# NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej

**„VETO”****ZAUFANIE ● WIEDZA ● SKUTECZNOŚĆ ● 26 LAT DOŚWIADCZENIA**

Chelmski, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)

tel. 82 562 11 46

609 44 70 80

e-mail: [nieruchomosci-veto\\_xl@wp.pl](mailto:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl)[www.nieruchomosci-veto.gratka.pl](http://www.nieruchomosci-veto.gratka.pl)**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości ● Wyceny ● Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

1. Budynek mieszkalny w Wierzbicy o powierzchni 110m<sup>2</sup> z poddaszem użytkowym. Działka o pow. 20 arów - całość ogrodzona. Budynek ocieplony, zasobnik na c.w. 300l. Na działce budynek gospodarczy o pow. 100m<sup>2</sup>, cena 250.000zł



2. Lokal mieszkalny 2- pokojowy o pow. 38m<sup>2</sup>, 1 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Duży balkon od wschodu. Pokoje i kuchnia przestronne. Łazienka - miejsce z natryskiem, wc. Mieszkanie wolne do zamieszkania od zaraz, osiedle Śródmieście, cena 215.000zł.



3. PILNIE SPRZEDAM: dom piętrowy o pow. 140 m<sup>2</sup>, działka 280 m<sup>2</sup>, ogrodzona, osiedle Dyrekcyjna Dolna, ul. Jedność, cena: 399.000zł - do negocjacji.



4. Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodzinny - zabudowa bliźniacza o pow. 250m<sup>2</sup>. Działka gruntu 711m<sup>2</sup>, ogrodzona. Na działce dodatkowo: - budynek mieszkalny typu „oficyna”, budynek garażowy (dwa oddzielne garaże), osiedle Działki, c. 700.000zł

**Wybrane oferty**

- M-3, 49m<sup>2</sup>, 4 piętro, w cenie zabudowa kuchni z agd, Wspólnota, teren ogrodzony, parking, os. Bazyłany, 280.000;
- M-3, 51m<sup>2</sup>, parter, nowsza technologia budowy, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c. 385.000;
- M-3, 51m<sup>2</sup>, 1 piętro. Wyjątkowo widne, do zamieszkania. Łazienka z wanną plus kabina prysznicowa. Balkon od wschodu - loggia, os. Bazyłany, c. 330.000;
- M-4, 59m<sup>2</sup>, 4 piętro. Wyposażenie agd i meble w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz. Przy bloku parking, plac zabaw, dużo zieleni, os. Słoneczne, c. 390.000;
- M-4, 60m<sup>2</sup>, 1 piętro, os. Kościuszki, c. 365.000;
- M-4, 62m<sup>2</sup>, parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. C.o. własne węglowe. Działka gruntu (ogródek), Chelmski, 175.000;
- M-4, 75m<sup>2</sup>, 3 piętro, okolice Centrum, c. 350.000;
- Budynek mieszkalny w zabudowie bliźniaczej 110 m<sup>2</sup>, piętrowy, murywany. Budynek gosp. 26 m<sup>2</sup>. Działka 403 m<sup>2</sup>, ogrodzona. os. Rejowiecka, c. 380.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy 140 m<sup>2</sup>, działka 280 m<sup>2</sup>, ogrodzona, os. Dyrekcyjna Dolna, c. 399.000; - do neg.
- Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m<sup>2</sup>. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m<sup>2</sup>, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m<sup>2</sup> z kanałem, os. Działki, c. 638.000;
- Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 125m<sup>2</sup> po kapitalnym remoncie - stan deweloperski. Działka 478m<sup>2</sup> - nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiatra 2-stanowiskowa. os. Działki, c. 720.000. Wartiant z: fotowoltaiką, magazynem energii, pompą ciepła, c. 770.000;
- Dom piętrowy 240 m<sup>2</sup>, garaż w bryle budynku -24m<sup>2</sup>. Działka 791 m<sup>2</sup>, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 820.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m<sup>2</sup>, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m<sup>2</sup>, Centrum c. 600.000;
- Lokal użytkowy 51m<sup>2</sup>, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m<sup>2</sup>, parter, centrum Chelmski, c. 285.000; Lokal użytkowy 34,50m<sup>2</sup>, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelmski, blisko deptak - Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c. 175.000;
- Lokal handlowo - usługowy 35m<sup>2</sup>, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Centrum Chelmski, c. 238.000zł/ brutto.
- Budynek murowany 90 m<sup>2</sup>, podpiwniczony. Działka 180 m<sup>2</sup> z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic

- Chelmski. Możliwość prowadzenia dział. gosp., os. Ceramiczna, c. 39.000;
- Budynek użytkowy, parterowy, 300m<sup>2</sup>. Garaż, pomieszczenie gosp. Działka 900m<sup>2</sup> ogrodzona. Dodatkowo bud. gosp. 25m<sup>2</sup>, centrum c. 690.000;
  - Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m<sup>2</sup> -7 lokali mieszkalnych od 50m<sup>2</sup> objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m<sup>2</sup>, projekt na rozbudowę, działka 546m<sup>2</sup>, ogrodzona, parking, c. 2.450.000;
  - Atrakcyjna działka budowlana 3123m<sup>2</sup>, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
  - Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c. 100.000;
  - Działka budowlana 2344m<sup>2</sup>, okolice ul. Metalowej, c. 79zł/m<sup>2</sup>
  - Działka budowlana 1631m<sup>2</sup>, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000; - do negocjacji
  - Działki budowlane o pow od 1000m<sup>2</sup> pod składy, bazy, Wolwinów, c. 100zł/m<sup>2</sup> - do neg.
  - Działka inwestycyjna 8167m<sup>2</sup> położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelmski - dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;
  - Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelmski - dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;
  - Działka komercyjna 2677m<sup>2</sup>, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c. 420.000zł
  - Działka ogrodnicza „ROD” 475m<sup>2</sup>, budynek drewniany, os. Dyrekcyjna, c. 14.000;
  - Gotowy projekt o symbolu „Z64” - pracowni Z500. Dom parterowy 83m<sup>2</sup> (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m<sup>2</sup>, c. 990;
  - Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, c. 966.000;- możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;
- gmina Chelmski**
- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o pow. 6600m<sup>2</sup> zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m<sup>2</sup> do rozbiórki lub generalnego remontu. Dojazd drogą asfaltową. Centrum wsi, c. 195.000;
  - Budynek drewniany 65m<sup>2</sup>, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c. 280.000;
  - OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Grunt o pow. 2,30 ha z przeznaczeniem pod zabudowę mieszkaniową, Janów

- I, cena: 570.000;
- Działka gruntu 2,26ha (klasa III, IV,V) uprawiana, pod lasem, Stare Deputyckie, c. 42.000zł/ha
- Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową - zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c. 27zł/m<sup>2</sup>
- Działka gruntu 1,09ha (klasa IV,V, Ls) przy lesie, Stare Deputyckie, c. 45.780; (42.000zł/ha)
- Działka gruntu o pow. 9500m<sup>2</sup> z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 120.000;
- Działka gruntu 8700m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, media, Rudka, c. 350.000;
- Działka gruntu o pow. 7920m<sup>2</sup> z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 102.000;
- Działka gruntu 0,69ha, Stare Deputyckie, c. 29.000;

**ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW**

- Działka budowlana 5400m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 120zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelmski-Włodawa, media, Horodyszczce Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputyckie, c. 25zł/m<sup>2</sup> całość, po podziale 62zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana-usługowa 3130m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 120zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana 3008m<sup>2</sup>, trasa Chelmski-Włodawa, c. 180.000;
- Działki budowlane po 1600m<sup>2</sup> położone na nowopowstającym osiedlu domów jednorodzinnych, 5 minut drogi od Chelmski, Deputyckie, c. od 50zł/m<sup>2</sup> brutto. Przy zakupie działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działka budowlana 1631m<sup>2</sup>, Horodyszczce, c. 110.000;
- Działki budowlane po 1260m<sup>2</sup>, Strupin Duży, c. 35zł/m<sup>2</sup>
- Kilkanaście atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m<sup>2</sup>, Janów I c. od 66zł/m<sup>2</sup> brutto. Przy zakupie działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m<sup>2</sup>. Okszów, c. od 100zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane po 1044m<sup>2</sup>, Żółtańce Kolonia, c. 130zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana 1000m<sup>2</sup>, Pokrówka, c. 180.000;
- Działki budowlane od 868m<sup>2</sup>, Staw, c. 56zł/m<sup>2</sup>;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m<sup>2</sup>,

działka 2343m<sup>2</sup>. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelmski 4km.

**gmina Dorohusk**

- Działka 2400m<sup>2</sup> częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;
- Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową 3600m<sup>2</sup>, Brzeźno, c. 60.000; - do neg.
- Działka leśna z możliwością zabudowy przy drodze asfaltowej o pow. 5 ha w tym staw rybny 500m<sup>2</sup>, c. 135.000;
- Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m<sup>2</sup>. Budynek gospodarczy - stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na lotnisko - blisko las, zalew, c. 39.500zł - do neg

**gmina Dubienka**

- Działki budowlane-1352m<sup>2</sup>-1640m<sup>2</sup>, Starosiele, c. od 24zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane - 798m<sup>2</sup> - 1412m<sup>2</sup>, Dubienka, c. od 24zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana- 3000m<sup>2</sup>, Rogatka, c. 40.000;
- Działka gruntu 3600m<sup>2</sup>, Uchańka, c. 8.500;
- Działka gruntu 4100m<sup>2</sup>, odległość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c. 12.000;
- Działka gruntu - 7500m<sup>2</sup>, usługi, turystyka, Siedliszcze, c. 60.000;

**gmina Kamień**

- Działka budowlana- 661m<sup>2</sup> (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c. 39.000;
- Działka budowlana-2909m<sup>2</sup>, możliwość podziału na dwie, c. 160.000;/ działka;
- Działka rolna-budowlana - 8600m<sup>2</sup>, c. 95.000;

**gmina Leśniowice**

- Dom parterowy drewniany o pow. 65m<sup>2</sup>, działka 3000m<sup>2</sup>, c. 105.000;

**gmina Rejowiec**

- Działka budowlana - 2500m<sup>2</sup>, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c. 90zł/m<sup>2</sup>;
- Działka gruntu 1500m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, Kolonia Rejowiec, c. 48.000;
- Działka gruntu - 700m<sup>2</sup>, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c. 19.800;
- Lokal użytkowy prawie „za darmo” 33,70m<sup>2</sup> (1 pomieszczenie - do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c. 29.500;
- M-3, 51m<sup>2</sup>, 2 piętro. Do dyspozycji szafka, 2 pomieszczenia gospodarcze. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, c. 109.000; do neg

**gmina Ruda Huta**

- Działka gruntu - 6,86ha w 1 kawałku (klasa IV, V, VI), dopłaty, c. 300.000;
- Działka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c. 32.000zł/ha

**gmina Siedliszcze**

- Budynek mieszkalny parterowy, murowany 95m<sup>2</sup> (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 1,20ha (możliwość podziału na działki budowlane)

położona bezpośrednio przy drodze Chelmski- Lublin Budynek gosp. murowany 90m<sup>2</sup>, stodoła drewniana 140m<sup>2</sup>. Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gospodarczej, c. 390.000;

**gmina Włodawa**

- Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m<sup>2</sup>, murowany, ocieplony. Komin, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m<sup>2</sup>, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c. 470.000;
- Wyjątkowa, piękna działka gruntu o pow. 2ha ogrodzona, przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holenderski, obok jez. Białe, c. 715.000;

**DO WYNAJĘCIA:**

- M-2, 34m<sup>2</sup> w kamienicy bezczynszowej, 1 piętro, umeblowane, c.o. własne gazowe. Centrum Chelmski. W okresie listopad - kwiecień czynsz najmu - 750zł, w okresie maj- październik - czynsz najmu 850zł + media wg zużycia..
- M-4, 74,50m<sup>2</sup> parter. Lokal umeblowany i wyposażony. Balkon, domofon, parking. Możliwość zamieszkania od 3 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszty najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 760zł + media wg zużycia.
- Działka 1400m<sup>2</sup> na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chelmski ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc
- Lokal użytkowy w dobrym standardzie, 45m<sup>2</sup>, parter, oddzielne wejście do ulicy. System alarmowy, wc. Bliskie okolice Placu Łuczowskiego, czynsz najmu 1.100zł + media.
- Prestigious lokal użytkowy 100m<sup>2</sup>, 1 piętro w nowo wybudowanym budynku. (do własnej aranżacji - dwa miesiące brak opłat), Ogrzewanie podłogowe (indywidualne liczniki). Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (windy), parking. Możliwość regulacji powierzchni, Centrum Chelmski, c. 45zł netto/m<sup>2</sup> + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 128m<sup>2</sup>, wysoki parter, duże witryny, dwa wejścia. Centrum Chelmski, c. 35zł/m<sup>2</sup> + media wg zużycia.

**Z OSTATNIEJ CHWILI**

DO WYNAJĘCIA: Obiekt magazynowo - wystawowy częściowo przeszklony o pow. 300m<sup>2</sup> ogrzewany. Dodatkowo budynek murowany o pow. 40m<sup>2</sup>. Plac o pow. 300m<sup>2</sup> utwardzony, ogrodzony, os. Rejowiecka. Koszt najmu: 7.000zł - do negocjacji.



**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CAŁE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368

**SPRZEDAM AUTO-MOTO**

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777
- Citroen C1, 2006r., cz, abs, esr, pilot, esz, klima, 5.000zł, tel. 500 124 898
- Citroen Xsara Picasso 2,0b, automat, 2005r., stan bdb., garaż., 170000km, opony wielosez., 1 właściciel, 8.300zł, tel. 793 735 144
- Citroen Xsara Picasso 2010r., 1,6hdi, nowy rozrząd i oleje, aktualne OC i PT, szyby przyciemnione, 6.900zł, tel. 507 396 073
- Daewoo Tico, 1998r., bordowy, stan bdb., tel. 727 390 795
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777
- Fiat Tipo, 2019r., 1,4b+g, czerwony, sedan, 150000km,

- 32.900zł, tel. 505 725 074
- Ford Mondeo, kombi, 1,8b, 1996r., centr. zamek, immobilizer, elektr. lusterka, klimatyzacja, garażowany, tel. 698 244 210
- Honda CRV, 2,0b+g, 2004r., srebrny metalik, 4 lata w kraju, 1 wł., stan bdb., po przeglądzie, koła zima teren, tel. 697 130 249
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
- Hyundai I30, 2019r., 1,4b+g, 100KM, kombi, czerwony, 180000km, ekonomiczny, 45.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai Tucson, 2,0b, 2021r., 42000km, kraj pochodzenia Kanada, 75.000zł, tel. 502 114 772
- Mercedes Benz C180 W203, 2002r., 274000km, granat, hatchback, stan dobry, tel. 727 675 779
- Mercedes Cabrio Clk, 1999r., 2,0b+g, elek. szyby luster., opłaty aktualne, tel. 506 468 070
- Mercedes-Benz C180 W203, 2002r., 274000km, granat, hatchback, stan bdb., tel. 780 024 853
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Nissan Qashqai 10.2007r.,

- 2,0b+g, 4x4, 231400km, hak, automat, bezwyp., 1 wł. w kraju, 2 kpl. kół, 20.000zł, tel. 504 069 876
- Nissan Qashqai, 209r., 2,0b, 170000km, biały, kamera cofania, 22.500zł, tel. 507 183 122
- Nissan X-trail, 2008r., 2,0d, 150KM, 4x4, hak, srebrny, 360000km, 17.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Astra III H, 1,6, kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwis. na bieżąco, +4 opony, +blok. skrz. bieg., 21.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Mokka, 1,6b+g, 2016r., 92000km, 36.500zł, tel. 668 454 146
- Rover Auto, 1,6b+g, hak, 1998r., sprawny, tel. 733 571 001
- Skoda Fabia, 2020/21r., 1,0b+g, niebieski, 170000km, 29.900zł, tel. 505 725 074
- Volkswagen Passat B8, 2,0tdi, 150KM, sedan, 2017r., 167800km, brąz, hak wypinany, 2 kpl. opon zim., 60.000zł, tel. 692 982 660

**AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA**

- Alufelgi 16" Passat B5, reflektor prawy, centraliki do okien, klam-

- ki, centraliki do okien Citroen C5, reflektor Fiat 126p, tel. 518 935 177
- Alufelgi 16" Passat B5; reflektor prawy, centraliki do szyb, klamki Citroen C5; centraliki do szyb, reflektor Fiat 126p, tel. 518 935 177
- Chłodnica do Zafiry b+g 2001r. rozrusznik, alternator, sprężyny, tel. 660 523 885
- Do Skody Fabii 1,4 mpi - fabrycznie nowe klocki i tarcze hamulcowe, tłumik środkowy i kompletne koło, 400zł, tel. 606 669 737
- Drzwi przesuwne Nysa 522, 2szt. - 1szt. nowe do malowania i 1szt. z demontażu, 400zł za 2szt., tel. 505 894 877
- Fotelik samochodowy mały, tel. 504 364 830
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Klocki ham. do Fiata CC, SC, Punto 1,1, Chełm, tel. 505 996 061
- Koła z oponami zimowymi Uniroyal 185/65/15 prod. 2021r. montaż 2023r., 4x108, fi.65,1mm na felgach stal., 520zł, tel. 502 949 948
- Moduł zapłonu z cewkami i różne części do Poloneza Gli

- 1,6, tel. 733 571 001
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 225/65/17, 4szt., 200zł, tel. 510 142 364
- Opony zimowe na felgach stalowych 175/65/14, 4szt., używane, stan bdb., do Astry II G, Daewoo, BMW E30, 350zł, tel. 577 967 757

**SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI**

- 35m2, 2 pokoje ul. Wiejska, 195.000zł, tel. 502 225 587
- 40m2 kawalerka ul. Wojsławicka, tel. 515 959 229
- 53m2 IIIp. 3 pokoje ul. Wolności, tel. 883 156 315
- 57m2, 2 pokoje, Al. Żołnierzy I AWP os. Koniczynka, tel. 502 225 587
- 60m2, 3 pokoje, os. Słoneczne, tel. 607 938 380
- 65m2, 3 pokoje ul. Narutowicza, 185.000zł, tel. 660 208 411
- 85m2, 5 pokoi ul. Wieniawskiego, tel. 507 982 778
- Budynek murowany parterowy 88m2, media na działce 6a, w centrum miejsc. Bukowa Wielka gm. Sawin, 195.000zł, tel. 508 366 797
- Dobrze prosperujący punkt sprzedaż nawozów, węgla, itp., na dz. 20a z wagą i magazynami w Wierzbicy, tel. 500 101 015
- Dom drew. ocieplony 40m2 (sień +p+k), budynki gosp., nowe okna dach drzwi, woda prąd, Dubienka, 45.000zł, tel. 502 036 116

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom murowany do wykończenia, budynek gospodarczy, na działce 23a, Sawin, tel. 530 791 500
- Dom murowany obora mrowana do remontu (siedlisko) w tym 11ha spokojna okolica gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 515 959 229
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka 11a Okszów gm. Chełm, 39.000zł, tel. 513 010 121
- Działka 12a, dom do remontu lub rozbiórki, Rejowiec ul. Kościuszki, 60.000zł, tel. 501 749 707

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka 26a z działki nr 88/2 w Strupinie Małym, tel. 881 646 554
- Działka 5a utwardzona +budynek +waga elektryczna 15t w Wierzbicy - sprzedam lub wynajmę, tel. 500 101 015
- Działka 661m2, ul. Staffa, 105.000zł, tel. 509 483 702
- Działka budowlana 1462m2, Pokrówka ul. Wesoła, tel. 693 344 404

- Działka budowlana 1500m2 przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka budowlana 9a, uzbrojona, +budynek gospodarczy, Okszów ul. Sosnowa, tel. 696 894 511
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pod budowę garażu ul. Wojsławicka, 25.000zł, tel. 507 322 319
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Garaże murowane ocieplone na posadzce gres monitoring teren wybrukowany ogrodzony os. Bazyłany, 69.000zł, tel. 512 828 120
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszczu, tel. 505 379 192
- Hala magazyn 370m2 ul. Okszowska, tel. 515 959 229
- Kawalerka 36,65m2 Ilp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, meble i zabud. kuch. +AGD w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Kawalerka 36,65m2 Ilp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, słoneczne, meble i zabud. kuch. +AGD w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Las chłopski 1,26ha, ok. 90 lat, sosna, grab, dąb, Rakolupy Duże gm. Leśniowice, dz. nr 88, 80.000zł, tel. 504 375 579
- Łąka 1,87ha nr działki 203 w Macoszynie Małym z dopłatami rolno-środowiskowymi, tel. 790 505 943
- M-3 Ilp. 56m2 ul. Połaniecka, 390.000zł, tel. 500 456 686
- Magazyny na dz. 5a i 15a utwardzone z wagą elektr. 15t w Wierzbicy - lub wynajmę (obecnie firma handlowa), tel. 500 101 015
- Pół bliźniaka 82m2, działka 3,3a, Chełm ul. Dembowskiego, tel. 886 432 617
- Sprzedam partycypację mieszkania TBS 52,55m2 meble w zabudowie lp. os. Zachód blok z 2014r., 219.000zł, tel. 516 462 227
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąticy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532
- Tanio sprzedam siedlisko z działką 40a w gm. Kamień, 60.000zł, tel. 577 775 818
- Ziemia rolna 3,4ha, Żalin-Kol., tel. 511 702 611

**USŁUGI**

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

**BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075**

**Glazura, terakota - układanie, tel. 727 675 788**

**MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219**

**Wynajmę lokal o powierzchni 13,5 mkw NA GABINET LEKARSKI**  
w budynku Przychodni Lekarskiej Chełm, ul. Adama Mickiewicza 41  
**tel. 82 565 62 70**

**Sprzedam/wynajmę HALA SPRZEDAŻOWA 370 m<sup>2</sup>**

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.  
**Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.**  
**Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.**  
**tel. 508 380 810**

**SPÓŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE**

- do wynajęcia lokale:**
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
  - al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
  - al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
  - ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.
- do sprzedaży:**
- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- do wynajęcia lub sprzedaży:**
- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
  - działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

**Więcej informacji - tel. 660 547 809**

**WYNAJMĘ MAGAZYN o pow. 512 mkw z zapleczem socjalno-biurowym i przyległym placem ok. 500 mkw w Pokrówce ul. Gminna 23.**

Dostępne media: woda, kanalizacja, energia rozliczane na podst. podliczników. Doskonała lokalizacja - plac Gminnej Spółdzielni Chełm z tradycjami handlowymi i usługowymi. Sąsiedztwo sklepów i warsztatów usługowych. Cena 4500,00 zł netto. **tel. 604 770 223**

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**

**DO REMONTU**

**BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW**

**SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA**

**ZA GOTÓWKĘ**

**tel. 512 392 940**

zostań kierowcą taxi

# Bolt

w Chełmie  
elastyczne godziny pracy



jedyny chełmski partner  
simplydrive.pl  
kontakt@simplydrive.pl

pracuj tyle, ile chcesz - na naszych warunkach

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego**  
tel. 604 210 111

**TYNKI MASZYNOWE** – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251



**Malowanie dachów, mycie kostki,**  
tel. 516 964 592

**BUDOWA I NAPRAWA**

- Altanka 4x4m na sześć słupów, nowa, do złożenia, tel. 501 683 051
- Barakowóz, ładowarka ZL10B, felgi do Białorusi, silnik 5,5kW,

**WYKOPY MINIKOPARKA Kubota KX018-4**

- równanie terenu
- wywierty Ø30 • drenaż

tel. 884 511 807



**MARIUSZ USYDUS**  
Usługi Remontowo-Budowlane

**DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ**

▶ STROPÓW ▶ PODDASZY  
▶ STROPODACHÓW ▶ SZCZELIN

**SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA**

501 063 908  
e-mail: usydus@gazeta.pl

**NAGROBKI**  
CHEŁM KRASNYSTAW WŁODAWA

**BLATY SCHODY PARAPETY**

**PRODUKCJA - MONTAŻ KAMIENIARSTWO GRANBUD**

84 641 16 50  
502 375 884  
ZAMOŚĆ - CHYŻA 71

syrena alarmowa z silnikiem elektr., tel. 500 101 015

- Bojler 50l elektryczny, 50zł, tel. 660 523 885
- Deski sosnowe 32mm, jesiony do ścięcia 5szt. sprzedam tanio, tel. 695 915 000
- Drzwi łazienkowe szer.60 wys.196 białe, tel. 504 364 830
- Farba fasadowa silikonowa 2x 10l ciemny brąz, świeżo zakupiona (dowód zakupu), 3,50zł, tel. 508 400 937
- Koła pasowe różne rozmiary, obudowy łożysk, wałki kawałki od fi.28-100, tel. 609 153 721
- Krajzega blat 100x70 silnik 1,5kW 230V piła 35cm, silnik 1,5kW 230V, sprężarka do ciągnika, tel. 504 913 882

**Sprzedaż deski dębowej i modrzewiowej,**  
tel. 609 413 767, 530 125 079

- Piecyk elektryczny nagrzewnica, 50zł, tel. 660 523 885
- Pojemnik boforowy 80l nowy, piec gazowy do ogrzewania, bojler do pieca gazowego, bojler 100l elektryczny, tel. 727 390 795
- Złecę oczyszczenie studni z kręgów betonowych, tel. 512 711 234

**MEBLE, AGD, RTV**

- Grzejnik oliwiak, prodiże, piekarnik, lustro łazienkowe, zyrandol i inne, tel. 798 020 263
- Lodówka Bosch, stół +4 krzesła, tanio, tel. 605 159 430
- Materac 1-osobowy, stan dobry, 150zł, tel. 690 199 538
- Meble Bodzio - duży stół, 6

**SPRZEDAŻ**

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

**AS-TRANS**  
Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

krzesła, kanapa, tel. 505 082 577

- Meble kuchenne, stan bdb., tanio, tel. 793 470 676
- Meble niemieckie - regały, stoły, szafy, krzesła, toza, szafka, ławy, materace i inne, tel. 506 094 800
- Pralka automat Bosch 3-letnia, małe uszkodzenie, 200zł, tel. 605 055 521
- Pralka wirlnikowa typ Frania, kuchnia gazowa Amica, butla gazowa mała, tel. 696 894 511
- Stół rozkładany 100x180cm, stan bdb., po rozłożeniu 300cm, pilne, tel. ???
- Tanio sprzedam łóżko metalowe z materacem, 5-letnie, 200x140cm, 300zł (możliwy transport za 50zł), tel. 795 911 698
- Tapczan 2-osobowy rozkładany, mało używany, 630zł, tel. 506 153 830
- Wersalka stan dobry, meblotłocznica stan bdb., zamrażarka, tel. 605 159 430
- Wersalka, 2 fotele, materac 80, 120 i 140cm, kuchnia gaz. 4pał., pralka automat i półautomat, stół okrągły 120cm, tel. 727 390 795
- Zamrażarka 3 szuflady, stan dobry, tanio, tel. 667 201 952

**SPRZEDAM INNE**

- Barakowóz, ładowarka ZL10B, felgi do Białorusi, silnik 5,5kW, syrena alarmowa z silnikiem elektr., tel. 500 101 015
- Drewno kawałki suche oraz podpalka sosnowa worki twarde wysezonowane, tel. 662 208 232
- Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159
- Drewno rąbane suche, deski sosnowe 32mm, jesiony do ścięcia 5szt. sprzedam tanio, tel. 695 915 000

**Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane,**  
tel. 609 088 450

**Drewno opałowe, cena od 120zł,**  
tel. 664 847 474

**SPORT, ZDROWIE I URODA**

- Drzwi łazienkowe szer.60 wys.196 białe, fotelik samochodowy mały, przewijak, dodatki, kask rowerowy dla chłopca, tel. 504 364 830
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Koła pasowe różne rozmiary, obudowy łożysk, wałki kawałki od fi.28-100, tel. 609 153 721
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Łódka wędkarska 2-osobowa, wiosła, mało używana, nowe kapoki, tel. 506 468 070
- Łuparka świdrowa fi. 80x250mm z silnikiem 3kW konstrukcja metalowa na kółkach, 1.850zł, tel. 507 396 073
- Pianino „Smoleńsk” dł. 145cm wys. 120cm, piekarnik elektryczny, odkurzacz, grzejnik olejowy 230V, tel. 694 521 003
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe i zamszowe, tel. 504 377 961
- Słoiki różne 1 raz używane, tel. 798 020 263
- Traktorki, kosiarki, piły spalin. elektr. myjki, agr. prądu, ukośnice, elektronarzędzia, dmuchawy liści, pompy wody, tel. 721 536 080
- Walizki tekturowe z lat 40-50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Zegarki damskie stare, tel. 504 377 961
- Żelazka stare, tel. 504 377 961

**ODZIEŻ I OBUWIE**

- 2 kurtki damskie XXL, tel. 798 020 263
- Buty motocyklowe męskie nr 44 mało używane stan bdb., 200zł, tel. 606 324 954

**USŁUGI KOMINIARSKIE**

- sprawdzanie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
  - kominowych
  - wentylacyjnych
- przeglądy okresowe

tel. 501 145 125

**PRZEPROWADZKI TRANSPORT**

**PK.TRANS TEL: 500-152-192**



**OLEK-TRANS**  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642  
+48 82 575 72 69

**PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK**



www.olek-trans.pl

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STÓŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe**

**PRODUCENT** tel. 609 413 767  
530 125 079

10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

- Działkę budowlaną do 20a, tel. 515 959 229

**Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA**  
tel. 606 945 577



**ZAMIENIĘ**

- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Chełmie do 480.000zł, tel. 660 208 411
- Orzechy włoskie kupię - małe duże +łuskane +pestki dyni, tel. 500 717 972
- Pilnie kupię mieszkanie do 450.000zł, tel. 883 156 315
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

**MATRYMONIALNE**

- Pan 42l. bez nałogów, spokojny, pozna panią do stałej przyjaźni, tel. 577 775 818

**WYNAJMĘ**

- Kawalerka 42m2 lp. częściowo umeblowana Chełm centrum ul. Lubelska, kaucja +czynsz +opłaty, tel. 693 025 171
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- M-3 parter 38m2, z balkonem, umeblowana AGD, ul. Słowackiego, 1.000zł +opłaty +kaucja, tel. 505 205 968
- M-3, 52m2 IVp. umeblowane, Chełm ul. Jedność, 1.300zł +kaucja +czynsz, tel. 696 835 254
- Mieszkanie 52m2 lp. 2p+k+l, cz. umeblowane, os. Koniczynka, 1.100zł +czynsz +liczniki +kaucja, tel. 512 396 551
- Pawilon handlowo-usługowy 88m2 na dowolną działalność, Bukowa Wielka gm. Sawin, 1.200zł/m-c, tel. 508 366 797
- Pokój 1- lub 2-osobowy dla studentów lub osób pracujących,

**WYWÓZ ZŁOMU**  
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzętanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

**WYCINKA DRZEW**  
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzętanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

**PRACE ROZBIÓRKOWE**  
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

**MYCIE**  
malowanie elewacji, dachów itp.

**GAŁĘ WOJEWÓDZTWO**  
od 8 do 21  
514-299-106



# Skoda Elroq 50 170 KM



Skoda wkracza w kluczowy etap elektryfikacji swojej gry i robi to w sposób typowy dla siebie – bez ekstrawagancji, ale za to z naciskiem na praktyczność, funkcjonalność i korzystną relację ceny do możliwości. Model Elroq to pierwszy kompaktowy SUV na prąd tej marki, pozycjonowany poniżej dobrze znanego Enyaq. Wersja Elroq 50 z silnikiem o mocy 170 KM stanowi podstawowy wariant w gamie – i to do niej wielu kierowców będzie przysięgać się w pierwszej kolejności. Czy rzeczywiście jest to rozsądny wybór dla tych, którzy chcą wejść w świat elektromobilności bez przepłacania? Sprawdzamy.



## Nadwozie i wnętrze

Stylistycznie Elroq otwiera nowy rozdział w historii marki. Auto korzysta z języka „Modern Solid”, który charakteryzuje się mocniej zarysowanymi połączeniami blach, minimalistyczną formą i ciekawymi detalami, takimi jak smukły wizualnie pas przedni i charakterystyczny układ świateł. Mimo że to kompaktowy SUV, jego sylwetka jest proporcjonalna i sprawia solidne wrażenie. Dzięki zwartej bryle i stosunkowo niewielkim zwisom, Elroq dobrze odnajduje się w mieście i nie przytłacza gabarytami. Kabina to kontynuacja znanej filozofii Skody – ergonomia ponad wszystko. Układ kokpitu jest przejrzysty, a obsługa nieskomplikowana, choć część funkcji przeniesiono do menu dotykowego, co nie każdemu przypadnie do gustu. Duży ekran multimedialny i cyfrowe zegary wyglądają nowocześnie, jednak na szczęście pozostawiono część klasycznych rozwiązań, takich jak fizyczne przełączniki skrótów. Jakość materiałów stoi na solidnym poziomie. To wnętrze, które nie próbuje udawać premium, lecz stawia na trwałość i komfort. Pod względem



przestronności Elroq nie rozczarowuje. Zastosowanie platformy dedykowanej napędowi elektrycznemu pozwoliło uzyskać dobry rozstaw osi, a co za tym idzie – sporo miejsca zarówno z przodu, jak i w drugim rzędzie siedzeń. Bagażnik również należy do atutów auta: jest ustawny, pojemny i praktyczny, a dodatkowe rozwiązania Simply Clever, takie jak siatki, schowki czy haczyki, czynią codzienne korzystanie z auta wyjątkowo wygodnym.

## Silnik i skrzynia biegów

Wariant Elroq 50 korzysta z jednego silnika elektrycznego zamontowanego z tyłu, dzięki czemu auto ma napęd RWD. Jednostka generuje 170 koni mechanicznych i 310 niutonometrów momentu obrotowego. W praktyce przekłada się to na płynną, przewidywalną jazdę. Przyspieszenie do 100 km/h zajmuje około 9 sekund – bez sportowych emocji, ale w pełni wystarczająco do bezpiecznego poruszania się w ruchu miejskim i na trasach. Napęd współpracuje z jednobiegową przekładnią, co eliminuje konieczność zmiany przełożeń – samochód przyspiesza liniowo i bezszelestnie. Podczas codziennej jazdy kierowca może korzystać z kilku poziomów rekuperacji, które pozwalają odzyskiwać energię podczas hamowania i realnie wydłużać zasięg. W ruchu miejskim jest to szczególnie odczuwalne.

## Zawieszenie i komfort jazdy

Zgodnie z charakterem marki, układ jezdny został zestrojony z myślą

o komforcie i bezpieczeństwie. Elroq 50 nie udaje sportowego SUV-a – jego zawieszenie pozostaje raczej miękkie i nastawione na wygładzanie nierówności. Auto płynnie radzi sobie z progami zwalniającymi i łatwo wybiera poprzeczne nierówności. Na trasie okazuje się stabilne, a układ kierowniczy, choć nie przesadnie precyzyjny, pozwala na pewne prowadzenie. Wyciszenie kabiny stoi na przyzwoitym poziomie. Do wnętrza docierają głównie odgłosy toczenia i opór powietrza, typowe dla samochodów elektrycznych. Nie jest to jednak poziom premium, ale w klasie samochodów rodzinnych Elroq wypada bardzo dobrze i podczas dłuższych podróży zapewnia komfort nawet przy wyższych prędkościach.

## Wyposażenie i cena

Skoda postawiła na logiczny podział wyposażenia i przejrzyste konfiguracje. Już podstawowe wersje są sensownie wyposażone: znajdziemy w nich komplet systemów bezpieczeństwa, klimatyzację automatyczną, obsługę Android Auto i Apple CarPlay, asystenta pasa ruchu oraz tempomat. Wyższe wersje oferują jeszcze więcej – dostępne są światła LED Matrix, panoramiczny dach, asystent podróży czy zaawansowana nawigacja online. Cennik modelu otwiera kwota 149900 zł. Nasz testowy egzemplarz był droższy o ok. 30 tys. zł. Wszystko przez opcje dodatkowe jak 19-calowe felgi, pompę ciepła czy pakiet Clever.



**DOSTAWCY PRĄDU** www.akumulatorypolska.pl

**AKUMULATORY**

Doradzamy Montujemy Ładujemy

**CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI**

ANDRZEJ MARCINKOWSKI

Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

**OPON SERWIS**

**3aza**

**OPONY CAŁOROCZNE**

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

# Konkurs ZABIERZ NOWY TYDZIEŃ NA WAKACJE



# FINAŁOWE GŁOSOWANIE

Cieszymy się, że tak licznie wzięliście Państwo udział w naszym konkursie i dziękujemy za wszystkie przesłane zdjęcia. Było ich tak dużo, że niestety nie mogliśmy zakwalifikować wszystkich do finałowego głosowania. Konkurs tradycyjnie zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach.

W kategorii „zdjęcie” głos decydujący mają czytelnicy, którzy głosują na kuponach i wybierają te, ich zdaniem, najciekawsze. Ostatni kupon konkursowy ukaże się 3 listopada.

Przypominamy, że dla głosujących mamy również przewidziane nagrody.

Każda osoba która wystąpiła zdjęcie (nawet jeśli nie została zakwalifikowana do głosowania finałowego) może się zgłosić do kategorii „prezentacja”. Czas trwania prezentacji to maksymalnie 10 minut. W tym czasie uczestnicy będą mogli opowiadać o swoich wakacjach oraz pokazywać zdjęcia i filmiki. Prezentacja może zawierać różne wzbogacające ją elementy, jak np.: stroje, degustację potraw, pokaz pamiątek itp. Sprzęt techniczny (projektor, laptop) zapewnią organizatorzy. Zwycięzców w tej kategorii wyłonią jurorzy oraz, po raz pierwszy, przedstawiciele publiczności. Zgłoszenia przyjmowane są pod numerem telefonu: **502 342 117**. Uroczyste zakończenie konkursu odbędzie się 14 listopada w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Tam nie zabraknie wielu atrakcyjnych nagród od naszych niezastąpionych partnerów.

## Lista prezentowanych zdjęć (str. 42):

1. Krasnobród plaża
2. Wakacje w Wietnamie
3. Wakacje na Helu
4. Pęd do czytania „Nowego Tygodnia”
5. Tosia w Energylandii
6. Zakopane
7. Sherwood Park
8. Szumerówka Zarudnia
9. W butelce
10. Snurek
11. Pod palmami
12. Hiszpania
13. Kołobrzeg
14. W chmurach
15. Poznań
16. W Gdyni na Klifie Orłowskim
17. W pociągu
18. Glinianki
19. Budapeszt
20. Oman
21. Narol zamek
22. Bari - Włochy



Głosuję na zdjęcie nr.....

Noje dane:

imię .....

nazwisko .....

nr tel. ....

 WYSOKI BANK SPÓŁDZIELCZY W CHEŁMIE		 Biuro Usług Turystycznych Kryształ Chełm, ul. Lwowska 13A
 Perfumeria Basia Chełm, ul. Lubelska 36	 Iwona Szałapak Agencja Ubezpieczeniowa Chełm, ul. Starościńska 7	 CENTRUM WYCIENIA I PRACY
 UNIQUE INTERIORS	 WYNAJEM AUTOKARÓW	 Stachniuk SUPER OPTYK Chełm, ul. Popieluszki 7
 ANIMACJE I WYKŁADY 22-100 CHEŁM, UL. KRAKOWA 6, TEL. 797 302 455		 ELEKTROMET Chełm, ul. Żołnierzy I AWP 11
 Warsztat Samochodowy Stacja Kontroli Pojazdów Chełm, ul. Kolejowa 34-38	 PRACOWNIA GARNCARSKA	

## WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

### Spinningowe Mistrzostwa Koła PZW Sum Cementownia

W niedzielę, 5 października, nad małym Bugiem w Dubieniec odbyły się Spinningowe Mistrzostwa Koła PZW Sum Cementownia. W zawodach wzięło udział 26 zawodników i jedna zawodniczka. Dopisała zarówno frekwencja, jak i pogoda – uczestnikom towarzyszyły jesienne słońce, dobry nastrój i sportowa rywalizacja w przyjacielskiej atmosferze. Choć tym razem ryby nie były zbyt łaskawe i brały niechętnie, każda udana sztuka była na wagę medalu. Ostatecznie po kilku godzinach zmagania wyłoniono najlepszych tegorocznych spinningistów. Wygrał **Artur Wróblewski** przed **Marianem Grzywną** oraz **Maciejem Raczkim**.

Warto zaznaczyć, że tegoroczne mistrzostwa przyniosły organizacyjną nowość – po raz pierwszy w historii koła zastosowano nowoczesny system mierzenia ryb. Każdy zawodnik otrzymał specjalną matomiarkę z numerem startowym, co umożliwiło szybkie i bezstresowe dokumentowanie połowów. Po złowieniu ryby wystarczyło położyć ją na miarce, zrobić zdjęcie, a następnie bez wołania sędziego wypuścić ją do wody. Nowy sposób mierzenia ryb to duży krok w stronę etycznych i ekologicznych zawodów wędkarskich, zgodnych z zasadą „złów i wypuść”, coraz częściej stosowaną wśród wędkarzy sportowych.

### XI Zawody o „Puchar Kół Nadbużańskich”

Jak co roku, wędkarze z pięciu kół wędkarskich okręgu chełmskiego, połączonych wzdłuż rzeki Bug, spotkali się 4 października br. na XI edycji zawodów o „Puchar Kół Nadbużańskich”. Gospodarzem tegorocznej imprezy było Koło PZW Dorohusk, a rywalizacja 59 zawodników odbywała się na miejscowym odcinku rzeki. Uczestnicy zmierzali się w trzech dyscyplinach: spinning, feeder i spławik.

Najwcześniej na łowisko ruszyli spinningiści – 23 zawodników. Po pięciu godzinach zmagania, najlepszym okazał się **Damian Łopuszyński** z Koła Dubienka, który zdobył 3050 punktów, łowiąc szczupaka o długości 95 cm – największą rybę całych zawodów. Drugie miejsce zajął **Sylwester Duda** z Koła Wola Uhruska (1690 pkt), dzięki szczupakowi o długości 64,5 cm. Na trzecim miejscu uplasował się **Marcin Kołkowski** z Koła Włodawa (800 pkt), który złowił bolenia mierzącego 46,7 cm.

W czterogodzinnej turze feederowców (28 zawodników) zdecydowanym zwycięzcą został **Arkadiusz Kierepka** z Koła Sieja Włodawa, który zdobył aż 15 680 punktów. W jego siatce znalazło się 10 dorodnych leszczy, z których największy ważył 2,10 kg. Drugie miejsce zajął **Rafał**

**Wojewoda** z Koła Wola Uhruska (1570 pkt), a trzecie **Norbert Cholawo**, również z Woli Uhruskiej (1530 pkt).

W kategorii spławikowej (8 zawodników) dominowali gospodarze z Koła Dorohusk. Zwyciężył **Henryk Malinowski** z wynikiem 1680 pkt, minimalnie wyprzedzając **Andrzeja Nafalskiego**, który uzyskał 1670 pkt. Trzecie miejsce przypadło **Piotrowi Kawiakowi** z Koła Włodawa.

W trakcie zawodów złowiono również inne okazy, m.in. klenia o wadze 1,16 kg autorstwa **Mirostawa Płucienniaka** z Koła Włodawa oraz płoc wążką 0,56 kg złowioną przez **Krzysztofa Józefczuka** z Koła Wola Uhruska. Po zakończeniu rywalizacji i wspólnym, obfitym posiłku, prezes Koła PZW Dorohusk **Rafał Guzowski** oraz wiceprezes ds. sportu **Jerzy Bernacki** wręczyli puchary, dyplomy oraz nagrody i upominki. Nagrodę za największą rybę zawodów otrzymał **Damian Łopuszyński**, a wyróżnienia trafiły również do dwóch pań biorących udział w zawodach – **Pauli Pivońskiej** z Koła Włodawa i **Jolanty Kowalczyk** z Koła Wola Uhruska. Tytuł „największego farciarza zawodów” przypadł **Jerzemu Dyczko** z Koła Dorohusk. Nad prawidłowym przebiegiem imprezy czuwał sędzia główny **Roman Skurzewski**, a organizatorzy serdecznie podziękowali właścicielom baru „Dobra Micha” w Dorohusku za smaczny, obfity i przystępny cenowo posiłek oraz wszystkim osobom zaangażowanym w organizację zawodów.

### Towarzysko w Wodniku

W niedzielny poranek, 5 października, na małym odcinku rzeki Bug w Kolemcyjach odbyły się towarzyskie zawody spinningowe zorganizowane przez Koło PZW Wodnik Chełm. W rywalizacji udział wzięło 15 zawodników, którzy przez pięć godzin jednej tury zmagali się z nadbużańskimi drapieżnikami. W ruch poszły różnorodne przynęty – błystki, wirówki, gumki i twister – które miały skusić szczupaki, okonie i klenie. Pomimo jesiennej aury, pogoda dopisała, a ryby nie zawiodły: wędkarze złowili łącznie 8 punktowa-

nych okoni, 3 szczupaki i 1 klenia. Aż ośmiu uczestników mogło pochwalić się rybami dającymi punkty do klasyfikacji. Wygrał **Daniel Szokaluk**. Drugi był **Adrian Stocki** a podium zamknął **Henryk Pawluk**. Dodatkowo wyróżnienie zdobył **Adrian Stocki**, który złowił największego okonia zawodów – mierzącego 29,5 cm. Nagrodą był zestaw gumek okoniowych ufundowany przez **Jarosława Żołnacza**. Podczas dekoracji przyznano również nagrody losowe, ufundowane przez **Piotra Gołębiowskiego**, a imprezę podsumowano przy wspólnym posiłku przygotowanym przez **Agatę Petelską**. (b)



Damian Łopuszyński z Koła Dubienka złowił szczupaka o długości 95 cm – największą rybę XI Zawodów o „Puchar Kół Nadbużańskich”



SP nr 5 w Chełmie była gospodarzem drugiej edycji „Turnieju Mocarzy”, organizowanego przez Stowarzyszenie Talent Top. W sportowej rywalizacji

wzięły udział osoby niepełnosprawne, a konkurencje poprowadzili zawodnicy Chełmianki Chełm.

W wydarzeniu wzięli udział

## Turniej Mocarzy



m.in.: dyrektor sportowy CHKS Chełmianka Chełm **Wojciech Wójcik**, trener Chełmianki **Ireneusz Pietrzykowski**, trenerzy Talent Top **Jan Konojacki** i **Jerzy**

**Kucharczyk**, a także zawodnicy Chełmianki, m.in. **Bartłomiej Korbecki**, **Ishmael Baidoo**, **Łukasz Sarnowski**, **Krystian Mroczek** czy **Danny Babor**. W sportowej



rywalizacji brali udział podopieczni i uczniowie: ZWiPPP nr 1 w Chełmie, Stowarzyszenia 25+ Nasza Przyszłość, WTZ Caritas w Chełmie, Arka Nasz Dom, SP nr

4 w Chełmie, SP nr 3 w Chełmie, Szkoły Razem w Chełmie, Środowiskowego Domu Samopomocy w Chełmie, czy Ośrodka Nadzieja (kg)

## Biegali po Bieszczadach

Silna ekipa Chełm Biega wzięła udział w 13. Ultramaratonie Bieszczadzkim. W wydarzeniu wzięło udział ponad pół tysiąca osób z całej Polski, a rywalizacja odbywała się w ciężkich warunkach na dystansach od 12 km do 100 km.

Biegacze z Chełma wzięli udział w biegu na dystansie 52 km z przewyższeniami +/-2462 m. Bezkonkurencyjny okazał się **Kamil Borowski**, który przekroczył linię mety jako pierwszy zawodnik z czasem 5:07:20. Oto wyniki innych zawodników i zawodniczek Chełm Biega: **Rafał Biszcza** - 7:33:25 (39.miejsce open, 17.miejsce M40), **Anna Winiarska-Biszcza** - 10:12:05 (139.miejsce open, 28.miejsce wśród kobiet, 17.miejsce K40), **Agnieszka Rzyńska** - 10:53:33 (151.

miejsce open, 29.miejsce wśród kobiet, 18.miejsce w kat.K40), **Tomasz Rzyński** - 11:20:58 (156.miejsce open, 55.miejsce w kat.M40).

W biegu na dystansie 12 km wzięli udział chełmianin, **Andrzej Czaplą** i uzyskał wynik 2:39:04 (140.miejsce open, 9.miejsce w kat.M60). (kg)



## Na sportowo uczcili pamięć ofiar obozu w Sobiborze

Spora grupa Chełm Biega wzięła udział w 4. edycji Biegu Sobiborskiego Pamięci Ofiar Byłego Hitlerowskiego Obozu Zagłady w Sobiborze.

Chełm Biega w kategoriach dziecięcych reprezentowali: **Mateusz Mazurek** - 00:12 (50 m), **Kasia Mazurek** - 01:14 (300 m, 3 miejsce), **Marcel Gęba** - 01:18 (300 m), **Julia Gęba** - 03:36 (900 m, 1 miejsce), **Kuba Mazurek** - 05:48 (1200 m, 3 miejsce). Dorośli grupowicze do pokonania

mieli niemal trzynastokilometrową trasę spod Muzeum w Sobiborze do Włodawy. Oto wyniki Chełm Biega: składzie: **Krzysztof Mazurek** - 00:51:30 (13.miejsce open, 4.miejsce M40), **Jacek Bazela** - 00:51:50 (15.miejsce open, 4.miejsce M30), **Kamil Łabędzki** - 00:57:16 (38.miejsce open, 9.miejsce M30), **Józef Wójcik** 01:00:14 (52.miejsce open, 7.miejsce M50), **Aneta Wdowiak** - 01:00:47 (54.miejsce open, 10.miejsce wśród kobiet, 4.miejsce K40), **Ewa Furma-**

**nik** - 01:03:38 (62.miejsce open, 13.miejsce wśród kobiet, 6.miejsce K40), **Tomasz Kozioł** - 01:03:39 (63.miejsce open, 17.miejsce M40), **Marek Lik** 01:08:24 - (76.miejsce open, 10.miejsce M50), **Irena Paździor** - 01:14:13 (105.miejsce open, 20.miejsce wśród kobiet, 1.miejsce K60+), **Tadeusz Brzezicki** - 01:15:03 (106.miejsce open, 28.miejsce M40), **Ryszard Stawiński** 01:49:34 (123.miejsce open, 13.miejsce M60+). (kg)



## Dragon w Pucharze Mazowsza

Zawodniczki i zawodnicy Dragona Chełm wzięli udział w turnieju strzeleckim „Puchar Mazowsza”. Impreza odbyła się w Warszawie.

Wyjazd nie był za bardzo udany pod kątem wynikowym – przynajmniej **Damian Siedlecki** z Dragona Chełm. - Oczekiwania oraz możliwości były dużo większe, ale coś nie wyszło i czegoś zabrakło

- dodaje.

Oto lokaty Dragona Chełm: kat. karabin mix – 3. Dragon Chełm-Dziesiątka Łódź (**Aleksandra Soszka**, **Damian Siedlecki**), 7. Dragon Chełm (**Weronika Łukaszewska**, **Michał Kaniewski**), karabin pneumatyczny 60 strzałów, seniorzy - 5. **Damian Siedlecki**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, seniorzy, II strzelanie

- 2. **Damian Siedlecki**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorzy - 7. **Michał Kaniewski**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorzy, II strzelanie - 6. **Michał Kaniewski**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorki - 16. **Weronika Łukaszewska**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorki, II strzelanie 13. **Weronika Łukaszewska**. (kg)



## Śladami Leśmiana

Za nami siódma edycja wydarzenia pod nazwą „Listowie. Siódemka w Hrubieszowie”. Uczestnicy biegu zmierzili się z malowniczą, siedmiokilometrową trasą wzdłuż rzeki Huczwa.

Pomysł na wydarzenie zrodził się z inspiracji twórczością poety **Bolesława Leśmiana**, który mieszkał w Hrubieszowie w latach 1918–1922. To właśnie tu powstały jego niezwykle wiersze z cyklu „Łąka”. W imprezie wzięło udział blisko 100 zawodników, w tym reprezentanci Chełm Biega. **Paweł Śliwa** zajął piąte miejsce z czasem 28:20, a **Kamil Mackiewicz** miał czas 29:42, co dało ósmą lokatę. Natomiast w marszu Nordic Walking na piętnastej i szesnastej pozycji dotarli odpowiednio **Elżbieta** i **Marek Fiturscy** z czasami 1:04:36 i 1:04:51. (kg)



## Sukces zawodników Automobilklubu Chełmskiego

**Hurko i Janasz mistrzami Polski!**

Paweł Hurko i Jarosław Janasz zostali mistrzami Polski w klasie NAT4. Swoją supremację potwierdzili w Rajdzie Nyskim, ostatecznej rundzie Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski. To pierwszy taki tytuł w historii Automobilklubu Chełmskiego! W tle niestety tragedia i śmierć innego z uczestników wyścigu.

Mieliśmy dużą przewagę punktową i w zasadzie musieliśmy tylko dojechać do mety, by zdobyć upragniony tytuł. To jednak nie było łatwe, bo głowa mówiła żeby

jechać asekuracyjnie i spokojnie dojechać do mety, ale serce kazało mocniej prostować prawą nogę i walczyć o jak najlepsze miejsce w rajdzie – opowiada Paweł Hurko. Ostatecznie załóżdże z Chełma udało się znaleźć jakiś kompromis i zająć drugie miejsce w klasie, co pozwoliło zdobyć tytuł mistrzowski. Warto wspomnieć, że podczas pięciu poprzednich rajdów nasza załoga wygrała cztery, a jednego nie ukończyła z powodu awarii hamulców i wypadnięcia z trasy. Ten sukces nie byłby możliwy gdyby nie wsparcie firmy Solid Garage

- warszawskiego serwisu Forda, którego właścicielami są chełmianie Jarosław Ożóg i Grzegorz Zarzycki. Kilka lat temu byli rywalami Pawła podczas imprez samochodowych organizowanych przez Automobilklub Chełmski. Wówczas się poznali i po latach stworzyli team, który zdobył teraz tytuł mistrzów Polski. Wręczenie pucharów będzie miało miejsce na specjalnej gali pod koniec listopada.

Rajd Nyski niestety potwierdził, że sport samochodowy bywa bardzo niebezpieczny. Pierwszego

dnia jedna z załóg wypadła z trasy i potrąciła dwie osoby, które przebywały w zabronionym miejscu. Widzowie zostali ranni, załóżdże nic się nie stało. Drugiego dnia na szóstym odcinku specjalnym samochód jednej z załóg uderzył w drzewo i zapalił się. Kierowca zginął, a pilot w ciężkim stanie został odwieziony do szpitala. Rajd został przerwany i zakończony.

To była bardzo szybka partia odcinka. My tam lekko hamowaliśmy z prędkości 170 km/h, asfalt był nierówny i momentami były podbicia. W tym miejscu roso



jedno drzewo i akurat w nie trafili nasi koledzy. Byliśmy sąsiadami w strefie serwisowej, wyjechali-

śmy na odcinek i już się niestety nie zobaczymy - wspomina Paweł Hurko. (kg)

**Medale karateków Satori i Kanku**

W miejscowości Żdanów pod Zamościem, odbył się 11. Ogólnopolski Turniej Karate Kyokushin o Puchar Wójta Gminy Zamość. W zawodach wzięło udział ponad 230 zawodników z 16 ośrodków karate w Polsce oraz reprezentacja z Ukrainy. Nie zabrakło Klubu Karate Kyokushin Kanku i Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori.

Chełmskie Kanku reprezentowało pięciu zawodników którzy wywal-

czyli jedno drugie miejsce i trzy medale brązowe. Szymon Woźniak zajął drugie miejsce w kategorii kumite chłopców 8-9 lat powyżej 40 kg. W kategorii juniorek młodszych 14-15 lat powyżej 60 kg trzecia była Estera Szopa. Brązowe medale zdobyli też: w kategorii młodzików 12-13 lat powyżej 55kg - Oliwier Czuba, w kategorii chłopców 8-9 lat do 40kg - Paweł Podgórski.

W Żdanowie rywalizowali też za-

wodnicy Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. Na podium stawali: kata - 2. Zofia Wasiuk, kumite - 1. Henryk Woźniak, Szymon Grabowski, Mateusz Hurko, 2. Artur Hodała, Franciszek Dobrowolski, Anna Gąbka, Kacper Krukowski, Aleksander Witkowski, Adam Wójtowicz, Michał Łatka, 3. Szczepan Korkosz. Sędziemu na matach turnieju byli trenerzy Kanku: Krzysztof Koziół i Szymon Pawłowski. (kg)

**Songo z pucharami**

Cztery razy stawali na podium Pucharu Polski Młodzików, Kadetów i Juniorów w taekwondo, który odbył się w Bydgoszczy, reprezentanci Songo Taekwondo z powiatu krasnostawskiego.

Medale dla Songo zdobyli: złoto - Elena Nowosad, srebro - Filip Lewandowski, a brązowe - Lena

Turczyńska i Gabriel Kaliniak. Wyrównane pojedynki poza strefą medalową stoczyli: Marcel Weremczuk, Krystian Weremczuk, Piotr Zosiuk, Kacper Dąbrowa, Dominik Dąbrowa, Marcell Kruk, Dagmara Hałas, Oliwia Haratym, Natalia Pucek i Antoni Socha. (kg)

**Brąz zapaśnika z Włodawy**

W Kraśniku odbyły się Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Juniorek i Juniorów Młodszych w zapasach. Jeden z medali zdobył zawodnik MLUKS Włodawa.

W zawodach uczestniczyło 283 zapaśników i zapaśniczek z dziewięciu państw: Litwy, Łotwy, RPA, Kanady, Ukrainy, Węgier, Słowacji, Mołdawii, a także Polski. MLUKS Włodawa reprezentowali: Leo Chaciolka i Ołaf Woliński. Chaciolka po pięciu zwycięskich walkach i jednej porażce, zdobył brązowy medal. Woliński z bilansem jedno zwycięstwo i dwie porażki, uplasował się na 15 pozycji. Zawodnicy trenują pod okiem Roberta Lenarta. (kg, fot. Robert Lenart).

**Z sukcesami na krajowych i międzynarodowych matach!**

W ostatnich dniach reprezentantki Cementu Gryf Chełm rywalizowały w dwóch silnie obsadzonych turniejach, zdobywając cenne medale i punkty rankingowe!

W 33. Międzynarodowym Turnieju o Puchar Ziemi Kraśnickiej wystartowały: Marta Gajowniczek, która zajęła 3 miejsce w kat. 62 kg, Natalia Małek – 5 miejsce (kat. 68 kg) i Natalia Nikitich – 8 miejsce (kat. 57 kg).

Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w zapasach kobiet kadetek, (U17): Emilia Budyh – 3 miejsce (kat. 46 kg), Patrycja Cieloch – 3

miejsce (kat. 49 kg), Paulina Kamińska - 3 miejsce (kat. 65 kg), Roksana Sawicka – 5 miejsce

(kat. 53 kg), Oliwia Jankowska – 5 miejsce (kat. 65 kg), Natalia Strojna – 8 miejsce (kat. 61 kg). (kg)



# Trzeci mecz Chełmianki z rzędu bez wygranej

Po porażkach z Koroną II Kielce i Wiślanami Skawina, Chełmianka zremisowała na wyjeździe ze Starem Starachowice 1:1. Punkty zgubiły jednak też inne drużyny z czołówki III ligi, więc strata podopiecznych Ireneusza Pietrzykowskiego do lidera Avii Świdnik wciąż nie jest duża. Za tydzień bardzo ważny mecz z KSZO Ostrowiec Świętokrzyski.

**STAR STARACHOWICE – CHEŁMIANKA CHEŁM 1:1 (1:1)**  
0:1 – Adamski (5), 1:1 – Szynka (11).

**STAR:** Lipiec – Styczyński, Jagiełło, Mich, Stefański, Winstal (77 Karlikowski), Puton (65 Boniecki), Kowalski, Snopczyński (65. Hirniak), Szyńska, Kasia (77 Kawecki).

**CHEŁMIANKA:** Wilk – Derkacz, M. Cichocki, Adamski, P. Cichocki (87 Karbownik), Mydlarz (69 Banaszewski), Kobiąka, Krawczun, Grązewski, Korbecki, Tomczyk (61 Kiebzak).

Mecz w Starachowicach Chełmianka zaczęła ze sporym animuszem. Już na samym początku z prawej strony boiska piłkę otrzymał Hubert Krawczun, który dośrodkował ją w pole karne. Futbolówka spadła pod nogi Pawła Tomczyka, który strzelił z powietrza, ale trafił w słupek. W 5 minucie z lewej strony boiska obrońcę Staru kapitalnie zwiódł Bartłomiej Korbecki, który wypuścił po skrzydle Szymona Grązewskiego. Ten wpadł w pole karne i zagrał wzdłuż linii bramkowej wprost pod nogi Radosława Adamskiego, który wpakował piłkę do siatki. Cztery minuty później mogło być już 2:0 dla gości. Adamski dośrodkowywał futbolówkę z prawej strony boiska w pole karne do Tomczyka, który strzelił, ale dobrze interweniował bramkarz Staru. W niespełna 10 minut Chełmianka miała trzy „setki”. Gdy wydawało się, że wszystko idzie

zgodnie z planem, w 12 minucie po wrzucie z autu w polu karnym najlepiej odnalazł się Adrian Szynka, który z bliska pokonał Adama Wilka. Gol nakręcił gospodarzy. W 15 minucie Szynka sprytnie wrzucił piłkę z rzutu wolnego, a Krystian Derkacz w ostatniej chwili wybił piłkę z linii bramkowej. W 19. minucie okazję do zdobycia drugiego gola miał Adamski, który po dośrodkowaniu ze stałego fragmentu gry przejął piłkę w polu karnym, ale jego uderzenie Lipiec wybił na rzut rożny. W 28. minucie przed szansą strzelał Korbecki, ale znowu dobrze bronili Lipiec. Najbliższy gola Korbecki był jednak w 72 minucie, kiedy przeprowadził indywidualną akcję, a jeden z obrońców Staru w ostatniej chwili wybił jego strzał na rzut rożny. Minutę później zza pola karnego strzelał z kolei Piotr Cichocki, ale jego uderzenie przeszło obok słupka. W 85. minucie groźnie

okazję do zdobycia drugiego gola. Po dynamicznej wymianie podań futbolówka trafiła do Snopczyńskiego, który strzelił na bramkę, ale Wilk w kapitalny sposób wybił piłkę na rzut rożny. Tuż przed przerwą podopieczni Ireneusza Pietrzykowskiego ponownie zaatakowali. Korbecki wyprzedził dwóch obrońców i zagrał piłkę do Tomczyka, który przegrał pojedynek „sam na sam” z bramkarzem gospodarzy. Po przerwie Chełmianka miała sporą przewagę, ale dalej grała nieskutecznie. W 51 i 66 minucie groźnie strzelał Korbecki, ale znowu dobrze bronili Lipiec. Najbliższy gola Korbecki był jednak w 72 minucie, kiedy przeprowadził indywidualną akcję, a jeden z obrońców Staru w ostatniej chwili wybił jego strzał na rzut rożny. Minutę później zza pola karnego strzelał z kolei Piotr Cichocki, ale jego uderzenie przeszło obok słupka. W 85. minucie groźnie

## III LIGA

Wyniki 13. kolejki: **STAR STARACHOWICE – CHEŁMIANKA CHEŁM 1:1** (Adrian Szynka 11 – Radosław Adamski 5), **Pogoń-Sokół Lubaczów - Korona II Kielce 0:0**, **Siarka Tarnobrzeg - Avia Świdnik 2:2** (Stanisław Neczyporenko 65, Tomasz Matuszewski 74 - Michał Zuber 56, Jakub Raciniowski 81 samobójcza), **Sokół Kolbuszowa Dolna - Naprzód Jędrzejów 0:1** (Patrik Moskiewicz 33), **Sparta Kazimierza Wielka - Wiśłoka Dębica 1:3** (Karol Stanek 63 - Szymon Feret 7, Dominik Kulon 9, Kacper Maik 83 karny), **Stal Kraśnik - Cracovia II Kraków 2:2** (Rafał Król 6, Ernest Skrzyński 51 - Dawid Kaczor 19, Szymon Królak 72), **Świdniczanka Świdnik - Podlasie Biata Podlaska 1:2** (Maciej

Wojciechowski 87 - Maksym Horzuj 9, Adrian Wnuk 26), **Wiśła II Kraków - KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 0:0**, **Wiślanie Skawina - Czarni Połaniec 0:2** (Javier Mateo Ortíz 5, 9)

### TABELA

1. Avia	13	26	28-18
2. KSZO	13	26	21-11
3. Wiślanie	13	26	25-22
4. Wiśłoka	13	22	20-14
<b>5. CHEŁMIANKA</b>	<b>13</b>	<b>22</b>	<b>19-16</b>
6. Siarka	13	21	26-19
7. Star	13	21	19-15
8. Cracovia II	13	21	22-24
9. Pogoń-Sokół	13	20	21-13
10. Podlasie	13	20	24-23
11. Korona II	13	17	22-23
12. Stal	13	16	22-19
13. Czarni	13	16	20-23
14. Naprzód	13	15	16-22
15. Świdniczanka	13	12	21-24
16. Wiśła II	13	10	20-33
17. Sokół	13	7	11-23
18. Sparta	13	7	16-31

z dystansu ponownie uderzał P. Cichocki, ale i tym razem futbolówka przeleciała nad poprzeczką. Dwie minuty później po wrzucie głową strzelał Derkacz, ale również niecelnie. W doliczonym czasie gry ponownie dośrodkowywał Korbecki, a jego wrzutka ostatecznie trafiła w słupek bramki strzeżonej

przez Lipca. Zawodnicy Chełmianki aż złapali się za głowy. W ostatniej minucie spotkania zza pola karnego strzelał jeszcze wprowadzony chwilę wcześniej na boisko Jakub Karbownik, ale futbolówka poszybowała nad poprzeczką. Goście zremisowali mecz, w którym byli po prostu lepsi. (kg)

Rozmowa z Krzysztofem Andrzejewskim, trenerem InPost ChKS Chełm

## O w PlusLidze, celach i klimacie Chełma

Przyjechał do Chełma w czerwcu 2024 r. by po Bartłomieju Rebdzie przejąć Bogdanę Arkę Chełm, z którą już pod szyldem ChKS Chełm wywalczył historyczny awans najwyższej formy rozgrywek w męskiej siatkówce w Polsce. W tym tygodniu, już z InPost ChKS Chełm, debiutuje w PlusLidze. W przeddzień nowego sezonu rozmawiamy z Krzysztofem Andrzejewskim, trenerem naszych siatkarzy.

**Karol Garbacz, Nowy Tydzień: Panie trenerze, jak ocenia Pan przebieg okresu przygotowawczego? Czy udało się zrealizować wszystkie założenia treningowe i czy zespół wchodzi w sezon w optymalnej dyspozycji fizycznej?**

**Krzysztof Andrzejewski,** trener InPost ChKS Chełm:

- Okres przygotowawczy przebiegł zgodnie z planem. Zrealizowaliśmy wraz z drużyną wszystkie cele treningowe. Rozegraliśmy również, zgodnie z planem sporą liczbę meczów kontrolnych. Dyspozycja fizyczna drużyny jest adekwatna do momentu sezonu w którym obecnie jesteśmy.

**Czy skład drużyny już jest zamknięty, czy może szukacie jeszcze siatkarzy na jakichś pozycje? Czy wszyscy zawodnicy są zdrowi, czy są jakieś kontuzje?**

- Okres transferowy w piłce siatkowej trwa mniej więcej do końca pierwszej rundy, więc teoretycznie w dalszym ciągu mamy możliwość zakontraktowania dodatkowych zawodników. Nie mniej jednak na tą chwilę nie szukamy wzmocnień. Poza Jędrzejem Gruszczyńskim, który dochodzi do pełnej sprawności po kontuzji kolana, wszyscy zawodnicy są zdrowi i w dobrej dyspozycji fizycznej.

**Czy ma Pan już w głowie skład**

**pierwszej szóstki? Czy rywalizacja o poszczególne pozycje jest na tyle zacięta, że decyzje będą podejmowane przed konkretnym meczem?**

- Dysponujemy bardzo wyrównanym składem, więc decyzje co do wyjściowego zestawienia będziemy podejmować przed każdym meczem.

**W drużynie ze stosunkowo małego miasta, jakim jest Chełm, z niewielkimi tradycjami siatkarskimi, grają dziś reprezentant Kanady, Iranu, zawodnik z Norwegii i Japonii. Jak robi się takie transfery? Czy Ci zawodnicy byli na Pana liście życzeń, czy zostali sprowadzeni raczej z inicjatywy władz klubu?**

- Zawodnicy których zakontraktowaliśmy, zarówno Polacy jak i obcokrajowcy, to siatkarze których chcieliśmy w naszej drużynie. Wypytowanie tych graczy było poparte obserwacjami oraz wnikliwą analizą moją i sztabu szkoleniowego. Oczywiście trzeba było wziąć pod uwagę również możliwości finansowe klubu i to czy konkretny zawodnik chce dołączyć do drużyny InPost CHKS Chełm.

**Jakie cele Pan sobie postawił na ten sezon, a jakie oczekiwania mają władze spółki?**

- Moje cele na sezon 2025/2026 są tożsame z celami władz spółki oraz wszystkich ludzi którzy codziennie pracują dla dobra klubu. Pragniemy dać Chełmskiej społeczności dużą dawkę sportowych emocji, satysfakcji i rozrywkę. Chcemy rozwijać klub organizacyjnie i szkolić młodzież dbając o akademię siatkówki. Chcemy aby siatkówka na najwyższym poziomie zagościła w Chełmie na dłużej niż jeden sezon.

**PlusLiga zapowiada się w tym sezonie niezwykle wyrównanie. Kogo uważa Pan za głównego faworyta do tytułu i w którym miejscu w ta-**



**beli widzi Pan swój zespół po fazie zasadniczej?**

- Faworytów do zdobycia mistrzostwa Polski jest na pewno kilku. PGE Projekt Warszawa, Bogdanka LUK Lublin, Aluron CMC Warta Zawiercie, Asseco Resovia Rezsów i JSW Jastrzębski Węgiel, to w mojej ocenie główni pretendenci do medalu. Naszą drużynę widzę na miejscu dającym utrzymanie w PlusLidze.

**Jest Pan związany z Chełmem od ponad roku. Czy mieszka Pan na co dzień w naszym mieście? Jak się Panu tu podoba?**

- Oczywiście mieszkam na co dzień w Chełmie. Nie wyobrażam sobie prowadzenia profesjonalnej drużyny mieszkając w innym mieście. Lubię moje miasto i to czy konkretny zawodnik chce dołączyć do drużyny InPost CHKS Chełm.

**Na koniec luźniejsze pytanie. Czym trener Krzysztof Andrzejewski zajmuje się poza siatkówką? Czy ma jakieś inne pasje, zainteresowania?**

- Poza siatkówką moją pasją jest ogrodnictwo i uprawa organicznej, zdrowej żywności bez chemii.

**Dziękuję za rozmowę i powodzenia w PlusLidze!** (fot. InPost ChKS Chełm)

## Start wykonał zadanie

**HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI – START KRASNYSTAW 1:2 (0:1)**

0:1 – Lenard (45), 1:1 – (67), 1:2 – Leszczyński (68).

**START:** Krupa – Lenard, Saj, Kanarek, Bronowicki, Chariasz, Sołdecki, Białaszek, Leszczyński, Strug, Boczułowski. Trener – Dawid Sołdecki.

W sobotę, 18 października, Start Krasnystaw mierzył się na wyjeździe z Huraganem i był faworytem. W końcu ekipa z Międzyrzecza Podlaskiego w poprzednich 10 kolejkach... nie zdobyła nawet punktu, a jej bilans bramkowy wynosił dramatyczne 7:51. Zawodnicy Startu mieli za sobą porażkę 0:4 z liderem Hetmanem Zamość i bardzo liczyli na zdobycie trzech punktów. I od początku mieli przewagę, z której jednak dość długo nic nie wynikało. Do pola karnego gospodarzy Start grał dobrze, ale potem albo brakowało kluczowego podania, albo goście strzelali niecelnie. Dopiero w ostatniej minucie pierwszej połowy

dopieli swego. Bardzo ważną bramkę, tzw. „bramkę do szatni strzelił” Radosław Lenard. Stracony w dramatycznych okolicznościach gol podzielał na zawodników Huraganu mobilizując. Po zmianie stron gospodarze ambicie dążyli do wyrównania. I stało się,

w 67 minucie zrobiło się 1:1. Zespół z Krasnegostawu zareagował jednak w najlepszy z możliwych sposobów. Minutę później podopieczni Dawida Sołdeckiego przeprowadzili szybką akcję zakończoną trafieniem Adriana Leszczyńskiego. 2:1 dla Startu. Mimo szans z obu stron wynik już się nie zmienił. Start wygrał zasłużenie, choć łatwo nie było. (kg)

## IV LIGA

### TABELA

1. Hetman	11	31	38-6
2. Lewart	11	27	32-11
3. Janowianka	11	23	30-14
4. Orleń	11	23	28-16
5. Tomasovia	11	21	23-14
6. Łada	11	21	29-10
7. Lublinianka	11	18	25-15
<b>8. START</b>	<b>11</b>	<b>18</b>	<b>19-25</b>
9. Tur	11	14	21-21
<b>10. BUG</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>20-23</b>
11. Orleń	11	10	11-22
12. Granit	11	10	13-29
13. MKS Ryki	11	10	20-32
14. Motor II	11	9	15-21
15. Tanew	11	6	10-30
16. Huragan	11	0	8-53

Wyniki 11. kolejki: **HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI – START KRASNYSTAW 1:2**, **BUG HANNA – TUR MIELEJÓW 1:1**, Orleń Radzyń Podlaski - Tomasovia Tomaszów Lubelski 1:1, Orleń Łuków - MKS Ryki 2:1, Zamość - Motor II Lublin 3:0, Lublinianka Lublin - Tanew Majdan Stary 2:0, Łada Biłgoraj - Lewart Lubartów 0:1, Janowianka Janów Lubelski - Granit Bychawa 4:0.

## Remis w Hannie

**BUG HANNA – TUR MIELEJÓW 1:1 (1:1)**

1:0 – Rodriguez (26), 1:1 – Pryliński (43).

**BUG:** Haponiuk - Boiarchuk, Tomasiak, Borcon, Kocyła, Masztaleruk, Wójcik, Szyszłow (63 Daniłoso), Jairo Rodriguez, Białas (80 Gryczuk), Świeca. Trener – Bartosz Bods.

Po trzech porażkach z rzędu, w tym dwóch po wyrównanych starciach z Lewartem Lubartów i Tanew Majdan Stary (po 2:3), Bug zremisował u siebie z nieco wyżej notowanym w tabeli Turem Milejów 1:1. Gospodarze dobrze weszli z zawody. Mieli optyczną przewagę, częściej atakowali i dopięli swego w 26 minucie. Po podaniu od Oleha

Boiarchuka na listę strzelców wpisał się Kolumbijczyk Jairo Rodriguez. Niestety, tuż przed przerwą bramkę dla gości wbił Jakub Pryliński, wychowanek Motoru Lublin. Po zmianie stron oba zespoły miały okazję na strzelenie zwycięskiej bramki, ale wynik już się nie zmienił. A już 25 października zespół z Hanny zagra w Krasnymstawie ze Startem. Pierwszy gwizdek o 12.00. Zapraszamy na mecz naszych dwóch IV-ligowców z oddziału chełmskiego LZPN. (kg)

## Startuje PlusLiga, a w niej InPost ChKS Chełm!

Już we wtorek, 21 października o 20.30, meczem wyjazdowym z PGE Projekt Warszawa, siatkarze InPost ChKS Chełm rozpoczną historyczny, i obcy nie ostatni, sezon w PlusLidze, jednej z najlepszych siatkarskich lig na świecie.

Skład InPost ChKS Chełm na sezon 2025/26 PlusLigi:

Rozgrywający: Jan Blankenau (numer 9 na koszulce) i Grzegorz Jacznik (1), przyjmujący: Amirhossein Esfandiar (12), Łukasz Łapszyński (93),

Tomasz Piotrowski (10) i Paweł Rusin (8), środkowi: Rune Fasteland (17), Mariusz Marcyniak (2), Łukasz Swodczyk (13), Jakub Turski (7), atakujący: Jędrzej Goss (14) i Remigiusz Kapica (11), libero: Jędrzej Gruszczyński (16) i Kazuma Sonae (18).

Sztab szkoleniowy:  
Trener - Krzysztof Andrzejewski, asystent - Mateusz Hes, fizjoterapeuta - Konrad Madej, trener przygotowania motorycznego - Bartosz Matraszek, analityk - Krzysztof Żabiński. (kg)

## 16-latek bohaterem Astry

**KŁOS GMINA CHEŁM - ASTRA LEŚNIEWICE 1:3 (0:0)**

1:0 - **Gierczak** (65), 1:1 - **Czubak** (75), 1:2 - **D. Bereda** (80), 1:3 - **Patoka** (90+1).

**KŁOS:** Pawlak - J. Rak, E. Poznański, Wyrostek, Gorzala, Ł. Wójcicki, P. Wójcicki, Allkowski, Mazur, M. Wójcicki, Gierczak. Trener - **Michał Antoniak**.

**ASTRA:** Mękała - Kudłaj, Talaręk (80 Dylewski), Cole, Papuga (46 Sawa), Sobolewski, Rakowski, S. Dąbrowski, Panas (55 Bereda), Rząd (70 Czubak), Patoka. Trener - **Artur Dąbrowski**. Czerwona kartka: **Ł. Wójcicki** (KŁOS) w 70 minucie za dwie żółte.

Prawdziwe emocje w Rozdziałowie rozpoczęły się w 65 minucie spotkania. Gospodarze wywalczyli rzut karny i do piłki ustawionej na 11 m podszedł **Patryk Gierczak**. Zawodnik Kłosa strzelił mocno, ale kapitalną interwencją popisał się **Szymon Mękała**. Odbita przez bramkarza Astry piłka spadła jednak pod nogi Gierczaka, który tym razem okazał się skuteczny i zrobiło

się 1:0. Kilka minut później druga żółta, i w konsekwencji czerwoną kartkę obejrzał jednak **Łukasz Wójcicki** i zespół z gminy Chełm musiał grać w osłabieniu. Goście potrafili to bezlitośnie wykorzystać. W 75 minucie pięknym wolejem z ok. 20 m wyrównał zaledwie 16-letni **Aleksy Czubak**, który pojawił się na boisku 5 minut wcześniej. Ten sam zawodnik w 80 minucie podał piłkę do **Dawida Beredy**, który wykorzystał sytuację „sam na sam” z **Przemysławem Pawlakiem** i goście



wyszli na prowadzenie. Kłós rzucił się do odrabiania strat, ale zamiast wyrównać w dolliczonym czasie gry stracił trzecią bramkę. Po akcji Dylewski-Czubak ten ostatni zagrał piłkę wzdłuż pola bramowego gospodarzy, a tam dopadł do niej **Damian Patoka**, który dopełnił formalności. MVP spotkania jednoznacznie przyznano Aleksemu Czubakowi. - Aleksy zaliczył fantastyczne wejście na boisko w drugiej połowie, zdobył przepiękną bramkę kontaktową i dorzucił dwie asysty! - czytamy na stronie klubu z Leśniewic. A przypominajmy. Czubak ma zaledwie 16 lat. **(kg)**

## Sparta nie dała się Włodawiance

**SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY - WŁODAWIANKA WŁODAWA 0:0**

**SPARTA:** Wikło - Barabas (88 Domaciuk), K. Rutkowski, Oleksiejuk, Gadomski, Psuja (55 Guz), Charmast, Mucha (63 M. Gabreliński), Piorun, Mazurek, Melnyk. Trener - **Kamil Góra**.

**WŁODAWIANKA:** Polak - Witkowski, Mikołajewski (46 Węgliński, 88 Wereszczyński), Nieliptuk, Bartnik (56 Kruk), Pogonowski, Valentyn Fedoruk, B. Staszewski, Latała, Andrusenko, Mashkovcev. Trener - **Arkadiusz Gaj**. Czerwona kartka: **Polak** (WŁODAWIANKA) w 88 minucie za zagranię piłki ręką za polem karnym.

Włodawianka była faworytem meczu z ostatnią w tabeli Spartą. Gospodarze postawili się jednak

i zegrali niezłe zawody, a w końcówce mogli nawet zdobyć zwycięską bramkę. Mecz toczył się w bardzo trudnych warunkach, było zimno i padał deszcz, a murawa była grząska co utrudniało grę. Kluczowa mogła okazać się 88 minuta. Sparta ruszyła wówczas z kontrą, którą **Daniel Polak** zatrzymał nieprzepisowo. Bramkarz Włodawianki zagrał bowiem piłkę ręką poza własnym polem karnym, za co od razu obejrzał czerwoną kartkę i wyleciał z boiska. Zespół z Rejowca Fabrycznego miał rzut wolny, po którym kapitalną interwencją wykazał się jednak rezerwowi bramkarz z Włodawy **Maciej Wereszczyński**, ratując tym samym swój zespół od porażki. **(kg)**

## V LIGA

TABELA

1. Eko Różanka	10	24	34-14
2. Astra	10	23	34-10
3. Włodawianka	10	19	24-11
4. Ruch	10	19	28-24
5. Chełmianka II	10	18	27-13
6. Brat	10	18	18-12
7. Ogniwo	10	13	19-19
8. Kłós	10	9	13-17
9. GKS Łopiennik	10	9	11-24
10. Vitrum	10	9	17-30
11. Frassati	10	8	20-31
12. Unia R.	10	8	9-22
13. Hetman	10	8	14-31
14. Sparta	10	6	13-23

## Podział punktów w Siennicy Nadolnej

**BRAT CUKROWNIK SIENNICY NADOLNA - CHEŁMIANKA II CHEŁM 1:1 (0:0)**

0:1 - **Wiatrak** (57), 1:1 - **Aleksander Urbański** (69 z wolnego).

**BRAT:** Mróz - Malinowski, Wikliński, Dębaj, Arnold Kister, Kniżuk, Wędzina (61 Moniakowski), Szadura, Aleksander Urbański, Ciechański (65 Adam Urbański), Arnold Kister. Trener - **Andrzej Ignaciuk**.

**CHEŁMIANKA II:** Dadas - Malichani (72 Jeż), D. Krawiec, Zhu-

rawlov (72 Biskupski), Babor, Wiatrak, Hawryluk (60 Zhadan), Zawhorodni, Bis (84 Nafalski), Kozina, Roczon. Trener - **Tomasz Iwan**.

W sobotę w Siennicy Nadolnej spotkały się zespoły z górnej części tabeli. Pierwsza połowa była bardzo wyrównana, i Brat i rezerwy Chełmianki miały okazje być w grze na prowadzenie, ale brakowało skuteczności lub dobrze interweniowali obaj bramkarze. Po przerwie lepsze wrażenie spr-

wiali goście. W 57 minucie **Kacper Wiatrak** precyzyjnym uderzeniem na długi słupek dał prowadzenie przyjeźdnym. Drugi zespół Chełmianki miał jeszcze kilka sytuacji, ale **Maksymilian Mróz** był w dobrej dyspozycji. Brat też się odgrzyzał, a ozdobą spotkania okazało się uderzenie z rzutu wolnego **Aleksandra Urbańskiego**, po którym **Szymon Dadas** musiał skapitulować. 1:1. Ostatecznie wynik nie uległ już zmianie, co chyba nie krzywdzi żadnej ze stron. **(kg)**

## Dobra passa Vitrum

**VITRUM WOLA UHRUSKA - FRASSATI FAJSŁAWICE 3:2 (0:1)**

0:1 - **Nowak** (38), 1:1 - **D. Dąbrowski** (65), 2:1 - **K. Dąbrowski** (70), 3:1 - **Barczuk** (74), 3:2 - **Kowalczyk** (90+5).

**VITRUM:** Bieniek - Barczuk, Marczuk, D. Dąbrowski, Wałczyk, Helmer, Łubkowski (84 Dziura), Ostrowski, Zbarachewicz (65 Kuźmiński, 74 Kuczyński), Bryk (84

Hawryluk), Klimkiewicz (46 K. Dąbrowski). Trener - **Arkadiusz Stasiejko**.

**FRASSATI:** Kulesza - Leszczyński, K. Kostka, Dunda, P. Przebirowski, Korchut, Nowak, Dzida, Kowalczyk, Dołhan, Stefańczuk. Trener - **Rafał Robak**.

To dobry czas dla beniaminka, Vitrum od trzech meczy jest niepokonany. Najpierw zespół z Woli

Uhruskiej wygrał z Hetmanem, potem zremisował z Ogniwem, a w ostatnią niedzielę pokonał Frassati. Zespół z Fajstawic do przerwy prowadził, ale po zmianie stron gospodarze przycisnęli i zdobyli trzy ładne gole. Wyrównał **Dominiak Dąbrowski** strzałem z rzutu wolnego. Potem po jego podaniu do siatki z bliska trafił jego brat **Krzysztof Dąbrowski**, a gola na wagę trzech punktów zdobył **Barłomiej Barczuk** po akcji „sam na sam” z **Kuleszą**. **(kg)**

## Sześć bramek w Żółkiewce

**HETMAN ŻÓŁKIEWKA - OGNIWO WIERZBICA 3:3 (1:0)**

1:0 - **Koprucha** (16), 1:1 - **K. Prus** (52), 2:1 - **Pawlak** (54), 3:1 - **Wanielista** (75 karny), 3:2 - **Pełczyński** (78), 3:3 - **Sobiesiak** (90).

**HETMAN:** Mariusz Pobiega - Szura, Wanielista, Wikira, K. Prus

(90 Więckowski), P. Prus, Warda (68 Zajęc), Szymonek, Koprucha (21 Basiak), Amerla, Dzyr. Trener - **Andrzej Rycak**.

**OGNIWO:** Zagrab - Sobiesiak, Kłós, Pełczyński, Pilipczuk, K. Klimowicz, Gębicki (70 Sas), P. Bąk, Pawlak, Jusiuk, Damian Orłowski

(75 M. Bąk). Trener - **Tomasz Sąsiadek**.

W spotkaniu zamykającym 11. Kolejną chełmskiej ligi okręgowej Hetman zremisował z Ogniwem 3:3, choć w pewnym momencie prowadził nawet 3:1. Goście długo grali nieskutecznie, ale w końcówce zdołali wbić rywalom dwie bramki i wywieźć z Żółkiewki jeden punkt. **(kg)**

## Grali w osłabieniu, a i tak wygrali wysoko

**SPS EKO RÓŻANKA - UNIA REJOWIEC 5:0 (2:0)**

1:0 - **Chwedoruk** (2), 2:0 - **Staszczak** (34), 3:0 - **Mahdysh** (78), 4:0 - **E. Mikulski** (81), 5:0 - **Chwedoruk** (87).

**EKO:** Szlecha - Kawiak (80 K. Mikulski), Szejno, Piotrowski, Staszewski (80 Jankowski), Błaszczuk, Tołpyho (60 E. Mikulski), Staszczak (87 Kapluk), Kuczyński (72 Bliźniuk), Chwedoruk, Mahdysh. Trener - **Patryk Błaszczuk**.

**UNIA:** Pastuszak - Soczyński (46 Paśnik), Górny, Huk, Nowaczek, Martyn, Krupicz, Kwiatosz, Karaś, W. Rossa, Kozioł. Trener - **Roman Rossa**. Czerwona kartka: **Szejno** (EKO) w 28 minucie za faul.

Beniaminek, a od tygodnia lider chełmskiej ligi okręgowej, SPS Eko

Różanka, zagrał kolejny świetny mecz. Już w 2 minucie po podaniu **Pawła Staszczaka** na listę strzelców wpisał się niezawodny **Mateusz Chwedoruk**. Gdy w 28 minucie **Sebastian Szejno** obejrzał czerwoną kartkę i wyleciał z boiska, wydawało się, że goście dojdą do głosu. Owszem mieli kilka ciekawych akcji, nie grali źle, ale i tak, mimo przewagi jednego zawodnika, stracili kolejne cztery bramki. W 34 minucie na 2:0 po asyście **Vladysława Mahdysha** podwyższył **Paweł Staszczak**, a już w ostatnich trzech minutach spotkania Unia całkiem się pogubiła i straciła kolejne trzy bramki. Do siatki trafiali: Mahdysh po solowej akcji, **Emil Mikulski** (po podaniu Chwedoruka) oraz Chwedoruk (po podaniu Mahdys-

ha). Warto podkreślić, że warunki do gry były złe. W pierwszej połowie przez kilka minut padał deszcz, a boisko było nierówne i grząskie. Mimo tego zawodnicy Eko świetnie dostosowali się do zainstalnej sytuacji. - To był mecz, w którym pokazaliśmy prawdziwy charakter drużyny. Od 28. minuty graliśmy w dziesięciu, na trudnym, grząskim boisku i przy deszczu, ale chłopaki poradzi sobie znakomicie. Widać było ogromne zaangażowanie i dyscyplinę taktyczną. Każdy walczył za każdego. Takie mecze pokazują, że mamy zespół, który potrafi wygrwać nie tylko umiejętnościami, ale też sercem. Jestem bardzo dumny z chłopaków - mówi **Patryk Błaszczuk**, trener zespołu z Różanki. **(kg)**

## KLASA A. Ziarkowski się nie zatrzymuje

**50-letni Jacek Ziarkowski**, były zawodnik Odry Wodzisław, dla której w Ekstraklasie strzelił 16 bramek, wciąż ma „to coś”. W niedzielę zaliczył kolejne trzy trafienia w „A” klasie, a jego Granica Doro-husk rozbiła Spółdzielcę Siedlisz-cze 6:1 i utrzymała pozycję lidera.

Oto komplet wyników 9. kolejki: **GRANICA DOROHUSK - SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 6:1 (4:0)**

1:0 - **Kogut** (9), 2:0 - **Staćzykowski** (15), 3:0 - **Jaros** (32 karny), 4:0 - **Ziarkowski** (39), 5:0 - **Ziarkowski** (69), 5:1 - **Gugułka** (71), 6:1 - **Ziarkowski** (80).

**ORZEŁ SREBRZYSZCZE - RUCH II IZBICA 5:2**

1:0 - **Marchuk** (10), 1:1 - **Banach** (19), 2:1 - **A. Olender** (25), 2:2 - **Ja-kóbczak** (31), 3:2 - **Marchuk** (33), 4:2 - **M. Olender** (90), 5:2 - **Koziński** (90+3).

**MKS SIEDLISKA - START RE-GENT PAWŁÓW 2:1 (0:1)**

0:1 - **Karouda** (22), 1:1 - **Sądej** (77), 2:1 - **Zzak** (86).

**ASTRA II LEŚNIEWICE - TA-TRAN KRAŚNICZYN 5:1 (1:0)**

1:0 - **Janicki** (34), 2:0 - **Kuch-ta** (55), 3:0 - **Nastaj** (67), 3:1 - **Chwaszcz** (75), 4:1 - **Bereda** (79), 5:1 - **Bereda** (87).

**ZNICZ SIENNICY RÓŻANA - UNIA BIAŁOPOLE 1:3 (1:2)**

1:0 - **Drzewicki** (10), 1:1 - **Ostro-**

**wski** (15), 1:2 - **Lewkowicz** (20), 1:3 - **Zybel** (85 z różnego).

**VICTORIA ZMUDŹ - HUTNIK DU-BECZNO 3:0** (walkower, goście zrezygnowali z wyjazdu na mecz). **(kg)**

TABELA

1. Granica	9	24	37-4
2. Orzeł	9	22	31-6
3. Unia B.	9	20	37-20
4. Victoria	9	19	23-9
5. Ruch II	9	14	27-21
6. Spółdzielca	9	13	29-29
7. Znicz	9	13	29-32
8. MKS Siedliska	9	10	21-26
9. Astra II	9	7	18-27
10. Start	9	7	14-26
11. Tatrzan	9	7	13-32
12. Hutnik D.	9	0	8-54

## Niespodzianka w Izbicy

**RUCH IZBICA - GKS ŁOPIENNIK 2:3 (0:1)**

0:1 - **Wójtowicz** (37), 1:1 - **Gał-ka** (57), 1:2 - **Chruściel** (65 karny), 1:3 - **Mazurkiewicz** (80), 2:3 - **Gałka** (89).

**RUCH:** Janda - Bożko (46 Jasiński), Knap, Kaszak (P. Lewandowski P 55), Czochrowski, G. Lewandowski (65 Wojewoda), Banach (46 Śliwa), Kedziera, Gałka, Jaremek, Wilizo. Trener - **Roman Blonka**.

**ŁOPIENNIK:** Makowski - Krupa, Karol Wojciechowski, Suszek, Szabat, Matycz, Korzeniowski, Chruściel (85 Domalewski 85), Wójtowicz (88 Ssys), Mena, Mazurkiewicz.

Trener - **Paweł Matycz**. Przed pierwszy gwizdkiem Ruch miał aż 13 punktów więcej w tabeli od GKS-u, mało tego, grał na własnym stadionie. Podopieczni **Romana Blonki** byli więc faworytem. Tymczasem to goście w 30 minucie wyprzedzili na prowadzenie. Nie mający dobrego dnia **Michał Janda** zagrał piłkę wprost pod nogi **Michała Wójtowicza**, a ten z odległości ok. 20 m przełobował bramkarza Izbicy. Po zmianie stron gospodarze dość szybko wyrównali. W 57 minucie jeden z obrońców GKS-u popełnił błąd, a futbolówkę przejął **Michał Gałka**, który w akcji „sam na sam” nie dał szans **Marcinowi**

**Makowskiemu**. Goście grali jednak dobrze i w 65 minucie odzyskali prowadzenie. Po indywidualnym rajdzie **Piotra Korzeniowskiego**, we własnym polu karnym sfaulował go Janda i sędzia wskazał „na wapno”. „Jedenastkę” na gola zamienił **Piotr Chruściel**. Ruch rzucił się do odrabiania strat, ale w 80 minucie na-dział się na kontrę, po której **Daniel Mena** podał do lepiej ustawionego **Michała Mazurkiewicza**, a ten trafił do pustej już bramki i zrobiło się 1:3. Gospodarze do końca ambitnie walczyli choćby o uratowanie choćby remisowi i w 89 minucie gola na 2:3 wbił Gałka (po rzucie różnym). Ostatecznie Łopiennik utrzymał jednak korzystny rezultat do ostatniego gwizdka i dość niespodziewanie wywiodł z Izbicy trzy punkty. **(kg)**

## KLASA B. Remis na szczycie

**KS Bezek** zremisował u siebie z **Pławanicami Kamień 3:3**, w meczu na szczycie chełmskiej klasy „B”. Gospodarze prowadzili już 3:1, ale lider się nie poddał i zdołał straty odrobić. Pewne trzy punkty zdobyły: **Sawena**, która w Sawinie wygrała 3:0 z **Hutnikiem Ruda-Huta**, oraz **Agros**, który w Suchawie też 3:0 rozbił **Woj-sławie Wojstawice**. W meczach rezerw **Bug Hanna** okazał się lepszy od **Orła Srebrzyszcze**, a **Unia Rejowiec** zdeklarowała **Frassati Fajstawice**. Oto komplet wyników 8. kolejki:

**KS BEZEK - PŁAWANICE KAMIEN 3:3 (1:0)**

1:0 - **Borek** (33 karny), 2:0 - **Mróz** (47), 2:1 - **Grabowski** (53),

3:1 - **Mróz** (60), 3:2 - **Dudko** (65), 3:3 - **Grabowski** (85). Czerwona kartka: **Mróz** (BEZEK) w 88 minucie.

**AGROS SUCHAWA - WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 3:0 (2:0)**

1:0 - **Humeniuk** (19), 2:0 - **Stępień** (24), 3:0 - **Humeniuk** (58).

**SAWENA SAWIN - HUTNIK RUDA-HUTA 3:0 (1:0)**

1:0 - **K. Łubkowski** (31), 2:0 - **Matejek** (65 karny), 3:0 - **Suszcz** (76).

**ORZEŁ II SREBRZYSZCZE - BUG II HANNA 2:4 (2:3)**

0:1 - **Szczepaniuk** (21), 1:1 - **Misterek** (28), 1:2 - **Hurko** (32 karny), 1:3 - **Gryczuk** (38), 2:3 - **Hałaj** (40), 2:4 - **Janiczuk** (58 karny).

**FRASSATI II FAJSŁAWICE -**

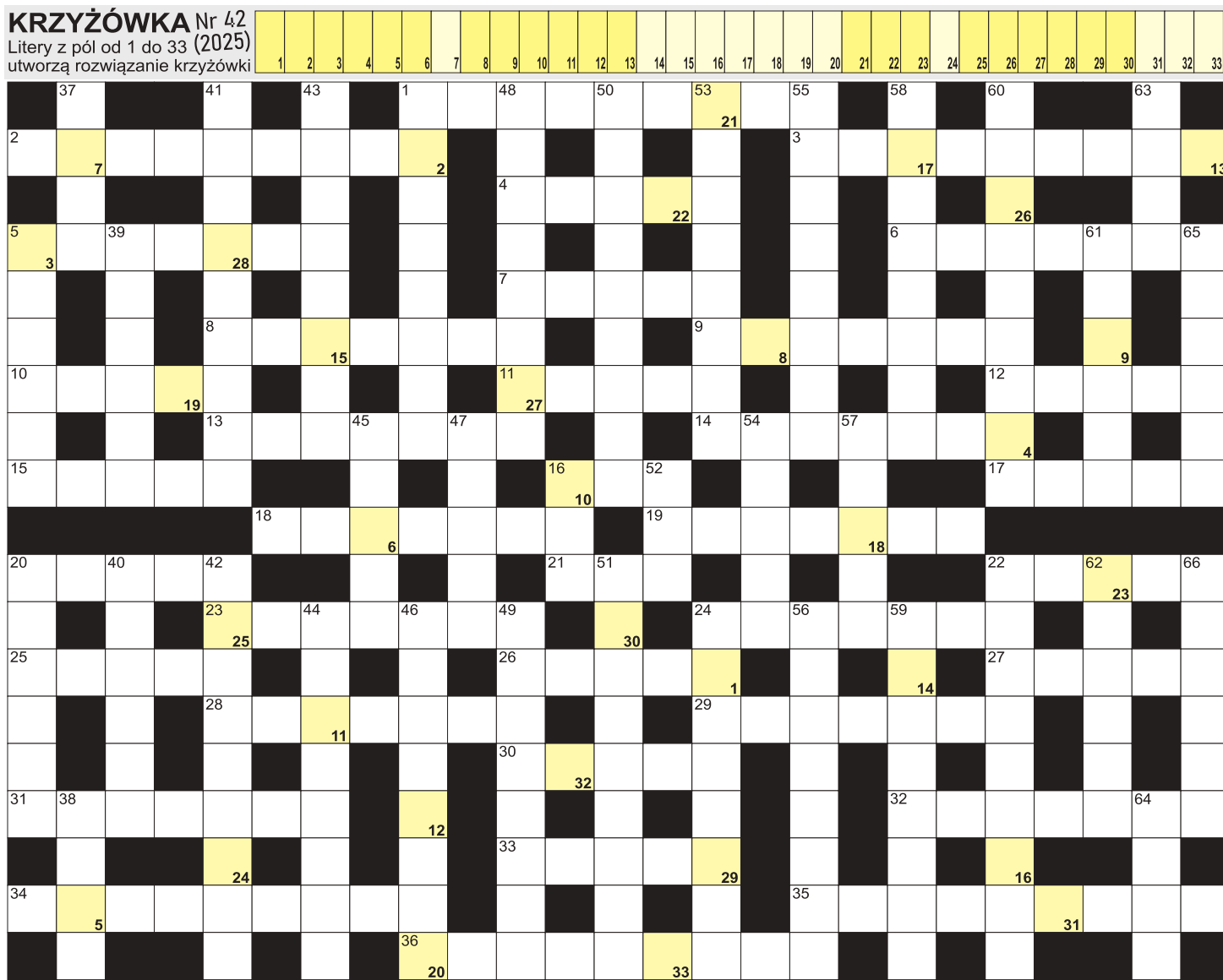
**UNIA II REJOWIEC 1:10 (1:3)**

0:1 - **Kozioł** (15), 0:2 - **A. Czerwiński** (34), 1:2 - **Rusznik** (40), 1:3 - **A. Czerwiński** (44), 1:4 - **Myszor** (50), 1:5 - **Myszor** (56), 1:6 - **Wójcik** (67), 1:7 - **B. Palonka** (72), 1:8 - **A. Czerwiński** (76), 1:9 - **Wójcik** (80), 1:10 - **R. Rossa** (89). **(kg)**

TABELA

1. Pławanice	8	19	24-12
2. KS Bezek	8	16	25-16
3. Agros	8	15	25-16
4. Sawena	8	15	21-12
5. Wojstawia	8	15	25-16
6. Unia II	8	13	25-5
7. Bug II	8	12	21-28
8. Hutnik RH	8	10	15-18
9. Frassati II	8	3	9-29
10. Orzeł II	8	0	8-36

**KRZYŻÓWKA Nr 42**  
Litery z pól od 1 do 33 (2025)  
utworzą rozwiązanie krzyżówki



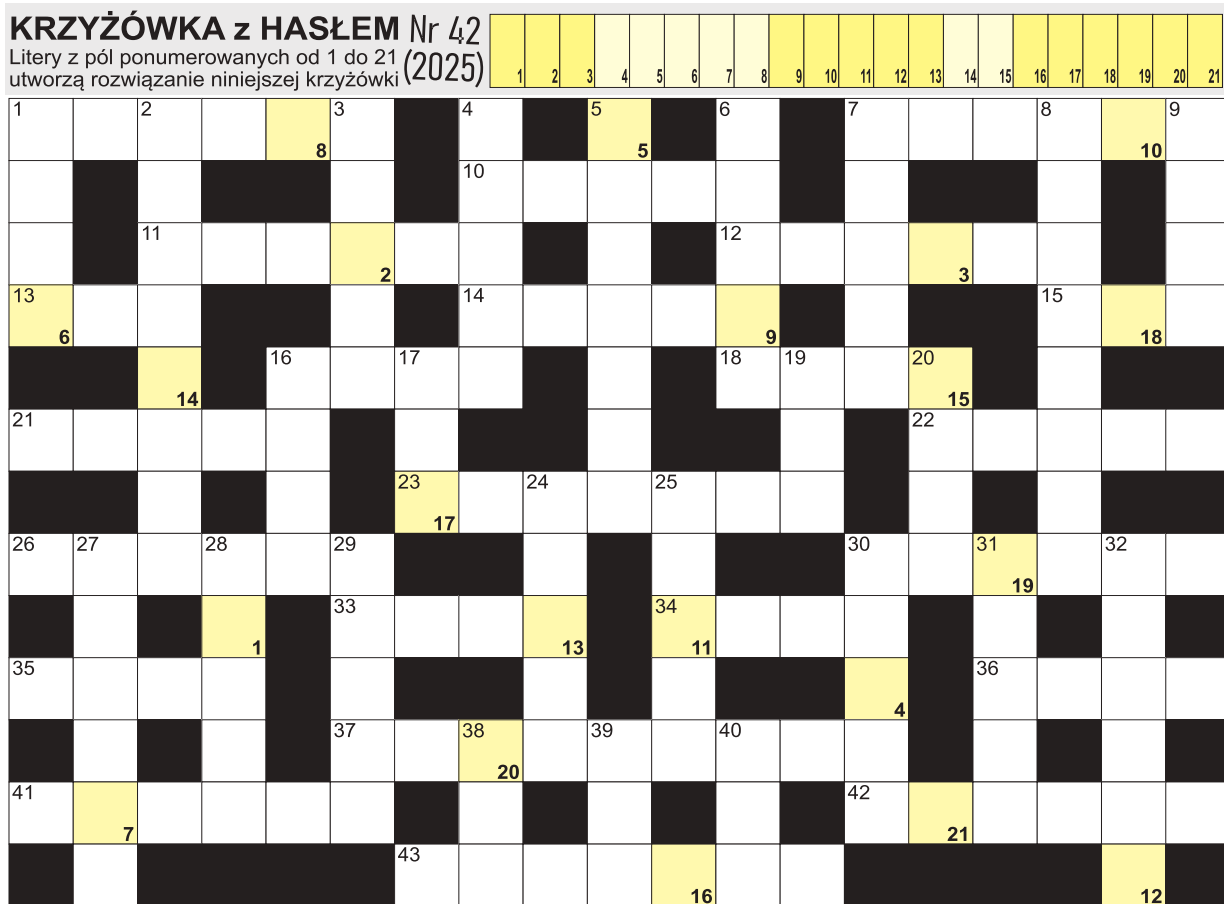
**POZIOMO:** 1) krótki wiersz o prostych rymach; 2) trening, instruktaż; 3) zapis z obrad komisji sejmowej; 4) przeciwny zenitowi; 5) blat podokienny; 6) czterech muzyków; 7) pracują w silnikowych cylindrach; 8) największa wyspa w archipelagu Tanimbar; 9) osłabienie lub utrata pamięci; 10) główny posiłek; 11) straszdyło, zmora, duch; 12) przyznany Oldze Tokarczuk; 13) katalityczny lub jądrowy; 14) rzeka Zambii, Angoli i Mozambiku; 15) Włodarczyk, rekordzista w rzucie młotem; 16) decymetr; 17) włókno z Torunia; 18) podnajmuje lokal lub mieszkanie; 19) hiszpańska prowincja z Oviedo; 20) środek do barwienia drewna; 21) Eden inaczej; 22) duży pies myśliwski o krótkiej sierści; 23) monosacharyd, cukier prosty; 24) zagłębienia po uderzeniach meteorytów; 25) wódz wyprawy argonautów po złote runo; 26) szafa lub wersalka; 27) dokuczliwe zimno; 28) samica ryb gotowa do tarła; 29) minerał, wezuwian; 30) Mike, były mistrz bokserski; 31) półwysep z Omanem i Katarzem; 32) długi, łukowaty skok konia; 33) gminni samorządowcy; 34) zmiana miejsca stacjonowania wojska; 35) zasypany śniegiem; 36) połowa półtonu w muzyce. **PIONOWO:** 1) początkując lekarz; 5) ważna dla rolnika; 16) wrodzona zdolność; 20) błotniste kałuże; 22) rodzaj trawy, Alopecurus; 24) rodzaj lamp na ścianę; 37) z Chinami i Indiami; 38) waluta Kambodży; 39) duchowni z synagog; 40) żeński odpowiednik imienia Józef; 41) ogłoszenie o śmierci; 42) Holland, reżyserka "Pokoł"; 43) nauka o budowie ciała; 44) mieszkańcy Ukrainy; 45) łódka na górski spływ; 46) oprószyć, obsypać; 47) cieśnina między Iranem a Emiratami Arabskimi; 48) pseudonim Hermana Hessego; 49) miłośniczki np. muzyki; 50) podróżnik, globtroter; 51) reprezentuje kraj za granicą; 52) wiosenny miesiąc; 53) szusuje po stoku; 54) Stuhr i Szyc; 55) był nim Jan Heweliusz; 56) rodzaj ręcznej harmonii; 57) płaskie nakrycie głowy; 58) Satit, rzeka w Afryce; 59) kraje UE ze wspólną walutą; 60) palpacja serca; 61) w ręku hejnalisty; 62) kir jej symbolem; 63) liczne w karnawale; 64) wiadome w zadaniu matematycznym; 65) podpira poręcz balustrady; 66) pęd rośliny.

**nowy tydzień** imię i nazwisko  
.....  
**KUPON** adres  
**krzyżówka 42/2025** .....

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

**100 zł** za rozwiązanie krzyżówek z numeru **40/2025** otrzymuje **Wiesława Rosińska** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Patrycja Sędlak** (Rudolfin) i **Kornelia Kowalczyk** (Chełm).

**KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 42**  
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 (2025)  
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



**AGFA** *Agfa*  
**Image Center**  
wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotogadżety  
Chełm, Lwowska 8  
tel. (082) 565-66-16  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) laurowy lub figowy; 7) antonim zimna; 10) grecka bogini mądrości; 11) Cyprian Kamil, polski poeta; 12) poranna msza adwentowa; 13) najwyższy szczyt Filipin; 14) klucz ampulowy krócej; 15) owad, smakosz tkanin; 16) błonica sałatowa inaczej; 18) jedna z pór roku; 21) posiłek w środku dnia; 22) mortale dla skoczka; 23) cukier gronowy; 26) klub piłkarski z Monachium; 30) rzeka w Damaszku; 33) młode to jagnięta; 34) Chajdas, polska reżyser; 35) krzaczasta nad okiem; 36) pistolet i szabla; 37) infekcja; 41) Emily, autorka "Wichrowego wzgórza"; 42) Ni dla chemika; 43) przemawiają w imieniu Boga. **PIONOWO:** 1) miejsce zebrań masonów; 2) wyrazy bliskoznaczne; 3) dawniej podkuwał konie; 4) kot z Borneo; 5) chusta podtrzymująca rękę; 6) nadzienie w pierogach; 7) pierwiastek Cr; 8) pierwiosnek inaczej; 9) niemiecki samochód; 16) mózgu to apopleksja; 17) najdłuższa rzeka Słowacji; 19) Levin, napisał "Dziecko Rosemary"; 20) Joanna dla przyjaciół; 24) mocny deszcz; 25) jabłka i wiśnie; 27) rzymska bogini świtu; 28) Hubble, słynny amerykański astronom; 29) niezbędne w karetce pogotowia; 30) obiekt dla pływaka; 31) ksiądz z "Pana Tadeusza"; 32) zawodowiec na koniu; 38) czarny materiał żałobny; 39) spiekota, upał, skwar; 40) pora dnia.